Demain: ensoleillé

LE DROIT

Dernière édition (Vingt-six pages)

53e ANNEE — No 91 | OTTAWA, LUNDI, 19 AVRIL 1965 | LE NUMERO: 7 cents

Washington prêt à négocier pour parvenir à la paix au Vietnam

Si quelqu'un a des doutes à ce sujet qu'il vienne à la salle de conférence — Johnson

AUSTIN, Texas (AFP)—Les Etats-Unis sont prêts à engager des négociations en vue de parvenir à la paix au Vietnam "la semaine prochaine, demain ou ce soir", a déclaré samedi le président Johnson à son ranch de Johnson City, au Texas, à l'occasion de la fête de Pâques.

"Si par hasard quelqu'un avait des doutes à ce sujet, a poursuivi le président des Etats-Unis, qu'il vienne à la salle de conférence: nous y serons.

"Les Etats-Unis cependant, a poursuivi le président, veulent être assurés de l'indépendance du Vietnam-Sud et, jusqu'à ce que cette indépendance soit garantie, il n'y aura aucune puissance humaine capable de les forcer à quitter le Vietnam-Sud."

Poursuite des raids

Au sujet des bombardements américains contre le Vietnam-Nord, le président a dit qu'il comprenait que certains puissent les regretter mais qu'ils étaient néanmoins nécessaires.

A ce sujet, le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré le même jour qu'il n'était pas question pour le moment de mettre un terme aux raids aériens contre le Vietnam-Nord.

"Nous avons réfléchi longuement et attentivement à la question de suspendre ces raids pour une certaine période de temps, a-t-il déclaré; certains ont suggéré qu'une telle suspension pourrait conduire à une cessation de l'agression du Nord; mais nous avons essayé, en public et en privé, de déterminer si ce serait effectivement le cas, et nous n'avons obtenu aucune réponse.

(". . . Nous estimons que la suspension des raids ne servirait actuellement qu'à encourager l'agresseur et à décourager nos amis qui supportent tout le poids de la bataille".)

Semaine de tragédie

Evoquant ce que représente la Semaine sainte pour des millions de chrétiens, le président Johnson a précisé que cette semaine en avait été une de tragédie, de déception et de progrès à la fois: tragédie, parce tant de personnes ont trouvé la mort au Vietnam; déception, du fait que les communistes ont repoussé nos offres de négociations; et progrès, parce qu'enfin la semaine aura servi à "renforcer l'unité de l'objectif américain.

"Les communistes, a poursuivi le président Johnson, ne veulent pas discuter avec nous, cependant, notre offre est toujours valable . . . la fenêtre sur la paix reste ouverte, nous sommes prêts à engager des discussions la semaine prochaine, demain ou ce soir.

"Les cibles des Américains au Nord sont faites de ciment et d'acier, pas de chair humaine" a déclaré en outre le président en soulignant que les partisans Vietcong font exploser leurs bombes dans les villes surpeuplées du Sud.

"Je partage ces sentiments, a-t-il déclaré par ailleurs en évoquant ceux qui regrettent l'action entreprise contre le Vietnam-Nord. Il a souligné à ce propos que la décision de bombarder des objectifs choisis avec soin était une des "nécessités de la guerre".

Manifestants

Le président avait tenu à lire lui-même le texte de son message aux journalistes réunis sur la pelouse devant son ranch de Johnson City.

A quelque distance de là, au même moment, d'importantes forces de police prenaient position afin d'écarter des abords de la résidence présidentielle les divers groupes favorables à la paix au Vietnam qui avaient annoncé leur intention de manifester en silence à partir de trois heures samedi.

Une quarantaine d'étudiants s'étaient en effet installés samedi après-midi à moins d'un demi-mille du ranch du président pour protester contre la politique américaine au Vietnam.

Ils ont réclamé la fin des bombardements aériens au Vietnam, le remplacement des troupes américaines au Sud par des troupes de pays neutres, et des négociations avec le Vietcong.

Une dizaine d'agents de police de l'Etat du Texas groupés derrière des barrières en bois ont arrêté les manifestants avant qu'ils n'arrivent au ranch présidentiel. Une dizaine d'étudiants, qui avaient apporté des couvertures, se sont alors installés près des barrières pour y passer la nuit. Les autres manifestants ont déciaré qu'ils rentreraient dans la ville proche d'Austin à la tombée du jour mais qu'ils reviendraient le lendemain devant le ranch du président.

Ces étudiants sont membres d'une association démocrate et du Comité d'action pour le Vietnam. On n'a signalé aucun incident.

A Washington

Près de dix mille manifestants, pour la plupart des étudiants, se sont massés samedi devant les grilles de la Maison Blanche pour protester contre la guerre au Vietnam, la politique du président Johnson et la présence de forces américaines en Asie du Sud-est.

Les manifestants, qui s'étaient donné rendez-vous dès les premières heures de la matinée, ont fait connaître leur intention de se rendre par la suite jusqu'au Capitole, bien que les parlementaires ne siègent pas durant les fêtes pascales.

Les protestataires brandissaient des pancartes sur lesquelles on lisait: "Paix au Vietnam", "ous voulons un cessez-le-feu", "Arrêtez le massacre" et "ous ne nous battrons jamais au Vietnam".

Malgré un imposant service d'ordre, ils ont crée un embouteillage monstre en se mêlant aux milliers de touristes venus de tous les coins des Etats-Unis et qui, profitant d'une journée printanière ensoleillée, se pressaient autour de la demeure présidentielle.

La manifestation était placée sous les auspices des "Etudiants pour une société démocratique" qui qualifie le conflit vietnamien de "guerre dangereuse, immorale, et vouée à l'échec, guerre qui fait du tort aux Vietnamiens comme aux Américains et doit cesser immédiatement".

Vendredi soir, une petite délégation d'étudiants se sont assis par terre dans la grande entrée diplomatique du Département d'Etat où ils ont passé sept heures jusqu'à ce qu'ils aient été éconduits par la police. Parmi les manifestants se trouvaient des étudiants blancs et noirs qui ont déjà été arrêtés à de nombreuses reprises pour avoir participé à des marches de protestation contre les incidents raciaux de Selma, en Alabama, le mois dernier.

Décorés au dîner de la solidarité française



M. AIME ARVISAIS



M. RENE LEGAULT



Mme ANNETTE CHALMERS



Mlle THERESE ST-JEAN



M. EDMOND CLOUTIER



M. MARKLAND SMITH

LORS DU DINER de "la solidarité française", mercredi soir, l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario honorera six personnalités de l'Ontario français en les décorant de l'Ordre du mérite franco-ontarien, à titre très méritant. Il s'agit de M. Aimé Arvisais, d'Ottawa, ancien président de l'ACFEO et ancien secrétaire-trésorier (pendant vingt ans) de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, ainsi que président actuel de l'Union du Canada; M. René Legault, de Montréal, ancien président régional d'Alexandria de l'ACFEO et animateur de la cause française dans les comtés de Stormont et Glengarry; Mme Annette Chalmers, de Toronto, institutrice depuis 25 ans et l'une des responsables de l'obtention et du maintien des classes franco-ontariennes à Scarborough; Mlle Thérèse St-Jean, de Georgetown, animatrice de la vie française dans le sud de l'Ontario; M. Edmond Cloutier, d'Ottawa, qui fut secrétaire de l'ACFEO, gérant du journal Le Droit et aussi imprimeur de la Reine, et M. Markland Smith, maintenant de Montréal, ancien vice-président de l'ACFEO, fondateur de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française d'Ontario et président national du Mouvement catholique de parents et maitres de langue française du Canada. Cette remise de décorations de l'Ordre du mérite franco-ontarien s'inscrit dans le cadre de la Semaine française de l'Ontario qui se déroulera à Ottawa, de mardi à vendredi.

Il lance 150 chandelles allumées à la police

TORONTO (PC) — Le feu et l'eau en sont venus aux prises de bonne heure samedi lors d'une courte lutte pour évincer un homme d'une église après qu'il eut refusé de sortir.

L'individu caché derrière un autel a lancé environ 150 chandelles allumées à la police. Un agent a réussi à le maitriser après que les pompiers l'eurent atteint avec un jet d'eau qui l'a envoyé au plancher.

Environ $3,000 de dommages ont été causés à l'église catholique de Ste-Marie-des-Anges.

L'abbé Cosmas Paonessa a déclaré que l'homme avait passé toute la journée de vendredi dans l'église. Lorsqu'on lui a demandé de partir parce que l'église allait fermer, il a répondu qu'il ne pouvait pas le faire parce qu'il était attaché au banc.

Après que l'abbé Paonessa et les parents de l'individu n'eurent pas réussi à le persuader, on a fait appel à la police.

Le premier agent à pénétrer dans l'église a été atteint au visage par une chandelle d'un pied de longueur, pesant sept livres, qui lui a cassé le nez.

Giuseppe Guiducci, âgé de 22 ans, a été hospitalisé afin de subir un examen mental.

L'affaire des monuments

Un détenu se donne la mort en attendant son procès

MONTREAL (PC) — Un réparateur de dactylotypes, impliqué dans l'affaire du projet de dynamitage de monuments nationaux américains, s'est suicidé hier soir à la prison où il venait d'être soigné pour des blessures qu'un autre détenu lui avait infligées.

Gilles Legault, âgé de 31 ans, s'est donné la mort à la prison provinciale de Bordeaux, à Montréal, a déclaré tôt ce matin un porte-parole du département du procureur général.

Il était accusé d'avoir fourni de la dynamite à des personnes qui voulaient faire sauter la statue de la Liberté, la cloche de la Liberté et le monument de Washington.

Les porte-parole n'ont pas dit de quelle façon il s'était tué.

Le prisonnier avait été poignardé hier matin, puis avait été retourné à Bordeaux après avoir été soigné à l'hôpital St-Luc, dans le bas de la métropole, pour des blessures légères.

Legault avait été condamné, le 6 avril, à subir son procès sous des accusations de conspiration pour fournir de la dynamite à des personnes, de leur en avoir fourni et d'en avoir eu en sa possession.

Raymond Sabourin, 21 ans, commis de bureau; Jean Giroux, 20 ans, employé de la poste, et Michèle Saunier, 31 ans, doivent répondre à des accusations semblables, à Montréal. La jeune femme a été remise en liberté sous un cautionnement de $5,000, mercredi dernier, en attendant la poursuite de son enquête préliminaire. Elle doit aussi comparaître à New York, sous une accusation de conspiration pour endommager la propriété publique.

Ces accusations ont été portées à la suite d'un présumé complot pour faire sauter les monuments. Trois Noirs et Michelle Duclos, une Montréalaise, attendent de subir leur procès depuis leur arrestation à New York le 18 février.

Le bruit a couru que les coups de couteau avaient été donnés à la suite d'une chicane parmi les détenus attendant leur procès dans une aile de Bordeaux.

Il faudra, croit-on, quelques jours avant que l'on obtienne tous les renseignements au sujet de ce suicide compliqué.

Des Chypriotes turcs protestent à Nicosie

NICOSIE (AFP) — Des centaines de Chypriotes turcs ont assisté hier à un meeting sur la place principale du secteur turc, à Nicosie, afin de protester contre l'interdiction d'entrer ou de sortir du quartier imposée aux Chypriotes turcs par le gouvernement chypriote.

Les manifestants portaient des pancartes sur lesquelles on pouvait lire notamment: "Plaza, que dites-vous maintenant", "Turquie, où êtes-vous" et "SOS à l'armée turque".

Des orateurs ont critiqué le gouvernement chypriote et les représentants des Nations unies.

Le danger d'inondation est réduit au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Une température fraîche et sèche et un volume d'eau moins grand dans les affluents se sont unis pour réduire le danger d'inondation de la part de la Rivière Rouge dans le sud du Manitoba.

"Une température très sèche au cours des quelques derniers jours a eu un effet marqué sur la situation de l'eau," a déclaré le Premier ministre Roblin lors d'une conférence de presse tenue après une tournée en automobile des régions menacées.

Il a déclaré que les conditions favorables avaient réduit les hauteurs auxquelles on s'attendait que l'eau monterait, d'environ six pouces à Emerson, à 70 milles au sud de Winnipeg; de deux pieds à Morris, à 30 milles au sud d'ici; et d'un pied à Winnipeg.

Mais M. Roblin a déclaré qu'en dépit d'une réduction des niveaux d'eau prévus, les niveaux anticipés de la Rivière Rouge pourraient encore causer de graves inondations à Morris et à Emerson.

La température est la clé de la situation, a déclaré le Premier ministre. Les niveaux d'eau anticipés seront de nouveau réduits si la température sèche continue.

L'office météorologique a déclaré dimanche qu'un faible orage se déplaçait à travers les Prairies et pourrait déverser une faible quantité d'eau dans la Rivière Rouge.

Précautions

Les bonnes nouvelles n'ont pas ralenti les mesures de précautions.

Le quartier général de l'inondation à Winnipeg a annoncé que 475 Indiens à la réserve de Rouseau, près de Dominion City, à 10 milles au nord d'Emerson, seront évacués de leurs terres basses situées près de la Rivière Rouge. Un train spécial doit quitter Dominion City aujourd'hui pour amener les Indiens à l'aéroport Macdonald, près de Portage La Prairie, à 33 milles au sud de Winnipeg.

On se propose de transporter à Altona, à 15 milles au nord-ouest, les 12 patients de l'hôpital d'Emerson.

Les 1,400 habitants de Morris se préparent au pire. Six familles ont quitté leurs demeures et d'autres se préparent à le faire.

A Emerson, une localité d'environ 930 âmes, trois familles seulement habitant les terres basses, ont été forcées de quitter leurs demeures. La plus grande partie de la ville est située sur un terrain relativement élevé.

A Winnipeg, maintenant qu'on s'attend que le niveau de l'eau n'atteindra que 23 pieds au-dessus du niveau normal d'hiver, M. Roblin a révélé que les autorités ont décidé de ne pas augmenter la hauteur de la digue de 26 pieds et demi qui protège la ville.

Mais dans les régions basses de la ville et dans celles situées en dehors du système de digues, on s'efforce d'empiler partout des quantités de sacs de sable.

Des membres de l'armée se sont joints dimanche aux volontaires civils pour travailler à élever des digues de sacs de sable. On devait commencer de bonne heure ce matin à construire une digue dans une région basse de St-Paul-Ouest, où une vingtaine de demeures pourraient être inondées.

Digue

M. Roblin a révélé au conseil municipal d'Emerson que le gouvernement considérera sérieusement la possibilité de construire une digue afin de protéger la ville des futures inondations.

Mais le ministre de l'Agriculture, M. George Hutton, a lancé l'avertissement qu'une digue céderait sous la pression, l'eau pourrait entrer mais ne pourrait se retirer.

M. Roblin a expliqué que c'était pour cette raison que Winnipeg était en train de construire une "voie d'inondation" afin de détourner les eaux. "Nous ne pouvons nous fier aux digues, parce qu'elles peuvent être des pièges." La "voie d'inondation" doit être terminée en 1967.

Assiniboine

Le Premier ministre au aussi annoncé que les conditions sur la rivière Assiniboine, qui jusqu'ici a causé la plupart des inondations au Manitoba en raison des embâcles de glace, s'étaient améliorées.

Des ingénieurs du gouvernement provincial, transportés par un hélicoptère de l'armée, ont dynamité une embâcle près d'un pont à 12 milles à l'est de Portage La Prairie.

L'hélicoptère a descendu au moyen d'un câble un ingénieur qui a installé des détonateurs qui ont ouvert l'embâcle. Plusieurs heures après, la glace s'était déplacée et le niveau de l'eau avait baissé de quatre pieds.

Un fonctionnaire de Portage La Prairie a déclaré que toutes les routes qui au cours de la fin de semaine étaient couvertes par l'eau, étaient maintenant ouvertes à la circulation.

A l'est de Portage, des milliers d'acres de fermes sont encore sous l'eau mais ce n'est maintenant qu'une question de temps avant qu'elles soient asséchées.

M. Roblin a déclaré que le cabinet provincial cessera de se réunir chaque jour pour prendre connaissance de la situation de l'inondation, à moins que la situation ne tourne au pire.

"La situation est tout à fait bonne maintenant."

Un père abandonne ses deux enfants dans un presbytère

NEW YORK (PA) — Quelque part dans l'immense solitude de la plus grande ville d'Amérique du Nord, pour des raisons connues de lui seulement, un père a décidé le jour de Pâques d'abandonner ses deux enfants: un garçonnet et une fillette en bas âge.

Mais il l'a fait avec de tendres soins et un semblant de remords.

Chris, âgé de deux ans et Debbie, âgée de trois ans, portant leurs plus beaux habits de Pâques, ont été abandonnés dans la salle d'attente d'un presbytère de Brooklyn.

Le père a quitté ses deux bambins blonds aux yeux bleus pendant qu'une domestique était allée chercher la prêtre. Il a laissé une note disant qu'il était "très malade" et que sa femme l'avait quitté.

Sous les yeux des deux enfants étonnés, la police appelée au presbytère catholique a lu la lettre laissée par le père en détresse.

Lettre

"Je le regrette beaucoup, mes chéris," disait la lettre. "Je vous aime tous les deux. Je m'ennuierai beaucoup. Je vous aime tous les deux, Chris et Debbie. Je regrette que papa doive vous faire cela. Peut-être un jour pourrons-nous nous retrouver. De grâce, Dieu, prenez soin de mes enfants, je les aime. Leur père est très malade."

Les enfants ont commencé par pleurer puis Debbie a oublié un moment sa situation pour enlever ses souliers blancs neufs qui lui serraient les pieds.

Dans une chambre du quartier général de la Sûreté municipale, la police leur a remis des lapins en peluche et des bonbons de Pâques. Mais Debbie continuait à refuser de croire que son papa qui l'aimait les avait abandonnés.

"Ton pape reviendra bientôt," a dit un policier. "Tu es une grande fille, ne pleure plus."

"Je suis un bébé," répondit la petite fille. "Et mon papa m'a perdue."

La police a gardé les enfants au quartier général durant plusieurs heures, espérant que le père changerait d'idée et reviendrait.

Mais l'homme, âgé d'environ 30 ans, et proprement mis, qui a amené les deux bambins au presbytère n'a pas reparu. Debbie a révélé qu'elle croyait que son père conduisait un camion, mais elle n'en est pas sûre.

Finalement, les deux enfants dont on ne connaît que les prénoms, ont été conduits dans un hospice d'enfants de Manhattan.

52 morts durant le congé de Pâques

par la Presse Canadienne

Les accidents ont fait au moins 52 victimes au Canada dont 39 dans des accidents de la circulation, au cours du long congé de Pâques.

Un relevé par la Presse Canadienne couvrant la période allant de 6 heures locales jeudi jusqu'à minuit dimanche, indique que le nombre des victimes égale celui de l'an dernier, mais est de beaucoup moins élevé que le bilan de 70 victimes atteint en 1957.

Sept personnes ont péri dans des incendies, quatre personnes se sont noyées, un homme a été tué dans un accident de chasse et un autre a perdu la vie dans le déraillement d'un train.

L'Ontario a enregistré 18 accidents mortels de la route; le Québec, six; le Nouveau-Brunswick et l'Alberta, quatre chacun; la Saskatchewan, trois; la Colombie-Britannique et le Manitoba, deux chacun.

Trois personnes ont péri dans des incendies en Colombie-Britannique, pendant que deux subissaient le même sort en Ontario, et une dans chacune des provinces de Nouvelle-Ecosse et de Saskatchewan.

Deux personnes se sont noyées au Nouveau-Brunswick de même qu'en Alberta. Un préposé aux bagages du Pacifique Canadien a perdu la vie dans un déraillement survenu près de Terrace Bay.

SUR LA SCENE LOCALE

Une mère et sa fille perdent la vie dans un accident à l'angle des rues Wellington et Kent, à Ottawa, dans la nuit de samedi à dimanche. *(Voir en page 5)*

x x x

"The Hostage" figurera dans la ronde finale du Festival d'art dramatique qui a lieu à Brockville le mois prochain. *(Voir en page 4)*

x x x

Des jeunes de Hull remportent les honneurs avec leur film "Et fleurir un souvenir". *(Voir en page 15)*

x x x

Dans nos pages

Agricole	21	Hull	15-16
Annonces classées	22 à 26	Monde des jeunes	20
Bridge	11	Nécrologie	26
Carnet mondain	10	Vis artistique	12
Editorial	6	Sports	17-18-19
Finance	13	Votre monde Mmes	12-13
Horoscope	26		

Dans son message pascal

Paul VI invite le monde à la paix

PC, selon PA et AFP

CITE DU VATICAN — Dans son message de Pâques, le pape Paul VI a énoncé le voeu que l'on mette fin par les voies diplomatiques à toutes les guerres et à toutes les guérillas, faisant ainsi allusion de toute évidence à la guerre au Vietnam.

Le Pontife a également déploré les conflits raciaux et les oppressions politiques et sociales.

Un demi-million de fidèles ont bravé le vent frais et la pluie pour entendre le message pascal de Sa Sainteté prononcé en italien à la messe célébrée en plein air sur la place de Saint-Pierre.

D'une voix forte, le pontife invita le monde à se réjouir en ce jour de la résurrection du Christ, qui doit nous porter à l'optimisme, à l'esprit de paix et de justice et nous inspirer le désir de recommencer à neuf l'histoire de l'homme.

Le Saint-Père avait commencé la journée de Pâques par se rendre en auto au village de Saint-François, situé à 12 milles de Rome. Là il célébra la première de deux messes dites en plein air. Environ 2,000 personnes assistèrent à l'office au village, un lotissement d'habitations ouvrières subventionné par le Vatican.

De retour à Rome, le Saint-Père célébra une deuxième messe sur le square de Saint-Pierre. Un autel portatif avait été installé à l'entrée de la basilique.

Les touristes venus à Rome en nombre record depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale se mêlèrent à la foule. On chiffre à 70,000 le nombre des étrangers venus à Rome à l'occasion de la fête.

Sous un ciel chargé de nuages gris, le Pape fut porté à travers le square sur la sedia gestatoria jusqu'à l'autel. Il portait la mitre et des vêtements sacerdotaux blancs. Un vent fort et froid soufflait sur le square.

La pluie commença de tomber juste au moment où le Pape commença à réciter les prières en différentes langues, en italien, en français, en anglais, en allemand, en polonais et en espagnol, avec l'assistance de prêtres étrangers.

La foule répondait aux prières chantées et répercutées dans l'immense square. Une volée de colombes fut lâchée d'une arche installée au faîte de la basilique. Les oiseaux survolèrent pendant quelques instants l'immense foule.

Après la messe, le pontife enleva les vêtements qu'il avait endossés pour la célébration de la messe et revêtit ses habits ordinaires. Il monta ensuite à la loggia principale du balcon de Saint-Pierre où il prononça son message de Pâques et donna sa bénédiction urbi et orbi.

Suit le texte du message pontifical:

A vous tous

"A vous, vénérables frères, à vous, fils très chers de cette Rome catholique, à vous, fidèles de l'Eglise entière;

A vous aussi, chrétiens qui, sans être pleinement unis à nous, avec nous, cependant, croyez en Jésus ressuscité;

Et à vous tous aussi, hommes de bonne volonté, qui écoutez notre message pascal.

Réjouissez - vous, réjouissez-vous, car c'est le jour, marqué par Dieu, pour accueillir le grand message de la joie et de l'espérance.

Ce message, vous le connaissez: le Christ est ressuscité. Le troisième jour après sa mort, le Christ a repris vie. Il a vaincu la mort. Il est entré dans l'immortalité, vraiment, réellement. Le Christ a tenu parole, lui qui avait prédit et promis sa propre résurrection. Le Christ, Notre Seigneur, est vivant, vivant pour toujours.

Le mystère pascal, un mystère de portée universelle

"Mais en ce message pascal, il y a plus étonnant encore: ce n'est pas pour lui seul, mais c'est pour nous que le Christ est ressuscité. Il est le premier des vivants, de ceux qui reprennent leur vie au-delà de la mort temporelle, mais c'est l'humanité tout entière, pourvu qu'elle croie en lui et s'unisse à lui, qui est introduite dans le règne de la vie qui est au-delà et au-dessus de l'existence terrestre. Lui, premier-né d'une multitude de frères, il a inauguré ce règne pour nous. Le mystère pascal ne concerne donc pas seulement le Fils de Dieu, Fils de l'Homme. Il concerne aussi les enfants des hommes, qui, en Jésus, sont devenus enfants de Dieu. Le mystère de Pâques est un mystère de portée universelle. Il est accompli déjà en la personne de Jésus-Christ, Notre Sauveur, et de Marie, sa bienheureuse mère. En nous, cette réalité a son commencement par le baptême. Elle nous est promise dans sa plénitude par la parole qui ne passe point et ne trompe pas, pour le dernier jour qui arrivera sûrement. Soyez donc dans l'allégresse".

"Ce message, qui répand la lumière du Christ sur la destinée suprême de l'humanité, apporte la conclusion et la réponse à toute espèce d'autre parole qui prétend donner le sens de la vie. A celle qui, les yeux fermés et le désespoir au coeur, proclame comme définitif le triomphe de la mort. A celle qui, sur une vie consciente au-delà du temps, balbutie des conjectures hésitantes et aventure des rêves et des désirs plus qu'un savoir assuré. A celle de l'homme trop informé des misères de l'existence présente, et qui paraît d'autant plus sage qu'il est plus pessimiste. Le message pascal apporte même sa conclusion à l'enseignement de l'évangile qui nous dit l'inexorable caducité de toutes choses et la profondeur où le mal peut nous abîmer, qui prêche l'acceptation résignée de la souffrance et la valeur éducative du renoncement et du sacrifice. Toute cette doctrine est une introduction à la parole décisive et triomphale, l'annonce de la victoire remportée par la vie, de la victoire que nous fêtons aujourd'hui, celle de la résurrection.

"C'est l'optimisme qui triomphe. Pour qui le veut, au terme du drame de l'existence terrestre, il y a la vie. Le bonheur? Il existe, et on peut le conquérir. La plénitude de notre être, épanoui selon toutes ses virtualités de perfection, enrichi même d'une capacité supérieure, la lumière de gloire, comme la nomment les maîtres qui méditent la promesse pascale, capacité nouvelle de connaissance, d'amour et de joie dans l'enivrement inépuisable de la vision de Dieu. Voilà ce qui est garanti. Espérance et joie doivent caractériser la vie spirituelle de l'homme qui s'appuie sur le Christ.

"Il est évident que cette conception positive et optimiste, qui est celle même du chrétien, projette sur le monde une lumière réconfortante et bienfaisante. Elle éclaire le sens de l'univers et le fait apparaître pour ce qu'il est: digne du plus haut intérêt et extrêmement beau. Car quelque chose de la joie même du Dieu créateur qui, selon le mot de la bible, vit que l'immense panorama de l'univers, issu de sa parole toute puissante, "était très beau". Oui, quelque chose de cette joie divine passe dans l'âme de l'homme qui regarde, étudie et conquiert le monde qui l'entoure. Elle passe encore dans l'âme de l'homme de notre temps quand il se penche sur l'analyse de la nature et s'efforce d'en prendre possession. Car la nature est l'oeuvre de Dieu, le don de sa main, le miroir où il se reflète".

Vide désolant

"Cette conception positive et optimiste, qui dérive du mystère de la vie ressuscitée, illumine non seulement le monde extérieur à l'homme, mais aussi son monde intérieur. Il n'y a aucun doute que le coeur de l'homme, de l'homme contemporain spécialement, tend à la vie, à la croissance, à l'enrichissement des connaissances et des biens, à l'exaltation de la volonté et de la jouissance. Il tend au bonheur. Et aucun doute non plus que cette aspiration au bonheur, alimentée, stimulée, exacerbée par les conquêtes qui font aujourd'hui l'homme fier et avide de nouveaux progrès, crée dans son coeur un vide désolant, des angoisses effrayantes, un pessimisme radical, une incertitude sur sa destinée finale, qui le rendent profondément malheureux.

L'esprit de Pâques, un espoir de paix pour le monde

"Nous pourrions faire des réflexions analogues sur le phénomène caractéristique de notre temps, l'existence en société, si développée. Dans notre monde en transformation, mais qui a toujours tant de mal à s'affermir, qui est toujours si incertain de l'issue qui l'attend: la paix ou la guerre, la liberté ou le totalitarisme et l'esclavage, le particularisme encore plus ferme et plus féroce qu'il n'est, ou la fraternité et le respect mutuel, la construction d'une société universelle et collaboratrice, ou la destruction de ce qui a été semé et édifié sur la face de la terre. Eh bien, quel réconfort, quelle confiance, quelle force de renouvellement et de paix peut donner à la société actuelle l'esprit de Pâques, l'esprit qui fait sortir de la cité terrestre et mortelle la cité céleste et immortelle, et par celà même vivifie les idéaux et les efforts de l'ordre temporel vers l'unité et l'universalité, vers la liberté tempérée par la sagesse et par le souci du bien, vers la justice toujours en progrès, vers l'amour toujours en action."

Régénération

"Oh, laissez-nous alors renouveler au monde le message de la joie de Pâques. L'annonce se fait souhait, et le souhait, prophétie, aspiration à tout le moins et prélude, par sa vertu intérieure, d'une régénération de l'histoire humaine présente, en vue de la résurrection de la vie humaine dans l'éternité.

"Que vienne donc, envoyé au nom du Christ ressuscité et par son esprit, le jour où les hommes abandonneront leurs idéologies bâties sur l'erreur parce qu'ils auront senti le besoin et le désir d'une sagesse nouvelle qui révèle la vraie nature de l'homme et sa véritable destinée.

"Que vienne le jour où les différends entre les peuples ne seront plus résolus par la force des armes mais dans la lumière de négociations raisonnables, où s'apaisera toute guerre et toute guérilla pour laisser place à une mutuelle et fraternelle collaboration constructive. Que vienne le jour où les prodigieuses énergies du progrès pourront être utilisées pour rassasier la faim dans l'univers, pour éduquer les générations qui montent, pour venir en aide aux détresses qui se présentent.

Courage

"Et qu'on ne voie plus sur la terre de ces souffrances occasionnées volontairement et inutilement par l'oppression politique et sociale érigée en système, par le racisme exacerbé ou réprimé, par les violations et les restrictions dont est l'objet la juste liberté de conscience et d'expression. Le souvenir de nos frères dans la foi, qui, aujourd'hui encore en tant de pays, ne peuvent jouir de leurs droits ou sont maintenus dans l'oppression, met sur nos lèvres un salut tout particulier pour eux: courage, fils très chefs, persévérez dans la fidélité et la confiance. Rien ne sera perdu de vos souffrances, qui constituent déjà pour le monde entier un magnifique témoignage rendu à la liberté des Fils de Dieu et à l'unité spirituelle de l'Eglise du Christ. Vous pouvez compter sur la prière et la solidarité de vos frères. Vous faites partie de l'Eglise de la patience, de l'Eglise militante. Pour vous aussi, pour vous surtout, que Pâques soit la fête de la joie et de l'espérance.

"Et qu'elle le soit pour tous: pour ceux qui souffrent, pour ceux qui cherchent réconfort et lumière, pour les enfants et la jeunesse, pour vous qui nous écoutez et voulez entendre de nos lèvres le salut et le souhait du Christ ressuscité. Que la paix soit avec vous et que notre bénédiction apostolique vous obtienne cette paix, avec sa plénitude de joie et de confiance."

Des enfants se régalent d'un dessert empoisonné

TORONTO (PC) — Une centaine d'enfants et quelques adultes ont été transportés à l'hôpital dimanche souffrant d'empoisonnement causé par un dessert à la crème.

Les départements d'urgence des hôpitaux débordaient de patients pendant que la police et les inspecteurs de la santé s'efforçaient de retracer la cause de l'empoisonnement.

La police a révélé que toutes les victimes avaient mangé du cannoli, un gâteau contenant de la crème, dessert traditionnel de Pâques pour les familles d'origine italienne.

Les porte-parole des hôpitaux ont déclaré que la condition d'aucun des patients n'était sérieuse bien que la plupart aient vomi et soufferts de violents maux d'estomac. Plusieurs enfants ont été gardés sous observation.

Le Dr William Davidson, médecin en chef de l'Hôpital des enfants malades, a déclaré que si un remplissage à la crème n'est pas proprement réfrigéré une bactérie s'y multiplie produisant un toxique dans la nourriture.

Le gâteau a été enlevé du marché et sera analysé.

M. Dostaler O'Leary est décédé à Paris à l'âge de 56 ans

PARIS (AFP-PC) — On apprend le décès survenu dimanche dans un hôpital parisien, de notre confrère canadien Dostaler O'Leary, à la suite d'une douloureuse maladie, à l'âge de 56 ans.

Dostaler O'Leary était un des journalistes canadiens les plus connus en Europe et plus particulièrement dans les pays de langue française.

Il avait été, en 1952, le fondateur et le président de l'Association internationale des journalistes de langue et d'expression française.

Il était très attaché à la cause du séparatisme québécois auquel il avait consacré plusieurs livres.

Pendant 20 ans il avait collaboré à "La Patrie", quotidien de Montréal et depuis plusieurs années il était, à Paris, le correspondant de Radio-Canada.

La date des obsèques sera fixée ultérieurement.

Biographie

Dostaler O'Leary est né le 16 août 1908, à Berthierville. Il était le fils de M. et Mme Emile O'Leary (Marie-Anne Dostaler). Il fit ses études au collège Saint-Joseph de Berthierville, au petit séminaire de Basse-Wavre, Belgique, à l'Université de Dijon, à l'Université libre de Bruxelles et à l'institut de chimie Meurice, de Bruxelles. M. O'Leary détenait une licence ès sciences avec spécialisation en chimie, en physique et en mathématiques.

Le 15 avril 1939, il épousait Lucille Lévesque de qui il eut quatre enfants: Marie-France, Denis, Etienne et Véronique.

Durant les quatre années qui ont suivi ses études, soit de 1933 à 1937, Dostaler O'Leary a travaillé dans l'industrie. Puis il entra au service du journal montréalais 'La Patrie" en 1937 où il fut, successivement, rédacteur financier, éditorialiste, directeur de la page littéraire, rédacteur de la chronique "La vie française" et correspondant parlementaire à Québec de 1948 à 1956.

En janvier 1957, il devint directeur des relations extérieures d'Air-France. Au moment de sa mort, il était commentateur de Radio-Canada en Europe.

En 1939, en collaboration avec son frère, Dostaler O'Leary a fondé l'Union culturelle Mexique-Canada français qui devint, plus tard, l'Union des Latins d'Amérique. En 1945, il fut candidat du Bloc populaire aux élections provinciales. Il fonda, en 1952, en collaboration avec des journalistes français, belges, suisses et canadiens, l'Association internationale des journalistes de langue française dont il fut président de 1952 à 1955.

Depuis 1954, il était correspondant des journalistes canadiens à l'exécutif de la Fédération internationale des journalistes.

M. O'Leary était membre du jury du Cercle du livre de France. Il a également écrit plusieurs ouvrages dont "Séparatisme, doctrine constructive" (1936), "Introduction à l'histoire de l'Amérique Latine" (1949) et "Le roman canadien-français" (1954).

Divers cambriolages à Ottawa en fin de semaine

Les limiers de la Sûreté municipale d'Ottawa enquêtent sur une série de cambriolages perpétrés à différents endroits au cours de la dernière fin de semaine.

Au poste d'essence Cardillo, à l'angle des rues Preston et Carling, les cambrioleurs ont réussi, tôt lundi matin, à s'introduire dans cet établissement avec l'intention d'y voler le coffre-fort.

Toutefois, les intrus ont été surpris par des piétons, et ils ont pris la poudre d'escampette, abandonnant le coffre-fort à l'extérieur du poste d'essence. Lorsque l'agent Robert Gilchrist de la Sûreté municipale d'Ottawa est arrivé sur les lieux vers 5 h. 15, lundi matin, il a trouvé le coffre-fort en face de la porte principale du poste d'essence.

Le propriétaire de l'établissement cambriolé, M. Albert Cardillo, 29, rue James, a révélé que les voleurs avaient pris la fuite avec six appareils de radio à transistors.

Des cigarettes

Par ailleurs, des cambrioleurs ont pénétré dans l'entrepôt de la compagnie Ottawa Transportation, 159 Echo Drive, vers 10 heures, dimanche, pour faire main basse sur 400 cartons de cigarettes.

Les voleurs ont pratiqué une ouverture dans l'une des portes donnant sur l'entrepôt pour ensuite ouvrir cette porte par l'intérieur. Un veilleur qui se trouvait dans l'édifice au moment du vol n'a pas eu connaissance de l'affaire.

Les cigarettes ont été volées dans des camions qui se trouvaient dans l'entrepôt.

Un troisième cambriolage a été perpétré en fin de semaine à Ottawa.

Cette fois, c'est le poste d'essence Sunoco, situé au 1035, boul. St-Laurent et opéré par M. William Osborne, qui a été la cible des voleurs.

Au cours de ce cambriolage perpétré samedi soir, les voleurs ont pris la fuite avec un appareil portatif de télévision, des outils et une quantité d'huile à moteur.

Milton Eisenhower délégué à Panama

AUSTIN, Texas (AFP) — Le président Johnson a annoncé hier la nomination de M. Milton Eisenhower, frère de l'ex-président Eisenhower, et de trois autres personnalités américaines à la commission chargée de choisir la zone ou sera percé un canal au niveau de la mer entre l'Atlantique et le Pacifique.

Le président de cette commission avait déjà été nommé. C'est M. Robert Anderson, ancien secrétaire au Trésor, qui représente actuellement le président Johnson dans les discussions entre les gouvernements américain et panaméen concernant le canal de Panama et la revision du traité sur ce canal.

Le Dr Milton Eisenhower est président de l'université Johns Hopkins. Il avait déjà effectué plusieurs missions en Amérique latine pour le compte de son frère. Les trois autres membres de la commission nommés par le président Johnson sont M. Kenneth Fields, directeur général de la Commission de l'énergie atomique et vice-président de la grande fabrique de montres Bulova: M. Raymond Hill, président du cabinet d'ingénieurs "Leeds, Hill et Jewett", de Pasadena, Californie; et M. Robert Storey, avocat de Dallas, Texas. Ces nominations doivent être ratifiées par le Sénat.

Décès de la R.S. St-Clément-Marie

Dimanche, le 18 avril, est décédée à la maison mère des Soeurs Grises de la Croix, la R. S. Saint-Clément-Marie. (Alliance Glaude) âgée de 80 ans, dont 56 ans de vie religieuse. Elle naquit à Marquette, Michigan, le 24 décembre 1885, du mariage d'Alexandre Glaude et d'Alliance Lafond. Entrée au noviciat le 29 janvier 1910, elle fit profession le 11 juillet 1912.

La regrettée disparue se dépensa à l'éducation de la jeunesse pendant 16 ans aux écoles d'Ottawa, de La Pointe-du-Lac, Aylmer, Papineauville. Elle occupa le poste de supérieure aux couvents de Saint - François-du-Lac, Qué., Limoges, Ont., et Mattawa, ainsi qu'au Foyer Saint-Charles. Durant 23 ans, elle fut maîtresse des postulantes à Hurdman's Bridge et à Ottawa. Elle dépensa ses dernières énergies à l'hôpital de Mattawa depuis 1956.

Lui survivent un frère, Albert Glaude, d'Ottawa, et une soeur, Soeur Charles-Rodrigue, s.g.c. de l'hôpital Saint-Vincent, Ottawa, de nombreux neveux et nièces, dont Soeur Louis-Hermas, s.g.c. de la maison mère, Soeur Louis-Philippe, s.g.c., supérieure à Saint - Joachim, Ontario, et l'abbé Hermas Glaude, curé de la paroisse Marie-Médiatrice-de-Toutes-Grâces à Eastview.

Le service sera chanté en la chapelle de la maison mère mercredi le 21 avril, à 9 heures du matin. L'inhumation après, au cimetière Notre-Dame, Ottawa.

Accusé d'avoir eu de la boisson en sa possession

Un automobiliste de Hull, Lucien Parent, 38 ans, 37, rue Carillon, a été accusé d'avoir eu des boissons enivrantes en sa possession dans un endroit autre que sa demeure, par la Sûreté municipale d'Ottawa, à la suite d'une tragédie qui a coûté la vie à deux membres d'une même famille, tôt dimanche matin.

Le prévenu devra se présenter en Cour municipale d'Ottawa, mardi matin, pour répondre de cette accusation.

Par ailleurs, la Sûreté municipale d'Ottawa poursuit son enquête dans cette tragédie, qui a coûté la vie à Mme William Rowe, 62 ans et à sa fille Sheila, âgée de 27 ans, toutes deux domiciliées au 364 de la rue Lisgar, à Ottawa. Le chef adjoint de la Sûreté, M. Ab Cavan, a déclaré lundi matin, que les policiers interrogeaient des témoins de l'accident. Il a ajouté que la police s'attendait à ce que d'autres personnes qui ont été témoins de la tragédie se présentent à elle pour déposer.

Le déraillement

Les trains ont été retardés de quatre heures

TORONTO (PC) — Charles Kannegiesser, 38 ans, de Fort William, préposé aux bagages, a été tué lorsque le rapide transcanadien dans lequel il voyageait a déraillé, tôt samedi matin, trois milles à l'est de Terrace Bay, sur la rive nord du lac Supérieur.

Il s'agit du train se dirigeant vers Montréal en provenance de Vancouver.

Un porte-parole du Canadien Pacifique, à Toronto, a déclaré que l'horaire normal des trains, dans cette région, avait été retardé de quatre heures à la suite de cet accident.

Un éboulis à Québec

QUEBEC (PC) — Un éboulis s'est produit, hier soir, dans la falaise qui surplombe la côte d'Abraham, l'une des artères les plus achalandées de la Basse-Ville.

D'énormes quartiers de roc se sont détachés pour tomber dans la rue mais personne n'a été blessé ni aucun véhicule heurté.

Deux panneaux-réclame et un réservoir, pouvant contenir 1,000 gallons de mazout et propriété d'un immeuble voisin, ont été projetés dans la rue. Une certaine quantité de mazout s'est répandue sur la chaussée.

Il y a un arrêt d'autobus tout juste à l'endroit ou s'est produit l'éboulis.

On a cru pendant un certain temps que des personnes avaient pu être ensevelies mais la police a effectué des recherches qui ont dissipé cette crainte.

La circulation n'a pas été interrompue par l'incident.

CALENDRIER

MARDI 20 AVRIL
110e jour de l'année 1965

	Lev.	Cou.
Soleil	5.07	6.52
Lune	mat.	7.49

FETE
Sainte Agnès de Monte Pulciano

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

ENSOLEILLE

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 50

SOMMAIRE — Généralement ensoleillé, très peu de changement, quelques périodes nuageuses, vent du sud-ouest à 15 milles à l'heure.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

MAUX DE DOS ET DOULEURS RHUMATISMALES

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

EXPOSITION DE MOBILIER ET MATERIEL SCOLAIRES
CHATEAU LAURIER
21 et 22 avril — Midi à 10 heures p.m.
— Entrée gratuite —
PROMENADE PEACOCK — SALLE DE BANQUET

M. Jacques Godbout...
auteur de
L'AQUARIUM
autographiera son dernier volume
"Le Couteau sur la Table"
au kiosque
"Le Coin du Livre"
AU CHATEAU LAURIER
Jeudi le 22 avril à 3 h. p.m.
Bienvenue à tous

VIENT DE PARAITRE AUX ÉDITIONS DE L'HOMME



- La puberté
- Les états psychiques morbides
- L'amour
- Le mariage
- Le sexe normal
- Le sexe anormal

Préface du Père H. M. BRADET, o.p.
160 pages — $1.00
En vente partout ou à la
LIBRAIRIE DUCHARME LTEE
418 ouest, Notre-Dame, Montréal — 849-1146

SERVEZ le préféré du Canada
JORDAN BRANVIN Vin Blanc SHERRY CANADIEN

RPL OPTIMA FIDE
Pour une ANALYSE de vos assurances, composez 745-1521.
Aucune obligation de votre part.
Toutes les routes conduisent à
569, McArthur



DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI
8 h. a.m. à 1 h. p.m. 236-7431
APRÈS 5 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 19 AVRIL 1965

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

À l'Immigration en 1964

La province d'Ontario a pris la part du lion

par Maurice HUOT

La loi sur l'immigration a été modifiée dans le passé. Elle le sera encore à cette session. Pour l'instant, rappelons que la première loi sur la législation a été adoptée en 1869. En 1910, une loi générale sur le sujet qui nous occupe a été adoptée puis modifiée et enfin remplacée par la loi de 1952. Dans toutes ces modifications et celles qui viendront par la suite, il est certain que le législateur a cherché et cherchera à satisfaire aux besoins du pays et à la protection de l'immigrant. Il est certain que les lois d'immigration ont été fortement inspirées par l'expérience. Au début, aucune espèce de loi ne régissait l'entrée des gens au Canada. Aussi, entraient au pays des malades, des incapables, qui arrivaient au Canada dans des conditions effroyables. Certains pays d'Europe se débarrassaient de leur déchet humain en les expédiant aux Amériques. Cela, c'est de l'histoire. Aujourd'hui, des conditions bien précises sont posées pour l'admission d'immigrants.

Des chiffres récents

Selon les plus récents chiffres disponibles, les arrivées d'immigrants au Canada en 1964 accusent une augmentation de 21 p. cent. Le Canada a reçu 112,606 immigrants en 1964, contre 93,151 l'année précédente.

Il est à remarquer que 59 p. cent du total des travailleurs appartenaient aux catégories plutôt spécialisées. Le Canada s'automatise, s'industrialise de plus en plus et les techniciens sont en demande.

Tous les pays

Autre fait à remarquer, la progression enregistrée pour 1964 n'est pas attribuable à une poussée d'émigration en provenance d'un pays particulier ou d'un petit groupe du pays. Au contraire, il s'agit d'une augmentation d'immigrants provenant de presque tous les pays du monde et qui reflète les principes dont s'inspirent le programme d'immigration du Canada et le Règlement qui le régit.

Le rapport des statistiques du ministère de l'Immigration révèle que cette année encore, comme depuis de nombreuses années, les groupes d'immigrants les plus nombreux venaient de la Grande-Bretagne, soit 24,603; de l'Italie, 19,297 et des Etats-Unis, 12,565.

Allemagne et France

Viennent ensuite l'Allemagne, 5,992 en comparaison de 6,744 l'année précédente et le Portugal, 5,309. La France occupe le sixième rang des principaux pays de provenance des immigrants, avec 4,542; en 1963, 4,000 immigrants étaient venus de France. L'immigration en provenance de la France a augmenté graduellement et, au cours des quatre dernières années, le nombre d'immigrants venus de ce pays a presque double.

Cependant, c'est l'immigration en provenance de l'Asie et de l'Afrique qui accuse la plus forte augmentation, le total des arrivées de l'Asie ayant passé de 3,912 à 6,526 soit une augmentation de 60 p. cent et celui des arrivées d'Afrique, de 2,431 à 3,874, soit 63 p. cent.

La part du lion en Ontario

Les provinces de destination des immigrants ne présentent pas de changement quant aux années passées, l'Ontario ayant accueilli 61,468 immigrants ou 55 p. cent du total; le Québec, 25,973 ou 23 p. cent; la Colombie-Britannique, 12,324 ou 11 p. cent; les Prairies, 10,322 ou 9 p. cent et les Maritimes, 2,409 ou 2 p. cent.

Le nombre total d'immigrants se répartit presque également entre travailleurs et non-travailleurs. Chez les travailleurs, l'on remarque que 1,212 ont été absorbés dans l'administration; 11,965 dans des emplois professionnels et techniques; 7,931 dans les bureaux; 6,420 dans les services et divertissements; 1,999 dans le commerce et la finance; 2,234 en agriculture, et 17,476 dans la fabrication, la mécanique et la construction.

Seulement 5,737 étaient des ouvriers. La grande majorité sont venus au Canada à la demande de proches parents qui ont parrainé leur admission. Dans ces cas, on ne tient pas compte de la compétence professionnelle lorsqu'il s'agit d'établir si oui ou non, un candidat est admissible.

La majorité des nouveaux venus, soit 88,091 appartenait au groupe de 20 à 39 ans, le plus productif sur le plan économique.

On prévoit qu'avec l'ouverture de nouveaux bureaux d'immigration outre-mer et la réorganisation du ministère, l'immigration va augmenter. Cependant, on note que les effets de cette réorganisation et des nouvelles initiatives ne se fera pleinement sentir qu'en 1965. On prévoit plus d'argent et plus de personnel pour le service d'immigration.

M. George Hees

Réduire les impôts pour stimuler notre économie

Parlant aux clubs Rotary de London, Ontario, à l'hôtel London, le président de la Bourse de Montréal, demande que le gouvernement canadien réduise les impôts. Il ajoute que cette économie, en pleine expansion, a grand besoin de capitaux étrangers.

A une semaine exactement de la présentation du budget, une question importante se pose pour tous et chacun de nous: celle de savoir si le budget comportera d'appréciables réductions de taxes.

Avec des revenus virtuellement égaux aux dépenses, les finances gouvernementales se trouvent en bonne posture. Avec un produit national brut dépassant de 9% celui de l'an dernier et de 3% les prévisions du début de 1965, le gouvernement aura un large surplus à la fin de cette nouvelle année fiscale, si le taux de taxation n'est pas changé. Donc, le gouvernement peut très bien se permettre d'accorder une importante réduction de taxes.

Il y a un an, le gouvernement américain a diminué le taux des taxes escomptant que cette diminution de taux stimulerait les affaires à un point tel que le montant total perçu en taxes serait encore plus considérable qu'avant la réduction de taux. C'est précisément ce qui s'est produit l'année dernière, avec le résultat qu'on songe à réduire les taxes encore davantage au cours de la présente année.

Et, bien que ce résultat ait été grandement satisfaisant pour le gouvernement des Etats-Unis, le résultat le plus important a été, de loin, le réel stimulant que ces réductions de taxes ont apporté au commerce et à l'industrie. Notre pays peut espérer un résultat semblable s'il adopte des mesures équivalentes.

Il y a trois raisons pour lesquelles je crois que le budget de lundi prochain contiendra d'importantes réductions de taxes.

La première est que les chiffres du Livre blanc démontrent clairement que l'actuelle position fiscale du gouvernement de même que ses prévisions économiques pour le prochain exercice lui permettent d'alléger le fardeau des taxes.

La deuxième raison est que, comme l'a démontré l'expérience faite l'an dernier par le gouvernement des Etats-Unis, de telles réductions de taxes non seulement stimulent l'économie mais augmentent précisément le montant des rentrées fiscales.

La troisième raison, selon M. Hees, est que lorsqu'un gouvernement a commis des erreurs comme celles que le gouvernement a commis des mises au cours des derniers mois, un tel gouvernement ressent un besoin urgent de présenter un budget ensoleillé pour faire oublier ses erreurs à la population dans l'éventualité d'une élection, qu'elle soit forcée ou décidée de plein gré.

"Pour ces trois raisons poursuit le conférencier, j'ai confiance que le budget de lundi prochain comportera d'importantes réductions de taxes."

Caouette quitte l'hôpital

M. Réal Caouette, chef des créditistes, a quitté l'hôpital samedi, six jours après qu'il se fut affaissé à son bureau de la Chambre des communes.

Les médecins ont recommandé à M. Caouette de prendre un repos, mais on dit à son bureau qu'il occupera probablement son siège après le congé de Pâques, le 26 avril.

M. Caouette souffre de diabète depuis plusieurs années.

Hellyer se rend à Washington

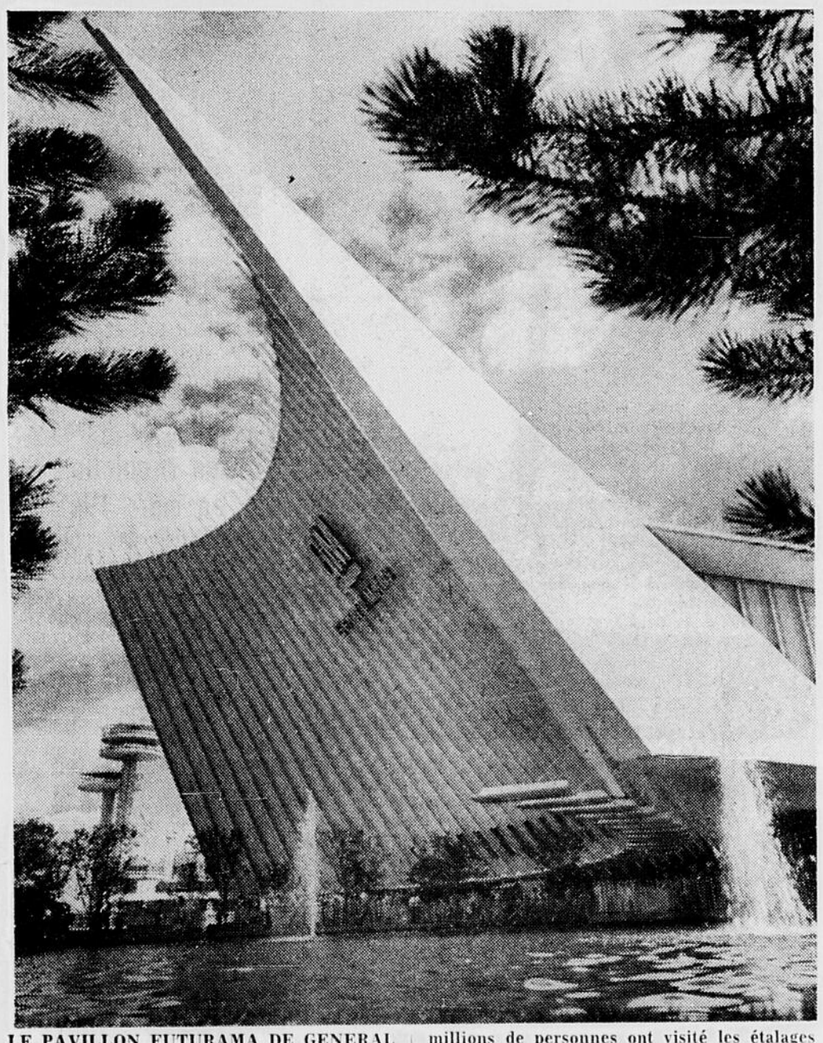
Le ministre de la Défense nationale, M. Paul Hellyer prendra l'avion à destination de Washington aujourd'hui en vue d'avoir un entretien avec le secrétaire américain à la Défense, M. McNamara, annonce son cabinet.

L'entretien, au dire d'un porte-parole "portera sur toute une série de problèmes d'intérêt commun".

Jean Charpentier à Chypre

Les chroniques de Jean Charpentier sur la politique fédérale ne reprendront que le 28 avril. M. Charpentier est actuellement en voyage à l'île de Chypre et ne sera de retour que le 28 avril.

Le Droit publiera un reportage exclusif de Jean Charpentier sur la situation à Chypre.



LE PAVILLON FUTURAMA DE GENERAL MOTORS A NEW YORK — Une gigantesque marquise, haute comme un édifice de dix étages, s'incline au-dessus de l'entrée du pavillon Futurama, de General Motors, à la Foire mondiale de New York. Plus de 15.5 millions de personnes ont visité les étalages de ce pavillon en 1964, ont fait la randonnée de 15 minutes dans l'avenir et ont vu les conceptions futuristes du centre de recherches de General Motors concernant les autos et autres produits manufacturés.

Au pavillon Futurama

Une vision de l'avenir à N. Y. de General Motors

Le pavillon Futurama, de la compagnie General Motors, à la Foire mondiale de New York, veut exprimer les espoirs et les inspirations de l'humanité vers un progrès constant.

Les visiteurs de Futurama sont plongés dans un monde imaginaire qu'ils croient tous réalisable dans un avenir rapproché. Ils voient que la vie sur la lune est possible, de même que dans l'Antarctique, sous la mer, dans la jungle ou au beau milieu du désert.

Les étalages montrent des objets et des modes de vie qui seront des réalités du vivant des visiteurs, et ce dans l'état actuel de la science. Qu'en sera-t-il avec les progrès immenses que les scientifiques sont en droit de prévoir ?

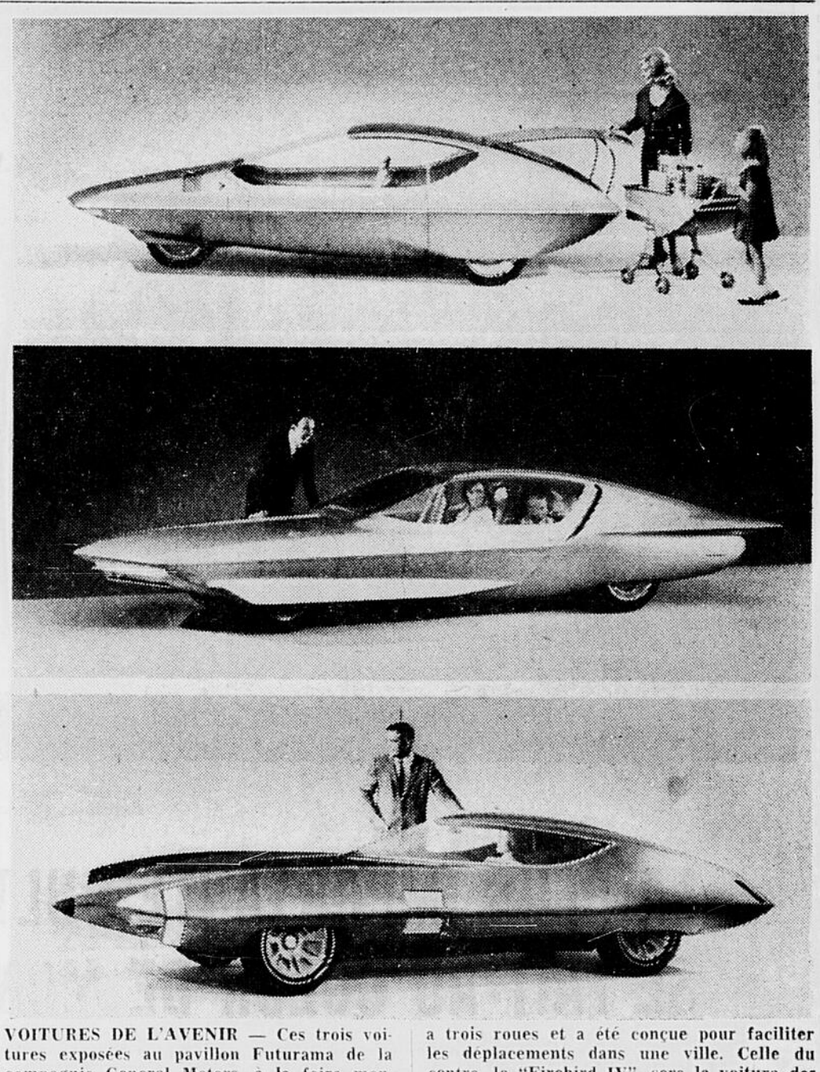
Le Futurama ouvrira ses portes en même temps que la Foire de New York, le 21 avril prochain. Au cours de la première période de cette foire, en 1964, le pavillon de la General Motors a reçu 15.5 millions de visiteurs. Il a donc été le plus populaire.

Selon M. William L. Mitchell, vice-président de la GM, on a amélioré la présentation du pavillon, grâce à une année d'expérience.

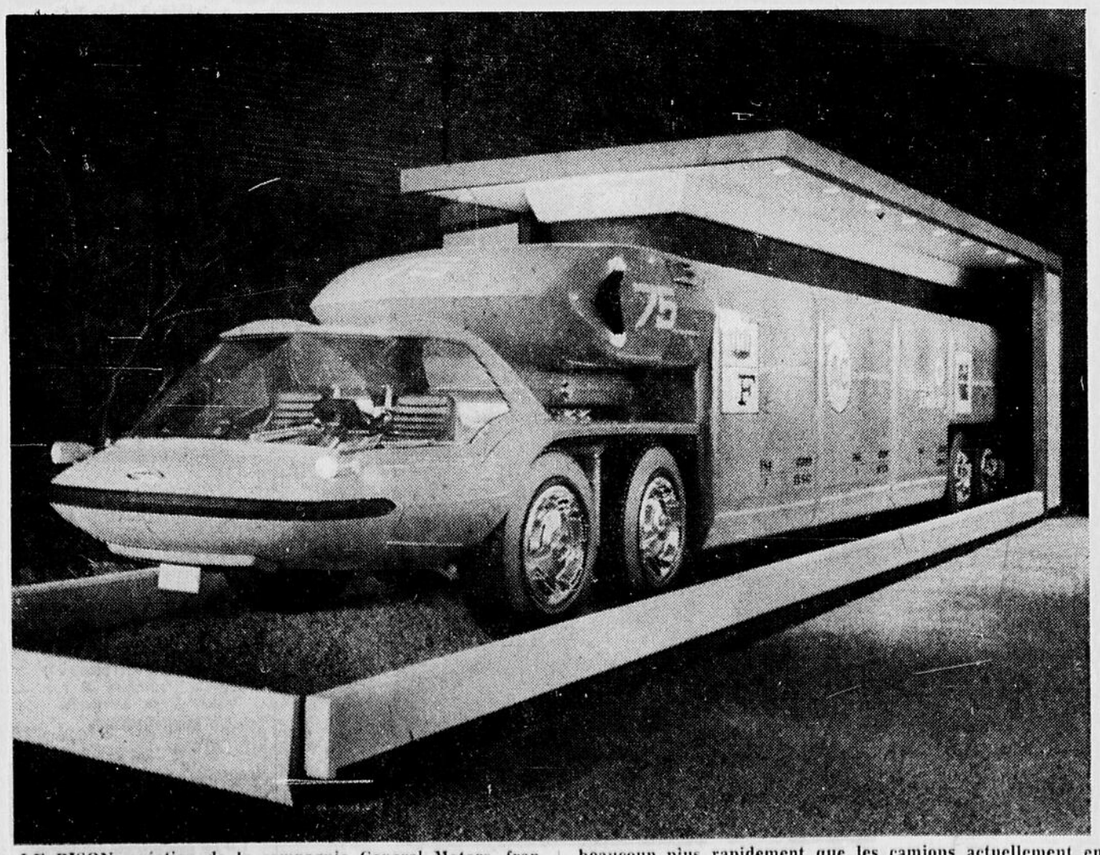
"La promenade a été améliorée, dit-il, l'éclairage et le mouvement des objets sont meilleurs."

Les visiteurs de Futurama seront témoins des tentatives des savants pour pousser plus loin la frontière du savoir. Assis bien confortablement, ils verront comment la mer, le désert, la jungle et les régions polaires peuvent être domestiqués par les machines réalisées par le génie de l'homme.

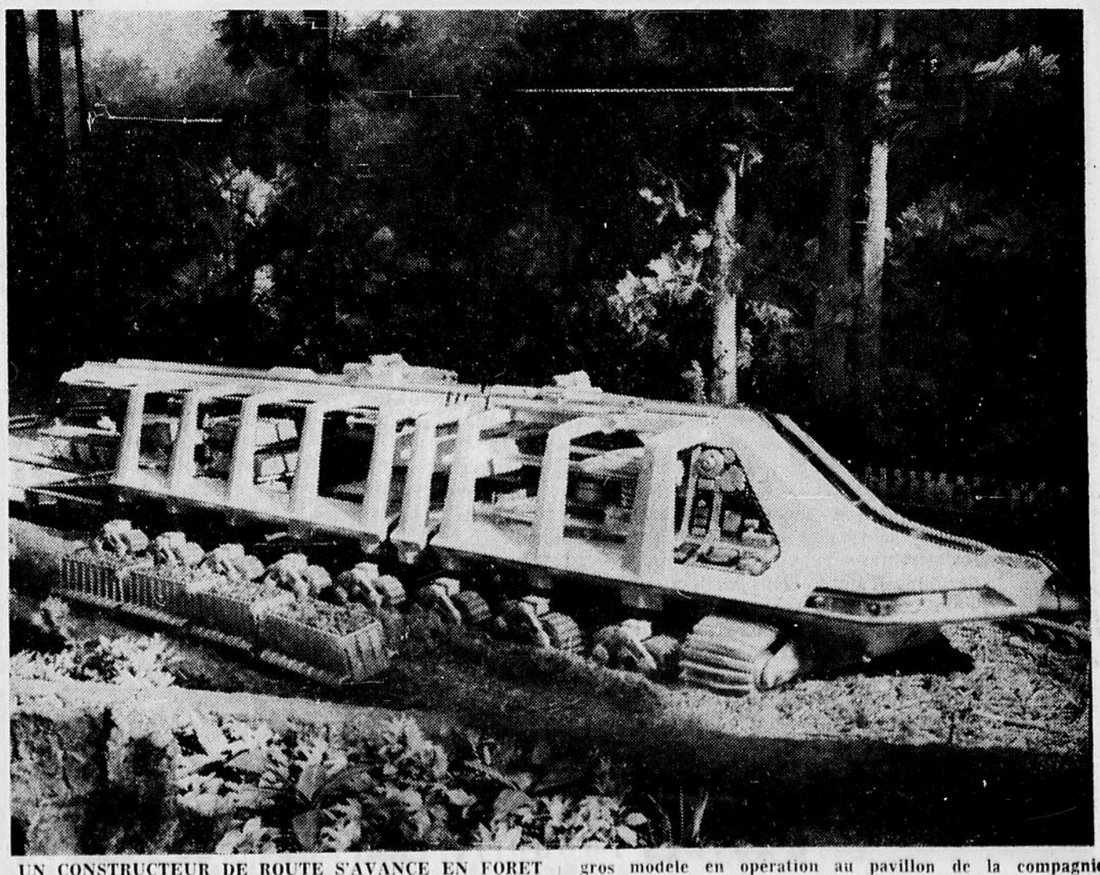
Les progrès des sciences appliquées indiquent le chemin à parcourir afin de rendre utilisables des terres qui, aujourd'hui, paraissent vouées à l'inutile et même au nuisible.



VOITURES DE L'AVENIR — Ces trois voitures exposées au pavillon Futurama de la compagnie General Motors, à la foire mondiale de New York, représentent des conceptions futuristes de l'automobile. Chaque voiture a été construite dans un but particulier. La voiture du haut, le "Runabout", a trois roues et a été conçue pour faciliter les déplacements dans une ville. Celle du centre, le "Firebird IV", sera la voiture des grands voyages sur les routes automatiques. La "GM-X", pour deux passagers, est destinée aux enthousiastes de l'auto.



LE BISON, création de la compagnie General Motors, franchira un grand pas dans l'industrie du transport par camion, lorsqu'il commencera à circuler sur les voies rapides. Il sera mû par un moteur à deux turbines et pourra circuler beaucoup plus rapidement que les camions actuellement en service. Il tient également son efficacité du confort qu'il offre à son équipage. Le Bison est en montre au pavillon de General Motors, à la Foire mondiale de New York.



UN CONSTRUCTEUR DE ROUTE S'AVANCE EN FORET — Il s'agit d'une usine sur roues qui installe les couches de fond de la route et fait la finition. Cette machine est le plus gros modèle en opération au pavillon de la compagnie General Motors, à la Foire mondiale de New York. Il n'en coûte rien et il suffit de 15 minutes pour visiter le pavillon.

Bien digérer c'est mieux vivre!



Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue mondialement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

VICHY CÉLESTINS FRANCE

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

Surpris par une tempête de neige

BROCKVILLE (PC) — Les parents de 82 scouts de Brockville ont appris dimanche soir que les scouts et 10 de leurs chefs avaient été surpris par une tempête de neige à Binghamton, N.Y., à environ 175 milles au sud d'ici et avaient été hébergés à l'arsenal de Binghamton.

Les scouts effectuaient une visite de trois jours en Pennsylvanie, comme invités de la ville d'Easton.

Les deux autobus dans lesquels ils voyageaient ont été arrêtés par une tempête de neige en revenant à Brockville.

Remplissage du canal Rideau

Le remplissage du canal du Rideau entre les écluses de Hogsback et de Long Island débutera le mardi 20 avril.

Le tronçon compris entre Hogsback et l'écluse de Hartwells sera rempli le lundi 26 avril.

Le semplissage de la section outaouaise, compris entre les écluses de Hartwells et d'Ottawa, y compris le lac Dow, commencera le mercredi 12 mai.

"The Hostage" figurera dans la ronde finale du Festival d'art dramatique

(PC) — Le comité de direction du Festival d'art dramatique du Canada a annoncé aujourd'hui les sept pièces qui seront présentées au cours de la dernière ronde de ce concours national, qui se déroulera le mois prochain, à Brockville, en Ontario.

Voici quel sera le programme de cette semaine canadienne du théâtre amateur:

Lundi, 24 mai: "The Hostage" de Brendan Behan, présentée par le Lakeside Theatre Productions d'Ottawa;

Mardi, 25 mai: "Les nouveaux-dieux" de Jacques Duchesne, présentée par le Théâtre de la Place Ville-Marie de Montréal;

Mercredi, 26 mai: "The Cave Dwellers" de William Saroyan, présentée par The Theatre Upstairs de Toronto;

Jeudi, 27 mai: "A Man for all Seasons" de Robert Bolt, présentée par The Players Guild de Hamilton, Ontario;

Vendredi, 28 mai: "Le barbier de Séville" de Beaumarchais, présentée par La Troupe de l'Echiquier de l'université de Sherbrooke;

Samedi, 29 mai, en matinée: "The Wakefield Cycle" remanié par Frank Canino, présentée par The Xaverian Players d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse;

Samedi, 29 mai, en soirée: "The Firebugs" par Max Frisch de Vernon-Colombie - Britannique, présentée par Little Theatre.

Les troupes amateurs qui joueront ces pièces d'auteurs classiques et contemporains cherchent à mériter plusieurs trophées et bourses d'étude. Le trophée accordé à la meilleure pièce est accompagné entre autres d'un prix de $1,000, offert par l'Association canadienne des radiodiffuseurs, principal commanditaire du festival.

M. Guy Beaulne, directeur de l'aide au théâtre au sein du ministère des Affaires culturelles du Québec et ancien réalisateur à Radio-Canada, adjugera les prix aux gagnants.

Pièce spéciale

Normalement, huit troupes participent à la finale, mais cette année la zone comprenant la Saskatchewan, le Manitoba et la tête des Grands Lacs n'a pas soumis de concurrents. En Saskatchewan, on avait déjà prévu un festival régional et les troupes amateurs du Manitoba et de la tête des Grands Lacs ont préféré organiser un festival de théâtre qui ne soit pas une course à des prix.

Pour compléter la semaine de la finale du Festival d'art dramatique du Canada, une autre pièce sera spécialement présentée, dimanche soir, le 23 mai: "Il" de Denys Saint-Denis sera jouée par L'Atrium de Montréal. Il s'agit du monologue d'un homme attendant l'ascenseur.

La direction du festival a fait savoir que 56 groupes avaient pris part à 13 éliminatoires régionales tenues d'un bout à l'autre du Canada, durant le mois de mars et au début du mois d'avril. Huit adjudicateurs canadiens ont décerné les prix au cours de ces éliminatoires.

Le trophée Bessborough, accordé à la meilleure production d'une pièce du répertoire classique, a été remporté par l'université de Sherbrooke et The Xaverian Players.



M. JOHN TIDMAN, d'Ottawa, vient d'être nommé au poste d'agent de l'information pour le Service d'information et d'histoire de la Commission de la capitale nationale. La nomination a été annoncée par le lieutenant-général S. F. Clark, président de la CCN. Connu surtout comme éditeur de la populaire revue mensuelle "What's on in Ottawa", poste qu'il a occupé pendant huit ans, M. Tidman est en outre membre de l'Alliance des Arts de la capitale nationale, du comité consultatif du tourisme de l'Ottawa Board of Trade, du Theatre Foundation of Ottawa, de la Société d'horticulture d'Ottawa, du Conseil du civisme d'Ottawa et des Boys Scouts d'Ottawa.

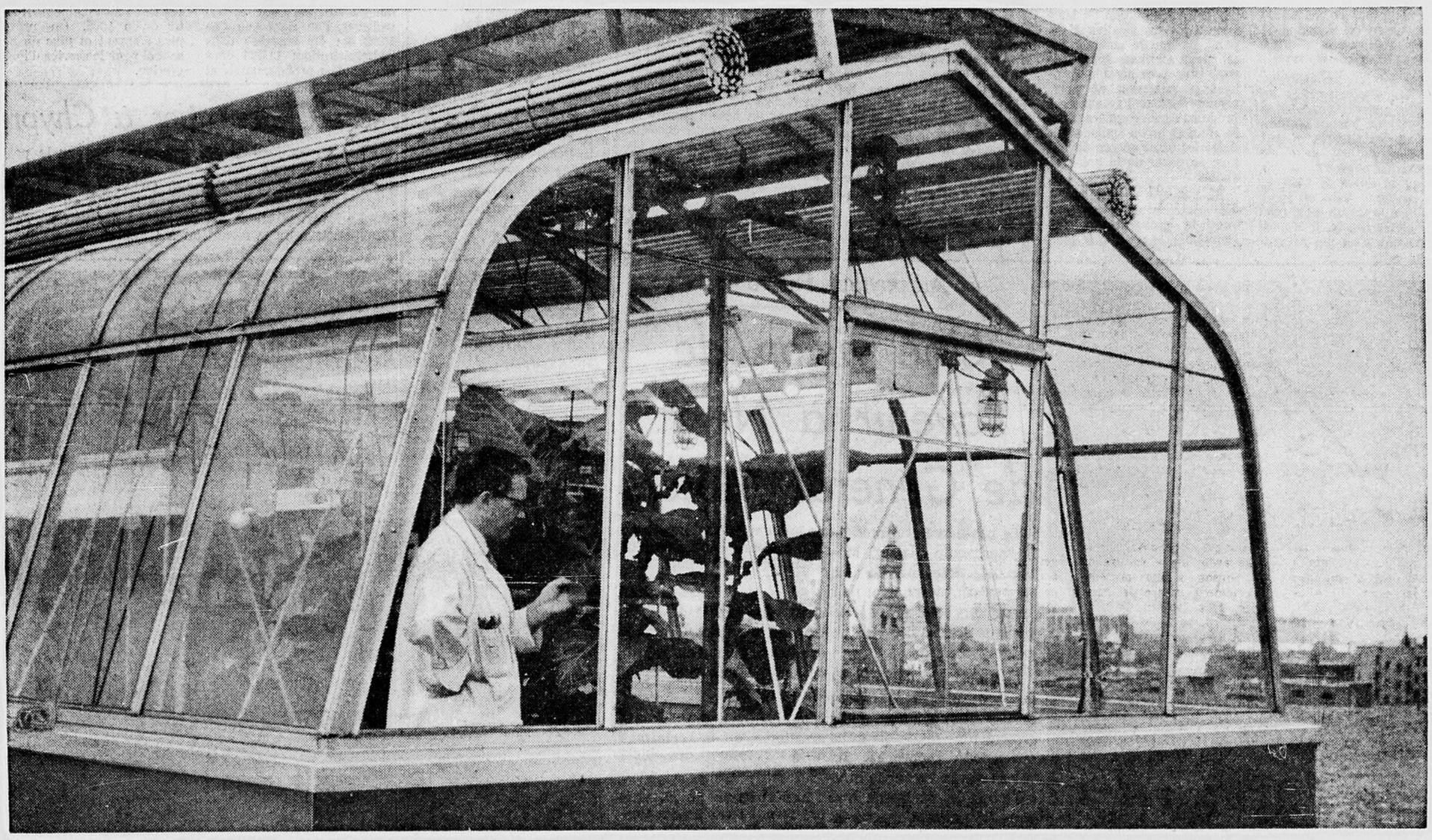
"Le Droit" mérite un certificat

Le service de distribution du journal "Le Droit" s'est vu décerner pour la dixième année consécutive un certificat de mérite, lors du récent congrès de l'American Newspaper Publishers Association, pour signaler le fait qu'il n'a eu aucun accident de la route au cours de 1964.

Lancée en 1941 sous les auspices de l'American Newspaper Publishers Association et de l'International Circulation Managers Association, cette campagne de sécurité routière s'est avérée une entreprise remarquable.

En effet, au cours des 24 dernières années, on n'a signalé qu'une seule perte de vie.

En 1964, 566 journaux ont fait circuler 7,428 véhicules sur une distance de 182,948,-129 milles, et le taux d'accidents pour cette période n'a été que de 1.75 par 100,000 milles. Des statistiques révèlent en outre, qu'en 24 ans, les journaux membres de l'Association n'ont enregistré que 2.90 accidents par 100,000 milles alors que leurs véhicules de distribution ont parcouru plus de trois milliards de milles.



Le tabac "poussé sous cloche", dans cette serre, sur un toit, procure, en toute saison, un approvisionnement constant de feuilles de tabac vert pour les travaux de recherche des laboratoires de l'Imperial Tobacco. Le Dr. Victor C. Runeckles, Ph.D., B.Sc. de l'université de Londres, A.R.C.S., D.I.C. examine une des variétés produites.

LA PLUS IMPORTANTE CULTURE DU TABAC SE FAIT AU COEUR DE MONTRÉAL

Dans une serre, sur le toit de l'usine de Montréal de l'Imperial Tobacco, Léo Laporte et son équipe participent au programme de recherche le plus important du genre au Canada. Grâce à ce programme, Imperial peut vous offrir à fumer ce qu'il y a de mieux au monde.

Léo Laporte, B.Sc., ingénieur-chimiste, de l'université McGill, F.C.I.C., est vice-président responsable de la recherche et de la mise au point. Il a débuté à l'Imperial Tobacco en 1928. Aujourd'hui, il dirige plus de 90 personnes: chercheurs, ingénieurs, contrôleurs de qualité et techniciens. Leur travail est, de loin, le plus important effort de l'industrie canadienne du tabac, dans le domaine de la recherche; des millions de Canadiens en bénéficient.

En liaison étroite avec les ministères de l'agriculture, ces employés travaillent à l'amélioration des méthodes de culture en vue d'augmenter le rendement des qualités supérieures. Ils évaluent les différentes propriétés des nouvelles variétés, surtout celles qui intéressent le fumeur. Grâce aux machines électroniques les plus modernes et à plusieurs centaines d'années d'expérience – la somme des connaissances individuelles de ses membres – l'équipe accomplit ce travail mieux que personne d'autre. Dans les laboratoires de l'Imperial Tobacco, on fait de la recherche pure. On effectue, également, de nombreux travaux de recherche appliquée de grande envergure et qui se renouvellent sans cesse, tels que l'étude des propriétés physiques et chimiques du tabac, l'analyse de l'arôme et des facteurs de saveur, l'étude de l'influence de chaque type de filtre sur la saveur, etc . . .

Chaque étape de la fabrication d'une marque de l'Imperial Tobacco est soumise à l'approbation des experts de Léo Laporte, avant même la culture du tabac jusqu'au placement du produit fini entre les mains des fumeurs canadiens. Tout, de la conception de l'équipement spécialisé aux 23 tests auxquels est soumis le papier à cigarettes: blancheur, résistance, porosité et autres propriétés. Tout, de l'étude de l'influence de la température dans les entrepôts, selon l'endroit du Canada où ils se trouvent, à la mise en place de méthodes de contrôle de la qualité dans les usines des principaux fournisseurs. Et comme il n'y a pas d'autre moyen de savoir ce que pense et désire le fumeur canadien, Imperial confie à de nombreuses personnes le soin de fumer ses produits, à l'essai: un aspect important de la recherche au service du consommateur.

Il s'agit là de responsabilités dictées par la place de chef de file, qui est celle d'Imperial. C'est pourquoi vous pouvez compter, aujourd'hui, comme vous pourrez le faire demain, sur de nouvelles et importantes réalisations pour vous satisfaire, vous, le fumeur, de la part de l'IMPERIAL TOBACCO – les experts canadiens du tabac.



LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO, FABRICANT DES PLAYER'S ET D'AUTRES PRODUITS PRÉFÉRÉS DES FUMEURS

Une chasse à l'homme: deux morts

OWEN SOUND, Ont. (PC) — Une collision entre deux automobiles à la suite d'une chasse à l'homme à 75 milles à l'heure dans les rues de la ville a causé la mort de deux adolescents et a blessé six autres personnes, vendredi soir.

Garry Marshall, 19 ans, et Faye Thomson, 18 ans, tous deux de Markdale, à 20 milles au sud d'ici, ont perdu la vie quand l'automobile dans laquelle ils prenaient place a glissé sur un rond de glace et a frappé une autre automobile conduite par M. Kenneth Smith, âgé de 27 ans, d'Oakville, en Ontario.

M. Smith a été transporté à l'hôpital où l'on rapporte que sa condition est critique.

La police a révélé qu'elle avait pourchassé l'une des automobiles à une vitesse atteignant 75 milles à l'heure avant l'accident.

Plus de livres en circulation en mars 1965

La Bibliothèque municipale d'Ottawa a fait circuler 9,053 livres de plus en mars 1965 qu'en mars 1964, a-t-on révélé à la réunion mensuelle du bureau de direction, tenue récemment. Au cours du mois, les dix succursales ont prêté 147,621 livres.

La succursale centrale a fait circuler 47,626 livres de plus, au cours du mois de mars, soit 3,181 de plus que pour la même période de temps, l'an dernier. La succursale Rideau a aussi connu une augmentation en distribuant 15,927 livres en mars 1965.

Au parc Hampton, cette succursale a prêté 19,903 livres; celle de l'ouest de la ville, 8,205; du sud, 15,927; de New Edinburgh, 3,031 et de Elmvale Acres, 8,615.

La bibliothèque mobile a prêté 15,542 livres, en mars 1965.

Contre-porte et moustiquaire combinés

Estimation offerte gratuitement

Facilités de paiement avantageuses

RUSCO OTTAWA REG'D

216, AVE PRETORIA

Tél. : 236-2379

GRATIS

Humidificateur entièrement automatique d'une valeur de

$100.00

DONNE GRATUITEMENT

lorsque vous achetez une nouvelle fournaise à gaz. Facilités de paiement.

Aussi peu que 95¢ par semaine

Aucun paiement avant le mois de septembre. Cette offre spéciale SE TERMINE LE 31 MAI 1965

Ottawa Gas

384, rue Bank 236-9491

Les 22, 23 et 24 avril

On en est aux détails relativement au 1er Festival international de la danse

Après plusieurs mois de préparation fiévreuse et enthousiaste, la capitale fédérale est prête, au dire du coordonnateur, M. Richard B. Coates, à recevoir les centaines de visiteurs américains et canadiens qui y viendront, du 21 au 25 avril, assister au VIe Festival régional de ballet du nord-est des Etats-Unis. Pour la première fois depuis sa fondation en 1959, c'est au Canada qu'aura lieu, cette année, le Festival.

C'est un peu le Canada qui est le père des Festivals régionaux de ballet du nord-est des Etats-Unis. En effet, Anatole Chujoy, qui publie à New York l'importante revue **Dance News** et dont la réputation comme autorité dans le domaine du ballet est internationale, avait montré un vif intérêt aux festivals canadiens qu'avait mis sur pied, en 1948, pour la première fois en Amérique, le Ballet de Winnipeg. Quelques années plus tard, M. Chujoy présida à la fondation du Festival régional de ballet du sud-est des Etats-Unis, à Atlanta (en Georgie) et, plus tard, en 1959, à celle du Festival régional de ballet du nord-est des Etats-Unis.

Ce dernier Festival régional, cependant, a la particularité de compter parmi ses membres — et ce depuis ses débuts — une compagnie canadienne, le **Classical Ballet Concert Group** d'Ottawa, fondé en 1958 par Madame Nesta Toumine qui fut, avant de venir au Canada, danseuse dans la Compagnie des Ballets russes de Monte-Carlo.

La compagnie canadienne

Dès 1959, année de fondation du Festival régional de ballet du nord-est des Etats-Unis, le **Classical Ballet Concert Group d'Ottawa,** qui avait participé jusqu'alors à tous les Festivals canadiens, fut invité à Scranton (Pennsylvanie), à titre spécial, et sa performance remarquable en fit la compagnie-vedette du premier Festival. On modifia sitôt après les règlements des Festivals de façon à accueillir la compagnie outaouaise comme membre de plein droit de l'Association.

Le groupe de danseurs du **Classical Ballet Concert Group** d'Ottawa, danseurs 'semi-professionnels" comme on les a souvent désignés, se recrute surtout auprès des étudiants des écoles secondaires et des universités de la capitale, et travaille d'acharnement à devenir, par la qualité de son travail, la compagnie professionnelle d'Ottawa.

La compagnie est entièrement canadienne — directeur artistique, administrateurs, chorégraphe, danseurs, — en dépit de son jeune âge, elle compte déjà plus de 30 oeuvres à son étonnant répertoire, du classique **Lac des Cygnes,** d'après le roman de Louis Hémon. Le Concert Group dansera cette oeuvre ainsi que "Une légende écossaise, un autre ballet original de Madame Toumine.

Il y aura en tout dix compagnies. Outre celle d'Ottawa, la Canadian Junior Ballet Company de Toronto est la seule troupe canadienne. Les huit autres groupes viennent des Etats-Unis. Néanmoins plus de 150 danseurs et danseuses participeront à cet événement et on estime le nombre des Canadiens à au-delà d'un tiers.

Quatre représentations sont prévues à l'école secondaire Ridgemont, promenade Alta Vista. Son Excellence Madame Georges Vanier a accordé son patronage à ce Festival international de la danse et assistera à la première, le jeudi 22 avril, à 8 h. 30.

Les trois autres spectacles prendront l'affiche, vendredi, 23 avril, à 6 h. 30, samedi 24 avril, à 2 h. 30 et 8 h. 30. Douze ballets variant du style classique aux oeuvres abstraites sont au programme.



LE "SCHNECTADY CIVIC BALLET" est l'une des huit troupes américaines participant, les 22, 23 et 24 avril, au VIe Festival régional de ballet du nord-est des Etats-Unis et au premier Festival international de la danse, événement qui se déroulera à l'école secondaire Ridgemont promenade Alta Vista. Plus haut, un pas de deux tiré de "Orpheus '65" avec Carol Ann Aloise (Eurydice) et Gil Forman (Orphée), un des douze ballets au programme. Le programme fut choisi par le critique de la danse Lauretta Thisle, d'Ottawa, première canadienne à remplir ce rôle.

(Photo Walter L. Roth)

Une mère et sa fille, victimes d'un accident, rue Wellington

Deux membres d'une même famille ont connu une mort tragique, quelques minutes après minuit, au matin de Pâques. Les victimes sont Mme William Rowe, âgée de 62 ans et sa fille, Sheila, âgée de 27 ans, toutes deux domiciliées à 364, rue Lisgar, Ottawa.

Selon les premiers rapports de la Sûreté municipale, Mme Rowe et sa fille sont mortes après avoir été renversées par une automobile alors qu'elles traversaient à pieds la rue Wellington à l'intersection de la rue Kent. Le conducteur de la voiture a été identifié comme étant M. Lucien Parent, âgé de 38 ans, domicilié à 37, rue Carillon, Hull.

Toujours selon les constatations de la police, il appert que les deux victimes qui traversaient du nord au sud de la rue Wellington en direction de la rue Kent portaient toutes deux des vêtements de couleur sombre. De plus, on a remarqué que l'éclairage de la rue dans ce secteur de la ville est assez faible. Enfin il est à noter que la tragédie s'est produite à une intersection munie d'un système de feux de circulation.

Dès son arrivée sur les lieux de la tragédie, l'agent Hubert Sullivan, de la Sûreté municipale d'Ottawa, a réalisé la condition précaire dans laquelle étaient les deux blessées qui gisaient dans la rue. Par contre, immédiatement après l'accident, le conducteur de la voiture s'est empressé de porter secours aux victimes et à l'arrivée de la police, deux infirmières et une ambulance étaient déjà accourues sur les lieux.

Les deux blessées ont aussitôt été transportées à l'Hôpital général où elles devaient mourir quelques instants après leur arrivée. Les derniers sacrements leur ont alors été administrés par l'aumônier de l'institution.

Quelques minutes plus tard, le docteur Roger Rouleau, coroner de district arrivait en compagnie de M. William Rowe, époux et père des victimes. Une enquête du coroner sera tenue sur les circonstances qui ont provoqué cette tragédie routière.

Trois blessés à l'angle des Promenades Navaho et Woodside

Les autorités médicales de l'Hôpital municipal d'Ottawa ont fait savoir hier soir, que l'état de la jeune Gill Alice Rivers, 13 ans, blessée dans un accident, n'inspire plus aucune crainte.

Mlle Rivers, enfant de M. et Mme James Rivers, du 1,286, promenade Woodside, à Ottawa, a subi de multiples blessures internes dans un accident de la circulation, survenu peu après six heures, samedi soir, à l'angle de la promenade Navaho et de la promenade Woodside, à Ottawa. Mlle Rivers se trouvait alors dans la voiture de M. Ernest Gibson, âgé de 35 ans, 201, rue Bell, Ottawa, qui est entrée en collision avec celle de M. Jacques Groslouis, âgé de 30 ans, 1,243, avenue Grey Rock, à Ottawa également.

D'après le constable R. O. Martel, de la Sûreté municipale d'Ottawa, la jeune Rivers qui se trouvait sur le siège avant de la voiture de M. Gibson a été projetée directement contre le pare-brise et le tableau de bord lorsque la collision est survenue. Les deux conducteurs eux-mêmes ont subi des blessures, M. Gibson à l'épaule gauche et M. Groslouis à la tête.

Les trois blessés ont été dépêchés à l'Hôpital municipal par les soins de l'ambulance de la maison Exclusive. Dès leur arrivée à cette institution, on s'est empressé de leur accorder les soins que nécessitait leur état; c'est le cas de la jeune Rivers qui a requis le plus d'attention.

Les deux voitures impliquées dans cette collision ont subi de lourds dommages. De fait, la familiale que conduisait M. Groslouis a été entièrement démolie, ayant même viré à l'envers à la suite de l'impact avec la voiture de M. Gibson. Quant à cette dernière, les dommages matériels ont été évalués à environ $1,200.

Le rapport de la police a souligné qu'à l'intersection où s'est produit l'accident, des résidus de sable et de gravier déposés là au cours de l'hiver rendaient le freinage extrêmement difficile.

Trois blessés près de Glen Robertson

CORNWALL — Un père et ses deux fils ont été blessés dans un accident de route survenu dimanche après-midi, vers 3h. sur la route du canton 10, à deux milles à l'est de Robertson.

M. Fernand St-Denis, 23 ans, demeurant au 229,rue St-Félix, à Cornwall, conduisant une voiture de modèle récent, filait en direction est quand il perdit la maîtrise du volant au moment où il franchissait un passage à niveau. Sa voiture a poursuivi dans sa course sur une distance de 300 pieds dans un fossé pour finalement se heurter à un poteau et le sectionner. M. St-Denis a reçu de douloureuses blessures au bras.

Son père, M. Hector St-Denis, 50 ans, de la route 4, à Alexandria, a reçu des coupures au cuir chevelu tandis que son autre fils Roland, 16 ans, du 990, rue Lisgar à Ottawa, a également été blessé au bras. Deux autres occupants de la voiture n'ont pas été blessés.

Les trois blessés ont été conduits a l'Hôtel Dieu de Cornwall où, après avoir été pansés, ils ont obtenu leur congé de l'hôpital.

Décorés du bouton de 10 ans d'abstinence

CORNWALL (Spéciale) — M. et Mme Urgel Perras, M. et Mme Ernest Tessier et Mme Dolores Stang, tous membres du cercle Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de Cornwall, ont été décorés de leur bouton de dix ans d'abstinence lors d'une récente séance de leur cercle.

Au cours de cette même réunion ont été initiés membres M. et Mme Rolland Piché, M. et Mme Victor Bourgon et Mlle Violaine Couture. Le prix de présence a été gagné par M. Rolland Rivard.

L'aumônier, l'abbé Bernard Guindon, a parlé "du travail magnifique souvent accompli dans l'ombre, qui ne peut faire autrement que de créer une ambiance de sobriété dans l'entourage du cercle. La réunion a eu lieu en la salle de la paroisse La Nativité.

Au cours d'un forum dans l'après-midi, M. J-P. Charbonneau, président diocésain, a traité des importantes décisions prises lors de l'assemblée annuelle du conseil central, concernant l'orientation et la marche de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc.

MM. Roland Lalonde, de Glen Robertson; Fernand Leclair, de Ste-Thérèse-de-Cornwall, et Roméo St-Denis, de la paroisse Ste-Croix, ont parlé à tour de rôle des trois dimensions du mouvement: l'éducation, la réhabilitation et la prévention.

On recommande aux membres d'intensifier leur apostolat auprès des personnes qui abusent des boissons alcooliques. Il y a un travail immense à faire auprès des jeunes.

Accident près de Lancaster

Quatre hommes blessés dont un gravement

CORNWALL — L'état de M. Wallace Curran, blessé grièvement dans un accident de circulation survenu près de Lancaster vendredi dernier, s'est grandement amélioré et on rapporte qu'il repose dans un état satisfaisant à l'Hôpital général de Cornwall.

Agé de 20 ans et demeurant à Toronto, M. Curran était le conducteur d'une voiture qui a été heurtée par une camionnette filant vers l'est sur la route MacDonald-Cartier. M. Curran souffre de blessures internes, de fracture au bras gauche et de multiples autres blessures.

M. David Payne, 24 ans, de Toronto également, a subi des coupures à la figure et un choc nerveux. Il a été libéré de l'Hôpital général après avoir reçu les soins que requérait son état.

Percy Green, 30 ans, chauffeur de la camionnette et son compagnon Jackie Gillick, 18 ans, ont également été blessés. Gillick souffre d'une fracture à la jambe gauche et de blessures à la tête. Tous deux, après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital de Cornwall, ont été transférés à l'Hôpital général de Montréal par les ambulanciers de la maison Exclisive de Cornwall.

La collision

L'auto de M. Curran était en panne sur le bord de la route. M. Curran et son compagnon M. Payne, étaient hors du véhicule en train de vérifier la cause dans le moteur quand la camionnette a donné violemment contre l'arrière de la voiture dans laquelle prenaient place deux femmes. En dépit de la violence du choc, ces deux femmes ne furent pas blessées. L'auto par contre, a subi $400 de dommages. Les agents de la Sûreté provinciale, détachement de Lancaster, ont mené l'enquête. Les dommages à la camionnette sont de l'ordre de $1,500.

MARDI chez CAPLAN



MANTEAUX
REVERSIBLES
pour fillettes
Val. de 7.98 à 11.98
5.98 à 9.98

Gais motifs de fleurs printanières ou tartan Black Watch réversibles à un fini gabardine beige. Imperméables. Grandeurs 4 à 6x, 7 à 12.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Caplan's ... rue Rideau

Nous, on a pris l'avion...



...et on est arrivé des jours avant les autres. Les enfants trouvent tout naturel de voyager par avion, et il est très facile de les y habituer. Emmenez votre famille en avion — par Air Canada.

AVEC AIR CANADA, LE TEMPS N'EST PLUS UN PROBLÈME
QUEBEC: Jusqu'à 6 vols par jour — 1 h. 50
Renseignez-vous sur les réductions pour familles (25%) en classe économique
Voyez votre agent de voyage ou téléphonez à AIR CANADA : 232-9611

AIR CANADA

VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT POUR ACHETER UNE MAISON OU DÉVELOPPER VOTRE ENTREPRISE?

PROFITEZ DU NOUVEAU
PLAN D'HYPOTHÈQUE UNIQUE

de prix modique, s'adaptant à vos besoins que vous offrent Guaranty Trust et Traders Realty

Vous pouvez désormais emprunter jusqu'à 83⅓% de la valeur d'une maison ancienne ou neuve, en une seule hypothèque à 7¼%.

Vous pouvez également contracter des emprunts sur hypothèque unique pour l'exécution de projets industriels et commerciaux.

Renseignez-vous sur ce plan d'hypothèque unique de prix modique.

Téléphonez à Guaranty Trust: 232-2691
ou à Traders: CE 2-1763

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
TRADERS REALTY LIMITED

DOULEURS du RHUMATISME

Cherchez-vous le soulagement contre les douleurs du rhumatisme et de l'arthrite? Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide à leurs souffrances en prenant T-R-C. Ne soyez plus handicappé par des douleurs lancinantes ou des élancements douloureux. Essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
T65-6F

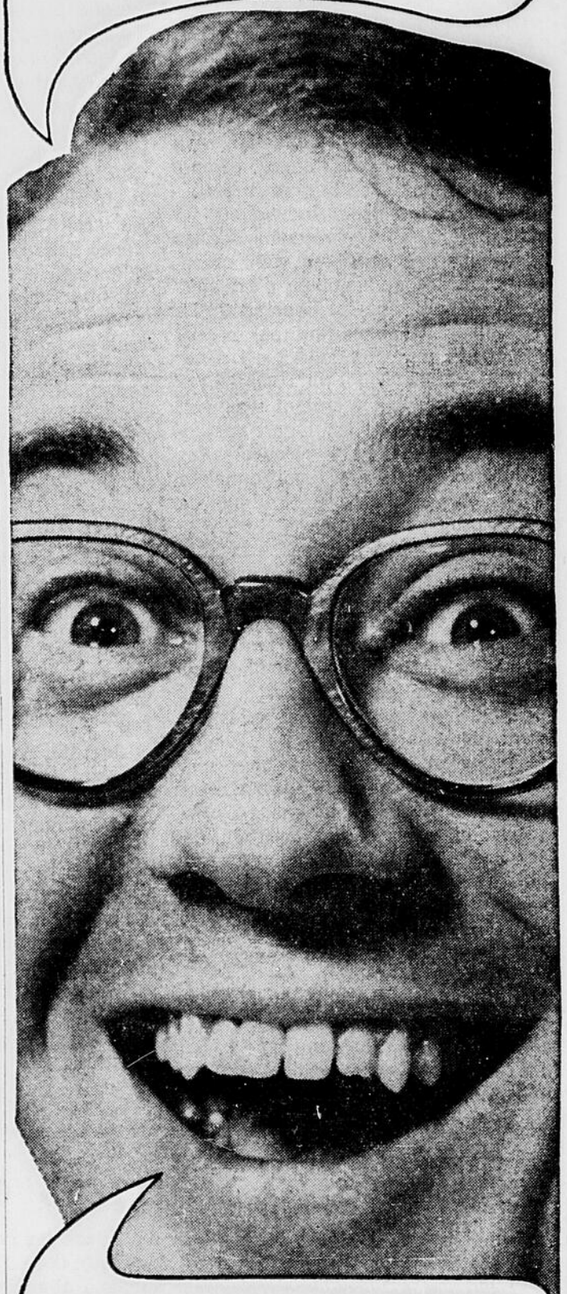
ZELLER'S
RETAILERS TO THRIFTY CANADIANS

Nouveau mode de "crédit élevé" disponible

Maintenant achetez jusqu'à	Versements mensuels aussi peu que
$170	$8.00
$350	$17.00
$500	$25.00

Jusqu'à 24 mois pour payer

PARTICIPEZ AU GIGANTESQUE CONCOURS ROY et Gibson "SANS GIVRE" DE $100,000



"OUVREZ LA PORTE" à des grands prix de toutes sortes PLUS DE 15,000 PRIX

VOUS POUVEZ GAGNER ET C'EST GRATIS

Demandez simplement un bon d'inscription à n'importe quel des marchands Roy ou Gibson dont les noms apparaissent ci-dessous et "ouvrez la porte" de tout appareil Roy ou Gibson portant une identification spéciale. Vous pouvez gagner un exclusif album longjeu immédiatement ou un voyage de 5 jours à Porto Rico pour deux personnes, un de quatre réfrigérateurs "Sans Givre" ou un de 100 discothèques de collectionneurs Capitol. Inscrivez-vous dès aujourd'hui

Ne manquez pas de visiter votre marchand

ROY ou Gibson
de votre voisinage sans tarder!

OTTAWA
Rothman's Furniture & T.V. Centres, 329, rue Bank
Shar Lyn Distributors, 1018, rue Wellington

HULL, QUE.
Meubles Eddy Furniture, 84, rue Eddy
A. Gratton Inc. 205, rue Notre-Dame

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Un parasite dangereux

De notoriété publique le N.P.D. compte plus de doctrinaires socialistes ou de socialistes doctrinaires que les autres partis; mais, ce qui le rend de moins en moins dangereux aux yeux des partisans de la liberté d'entreprise c'est que depuis une quarantaine d'années les gouvernements conservateurs et libéraux se livrent dans leur législation à une véritable surenchère socialiste. Il serait difficile de mentionner une session au cours de laquelle on n'a pas voté au moins une loi dite de sécurité sociale, au moins une loi qui permet à l'Etat d'intervenir davantage dans nos affaires privées. Il est indéniable que dans le désarroi de l'industrialisation et de l'urbanisation rapides, le citoyen désemparé compte généralement sur l'Etat pour résoudre ses problèmes individuels et collectifs, sans trop réfléchir sur les conséquences possibles, voire probables, de ses abdications; c'est ainsi que le socialisme est pour ainsi dire dans l'air et qu'on finit par penser que dans ces conditions il n'y aurait aucun mal à ce qu'il fût appliqué par des hommes qui y croient vraiment. D'autant plus que la plupart des socialistes séduisent des adversaires de leurs idées par leur honnêteté intellectuelle et par leur courage de leurs principes.

Et, pour nous en tenir à l'actualité, on peut prévoir que le N.P.D. recueillera aux prochaines élections les votes de milliers de citoyens dégoûtés de la direction du parti conservateur et déçus de la maladresse parlementaire des libéraux.

Il n'en reste pas moins que tout parti politique au pouvoir, en Amérique du Nord en tout cas, songe surtout à se maintenir en place et que tout gouvernement a tendance à consolider et accroître ses pouvoirs, ce qui équivaut à asservir de plus en plus le citoyen. Un essayiste américain, Albert Jay Nock, l'a expliqué en termes difficilement traduisibles, mais essayons: "Dans la mesure où vous donnez à l'Etat le pouvoir de faire des choses pour vous, vous lui donnez le pouvoir de vous faire des choses; et, invariablement, l'Etat utilise aussi peu que possible le premier pouvoir et le plus possible l'autre" ("In proportion as you give the State power to do things FOR you, you give it power to do things TO you; and the State invariably makes as little as it can of the one power, and as much as it can of the other."

Nock rappelait encore, ce que l'on oublie très souvent, que l'Etat n'a pas d'argent, ne produit rien, n'est qu'un parasite, ne se maintient que par les taxes et impôts. Il n'existe que par des prélèvements sur la production et le revenu des citoyens. Ce qu'il prétend nous donner, il nous l'a d'abord enlevé et loin de rembourser au centuple il garde la plus grande part. Mais ce sont là des considérations qui n'impressionnent plus guère les citoyens malgré leur irréfutabilité. Le socialiste sincère se croit progressiste parce qu'il pense à demain en fonction d'aujourd'hui; son adversaire, que l'on traite volontiers de réactionnaire, est en réalité plus progressiste parce qu'il regarde plus loin, vers l'avenir. Le socialiste doctrinaire croit justifier ses théories au nom de la dignité humaine; mais que devient la dignité humaine quand nous avons tous un numéro de série comme les boeufs et les agneaux destinés à l'abattoir, quand nous ne pouvons pas disposer à notre guise de nos revenus, quand la plus grande part d'une fortune édifiée pour vos enfants est versée à l'Etat après votre mort, quand bientôt vous ne pourrez plus prendre aucune initiative sans la permission de l'Etat qui vous considère non comme un adulte mais comme un nourrisson ?

Ceci dit, pour revenir à l'actualité ajoutons que le N.P.D. ne prendra sûrement pas le pouvoir aux prochaines élections mais qu'on peut lui prédire des gains importants dans plusieurs provinces, dont Québec. Et sa victoire définitive est inévitable avant longtemps si les prétendus libéraux ne redeviennent pas des libéraux et les prétendus conservateurs des conservateurs. Car il est logique, il est normal, qu'à de piètres succédanés, à des ersatz, les gens préfèrent "the real thing".

Willie CHEVALIER

L'Ontario français est là!

La Semaine française de l'Ontario a lieu à Ottawa du 19 au 23 avril. Tout laisse prévoir que cet événement annuel connaîtra beaucoup de succès et fera époque dans la vie franco-ontarienne. D'après le programme, il n'est pas téméraire d'anticiper un vif éclat, une étroite collaboration et une riche semence.

La participation du ministre ontarien de l'Education, M. W. G. Davis, à ces assises, est un honneur et un stimulant. Le nombre et la valeur des bataillons en lice constituent une armée imposante: les commissaires des écoles bilingues, la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française, l'Association des enseignants, l'Union catholique des fermières, l'Association des inspecteurs de l'enseignement bilingue et des professeurs d'écoles normales, la Fédération des clubs sociaux, la Fédération des femmes canadiennes-françaises, l'Union des cultivateurs, les officiers de langue française du ministère de l'Education, etc. Et, que dire de l'état-major, l'Association canadienne - française d'éducation d'Ontario, dont l'activité s'accroît constamment et s'adapte continuellement aux exigences de l'heure. L'écho du message de son président, Me Roger-N. Séguin, C.R., LL.D., devrait se répercuter aux quatre coins de la province.

Le dîner de la solidarité française est l'occasion propice de se serrer davantage les coudes et d'ingurgiter une forte dose d'optimisme pour continuer à aller de l'avant. La remise des décorations de l'Ordre du mérite franco-ontarien est un honneur, une récompense et un exemple. La proclamation des lauréats provinciaux du concours de français au niveau secondaire est un autre motif de légitime fierté et une lueur d'espoir.

A cause d'un facteur particulier, la réorganisation majeure au ministère de l'Education, les divers congrès au cours de la Semaine française de 1965 prendront un aspect nouveau, car ils marqueront une étape d'adaptation dans la nouvelle voie afin de ne pas faire fausse route et de gagner du terrain. D'autre part, au moment où le sort de la minorité française en Ontario traverse une période critique à cause du branle-bas occasionné par un certain refroidissement entre les deux principaux groupes ethniques, le thème de l'A.C.F.E.O.: coordination de nos forces au palier régional et local ne pouvait être une formule plus opportune.

LE DROIT, dont l'une des principales missions est de se faire le défenseur de la cause franco-ontarienne, sera encore à l'avant-garde cette année pour que cette Semaine française soit fructueuse grâce au dévouement et au travail des organismes précités. Bienvenue aux congressistes et bon succès !

Gérard BERNIER

Fusion des Richelieu

Qui aurait pu croire, lors de la fondation de la Société Richelieu, il y a quelques années, que celle-ci serait tellement prolifique? Aujourd'hui, à cause du grand nombre de clubs Richelieu, une fusion par région est devenue nécessaire. Comme l'union fait la force, cette tactique d'amalgamer plusieurs cellules ensemble, ne peut normalement qu'apporter d'excellents résultats. Vraisemblablement, on peut s'attendre aussi à d'heureux effets à un lien plus étroit entre les clubs Richelieu de notre région, même si la mentalité des Franco-Ontariens diffère un peu de celle des Québécois. Au lieu d'un élément de dissension, on peut supposer un enrichissement et une solidarité. Le premier club Richelieu Ottawa-Hull ne fut-il pas le prototype idéal des avantages d'une agglomération? Bref, il faut se réjouir que la Société Richelieu essaime aussi considérablement et rapidement et qu'elle prenne les moyens pratiques pour faire oeuvre utile, selon sa double mission.

Gérard BERNIER

MM. Boucher, Dwyer et Cloutier

Félicitations à MM. Jean Boucher et Peter Dwyer, nommés respectivement directeur et directeur associé du Conseil des arts du Canada où ils succèdent à MM. H. W. Trueman et Eugène Bussière. Félicitations également à M. Sylvain Cloutier, successeur de M. Boucher à la Commission de la fonction publique.

Un merci de la Hollande

Il en est des pays comme des hommes. Certains oublient faveurs et bontés, d'autres s'en souviennent et remercient. La Hollande, qui est de cette dernière catégorie, a redit au Canada sa reconnaissance lors du décès du général H. D. G. Crerar, libérateur de la Hollande du Nord et de l'Est. "La mémoire du général Crerar sera toujours l'objet d'une grande vénération aux Pays-Bas puisqu'elle demeure si étroitement liée à la libération de notre pays," a écrit le gouvernement hollandais, dans un message de sympathie au gouvernement canadien.

Marcel GINGRAS



Les inventeurs de la photographie, Nicéphore Niepce et L.-J. Daguerre, deux Français.

La Semaine des intellectuels catholiques

Annoncer Dieu

par Pierre GALLAY

Jusqu'au bout, cette 17e Semaine des intellectuels catholiques aura attiré un public très nombreux, un public très attentif à tout, sensible aux nuances, ce qui a facilité le travail des 32 orateurs qui se sont succédé à la tribune pendant sept soirées.

La soirée de clôture, intitulée: "ANNONCER DIEU", était placée sous la présidence de Mgr Veuillot, archevêque coadjuteur de Paris, M. Olivier Lacombe, président du C.C.I.F., présenta les orateurs de la soirée: M. Jean Guitton, M. Georges Ronay et le R.P. Loew, et remercia Mgr Veuillot d'avoir voulu "payer de sa personne" en clôturant la semaine.

Prenant la parole, M. Jean Guitton, de l'Académie française, tenta d'analyser les réactions d'un observateur qui, hors de la terre, regarderait où en sont les hommes, 1965 ans après l'incarnation du Christ. Il constaterait que la caractéristique de l'esprit humain est l'aveuglement sur ce qui est essentiel: les hommes ne se demandent plus quel est le sens de tous leurs efforts. **L'athéisme règne.** L'homme ne renvoie plus à Dieu, mais à l'homme.

Toutefois, l'observateur remarquerait également qu'il y a autre chose en route, l'**oecuménisme** au sens très large: "C'est comme une pyramide: à la base, tous ceux que Dieu aime, les hommes de bonne volonté qui cherchent Dieu. Viennent ensuite, au-dessus, les abrahamites, puis les chrétiens et ceux qui se trouvent autour du successeur de Pierre, sommet de la pyramide."

Athéisme et oecuménisme sont les deux seuls grands courants qui s'affrontent aujourd'hui, mais ils ne s'affrontent pas au même niveau, le rôle chrétien est de témoigner en faveur de ce qui est éternellement. C'est cela que les chercheurs de Dieu, les oecuménistes apportent seuls.

Espoir des Hongrois

M. Georges Ronay, romancier et critique hongrois, collaborateur de la revue mensuelle catholique "Vigilia" et de l'hebdomadaire "Uj Ember", montra d'une façon émouvante et constructive ce que peut encore être de nos jours l'annonce de Dieu dans un regime marxiste doctrinalement et activement antireligieux.

Rendant d'abord hommage à l'influence bénéfique du catholicisme français et spécialement à l'importance de la lettre pastorale de 1947 du cardinal Suhard "Essor ou déclin de l'Eglise', le conférencier hongrois estima que quelque chose de nouveau se fait dans le catholicisme hongrois.

Avant la guerre, l'Eglise catholique en Hongrie, très riche, grosse propriétaire, vivait encore dans un système féodal. Privée de la plupart de ses moyens, après la deuxième guerre mondiale, pauvre, tâchant de survivre pendant la période stalinienne, l'Eglise catholique partant du peu qui lui restait, se trouve dans une situation tout à fait nouvelle. Elle a dû répondre à cette question: "Comment annoncer Dieu au marxisme au sein même du marxisme? La réponse a été purement pratique, non théorique, sans intention de réfuter les thèses marxistes, non par paresse, ni par ignorance, mais à cause de l'inutilité des controverses."

Il appartient donc aux chrétiens hongrois de montrer la vie de Dieu en se montrant eux-mêmes les plus loyaux de tous les hommes. Pour prouver que la religion n'est pas une aliénation de l'homme, il leur appartient de mettre l'accent sur la foi comme "boussole" pour s'orienter, comme accomplissement de l'homme, d'insister sur le guide supérieur qu'est la religion dans les affaires du monde.

Les catholiques hongrois sont loin d'être des moribonds. La religion réduite à l'essentiel, relation d'amour entre Dieu et l'homme, s'est purifiée.

"A mesure que cette purification s'opère, les preuves tangibles se multiplient d'un changement d'atmosphère, d'un rétablissement du crédit et de l'autorité de la pensée catholique, d'une force d'attraction contestée parfois mais réelle. C'est en somme, un dialogue, sans dialoguer, qui s'ébauche. Nos amis français qui viennent en Hongrie sont surpris de notre espoir. Cet espoir est réel."

L'émouvant témoignage apporté par le journaliste catholique hongrois fut applaudi très longuement. Etant donné les conditions du catholicisme hongrois actuel, l'assemblée ne pouvait qu'être remuée par la lucidité d'un témoin attaché à sauver l'essentiel et par là même, à affirmer la valeur indestructible et constructive de la foi en Dieu.

Annoncer Dieu

Le R.P. Loew, troisième conférencier de la soirée posa tout de suite une question: "Comment annoncer Dieu à des hommes pour qui Dieu ne représente plus qu'un mot."

Depuis vingt ans, malgré toutes les innovations (liturgie, catechèse, pastorale, etc.) on aboutit à un constat d'échec: "C'est comme un étang gelé d'absence de Dieu, et cela aussi bien chez les incroyants que chez les croyants." Comme l'écrivait Léon Bloy: "Les meilleurs amis de Dieu semblent n'avoir plus besoin de sa présence."

Finalement, annoncer Dieu, c'est le chercher comme l'épouse du Cantique des Cantiques cherche son époux. Il faut témoigner de la vitalité de Dieu, faire resplendir l'unique nécessaire tout en étant mêlé à tous les hommes, ayant comme eux "les mains dans le cambouis."

Trois conditions sont nécessaires pour témoigner de cette vitalité de Dieu:

1. — Miser sa vie sur la Parole de Dieu, "annoncer la bonne nouvelle de l'Evangile comme un speaker et non comme un professeur d'histoire".
2. — Ensuite cette parole ne doit pas rayonner à partir d'un homme seul, mais à partir d'une "Eglise en raccourci", petites équipes, relais véritable à la portée des hommes.
3. — Enfin être détaché du monde. La pauvreté du chrétien (pas seulement de l'Eglise) est le signe le plus efficace. Ayant vécu au Brésil, pendant cinq mois, avec de vrais pauvres, le P. Lowe estime avoir redécouvert, grâce à la pauvreté biblique, l'espérance.

"L'Evangile tout cru vaut la peine d'être vécu, soyons les mimes du Christ", devait conclure le P. Loew qui fut souvent applaudi au cours de son intervention si vivante et si concrète.

Les chrétiens du dialogue

Il revint à S. Exc. Mgr Veuillot, archevêque coadjuteur de Paris, de prononcer le discours de clôture. Il le consacra au dialogue des chrétiens avec les non-chrétiens et détermina les conditions auxquelles il doit répondre.

Félicitant les organisateurs de la Semaine d'avoir institué, pendant les quatre premières soirées, ce débat sur Dieu auquel des hommes croyants et non-croyants ont pris part, Mgr Veuillot les invita "à poursuivre demain l'ouvrage commencé cette semaine".

La décision du dialogue était motivée en raison même du sujet traité. Dautre part, "il serait gravement erroné de dénoncer d'emblée comme suspecte la volonté de dialogue, comme si elle constituait un symptôme de la fragilité de la foi". Les contrefaçons du dialogue écartées (si l'on cherche par exemple à accentuer les lézardes de ses propres convictions), il faut "tenir pour saine l'intention d'écouter le monde et de lui répondre, qui anime, dans la France d'aujourd'hui, tant de croyants intègres". Le dialogue n'est-il pas recommandé par Paul VI lui-même dans ECCLESIAM SUAM?

Quant aux conditions intérieures d'un dialogue sain, elles sont au nombre de trois: l'humilité, la lucidité, la prudence **L'humilité** est requise parce que l'incroyant est comme le croyant un voyageur et parce que la foi est un **don reçu de Dieu.** La **lucidité** est, à son tour, requise par le fait même du dialogue et à cause de la foi elle-même. Quant à la **prudence,** elle est un caractère du dialogue qu'impose la clarté plus répandue désormais dans la conversation même. Les chrétiens du dialogue ne sont pas des francs-tireurs mais, en quelque sorte, les délégués de tous leurs frères dans la foi dont ils restent entièrement solidaires.

En terminant, Mgr Veuillot rappela qu'il y a pour tous les chrétiens une obligation d'évangéliser, un mandat missionnaire.

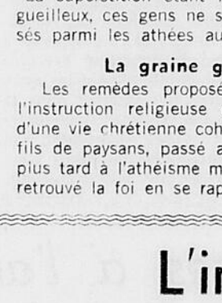
(copyright B.I.P.)

De notre correspondant à Rome

L'athéisme en Italie

par Georges HUBER

Une remarque incidente sur l'athéisme, dans la boîte aux lettres des lecteurs, a vu des centaines de lettres à un périodique **(Famiglia cristiana).** Elles proviennent de tous les milieux et de toutes les régions. Ce sont comme autant de réponses à une enquête sur l'athéisme en Italie. Les faits signalés sont à la fois décevants et encourageants. Ils révèlent la présence d'un mal insoupçonné des gens encore enclins à considérer l'Italie comme "un pays entièrement catholique". La situation n'est pourtant pas désespérée. Les lecteurs de **Famiglia cristiana** proposent des remèdes intéressants.



C'est un curé de la province de Ravenne, fief traditionnel de l'anticléricalisme, qui brosse un des tableaux les plus noirs. Dans sa paroisse l'athéisme est organisé. 25 sur 700 habitants assistent à la messe le dimanche. La quasi totalité des gens meurent sans Sacrement et sont enterrés sans la présence d'un prêtre. Il est jusqu'à des enfants qui se professent athées.

Pourquoi ?

Les propagandistes du parti communiste s'emploient à la diffusion de l'athéisme spécialement dans le monde ouvrier. Des lecteurs de **Famiglia cristiana** estiment toutefois que l'athéisme de maints travailleurs n'est au fond qu'une recherche égarée de Dieu, auquel on identifie inconsciemment les valeurs de justice, d'amour ou de progrès. (Paul VI fait une remarque analogue dans l'Encyclique **Ecclesiam suam.**)

Le prestige de leur culture et leur niveau social rendent plus contagieux l'athéisme des intellectuels. "Le peuple les suit parce qu'ils savent, alors qu'en matière religieuse souvent ils ne savent rien."

Parmi les causes de l'athéisme, plusieurs lecteurs dénoncent aussi le mauvais exemple des catholiques — notamment de chrétiens engagés dans la politique — et le manque de formation religieuse.

Selon un lecteur de Côme, la majeure partie des athées sont des superstitieux: "La superstition étant la religion des orgueilleux, ces gens ne sauraient être classés parmi les athées authentiques."

La graine germera

Les remèdes proposés se ramènent à l'instruction religieuse et au témoignage d'une vie chrétienne cohérente. Un ouvrier, fils de paysans, passé au communisme et plus tard à l'athéisme militant, avoue avoir retrouvé la foi en se rappelant, un jour de Noël, l'exemple de feu son père. Celui-ci, chaque matin, après avoir achevé ses travaux à l'écurie, se mettait à genoux dans la paille pour faire sa prière du matin.

Un lecteur de Trévise (Vénétie) suggère aux époux chrétiens d'inviter de temps à autre un athée chez eux. Dans une conversation familière, on abordera les "problèmes centraux" de la vie humaine. Cet échange de vues donnera aux croyants l'occasion de manifester leur foi, et ce témoignage, dans la mesure même de sa sincérité, impressionnera l'incroyant. Jetée dans une âme, la graine germera peut-être un jour.

Une lectrice de Rome fait une proposition ingénieuse: pourquoi les croyants n'useraient-ils pas d'un moyen très moderne pour faire rayonner leur foi: des affiches reproduisant des versets de la Bible, des pensées des Docteurs de l'Eglise, des citations des Papes ou quelques lignes d'un grand écrivain? La vérité ne mérite-t-elle pas d'être criée sur les toits et sur les places publiques?

A l'écoute de la nature

Un travailleur fait une observation qui rejoint une pensée de saint Paul dans sa Lettre aux Romains: les grandeurs et les beautés de la nature chantent le Seigneur; pourquoi ne pas aider l'incroyant à écouter ces voix pour s'élever des créatures vers le Créateur?

Une lectrice estime que, catholiques, nous mettons trop peu en lumière nos hommes de valeur. Les faire connaître au grand public, les proposer discrètement à l'admiration et à l'imitation, n'est-ce pas faire oeuvre d'éducation? Cette suggestion de la lectrice de **Famiglia cristiana** semble d'autant plus opportune que, selon une remarque de Paul VI, une tendance s'affirme chez certains catholiques à exalter tout ce qui se fait dans le camp des autres, quitte à censurer tout ce qui se réalise chez nous.

Eluder les discussions religieuses ?

Un lecteur de Mestre (Vénétie) regrette que les laïcs redoutent trop les discussions religieuses avec l'incroyant, et que, pour les éluder, ils le renvoient trop facilement au prêtre... qu'il n'ira probablement pas consulter.

Les centaines de lettres envoyées par des lecteurs à la rédaction de **Famiglia cristiana** sont un heureux signe des temps. Elles révèlent l'intérêt porté aujourd'hui au problème de l'athéisme. Il y a dix ans, peu de lecteurs sans doute auraient réagi de cette façon. Et beaucoup de chrétiens auraient secoué la tête, surpris, si on leur avait annoncé la fondation, par le Saint-Siège, d'un secrétariat pour l'étude des problèmes posés par l'athéisme. Cette initiative aujourd'hui ne nous étonne guère. C'est que, pareille aux effluves du printemps dans la nature, l'atmosphère du Concile Vatican II a éveillé dans le monde des sensibilités chrétiennes assoupies.

L'inventeur du "V" de Churchill vous parle

Les premières notes de la Cinquième Symphonie de Beethoven et le célèbre signe en "V" de Winston Churchill, symbole de la Victoire, ont formé la plus grande idée de propagande de la guerre. Des millions d'hommes s'en sont servi au front et dans la clandestinité. Mais ces millions n'ont jamais eu la moindre idée de son origine. Qui l'a inventée? Beaucoup ont cru que cette idée était celle de Churchill. Ils se trompaient.

L'inventeur en est Courtney Stevens. Il est actuellement en Israël dans le cadre de sa première visite en qualité d'invité de l'université de Tel-Aviv. C'est un spécialiste connu en histoire romaine, principalement la partie consacrée à la venue des Romains en Angleterre.

—Evidemment, s'esclaffe-t-il, comment se fait-il qu'un vieux fossile d'historien comme moi ait pu inventer quelque chose d'aussi brillant ? Vous vous le demandez, n'est-ce pas?

Pour être honnête, disons que oui. Stevens n'était pas un général en chef ou l'homme des coups durs du gouvernement pendant la guerre mais un employé obscur d'un département de propagande chargé de l'économie de la guerre, à Londres.

—Remarquez bien ce mot de "propagande", dit-il. Nous autres historiens, nous excellons dans ce domaine puisque toute l'histoire s'y rapporte.

Un cadeau des Français

En 1940, un membre de l'état-major des Français Libres du général de Gaulle eut l'idée des deux doigts dressés formant le signe du "V", première lettre du mot "Victoire". Il en fit cadeau aux Britanniques. L'idée plut tellement à Churchill qu'il l'adopta pour lui-même.

—Un jour, je marchais dans la rue avec ma canne, évoque Stevens. Je me mis à en taper le trottoir, comme quelqu'un qui flâne. Tap-tap-tap. Je déambulai de la sorte pendant quelque temps. Puis, tout à coup, une idée me vint. Mais... mais j'ai déjà entendu ce leitmotiv quelque part, non? Bien sûr: c'est l'ouverture de la Cinquième Symphonie de Beethoven. "Ta-ta-ta-tam". Non seulement c'est la Cinquième Symphonie de Beethoven mais aussi une partie de l'alphabet morse. Je pensai au chiffre cinq, "V", puis je le rattachai au signe formé par les deux doigts de Churchill et ce fut tout.

Stevens soumit son idée au département de la propagande de la B.B.C. Elle séduisit. Transmis par le train des ondes, le signal entra dans l'histoire mondiale. Ce fut une des plus célèbres créations de la guerre. Stevens en fut extrêmement content. Il n'était qu'un historien de la période romaine. Mais n'empêche qu'il fut touché par le génie lorsqu'il inventa cette idée.

—De nombreuses personnes connaissaient l'alphabet morse, fait-il remarquer. Elles connaissaient encore la Cinquième Symphonie de Beethoven. Mais personne n'avait pensé à en établir le lien. C'est cela qui est important, le lien, la connexion.

Pipe bien culottée

Stevens est un homme qui affectionne les vêtements de tweed et la pipe. Il a 59 ans. Il est professeur à Oxford depuis 1928. Sa silhouette est bien connue à l'université et dans les milieux intellectuels anglais "Courtney".

—Dites seulement "Tom Stevens" et tout le monde saura ce que vous voulez dire, dit-il en pouffant. Puis il aspire quelques bouffées de sa pipe bien culottée.

Sa chevelure est un peu comme une tignasse blanche qui se termine en ondulations sur la nuque. Il est capable de faire une conférence sans jamais ôter la pipe de sa bouche. Il est né à Londres. A 10 ans, il savait déjà le grec et le latin. Il avait l'intention de se spécialiser dans la littérature classique à Oxford et il y séjourna en qualité de chargé de cours effectuant des recherches en histoire romaine. Il a écrit des livres et plusieurs articles sur la Grande-Bretagne romaine. Il fait actuellement des conférences à l'université de Tel-Aviv, jusqu'en juin.

—Il y a déjà longtemps que je voulais venir en Israël, dit-il, Mais le budget familial n'a jamais suffi pour faire le voyage.

Rédiger l'irréalité

Il se trouve dans le pays avec sa femme, Olive, une éducatrice d'origine russe qui a passé la plus grande partie de sa vie en Angleterre. Tous les deux ont déjà été mariés. Stevens soutient qu'il a mené une existence monotone jusqu'à la guerre. Il a été mêlé à ce qu'il nomme "la propagande noire" et qui est en réalité une forme erronée d'information. Son travail consistait à aider à la publication de journaux destinés à être distribués en Allemagne et remplis d'informations fausses ou exagérées.

—C'était comme si on publiait en Israël un journal soi-disant écrit et publié en Egypte par des opposants de Nasser au Caire, explique Stevens. Cela aide à embrouiller leur économie et leur propagande.

—Je faillis devenir fou, dit-il, à déformer la vérité de cette façon. Je finissais par croire que cela affecterait même mes idées.

(L'Information d'Israël)

"La Revue Ontarienne"

LE DROIT accuse réception des numéros de février et de mars de "La Revue Ontarienne". C'est le seul journal d'expression française encore publié dans le sud de l'Ontario, une région qui comprend 20 p. 100 de la population canadienne. M. Henri de Coster, président, fait remarquer: "Comme 75 p. 100 des Canadiens français de London sont malheureusement complètement anglicisés, nous ne recevons pas beaucoup de soutien local." Si la solidarité n'est pas un vain mot, les Franco-Ontariens des autres secteurs de la province, et même les Québécois, pourraient venir en aide à leurs compatriotes en envoyant $2 pour un abonnement d'un an à "La Revue Ontarienne", 390, avenue Princesse, London, Ont.

Gérard BERNIER

Tout de même !

Dans une enveloppe de 12 pouces sur neuf, l'Office d'Information et de Publicité du Québec, 710 est, Grande-Allée, Québec, nous envoie un communiqué intitulé "Quebec's 1965 Municipal Guide Now Available". Nous ne monterons pas sur nos grands chevaux pour rappeler que LE DROIT est un journal de langue française; non, car tout le monde peut commettre une erreur. Nous voulons seulement répéter que l'Office aurait épargné quelques sous au gouvernement en insérant ce communiqué dans la même enveloppe qu'un autre venu par le même courrier, et que si, chaque jour, on expédie ainsi une foule de communiqués à tous les journaux du Québec, et si l'on gaspille de cette façon dans tous les ministères, il n'est pas étonnant que "la belle province" soit déficitaire.

Willie CHEVALIER

LBJ retarde la visite aux E.-U. du président Khan du Pakistan

par FRANCIS LARA

WASHINGTON (AFP) — La décision subite du président Johnson de retarder la visite à Washington du président Ayub Khan est la conséquence de la vive irritation ressentie par le chef de l'exécutif américain concernant l'attitude du Pakistan à l'égard du conflit vietnamien.

Telle est l'explication que l'on recueille de source digne de foi au moment où M. Johnson a fait savoir par son porte-parole, M. George Reedy, que la venue du maréchal Ayub, prévue pour le 25 avril, serait reportée à l'automne.

A partir du moment où le chef d'Etat pakistanais était prié de retarder son déplacement, il était normal, indique-t-on dans les milieux informés, qu'une requête similaire fut adressée à Lal Bahadur Shastri pour atténuer la portée de ce qui peut être interprété comme un affront sérieux au gouvernement de Rawalpindi.

Officiellement, la Maison Blanche a invoqué la guerre au Vietnam et les travaux du congrès pour justifier cette décision. Il semble toutefois qu'il s'agisse de prétextes superficiels difficilement acceptables par les gouvernements intéressés d'autant plus que la visite du président du Conseil italien, M. Aldo Moro, et celle du président de la Corée du Sud, Chung Hee Park, se dérouleront comme prévu.

Malaise

La décision prise par le président des Etats-Unis de remettre la visite des dirigeants pakistanais et indien a visiblement pris par surprise le département d'Etat, où elle suscite un certain embarras.

Par contre, son intention de ne pas effectuer jusqu'à nouvel ordre des déplacements à l'étranger n'a pas constitué un sujet d'étonnement pour ceux qui ont suivi l'évolution de l'attitude du chef de la Maison Blanche depuis que le conflit vietnamien est entré dans une phase aiguë.

Quatre raisons

Dans les milieux bien informés, on indique que ces décisions ont été dictées par les raisons suivantes:

1. Depuis un certain temps, le président Johnson ne cesse de répéter à son entourage que d'une façon générale, il n'estime pas que des contacts à l'échelon le plus élevé avec des personnalités étrangères soient très utiles. Il cherchera donc à les éviter dans toute la mesure du possible, contrairement à son prédécesseur John F. Kennedy, qui souhaitait les multiplier. A cet effet, on apprend de bonne source que M. Johnson, en sachant que le Premier ministre britannique, M. Harold Wilson, venait il y a quelques jours aux Etats-Unis, avait tout d'abord prié le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, de le rencontrer à New York.

Il n'est revenu sur son projet que lorsque ses conseillers qui ont fait valoir que le chef du gouvernement britannique risquerait de prendre ombrage de cette attitude.

D'autre part, la conversation cette semaine entre le chef de l'exécutif et le bourgmestre régnant de Berlin-Ouest s'est déroulée dans des termes très généraux, et M. Willy Brandt a pu s'apercevoir que le caractère intime des entretiens de jadis avec le président Kennedy avait disparu.

2. M. Johnson ne veut pas être amené à discuter de la crise vietnamienne avec des dirigeants étrangers, même avec ceux de pays amis. Il ne cherche pas non plus à solliciter leurs conseils ou leurs recommandations et c'est ainsi que son récent entretien à Camp David avec le Premier ministre canadien, M. Lester Pearson, a été empreint d'une certaine froideur. L'irritation de M. Johnson, qu'il n'a pas su cacher aux journalistes, était d'autant plus vive que, la veille, M. Pearson avait choisi la ville de Philadelphie pour préconiser une "pause" dans les bombardements américains au nord du 17e parallèle, afin de pouvoir mieux évaluer les intentions d'Hanoï.

3. Le problème vietnamien mis à part, le président Johnson préfère se consacrer à la politique intérieure dont il est passionné, plutôt qu'aux problèmes relevant de la conjoncture internationale. Il est vrai qu'au moment des élections, et à plusieurs reprises depuis, il avait laissé entendre qu'il se rendrait en Amérique latine et en Europe occidentale, voir même à Moscou. Manoeuvre électorale ou simple expression d'intention sans lendemain, ces projets semblent être passés aujourd'hui à l'arrière-plan des préoccupations de M. Johnson.

On lui prête même l'intention de confier à son vice-président, M. Hubert Humphrey, un nombre croissant de missions à l'étranger, notamment en Amérique latine, où l'ancien sénateur du Minnesota jouit d'une grande popularité.

4. Toujours dans les milieux généralement bien informés, on indique que la décision d'ajourner la venue à Washington du maréchal Ayub Khan résulte des propos récemment tenus par le chef d'Etat pakistanais et certains de ses collaborateurs, préconisant notamment l'arrêt des bombardements aériens au Vietnam-Nord comme condition préalable à toute négociation. Bien que faisant partie de l'OTASE et du CENTO, le Pakistan a entamé, avec la Chine communiste, un "flirt" qui irrite au plus haut point l'administration américaine. Par ailleurs, il revient d'une visite à Pékin et d'une autre à Moscou et on s'est montré mécontent à Washington du fait qu'il s'était fait accompagner en URSS par son ministre des Affaires étrangères, Zulfikar Ali Bhutto, au moment où se tenait la réunion ministérielle du CENTO. A Moscou, M. Bhutto avait également critiqué le discours du président Johnson à Baltimore sur le Vietnam. Ce sont là, parmi d'autres initiatives de Rawalpindi, autant de facteurs qui ont fait "déborder le vase" et qui ont brusquement suscité un mouvement d'humeur de la part de M. Johnson.

Des réactés sans pilote survolent la Chine rouge

DA NANG (PA) — Les Etats-Unis épient ce qui se passe en Chine régulièrement au moyen de réactés de reconnaissance sans pilote lancés par des avions américains et récupérés sur les plages du Sud Vietnam.

Ces missions ont pour fin de renseigner le service secret américain sur les mouvements militaires chinois. Ces renseignements ont une importance considérable au moment où s'envenime la guerre vietnamienne et où l'on se pose la question d'une ingérence chinoise dans le conflit.

"L'opération Blue Streak" est devenue plus ou moins un secret de polichinelle, bien que les détails de ces envolées soient encore considérés comme confidentiels. Aucun organisme militaire ne consentira à discuter de la somme ou de la valeur de l'information recueillie au cours de ces raids. On allègue leur caractère secret.

Ces réactés automatiques, mesurant environ douze pieds de long, ressemblant à des cibles mouvantes, sont logés sous les ailes des avions cargos C-130 et lancés au sud de la mer de Chine.

Ils sont guidés et ramenés aux lieux où ils doivent parachuter au moyen de puissants postes de radar.

Vigilants

Après lancement, ces Argus survolent la Chine qu'ils observent pour le cas où se manifesteraient des mouvements militaires ou seraient en construction des installations militaires.

Des avions de reconnaissance, montés par des pilotes, les 7-2, capables de voler en haute altitude, sont également stationnés au Vietnam et accomplissent des missions de reconnaissance.

Les appareils d'observation automatiques ont leurs partisans depuis la polémique internationale soulevée par le pilote Francis Gary du U-2, qui dut atterrir en Russie en 1960.

L'atterrissage forcé de l'avion de Powers empêcha la tenue d'une conférence au sommet entre l'Est et l'Ouest et alimenta une virulente campagne de propagande communiste.

Il est plus difficile d'atteindre les petits lynx que les U-2 et ils atteignent un plafond presque aussi élevé. Ils ne peuvent cependant prendre autant de photos ni utiliser autant les appareils électroniques que les U-2.

Pénétration

Attendu qu'on peut les lancer près de la côte chinoise, ils peuvent pénétrer assez profondément en territoire chinois avant d'être obligés de rentrer à leur point d'atterrissage.

Un informateur se trouvait près d'un de ces emplacements d'atterrissage récemment. Il aperçut un certain nombre d'hélicoptères de l'armée américaine survolant une plage. Il vit le petit appareil descendre au moyen d'un parachute qui le fit atterrir sans endommager les appareils enregistreurs.

Les C-130 transportent de ces petits avions de reconnaissance depuis des mois en partance de la base de Bien Hoa, près de Saigon, et depuis quelque temps de la base de Da Nang.

8,000 pèlerins à Jérusalem

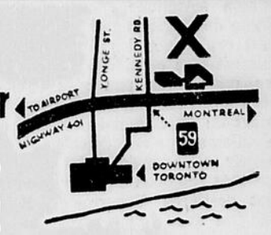
JERUSALEM (AFP)—Plus de 8,000 pèlerins et près de 12,000 chrétiens des pays arabes, ont assisté, hier aux fêtes de Pâques à Jérusalem.

Les cérémonies ont commencé hier matin, à 6 h. 30, par l'arrivée au Saint-Sépulcre de la procession solennelle conduite par le patriarche latin, Mgr Alberto Gori. Une messe solennelle a été dite dans la rotonde du Saint-Sépulcre. Elle a été suivie d'une procession et d'une seconde messe devant le tombeau du Christ.

SARRA-BOURNET et AUDET
ARCHITECTES
Lucien SARRA-BOURNET, B.A.A. — D'Arcy AUDET, B. Arch.
159, rue Principale, HULL — 777-4994
110, rue York, OTTAWA — 232-5913

Le X, c'est là qu'il faut arrêter

Route no 401, à l'intersection de la route no 59, à 20 minutes du Toronto métropolitain . . . un endroit idéal pour faire halte. Salle à manger continentale, casse-croûte, café gratuit dans les suites familiales et les chambres, piscine chauffée, toutes les commodités pour les congrès, stationnement gratuit. Ecrivez ou téléphonez pour une brochure ou des réservations.



Entièrement licencié
Terminus officiel de la North Metro Airline Limousine
the Canadiana MOTOR HOTEL
Code régional 416 — 291-1171
Route no 401, près ch. Kennedy à l'intersection de la route no 59
Agincourt, Toronto, Canada



Un produit nouveau fait tenir parfaitement les dentiers!

Une découverte sensationnelle, le "Cushion Grip"®, fait tenir parfaitement les fausses dents, sans ennuis, comme un moule de dentiste! Sans goût! Rien à préparer! Une seule application dure plusieurs mois!

Après de longues années de recherche, la science moderne a mis au point un procédé remarquable qui fait tenir les fausses dents bien en place, sans ennuis, ni claquement, ni glissement—sans avoir recours aux pâtes et poudres d'autrefois! Il s'agit du CUSHION GRIP, plastique souple et doux, qui fait tenir les dentiers parfaitement, par la succion.
CUSHION GRIP est facile à employer—rien à préparer! En pressant sur le tube, vous en appliquez sur le dentier, vous mettez vos fausses dents dans votre bouche et vous mordez. A l'instant même, CUSHION GRIP épouse le contour de la bouche et des gencives pour faire tenir parfaitement le dentier en place par la succion. Plus d'ennuis. Une seule application dure plusieurs mois, même en nettoyant le dentier chaque soir. Et si vous désirez faire disparaître l'application de CUSHION GRIP, rien n'est plus facile. De plus, CUSHION GRIP est tout indiqué pour les dentiers uses. Epargnez 73¢. Pour faire un essai, envoyez 25¢ avec vos nom et adresse à PHARMACO, 3535 Bd Métropolitain, Pointe-Claire, P.Q.



CHARLES TONNEAU maître sommelier montréalais
vous recommande vivement
LES VINS DU CAP BONNE ESPÉRANCE
deux excellents vins de table
UN BLANC SEC ET LÉGER...UN ROUGE CHALEUREUX
que leur prix très avantageux vous permet de déguster chaque jour . . . à chaque repas!

Comme tous les "latins" du monde, le Canadien français est un bon vivant qui sait apprécier son verre de vin à table. Mais si les cérémonies, fêtes et festins exigent l'achat exceptionnel d'une vieille bouteille poussiéreuse autant qu'onéreuse . . . un bon vin de type ordinaire suffit à rehausser chaque jour la saveur des mets les plus simples — sans grever le budget familial! Personnellement, je vous recommande tout particulièrement ces deux excellents vins importés d'Afrique du Sud, l'une des meilleures régions viticoles du monde. Et surtout . . . ne vous laissez pas influencer par l'étiquette — très bizarre, à mon avis — car, n'est-ce pas . . . c'est le contenu qui compte!

Les essayer à la bouteille . . .
c'est les adopter au gallon!

PAARL



Que pensez-vous d'une assurance-vie qui paie les cours d'université aux enfants?

Mme Tremblay
Je n'ai jamais fait de rapprochement entre une assurance-vie et un cours d'université.

Interviewer
Des milliers de parents ont pu faire instruire leurs enfants à l'université grâce à leur assurance Mutual Life.

Mme Tremblay
A moins que ce soit une assurance bien spéciale, je ne vois pas comment . . .

Interviewer
Une assurance souscrite quand l'enfant est encore jeune garantit le montant dont on aura besoin, quoi qu'il arrive.

Mme Tremblay
J'aimerais que mon mari soit au courant de ça. Où peut-il se renseigner?

Interviewer
Dites-lui de téléphoner au représentant Mutual Life du Canada de votre localité.

ML-65-10AF

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
FONDÉE EN 1869 / SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

SUCCURSALE à OTTAWA, 80, ave ARGYLE — Tél.: 236-3693



mais c'est deux fois plus commode! Demandez aujourd'hui même un téléphone supplémentaire pour votre chambre. BELL

Pour la réunification

Brandt favorise la négociation avec la Russie

WASHINGTON (AFP) — M. Willy Brandt, bourgmestre régnant de Berlin-Ouest, a indiqué hier au cours de l'interview télévisée "Meet the Press", à Washington, que s'il était élu chancelier d'Allemagne fédérale aux élections, il ne manquerait pas d'explorer avec l'Union soviétique le problème de la réunification allemande. M. Brandt a d'autre part estimé que "les Allemands eux-mêmes" devraient avoir leur mot à dire et "entrer dans le dialogue" lorsque le problème de la réunification allemande se poserait de nouveau.

Le gouvernement du chancelier Erhard hésite à approcher l'Union soviétique sur le problème de la réunification, parce qu'il craint que les Allemands puissent être considérés comme des partenaires peu sûrs par leurs alliés occidentaux. Le président du Parti social démocrate allemand s'est défendu de nourrir cette crainte, estimant que "les relations diplomatiques sont destinées à permettre le dialogue avec l'autre partenaire".

Interrogé sur l'utilité d'avoir réuni le Bundestag à Berlin-Ouest dernièrement, M. Willy Brandt a répondu que "Berlin pouvait vivre sans que le parlement s'y réunisse" mais qu'il "ne voyait pas pourquoi la liberté de mouvement et la liberté de parole seraient refusées à seulement 500 citoyens allemands pour la seule raison qu'ils appartiennent au Bundestag".

Le bourgmestre s'est d'autre part déclaré convaincu qu'un certain nombre de "petits aménagements" pourraient être arrangés avec l'Allemagne de l'Est afin de rendre la vie des Berlinois plus facile. L'un de ces "aménagements" pourrait être le rétablissement des communications téléphoniques entre les deux Berlins.

Au cours de la même interview télévisée, M. Brandt s'est prononcé pour le développement des contacts avec les pays communistes de l'Europe de l'Est, ajoutant cependant qu'il n'avait "aucune proposition sensationnelle" à faire ce sujet.

Il s'est d'autre part déclaré favorable à l'admission de la Chine communiste aux Nations unies tout en reconnaissant qu'en raison de la guerre au Vietnam "le moment n'était peut être pas choisi".

Il a également indiqué qu'il s'entretiendrait avec les dirigeants américains de l'opportunité d'établir une mission commerciale allemande en Chine communiste.

Divergences

Ces propos de M. Brandt contredisent on ne peut plus les vues exprimées la veille par le chancelier Ludwig Erhard dans un quotidien conservateur de Coblence.

Le chancelier a alors indiqué clairement que son gouvernement n'avait pas l'intention de rechercher un arrangement particulier avec l'URSS, qu'il n'avait pas intérêt à se rapprocher de la Chine populaire mais qu'il approuvait d'autre part la fermeté dont les Etats-Unis font preuve en Extrême-Orient.

En ce qui concerne l'éventualité d'un rapprochement avec Pékin, le chancelier Erhard a notamment déclaré:

"Personne ne doit oublier que Pékin, plus encore que Moscou, recherche la révolution communiste mondiale et que la Chine populaire s'est révélée en Extrême-Orient un adversaire déclaré de nos alliés les plus puissants, les Etats-Unis. La réunification de l'Allemagne, le progrès de notre système social ainsi que la paix dans le monde sont les objectifs de notre politique. Je ne crois pas que, dans les circonstances présentes, des relations plus étroites avec la Chine populaire nous rapprocheraient de ces buts".

Nouveaux ambassadeurs nommés par les E.-U.

AUSTIN, Texas (AFP) — Le président Johnson a annoncé hier la nomination d'un certain nombre de nouveaux ambassadeurs ainsi que de fonctionnaires de son administration.

M. William Tyler, adjoint au secrétaire d'Etat pour les Affaires européennes, a été nommé ambassadeur aux Pays-Bas, M. Henry Hoyt, diplomate de carrière, a été nommé ambassadeur en Uruguay où il succède à M. Wymberley Coerr, nommé ambassadeur en Equateur. M. Frank McKinney, ancien président du Comité national du parti démocrate, a été nommé ambassadeur à la Jamaïque.

M. Henry Tasca, adjoint au secrétaire d'Etat adjoint chargé des Affaires africaines, a été nommé ambassadeur au Maroc et M. Athaniel Davis, diplomate de carrière, a été nommé ministre en Bulgarie où il remplacera Mme Eugenie Anderson, qui retourne à la vie privée.

A l'occasion de Pâques

140,000 Berlinois franchissent le mur

BERLIN (AFP)—Tandis que 100,000 Berlinois de l'ouest, environ, se sont hier rendus à l'est, quelque 40,000 gens âgés, dits "rentiers", de l'est, ont passé les fêtes de Pâques dans la partie occidentale de l'ancienne capitale du Reich.

Les messes dites dans les églises protestantes, évangéliques et catholiques ont connu une très grande affluence.

Mgr Alfred Bengsch, évêque catholique de Berlin, autorisé à se rendre à l'ouest, a célébré la messe en l'église Saint-Louis. "Il n'existe aucun ordre social et économique qui convienne à tous sans exception", a-t-il dit, au cours de son sermon.

De son côté, le Dr Otto Dibelius, évêque évangélique de Berlin, a critiqué, en l'église du Souvenir, "la société pluraliste". "En fin de compte, a-t-il dit, quand on en vient à un affrontement, ce club de pluralistes-individualistes n'est pas capable de résister aux rangs serrés et unis des athéistes".

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292
250, rue Besserer. OTTAWA 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

VENTE de DEBARRAS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Nous voulons tout vendre
• Portes • Châssis • Isolation • Masonite • Bardeaux d'amiante • Tuyaux de toutes sortes • Toilettes • Lavabos • Calorifères 60 c.v. et 80 c.v. • Accessoires électriques
provenant de LAURENTIAN TERRACE
Tous ces matériaux sont à l'état de neuf et à vendre à prix d'aubaine
Voyez PAUL ST-AMAND 406 Sussex Drive 233-2794

vos billets de train sont
au bout du fil
Pas besoin de vous déranger! Téléphonez à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste.

ottawa 236-7581 CN

Roulement silencieux, excellence générale... c'est la bonne façon de commencer l'été!

Les nouvelles FORD ont beaucoup de brio. Prenez place au volant de l'une d'entre elles pour vous en rendre compte. Vous aurez l'impression qu'elle est impatiente à démarrer. **Le nouveau Gros Six de 240 pouces cubes** fait partie de l'équipement normal des modèles Custom, Custom 500 et Galaxie 500. Il est plus puissant que **tout** autre 6-cyl. dans la catégorie FORD. (Et plus économique encore que le six de l'an dernier.) Pour obtenir des performances tout simplement foudroyantes... essayez **le V8 de 352 po.³**, fourni avec la sportive Galaxie 500 XL et la luxueuse hardtop LTD—facultatif sur les autres modèles. **Le roulement de la FORD est digne d'une grande routière.** Tellement silencieux qu'on ne cesse d'en parler. Et d'une douceur quasi incroyable. De gros ressorts hélicoïdaux amortissent l'effet des cahots et un nouveau montage de la carrosserie élimine pratiquement la vibration. C'est la FORD la plus roulante jamais fabriquée! **La nouvelle Cruise-O-Matic à 3 vitesses est exclusive à FORD.** Ses trois vitesses avant vous laissent une vitesse intermédiaire idéale pour doubler. Une légère pression sur l'accélérateur vous donne aussitôt le surcroît de puissance requis. La seconde gamme de conduite vous permet des démarrages en 2e, plus doux, plus sûrs sur les surfaces glissantes. **Comme nous le disions, nos nouvelles FORD ont beaucoup de brio.** Une vivacité qui vous plaira. Nous n'avons cependant pas oublié votre confort. Elles sont plus spacieuses aux épaules et aux genoux, leurs sièges et **dossiers** sont rembourrés de mousse et les hardtop à 4 portes offrent la ventilation Silent-Flo. Nos décapotables ont aussi été très améliorées. Il suffit de deux doigts pour enclencher le pavillon, et la lunette arrière en verre flexible résiste aux égratignures et à la décoloration. Le coffre plus grand de tous les modèles rendra plus agréables encore les excursions de fin de semaine que vous ferez dans votre nouvelle FORD. **Voyez un Vendeur FORD.** Faites une randonnée d'essai très bientôt dans une nouvelle FORD. Essayez une décapotable et allez au-devant de l'été!

Mettez à l'épreuve le nouveau roulement silencieux de la FORD.



FORD

Une ambiance toute de quiétude!

Modèle illustré: décapotable Galaxie 500 XL—une autre FORD d'une excellence générale construite au Canada.

FORD
POUR ACHETER OU LOUER UNE FORD D'UNE EXCELLENCE GÉNÉRALE—VOYEZ UN VENDEUR FORD
CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD. 265 Ouest, ave Laurier Tél.: 232-9445
OTTAWA MOTOR SALES LTD. 1850, rue Bank Tél.: 733-6931
BLONDIN MOTORS LTD. 198, rue Montcalm, HULL Tél.: 777-5251
VOITURES USAGÉES A-1

Volte-face de Washington sur le tourisme américain à l'étranger

WASHINGTON (AFP)—Après être partie en guerre il y a quelques semaines contre le tourisme américain à l'étranger, l'administration Johnson a exécuté hier une volte-face retentissante par la bouche du vice-président Hubert Humphrey.

Il n'est plus question en effet d'inciter le touriste américain à fuir la "débauche sophistiquée" de Paris et autres capitales européennes, selon la célèbre expression du sénateur William Fulbright, mais seulement d'encourager "l'étranger" à venir admirer les beautés naturelles incontestables et incontestées qui s'étalent du Maine à la Californie.

Cette conclusion résume une longue interview de M. Humphrey réalisée par la chaîne de télévision nationale ABC dans son programme dominical "Issues and Answers", interview tout entière consacrée à une récente directive du président Johnson, qui enjoignait les touristes américains en puissance de "visiter les USA" avant de songer à contribuer au déficit de la balance des paiements par des escapades à travers le monde.

La directive présidentielle avait évidemment produit son effet sur les organismes gouvernementaux, et notamment au Département d'Etat où l'on avait vivement remarqué la disparition subite de toutes les affiches alléchantes consacrées aux capitales étrangères.

On disait même que les membres de l'administration n'osaient plus faire de demandes de passeports, et que certains voyages organisés de fonctionnaires avaient été annulés.

Sourde oreille

Cette directive avait inspiré, semble-t-il, la fameuse remarque de M. Fulbright qui avait fait beaucoup de bruit il y a quelques semaines.

Elle paraît toutefois avoir fait long feu, aussi bien auprès du grand public américain, que des compagnies aériennes et de navigation dont les budgets publicitaires n'ont accusé aucune diminution, peu s'en faut.

M. Humphrey lui-même a implicitement confirmé ce fait en déclarant au cours de son interview: "Si le gouvernement disait aux Américains de ne pas voyager à l'étranger, j'ai bien peur que les gens voyageraient plus que jamais".

Poussé dans ses derniers retranchements à propos de la réflexion du sénateur Fulbright, le vice-président a également reconnu que "les gens finissent bien par découvrir des lieux de débauche où qu'ils aillent si c'est vraiment ce qu'ils cherchent".

Résumant le point de vue de l'administration, M. Humphrey a déclaré: "Il n'y a aucun embargo, aucune loi, aucun règlement qui dise de ne pas voyager".

"Notre politique n'est pas de demander aux gens de rester chez eux, mais plutôt de leur conseiller de voir les Etats-Unis d'Amérique et d'encourager les gens d'autres pays à venir chez nous", a-t-il déclaré.

Croyez-le ou non

Et pour apporter sa propre contribution à cette campagne, M. Humphrey a tenu à souligner que le pays du "Best in the World" offre aux valeureux touristes des avantages certains: "Nous avons une cuisine excellente, les denrées et l'eau les plus pures, il n'y a aucun problème linguistique, il y a une monnaie unique, nous avons les meilleures routes du monde, le meilleur service de la terre, des hôtels excellents, des motels, et, partout, d'excellents services médicaux en cas de besoin".

M. Humphrey dirige d'ailleurs les travaux d'une commission à la fois gouvernementale et privée chargée d'étudier les moyens d'accroître et d'améliorer le vaste potentiel touristique américain.

On note au passage dans cette interview, et ce n'est sans doute pas un mince compliment rendu à la vieille Europe, que la commission envisage sérieusement de recommander la rédaction d'un ouvrage sur les "coordonnées" hôtelières et gastronomiques du pays, analogue à certaine publication française bien connue outre-atlantique, publication dont le nom, épelé phonétiquement pour les besoins du commentateur américain qui interrogeait M. Humphrey, devient dans le texte "gib mish lam".

Mao Tsé-toung, Chou En-lai, de Gaulle, les pires menaces à la paix mondiale?

WASHINGTON (AFP) — Quatre vingt-sept membres de l'"American Society of Newspaper Editors", la société américaine des rédacteurs en chef réunis en congrès à Washington, ont conclu en fin de semaine que les trois chefs de gouvernement "menaçant le plus la paix mondiale" étaient, dans l'ordre, MM. Mao Tsé-toung, Chou en-Lai et Charles de Gaulle.

Trois questions avaient été posées aux directeurs de journaux qui ont donné les réponses suivantes:

1. Chefs de gouvernement représentant "la plus grande menace à la paix mondiale":

52 voix: Mao Tsé-toung et Chou en-Lai, (Chine rouge);

sept voix: le général de Gaulle, (France)

Trois voix: ex-aequo, le président Soekarno (Indonésie) et le président Ho Chi Minh (Vietnam-Nord).

Une voix: ex - aequo, MM. Kossyguine et Brejnev (URSS).

Seconde question posée aux 87 directeurs de journaux américains: quel rôle les Etats-Unis devraient-ils jouer au sein de l'organisation des Nations unies dans l'avenir?:

35 directeurs se déclarent favorables à un accroissement de la participation et du soutien des Etats-Unis à l'ONU.

33 sont pour le statu quo.

16 souhaitent une réduction de la participation actuelle.

Trois sont sans opinion.

Troisième question: que pensez-vous des réalisations du président Johnson en politique étrangère et en politique intérieure au cours de l'année écoulée:

A. Politique étrangère:
30 honnêtes
13 insuffisantes
Trois sans opinion.

B. Politique intérieure:
55 bonnes
22 honnêtes
10 insuffisantes.

Sur un plan strictement professionnel enfin, deux directeurs de journaux seulement estiment que les relations du président Johnson avec la presse sont bonnes, 51 les estiment honnêtes et 30 très insuffisantes.

Selon Fidel Castro

Les E.-U. montrent de nouveaux signes d'agression contre Cuba

CAMAGUEY, Cuba (PA) — Jouant vigoureusement de la machette dans la plantation de canne à sucre où il travaille depuis une semaine, le Premier ministre Fidel Castro s'est immobilisé soudainement pour affirmer:

"Les Etats-Unis montrent de nouveaux signes d'agression à l'égard de Cuba".

Sans expliciter sa pensée, il a néanmoins ajouté: "Ils déclenchent une nouvelle guerre des nerfs, mais nous n'avons pas peur. Cuba est une dure noix à briser et nous continuerons nos préparatifs de défense".

Dans une interview qu'il a donnée à des journalistes occidentaux tout en dirigeant les volontaires venus prêter main-forte pour la récolte de la canne à sucre, Castro a également rejeté comme "illusoire" toute idée de rébellion fructueuse.

"Les forces armées, qui sont composées de travailleurs et de paysans, prouveront leur loyauté et réprimeront sans merci toute tentative de subversion", a-t-il déclaré.

D'autre part, il a renouvelé l'engagement de Cuba d'envoyer des hommes à l'aide du Vietcong si jamais le Nord-Vietnam en exprime le désir, ajoutant toutefois "qu'aucune demande de ce genre n'avait encore été faite".

Rapprochement

Il a soutenu que l'Union soviétique et la Chine avaient amorcé un rapprochement en vue de lancer une action commune contre les Etats-Unis au Vietnam.

"L'impérialisme américain subira la défaite au Vietnam s'il doit affronter l'action concertée du camp socialiste, a-t-il affirmé. Le bon sens a triomphé et le conflit idéologique a perdu de son acuité au cours du dernier mois.

"Les Américains font des calculs et basent leur politique au Vietnam sur la division du camp socialiste. Si les Américains déclenchent une offensive terrestre au Vietnam, ils affronteront de fortes concentrations de troupes.

"Le jour peut venir où le Vietnam sera le cimetière des avions américains".

Castro a déclaré qu'il était possible que des ressortissants de certains pays de l'Amérique latine participent présentement à la guérilla communiste au Vietnam, mais il a ajouté qu'il ne saurait personnellement en dire davantage à ce sujet.

Il a déclaré que les deux pasteurs baptistes de nationalité américaine qui ont été arrêtés la semaine dernière et accusés d'espionnage ne seraient pas exécutés. "Il n'y a aucune raison de les exécuter", a-t-il déclaré en parlant du Révérend Herbert Caudil, 61 ans, de Clinchport, Virginie, et de son gendre le Révérend James David Fite, 31 ans, de Waynesboro, Georgie.

"Ils ont été arrêtés pour conspiration. Nous n'arrêtons pas les gens pour des questions de religion. Certes il appartient aux tribunaux de décider, mais nous pouvons prouver hors de tout doute qu'ils sont contre le socialisme".

Castro a révélé d'autre part que le Dr Jesus Iglesias de la Torre, médecin cubain de réputation internationale avait reconnu être un agent du Service central de renseignements (CIA) très bien connu dans les milieux diplomatiques".

Sukarno invite les pays d'Asie et d'Afrique à tenir tête à l'ONU

DJAKARTA (AFP-Reuters) — Le président de l'Indonésie, M. Sukarno, a invité hier les pays afro-asiatiques à tenir tête aux Nations unies ainsi qu'il l'a lui-même fait en janvier lorsqu'il a retiré son pays de l'organisme mondial.

C'est par le mot "confrontation" que le chef indonésien a qualifié sa politique d'hostilité à l'égard de la Malaysia dont il a dit qu'elle était dominée par les impérialistes.

M. Sukarno a tenu ces propos lors de l'ouverture des festivités du dixième anniversaire de la conférence de Bandoeng, en présence des représentants de 37 pays du groupe afro-asiatique. Il convient toutefois de signaler que des invitations avaient été faites à 60 pays.

A l'instar du prince Norodom Sihanouk, du Cambodge, le président de l'Indonésie a exigé le départ immédiat des militaires des Etats-Unis du Vietnam-Sud. Dans la même veine, il a ajouté que les Nations unies succomberaient à la façon de la défunte Société des Nations si l'organisme international établissait une force de police internationale.

"Nous sommes toujours disposés, a-t-il dit, à mettre en tout temps et à la disposition de qui que ce soit des armes et du personnel en vue de servir la cause de l'indépendance".

Applaudi à tout rompre, M. Sukarno a d'autre part exprimé sa sympathie profonde à l'égard des Noirs des Etats-Unis.

Le Vietnam

Mais le chef de l'Indonésie s'est surtout attardé à la situation au Vietnam.

"Il est évident pour tout le monde, a-t-il dit notamment, que les Américains occupent maintenant Saigon purement et simplement, comme ils le font à Formose. . . Mais la défaite des forces établies devant les nouvelles forces qui émergent est inévitable. . . L'impérialisme français en Indochine avait déjà expiré honteusement en 1952 et Dien Bien Phu est devenu un symbole de la lutte pour l'indépendance à travers le monde entier". Un tonnerre d'applaudissements a accueilli alors la phrase: "Laissons les impérialistes s'enfoncer une fois de plus dans le bourbier du Sud-Vietnam". Le Président Sukarno a également flétri l'intervention britannique dans le Nord-Bornéo aux côtés de la Malaysia.

Quant à la récente décision indonésienne de se retirer de l'ONU, elle est "irrévocable", a rappelé l'orateur, qui a ajouté: "Si les Nations unies doivent continuer dans leur voie erronée, elles risquent de connaître la même fin que la Société des Nations".

Les sept-dixièmes

Le président Soekarno a exalté ensuite le rôle mondial et la "maturité morale" des pays afro-asiatiques. "L'Occident ne peut guère se permettre de nous ignorer", a-t-il affirmé, soulignant que la population totale des pays afro-asiatiques atteignait à présent 2,300 millions, soit près de 70 pour cent de la population du globe.

Stigmatisant d'autre part les gouvernements de l'Inde, d'Israël, de Formose, de la Malaysia, de la Fédération de l'Arabie du Sud, de la Corée du Sud et du Sud-Vietnam (qui ne sont pas représentés à Djakarta), le président Sukarno a déclaré qu'il s'agissait là de "pays non asiatiques situés en Asie".

Présence chinoise

Par ailleurs, le Premier ministre de la Chine populaire a profité de sa visite à Djakarta pour s'entretenir avec le Premier ministre du Vietnam-Nord, M. Pham van Dong, ainsi qu'avec M. Hojiro Kawashima, l'envoyé spécial du Premier ministre japonais.

Faisant état de la présence américaine au Vietnam-Sud ainsi que de l'escalade des militaires des Etats-Unis au Vietnam-Nord, le chef du gouvernement de Hanoï a affirmé que son peuple entend combattre résolument "avec toutes ses forces matérielles et spirituelles" pour sa propre cause révolutionnaire comme pour celle de tous les mouvements de libération nationale en Asie, en Afrique et en Amérique latine, "jusqu'à la défaite finale de l'agression impérialiste américaine".

M. Pham Van Dong a en outre qualifié le discours prononcé par le président Johnson le 7 avril à Baltimore de "manoeuvre pour tromper l'opinion publique".

PARTICIPEZ AU . . . GRAND CONCOURS "d' "ENTREPOSAGE"
de PILON FOURRURES
et Gagnez...



Cette automobile de marque "Epic" 1965 avec l'entreposage de votre manteau.
Signalez . . . 746-4681
et un messager cautionné (bonded) passera chercher votre manteau.
* Taux régulier * Voûte réfrigérée sur les lieux * Assurance de 12 mois contre tous risques
* La personne gagnante devra répondre à une question concours avant de se mériter le prix
PILON FOURRURES 209, CH. MONTREAL, EASTVIEW

GRATIS
DES MILLIERS DE TIMBRES GOLD BOND supplémentaires à l'achat de ces articles



Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, le samedi 24 avril
Nous nous réservons le privilège de restreindre les quantités

DECOUPEZ CES BONS DE VALEUR

IGA

OFFRE SPECIALE DU CHEQUE D'ALLOCATION FAMILIALE

GRATIS 50 TIMBRES GOLD GOND
EN PRESENTANT CE BON lorsque vous encaissez votre chèque d'allocation familiale à un des magasins IGA. Bon valable jusqu'au samedi 24 avril

150 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de CREME NIVEA POUR L'EPIDERME — pot plastique de 4 onces 1.43

200 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de COUCHES CURITY A JETER — NOUVEAU-NE, pqt de 36. Grandes pqt de 24. Très grandes, pqt de 18 — LE PAQUET 1.99

100 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de COIFFANT SUAVE HELENE CURTIS — cheveux réguliers ou difficiles bonbonne aérosol de 11 on. 99¢

100 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de SHAMPOOING WHITE RAIN TONI CLAIR OU LOTION — bouteille format moyen 75¢

100 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de ROULE COTTAGE MARINE SUCRE MAPLE LEAF MOITIE, EN CRY-O-VAC au prix régulier

75 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de BROSSES A DENTIER Dr. West's 69¢

50 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de BROSSE A DENTS Dr WEST pour enfants 39¢

50 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de BROSSES A DENTS Dr. West's pour adolescents 49¢

50 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de SACS DE THE TENDERLEAF — Pqt de 120 1.63

50 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de POLI MAQUILLANT NUGGET POUR SOULIERS BLANCS 35¢

50 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de COMPRIMES PARADOL DU DR CHASE — En sachets détachables 49¢

25 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de SIROP D'ERABLE RIDEAU "DU PRINTEMPS" — bouteille 16 onces 63¢

25 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de CIRAGE A CHAUSSURES NUGGET EN PATE — noir, brun foncé, neutre 23¢

25 EXTRA — TIMBRES GOLD BOND GRATIS à l'achat de McCORMICK'S TRANCHES DE CITRON ET ORANGE — paquet 16 onces 39¢

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 19 AVRIL 1965 — P. 10

Pour vous mesdames...

CARNET MONDAIN

Ottawa Women's Canadian Club

Le prochain déjeuner-causerie mensuel de l'Ottawa Women's Canadian Club à midi et trente, le mardi 27 avril, sera précédé de la réunion annuelle des membres du bureau des directeurs. Il y aura lecture des rapports d'usage et élections. M. J. Hamilton Southam est le conférencier invité au déjeuner. Il parlera de la signification des arts.

* * *

Concert

Les membres de la chorale "Les riverains de l'Outaouais" présentent un concert à 8h.30, le soir du 25 avril, au gymnase Robinson, 100 rue Champlain, Pointe-Gatineau. Mlle Jacqueline Lemay, est l'artiste invitée. Les billets sont présentement en vente à la librairie Dussault, à Ottawa, à la librairie Montpetit, à Hull, et à la pharmacie Pointe-Gatineau.

En hygiène mentale, quels sont les besoins d'Ottawa?

Le docteur Victor Szyrynski, professeur de psychiatrie à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, parlera le lundi 26 avril, lors d'une importante réunion publique, de l'hygiène mentale au sein de la famille et de la collectivité.

En réponse à la causerie de l'éminent psychiatre, un groupe de spécialistes des questions d'ordre d'hygiène mentale essaieront, lors d'un forum, d'analyser si la ville d'Ottawa a besoin d'un programme complet d'hygiène mentale et quelles sont ses déficiences sur le plan psychiatriques. Un débat qui retiendra particulièrement l'attention sera de juger de la nécessité pour les services de santé et de bien-être, les régimes scolaires et les oeuvres sociales d'avoir recours à leurs propres conseillers en psychiatrie ou d'avoir recours, plutôt, à une clinique centrale d'hygiène mentale.

Cette réunion publique, à laquelle tout le public d'Ottawa est invité à titre gratuit, aura lieu à l'auditorium du Conseil national des recherches, promenade Sussex, à huit heures du soir, le 26 avril. La réunion, organisée comme prélude à la Semaine d'hygiène mentale, sera sous les auspices de l'Association canadienne d'hygiène mentale et la section des auxiliaires en hygiène du Conseil du bien-être d'Ottawa.

Les membres du forum seront: le docteur I. L. W. Clancey, surintendant médical, division psychiatrique du Sanatorium royal d'Ottawa; Mme Geneva Lewis, directrice du Service des infirmières d'hygiène publique, de la ville d'Ottawa; M. Carl Birchard, rédacteur, de la revue Hygiène mentale au Canada; M. Stuart Godfrey, directeur du Service du bien-être de la ville d'Ottawa, et M. Maurice Egan, directeur du Bureau des services de la jeunesse, du Conseil du bien-être d'Ottawa.



PLUS PRINTANIERE QUE LE PRINTEMPS est cette tarte à l'érable et aux pacanes. La garniture onctueuse, la croûte croquante et le nuage de crème fouettée qui panachent la tarte font croire à un tour de force culinaire mais il s'agit en réalité d'un dessert sans cuisson instantané et fait d'avance.

Les mets à l'érable les "aristos" de la cuisine canadienne

Sommes-nous en train de perdre nos traditions? Une nouvelle récolte de sirop d'érable veut-elle toujours dire pour nous que le printemps est arrivé? Nous empressons-nous d'en faire goûter à notre famille? Notre vie urbaine n'est plus accordée au calendrier de la nature et l'heure de la montée de la sève passe souvent inaperçue. Cela ne change rien au fait que du sirop d'érable sur des crêpes, des gaufres ou de la crème glacée c'est fabuleusement épicurien. Du temps de grand-mère, le sirop d'érable appelait la compagnie de la crème et du beurre. C'est toujours ainsi mais en plus de nouveaux produits laitiers, tels que la poudre de lait écrémé, possèdent les mêmes affinités pour l'érable. Notre éventail de recettes vous propose une tarte à l'érable et aux pacanes, une mousse à l'érable et un sucre fondant à l'érable. Toutes trois sont des aristocrates de la cuisine canadienne.

x x x

Point n'est besoin d'être au travail pendant la journée pour apprécier cette recette vite faite et si délicieuse qu'est la tarte à l'érable et aux pacanes. Le fromage-crème, la crème et le sirop d'érable s'associent dans cette garniture de tarte. Aussi, la saveur est-elle délicate et la texture, idéalement onctueuse. Servez-la avec un panache de crème fouettée.

Tarte à l'érable et aux pacanes (6 à 8 portions)

1½ tasse de miettes de biscuits à la vanille
⅓ tasse de beurre fondu
1½ c. à thé de gélatine non aromatisée
2 c. à soupe d'eau froide
¼ tasse de beurre
½ tasse de cassonade pressée légèrement
½ tasse de pacanes hachées
1 paquet (8 n.) de fromage-crème
⅓ tasse de sirop d'érable
¾ tasse de crème légère
1 demiard (1¼ tasse) de crème à fouetter

Croûte — Arroser les miettes de biscuits de beurre fondu et mêler parfaitement. Presser uniformément dans une assiette à tarte de 9" de diamètre. Refroidir.

Garniture — Saupoudrer la gélatine sur l'eau froide et laisser reposer 5 minutes. Faire dissoudre la gélatine au bain-marie. Fondre le beurre dans une poêle épaisse; ajouter sucre et noix et faire fondre le sucre sur feu doux en agitant. Défaire le fromage en crème; incorporer le sirop et la gélatine fondue. Remuer jusqu'à consistance lisse. Verser sur les noix et le beurre et bien mêler. Incorporer la crème légère. Verser la garniture dans la croûte. Refroidir. Au moment de servir fouetter la crème épaisse et y décorer la tarte.

x x x

La mousse à l'érable est légère et soufflée comme le printemps grâce à la poudre de lait fouettée. C'est un autre dessert à faire d'avance, qui se conserve congelé. Idéal après un repas plantureux car ce n'est pas un dessert riche.

Mousse à l'érable (6 portions)

1 c. à thé de gélatine non aromatisée
2 c. à soupe d'eau
1¼ tasse de sirop d'érable
4 oeufs séparés
½ tasse d'eau glacée
1 c. à soupe de jus de citron
⅔ tasse de poudre de lait écrémé
¾ c. à thé de vanille

Saupoudrer la gélatine sur 2 c. à soupe d'eau; laisser reposer 5 minutes. Chauffer au bain-marie le sirop d'érable au point d'ébullition. Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à épaississement; les incorporer graduellement au sirop d'érable et les remettre au bain-marie. Cuire sur eau chaude mais non bouillante jusqu'à épaississement. Ajouter la gélatine et remuer jusqu'à ce que dissoute complètement. Retirer du feu et refroidir. Battre les blancs d'oeufs ferme. Mesurer l'eau glacée et le jus de citron dans un grand bol. Saupoudrer de poudre de lait. Battre au moussoir électrique ou manuel jusqu'à ce que le mélange forme des pics. Parfumer. Verser dans le mélange de sirop d'érable avec les blancs d'oeufs battus. Verser dans un moule à gâteau de 9" carré. Garnir de noix au choix. Faire congeler.

x x x

Il y a longtemps que vous avez fait du sucre à la crème? Point n'est besoin d'être une experte pour obtenir du sucre crémeux. Le thermomètre à bonbon vous permet d'arrêter la cuisson à point. Il reste le problème du battage. Battre le sucre refroidi et s'arrêter quand le sucre perd son lustre. Faire très vite à ce moment-là.

Sucre à la crème du bon vieux temps (3 douz.)

3 tasses de cassonade pressée légèrement
¾ tasse de sirop d'érable
¾ tasse de crème claire
½ c. à thé de crème de tartre
5 c. à thé de beurre
1½ c. à thé de vanille
1½ tasse de noix hachées

Beurrer une assiette à tarte de 9" de diamètre. Dans une casserole épaisse, amalgamer sucre, sirop, crème et crème de tartre. Amener à ébullition remuant sans arrêt. Cuire sans remuer jusqu'à formation de boule molle dans un verre d'eau froide (235° à 238°F au thermomètre à bonbons) ajouter beurre et vanille. Refroidir sans remuer jusqu'à ce que tiède (120°F). Battre jusqu'à ce que le mélange perd son lustre. Ajouter les noix et verser vitement dans la casserole préparée.

Une première réunion du comité féminin pour Expo 67

MONTREAL (PC) — Le comité féminin consultatif pour l'Expo 67 de Montréal, a tenu sa première réunion dans la Métropole. Ce comité est composé de dix femmes venant de diverses régions du Canada.

Au terme de la réunion, la présidente, Mme Geoffroy Birtz a parlé des projets du comité dont les membres seront chargés de suggérer des moyens visant à la participation des femmes et des groupements féminins à l'exposition 1967.

Le groupe de conseillères compte cinq femmes de langue française, et cinq d'expression anglaise.

Les cinq Canadiennes françaises sont mesdames Flore-D. Jutras, Thérèse Casgrain, J.-Marianne Favreau, Jeanne Langlois et Estelle Ewart, toutes de Montréal. Elles avaient été élues à une réunion des associations féminines du Québec qui eu lieu en décembre dernier.

Le groupe de Canadiennes de langue anglaise, nommé par le Conseil national des femmes, est composé de mesdames Geoffroy Birtz, de Montréal, Beatrice Dubinsky, de Moose Jaw, Saskatchewan, Margaret E. MacLellan, d'Ottawa, C. A. Manning, de New Glasgow, Nouvelle-Ecosse, et Pearl Steen, de Vancouver.

Les fillettes veulent une mode créée pour elles

Par MARGARET NESS

Les vêtements d'enfants ont pris de l'importance sur la scène de la mode, à tel point que des grands couturiers comme Arnold Scaasi et l'avant-gardiste Rudi Gernreich s'intéressent de plus en plus aux créations pour adolescentes.

Qui plus est, Scaasi prétend que ce sont les jeunes et non pas leurs mères qui souhaitent davantage les styles appropriés à leur âge.

"A six ou sept ans, les fillettes ne se contentent plus de vêtements d'allure trop juvénile", affirme le couturier.

Quoiqu'il en soit, on constate que les modèles pour petites filles sont conçue spécialement pour elles et qu'il ne s'agit pas de simples copies de vêtements portés par leurs mères, rompant ainsi avec la tradition.

Autrefois, depuis une époque reculée jusqu'au 19e siècle, les costumes d'enfants étaient des répliques de ceux des parents. Les fillettes grecques portaient des toges, et à l'époque médiévale les enfants ployaient sous des amas de satins et velours. Même les petites en bas âge étaient vêtues de robes à longues jupes, car de tradition, aucune femme, adulte ou enfant, ne devait montrer ses jambes.

Au moyen-age

En Europe médiévale, une seule concession était faite aux enfants, pour ce qui regardait la coiffure. Alors que les femmes se coiffaient de guimpes et hennine avec voiles flottants, leurs fillettes avaient l'autorisation de nouer leur chevelure sous des résilles et, plus tard, avec des guirlandes de fleurs fraîchement coupées.

Mais à l'époque napoléonienne, règne de l'Empire qui a donné son nom au style de taille remontée, même les petites filles portaient les élégants bonnets en pointe.

Au 19e siècle

Au 1e siècle, les longs pantalons bouffants firent leur apparition, et servaient de vêtements aux mères comme à leurs filles. Les manches gigot paraissaient gigantesques sur les costumes d'enfants, mais c'était la mode.

De multiples jupons empesés s'ajoutaient sous les robes. Les crinolines prirent une telle ampleur que ces immenses jupes devaient être supportées par des fanons de baleine, mais les jeunes demoiselles se devaient d'en porter.

A la disparition des crinolines, les jupons de soie cordée accompagnaient des jupes descendant à la cheville.

La tournure de jupe à large noeud à l'arrière fut adoptée pour les robes de fillettes, mais à ce moment, la jupe s'arrêtait à mi-jambe, pour laisser voir des bas à rayures, et plus tard, des bas blancs avec des chassures noires.

A cette époque, on commença à convenir que des vêtements plus confortables s'avéraient nécessaires pour les enfants, en particulier pour les tout petits. La couleur fit également son apparition, après la vogue du blanc utilisé pour les robes de style Empire, rehaussées de ceinturons pâles, et l'emploi subséquent des lourds tissus sombres.

Les premiers modèles furent créés pour les adolescentes vers la fin du 19e siècle. Les fillettes, mais non pas leurs mères, portaient des chapeaux de paille retenus par une bande élastique sous le menton.

Ces modèles furent même illustrés dans les revues de mode pour dames. Les jupes de petites filles remontèrent jusqu'au bas du genou. Les robes comportaient encore de nombreuses garnitures et broderies, mais avec un signe avant-coureur de simplicité. Jusqu'à l'époque de la première guerre mondiale, les vêtements de jeunes n'étaient pas pratiques. On voyait des manteaux de satin à cols de dentelle, sur des robes blanches à falbalas.

Après la guerre

Après la guerre, les adolescentes qu'on appelait les "flappers" inaugurèrent une mode que leurs mères tentaient de copier.

Les jeunes filles alors portaient des vêtements confortables, pratiques, convenant à leur vie sportive. Mais les enfants étaient le plus souvent vêtues du blouson matelot et la jupe, formant une sorte d'uniforme. Il y a quelques années, ce fut le retour du style "mère et fille", soit des costumes identiques de coupe et tissu.

Aujourd'hui, les fabricants de vêtements d'enfants emploient des couturiers de renom pour créer des collections haute couture.

Certains modélistes à la clientèle huppée dessinent des modèles exclusifs pour fillettes. Joseph Love a fait voir une collection comprenant tous les genres de costumes, depuis la robe de réception jusqu'au manteau qui sera étrenné à Pâques. Robert Love, fils du propriétaire et dessinateur de la maison, entime qu'une robe doit mettre en valeur la personnalité d'une petite fille.



MODE JEUNESSE — Des modèles caractérisés par la simplicité de la coupe avec garniture de motifs en appliques, sont très en vogue pour les adolescentes en ce printemps 1965. Cette photo illustre une jolie robe en popeline de coton, de ligne "A" garnie d'une rose en broderie. C'est un modèle de Schiffli.

Elle fait à la main les beaux tissus des grands couturiers

PARIS (Reuter)—Il y a trois ans, une Française alors inconnue travaillait à l'aiguille dans une chambre sous les toits de Paris, près du quartier des Halles. Aujourd'hui, cette même femme nommée Michelle Sorano, mieux connue sous le nom commercial de Malhia, dessine et tisse des tissus faits-main pour Chanel, Givenchy, Balenciaga et autres grandes maisons de couture parisiennes.

C'est Gabrielle Chanel qui a découvert le talent de Michelle à l'époque où cette dernière ne pouvait réaliser chaque jour qu'une petite quantité de matériel sur un métier à tisser rudimentaire.

A présent, Malhia dirige huit experts tisserands pour répondre aux nombreuses commandes de tissus somptueux et lainages de toutes sortes.

Cette femme de 27 ans, une ancienne actrice qui jouait de petits rôles à la scène et à la radio, avait fait l'achat d'une machine à tricot en 1962, pour ajouter quelques chandails à sa modeste garde-robe. Après avoir appris le fonctionnement de cette machine, Michelle expérimenta différents points d'aiguille, et le mélange de plusieurs fils de laine. Elle découvrit un jour un tissage original, en utilisant le fil tiré et un détail intéressant sur la surface d'un tissu de laine.

Rendez-vous avec Chanel

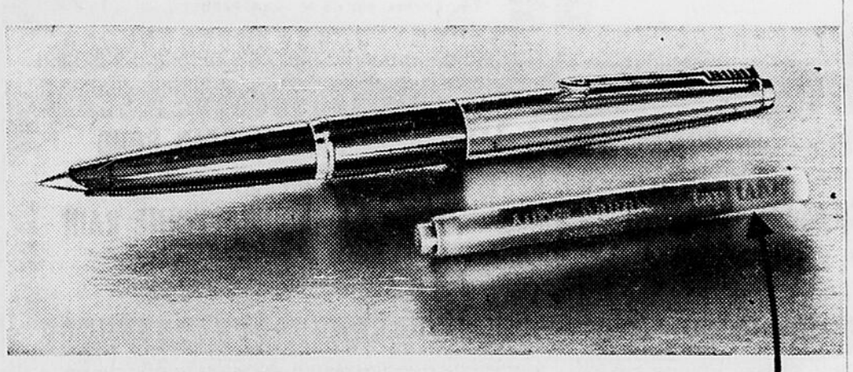
Des amies lui conseillèrent de montrer son travail à un couturier de Paris. Malhia raconte qu'elle ne connaissait personne dans les milieux de la mode, mais comme des millions de femmes, le nom de Chanel ne lui était pas inconnu. Elle laissa donc des échantillons à la maison Chanel et, le même jour, on lui téléphona pour fixer un rendez-vous.

Deux modèles furent choisis pour être livrés en quatre jours. Malhia travailla sans relâche pour exécuter la commande. L'un de ses modèles de tissus, un lainage rouge et noir, devint l'un des plus populaires dans la collection suivante de Chanel.

Les tissages de Malhia sont des oeuvres d'art et les prix en proportion de cette valeur.

Bien qu'elle ne possède aucune formation spéciale comme tisserande, elle conçoit des idées nouvelles réalisées ensuite sur le métier à tisser.

Offrez le Parker 45 convertible $5.95*



Le stylo qui se remplit de deux façons et vous prévient lorsqu'il va manquer d'encre.

Chaque jour est un jour spécial... pour quelqu'un. Faites-en une journée mémorable... en offrant un Parker 45.

On en a même amélioré la cartouche pour donner plus de valeur à ce somptueux stylo de $5.95.

La cartouche a maintenant une réserve d'encre exclusive, la "réserve magique". Quand vous manquez d'encre, une petite tape sur la cartouche et la réserve vient à votre secours. (Vous pouvez écrire jusqu'à 700 mots après le moment où il aurait fallu remplir votre stylo!)

Le Parker 45 est convertible... il se remplit de deux façons: avec la cartouche à réserve magique ou à l'aide du "convertisseur", à même l'encrier.

Vous avez également le choix entre quatre pointes différentes. Vous pouvez maintenant vous montrer généreux chaque fois que se présente un anniversaire, un mariage ou une remise de diplômes.

*Le prix indiqué est le prix de détail suggéré

PARKER

Le nom de plume le plus recherché du monde. Parker Pen Co. Ltd., Don Mills (Ontario)

C. CAPLAN LTEE
Rue Rideau, Ottawa
235-3381

MARCHANDS DE PLUME PARKER

THE DAVIS AGENC Y LTD.
203, rue Sparks
Billing's Bridge Plaza
Carlingwood Plaza
236-7446

EVANS & KERT LTD.
LIBRAIRES
132, rue Queen — 232-1701
Billings Bridge Plaza
733-1220

A. J. FREIMAN LTD.
EN VILLE
WESTGATE

PHILIPPE LALONDE
BIJOUTIER
75, ch. de Montréal, Eastview
749-7659

LAROCQUE (Ottawa) Ltd.
Rue Rideau, Ottawa
236-6261

CONSULTEZ LE MARCHAND DE VOTRE REGION

LIBRAIRIE MONTPETIT
ENRG.
GILLES PERRON, prop.
135, rue Hôtel-de-Ville, Hull
771-3235



Pour vous et toutes celles qui commencent à éternuer dès qu'elles emploient la pincette... surtout lorsqu'elles arrachent les poils superflus de la lèvre supérieure et des sourcils.

Votre arrière-grand-mère aussi a probablement dû faire face à ce douloureux problème, mais vous...

Votre arrière-grand-mère n'avait point d'alternative, mais vous, vous en avez une. Faites-vous donc épiler radicalement ces vilains poils avec la thermolyse Gregory. C'est bien plus confortable que la pincette... sans avoir à éternuer. Aussi, c'est permanent. Les poils ne repoussent plus jamais.

La dépense, vous pouvez certainement vous l'offrir. La rapidité de la méthode Gregory, appliquée par ses techniciennes expertes, a permis de baisser le prix de l'épilation au niveau du budget de toutes les femmes.

C'est un service de beauté si important que vous ne sauriez vous le refuser. Venez donc à la clinique Gregory pour une démonstration gratuite de la thermolyse.

Qu'avez-vous à perdre! Sinon votre pincette, les éternuements et... les poils superflus!

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: 236-9977
Suite 1110 - Edifice Fuller
75, rue Albert, Ottawa, Ont.
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

LE CENTRE DU TRICOT
PLUS DE 10,000 VARIETES
de laine importée pour vos tricots
Le plus vaste assortiment de la région Ottawa-Hull
Deux magasins bien situés —
Le Centre du Tricot vous offre une gamme complète des lainages tricots de la meilleure qualité... pour vos propres travaux et pour en offrir en cadeau!





- MARY MAXIM
- LEE TARGET
- PINGOUIN
- BERNAT KLEIN
- NEWLANDS
- SOFIL
- BEE HIVE
- GEO. PICAUD
- BERGER DU NORD

Le Centre du Tricot
131, rue Principale, Hull 771-0841
382, rue Dalhousie (près Rideau), Ottawa 232-3021
120, rue Bank (porte voisine édifice Jackson)
Ottawa - 235-1082
FILIALE DU CENTRE DU TEXTILE

$36,000 à l'étude de la pauvreté au Canada

Une étude d'envergure sur la pauvreté, amorcée par le Conseil canadien du bien-être, reçoit un nouvel élan grâce à une subvention de $36,000 qui viendra de la Fondation Laidlaw. Cette nouvelle, annoncée par le directeur général du Conseil, M. Reuben C. Baetz, coïncide avec l'annonce du gouvernement fédéral qui lancera un programme "destiné à utiliser pleinement les ressources humaines ainsi qu'à éliminer la pauvreté au pays".

Quatre tâches

Au cours de la prochaine année, la subvention de la Fondation Laidlaw au Conseil canadien du bien-être servira à retenir les services d'un spécialiste en recherches sociales et de personnel qui sera affecté à quatre tâches principales. L'équipe préparera le tracé général des recherches à venir. Elle établira le plan d'études particulières, à l'intérieur de ce tracé, études qui pourront être poursuivies sous divers auspices. Elle fera l'inventaire des recherches antérieures sur la pauvreté afin d'en rendre les résultats disponibles à ceux qui entreprendront de nouvelles recherches. Enfin, elle analysera la statistique qui existe déjà et d'autres données sur la pauvreté au Canada en vue de poursuivre d'autres relevés et recherches.

Un travail pour tous

Interrogé sur le rapport entre le travail du Conseil en matière de pauvreté et les initiatives du gouvernement fédéral, M. Baetz a répondu qu'au Canada, la guerre contre la pauvreté ne saurait être entreprise uniquement par le gouvernement fédéral. 'La pauvreté, a-t-il dit, comporte bien des résonnances, car elle touche le vieillard, le journalier, le chômeur, le gagne-petit et les membres isolés de notre société. Elle déforme les relations humaines, anéantit l'espoir et les aspirations de l'homme et engendre des attitudes préjudiciables de défaitisme et de manque d'initiative. Pour extirper tous ces effets désastreux, et la pauvreté économique même, il faudra que se concertent les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux, tout comme les organismes privés préoccupés du bien-être du peuple canadien. Cependant, le Conseil canadien du bien-être a été d'avis dès le début qu'il nous fallait une compréhension plus précise de la nature et de l'étendue de la pauvreté au Canada. Nous avons besoin de savoir quelles gens sont pauvres et pourquoi elles le sont. De plus devons-nous savoir si nos institutions sociales contribuent à perpétuer l'écart qui sépare celui qui est favorisé du sort, de celui qui ne l'est pas.

Et M. Baetz d'ajouter: "La subvention de la Fondation Laidlaw est d'une valeur inestimable en ce qu'elle nous permettra de recruter les meilleurs spécialistes que nous pourrons trouver en vue d'établir les schémas d'une série d'études connexes sur les divers aspects ou "visages" de la pauvreté. Nous envisageons confier certaines de ces études à des services gouvernementaux, à des universités ou à d'autres organismes intéressés de près au sujet en cause. Le Conseil se sent très encouragé à la perspective de la participation fédérale à cette entreprise. Les conclusions de toutes ces études donneront une vue d'ensemble et intelligible du problème de la pauvreté au Canada aujourd'hui. L'étude du Conseil canadien du bien-être, surtout le travail que permettra la subvention de la Fondation Laidlaw, fournira une bonne partie de cette information si nécessaire".

La collaboration entre le gouvernement fédéral et le Conseil canadien du bien-être est déjà amorcée. A l'aide d'une subvention qui lui a été versée en vertu des dispositions de la Loi sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles (ARDA), le Conseil poursuit présentement une étude de la pauvreté rurale dans quatre régions à faible revenu, au Canada. Le rapport de cette étude paraîtra à la fin de juin.

"Nous accueillons avec joie le nouveau programme du gouvernement, a déclaré M. Baetz, et nous sommes disposés à appuyer de tous nos efforts la tâche de coordination et de collaboration qu'appelle le discours du Trône".

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

Aujourd'hui

Le lundi 19 avril

AUJOURD'HUI, fête des saintes Léontines, nommées ainsi en l'honneur du pape saint Jules Ier qui arrêta les Huns dans leur marche sur Rome.
Les Léontine sont courageuses et dévouées. Rarement brillantes, elles sont cependant opiniâtres et cherchent à faire le bonheur de leur foyer.
Parmi les personnalités ayant porté ce nom, on trouve Léontine Marsan qui laissa des poèmes à la gloire de la nature.
ANNIVERSAIRES: Mort de Lord Byron (1735); mort de Pierre Curie (1906); mariage du prince Rainier de Monaco (1956).
AUJOURD'HUI le prince Alfonso de Ségovie a 29 ans; le général de Pouilly a 60 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: BERNE — Finale de la Coupe de Suisse de football. MALAGA — Retour dans l'arène du torero Antonio Ordonez. LEYSIN — Slalom international de la Berneuse. VIERHOUTEN (Pays-Bas) — Rallye des Jeunes de la Fédération internationale de camping. RIO-DE-JANEIRO — Championnats internationaux de sport aérien militaire. Epreuves de parachutisme.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour pourront voir aboutir des affaires sur lesquelles elles ne comptaient plus mais elles seront plutôt des compromis que des victoires.

FEUILLETON "LE DROIT"

SOLANGE DES MALUETTES

par Paul-Louis HERVIER

—38—

Dans le calme d'une chambre qui donne sur le lac, il a l'espoir de mener à bien l'achèvement d'une plaquette historique et peut-être d'un récit romancé sur la vie de Jacques Coeur. Il se répète la devise du célèbre argentier:

"A coeur vaillant, rien d'impossible."

— Pourquoi n'aurais-je pas un coeur vaillant? plaisante-t-il en disposant sur la table les dossiers ordonnés qui vont absorber, du moins il l'espère, toute son attention.

Montreux semble en fête. Une température douce incite les touristes à vivre dehors. Ils éprouvent de la joie à s'incorporer au paysage calme et magnifique. Ils partent en excursion, en reviennent, souvent courbés sous le poids de sacs volumineux. Des enfants suisses, conduits par des maîtres jeunes et souriants ou des jeunes filles blondes et sportives chantent en défilant sagement.

Pierre se félicite d'avoir trouvé une pareille ambiance. Dans un jour ou deux, il sera comme tous les autres, sans autre pensée que celle de profiter de la minute présente, à l'unisson du ciel bleu, des choeurs enfantins et des esprits apaisés.

Un des chefs de réception de l'hôtel, l'arrête au retour d'une courte sortie:

—Monsieur Rulan, trois amis anglais m'ont demandé de leur trouver un quatrième pour jouer au bridge, ce soir. J'ai pensé qu'il ne vous déplairait sans doute pas de rencontrer des partenaires fort distingués. Ce sont des officiers qui reviennent des colonies.

— Avec plaisir, répond Pierre Rulan, vous me présenterez vers neuf heures quand nous sortirons de table.

Il est satisfait de cette proposition. Sa soirée sera bien employée et peut-être commencera une série de réunions divertissantes. Non, divertissantes n'est pas le mot exact, reposantes. Au cours de ses nombreux voyages, il a eu souvent l'occasion de passer des heures d'oubli et de calme autour d'une table de bridge, dans un salon d'hôtel.

Que ce soit à Singapour, à Casablanca ou à Montreux, les choses se passent toujours de la même façon.

La présentation a lieu, les noms sont à peine retenus, on fixe un taux, on donne les cartes tout en rappelant certaines conventions.

— Jouez-vous les deux trèfles ou les deux forts?

— Quatre sans atout, c'est le Blackwell, n'est-ce pas?

Puis le jeu se déroule, coupé d'une remarque, d'une courte discussion sur un coup sortant de l'ordinaire, d'un mea-culpa pour une étourderie d'un reproche exprimé de façon courtoise, puis tout s'arrête, le comptable bénévole calcule les pertes et les gains. Les perdants payent leurs dettes, les gagnants empochent leurs gains d'un air détaché. Bien sûr, on ne joue pas pour l'amour de l'argent, mais il faut bien intéresser la partie. On se sépare avec un adieu indifférent s'il y a des départs dans la nuit ou le matin suivant ou avec un "au revoir, à demain à la même heure", quand on est décidé à consacrer chaque jour un après-midi ou une soirée ou même les deux à ces rencontres presque anonymes.

Le soir, le chef de réception présente à Pierre Rulan, trois élégants gentlemen raides dans des smokings d'excellente coupe.

— Captain Townsend. . .
— Captain Morris. . .
— Captain Malwett. . .

Pierre Rulan sursaute, il se fait répéter le nom du dernier.

— Captain Malwett! reprend un grand garçon au teint basané et aux yeux bleus. Do you know somebody of that name? (Connaissez-vous quelqu'un de ce nom?)

— How do you spell your name? (Comment épelez-vous votre nom?)

— M..a..l..w..e..t..t.

— Non, non, se hâte de dire Pierre Rulan, je ne connais personne. Simplement une similitude, une ressemblance d'assonnances!

Le capitaine anglais a prononcé "Malouett".

Pierre Rulan va-t-il, en face de ce joueur indifférent ne plus cesser d'évoquer le petit château du Berry perdu parmi les arbres, ce petit château qu'il voudrait chasser de son esprit à tout jamais?

(A suivre)



REVERIE — Cet élégant déshabillé en dentelle champagne bordé d'un large biais de satin, et finissant à l'encolure par un très gros noeud, est une création du couturier français Charmis. Il est entièrement doublé de gaze de soie naturelle rose. C'est une jolie pièce pour le trousseau de la future mariée.

IODE

La visite annuelle des résidences et jardins aura lieu le 20 mai

Pour la cinquième année consécutive, l'Ordre impérial des filles de l'Empire, section Laurentian d'Ottawa, organise une visite des résidences et jardins d'intérêt historique et esthétique de la capitale canadienne. Cette visite prendra place au cours de la journée du jeudi 20 mai. Mme M. H. Fyfe, 108, rue Acacia, Rockcliffe, est la présidente du comité d'organisation.

Les résidences au programme

Les résidences visitées sont celle de l'ambassadeur de Turquie et de Mme Taha Carim, rue Wurtemburg; celle de l'ambassadeur de Belgique et de Mme Guy Daufresne de la Chevalerie, rue Laurier, qui fut pendant cinq ans la résidence de Sir John A. Macdonald, avant qu'il s'installe à Earnscliffe en 1883; celle de l'ambassadeur d'Allemagne et de Mme Kurt Oppler, construite il y a quelques années seulement; celle de Me et Mme Louis C. Assaly, rue Faircrest; celle de Mme Duncan MacTavish, chemin Thorold, et celle de M. et Mme Maurice Rose, Highland Terrace.

Ces maisons ont été choisies par l'IODE parce qu'elles présentent non seulement un intérêt historique ou architectural, mais parce qu'elles renferment plusieurs objets d'art. Les membres du chapitre Laurentian accompagneront les visiteurs pour fournir les explications nécessaires. Des petits feuillets offrant les renseignements seront également remis à chacun des visiteurs.

Au cours des années précédentes, cette visite annuelle a attiré des centaines de gens de Massena, Watertown, Syracuse, comme de plusieurs parties du Canada. Cette année encore on espère accueillir plusieurs personnes de l'étranger, étant donné que la visite coïncide avec le Festival des tulipes.

Pour l'éducation et le bien-être

Les recettes de cette journée seront versées au maintien des bourses d'étude que le chapitre Laurentian offre depuis plusieurs années au Canada et à l'étranger. Il offre une assistance particulière à l'éducation et au bien-être à Tortola, dans les Iles Vierges et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Les visiteurs, qui ont obtenu leurs billets, peuvent se rendre à leur gré, par leurs propres moyens de transport, aux divers endroits de la visite. Cependant, un déjeuner sera servi en la salle paroissiale St. Bartholemew, rue Mackay, par les membres du chapitre Lorraine. La visite aura lieu de 11 heures du matin à 4 heures de l'après-midi. Pour obtenir des billets, qui sont en nombre limité, on doit s'adresser à Mme R. M. Samples, 136, rue Acacia.

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4670 — A-1470
BRIDGE INTERCOLLEGIAL
CINQUIEME MAIN, "DESTRUCTION"

Quelle leçon tirer de la cinquième du tournoi intercollégial?

Alors même que la main de votre partenaire peut être d'une grande faiblesse et que la puissance de ses cartes peut tout au plus obtenir une levée, il peut encore y avoir un point à exploiter, ceux qui ne peuvent construire peuvent parfois détruire.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ 6-4 ♥ 7-6-5-4-3 ♦ 4-3-2 ♣ D-5-2 N	
♠ D-V-5-2 ♥ A ♦ D-V-10-7 ♣ A-R-4-3	O	E ♠ R-10-9-8-7 ♥ R-D ♦ 6-5 ♣ 10-9-8-7
	S ♠ A-3 ♥ V-10-9-8-2 ♦ A-R-9-8 ♣ V-6	

NORD	EST	SUD	OUEST
passe	passe	1-coeur	contre
passe (1)	2-piques (2)	passe	4-piques (3)
passe	passe	passe	

(1) Il pourrait être tentant de pousser à 2-coeurs dans l'espoir de réduire Est au silence, enchère qui serait tout de même un signal de faiblesse, mais alors que les conditions de la vulnérabilité sont défavorables jamais Sud ne pourrait se faire une idée de l'anémie de la main de son partenaire si celui-ci intervenait dans les enchères.

(2) Déjà Est a passé parole et la simple annonce 1-pique pourrait être faite avec une main sensiblement plus faible. Non seulement Est dispose d'une assez bonne suite majeure, mais la distribution 5-4-2-2 doit être considérée plus favorable qu'une distribution 5-3-3-2.

(3) Les crédits pour les enchères étaient à mériter pour less joueurs en E-O qui recevaient cinq points pour le contrat 4-piques ou le contre de tout contrat supérieur à 2-coeurs de la part des joueurs en N-S. Un contrat de marque partielle à pique ou sans-atout de la part de E-O représentait un crédit de deux points.

Entame: — roi de carreau

Pour la conduite du jeu tous les points à mériter sont pour les joueurs en N-S, dans tous les cas Est étant appelé à jouer le contrat 4-piques.

Aucun crédit pour l'entame du roi de carreau qui est réellement trop indiquée. Tout naturellement Nord fournit le deux de carreau révélant qu'il n'a pas doubleton à cette suite. Que doit maintenant jouer Sud?

Après le saut à 2-pique d'Est et à la vue de la puissance du Mort n'est-ce pas que tout au plus Nord peut avoir la dame de trèfle? Dans ces conditions est-il encore possible d'espérer la chute de l'adversaire? Non si vous laissez au déclarant l'occasion de disposer de trèfles perdants sur les derniers carreaux du Mort qui tôt ou tard deviendront affranchis. Sud doit donc rechercher la destruction d'une gagnante de carreau en revenant immédiatement avec son as, ce qui lui vaut le crédit d'un point. Sud revient une troisième fois à carreau et ceci lui vaut un nouveau crédit de deux points. Le déclarant se hâte de s'attaquer à l'atout et Sud prend aussitôt de son as, ce qui lui vaut un crédit d'un point. Le retour d'un carreau permet à Nord la destruction d'une gagnante et c'est un nouveau crédit d'un point. Nord n'a plus qu'à attendre patiemment l'occasion d'obtenir une levée de sa dame de trèfle, levée qui représentera la chute et un sixième point de crédit.

Pour les joueurs en E-O, que le contrat ait été réussi ou non, il n'y avait pour eux aucun crédit à gagner ou à perdre, la tâche dans la conduite du jeu revenant aux joueurs en N-S.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES



Assurance universelle,
Services de réparations, de remodelage, de nettoyage et de lustrage

L'entreposage des fourrures est un art et chez Burkholder, on vous accorde cette attention personnelle qui compte tellement pour le soin de vos précieux vêtements.

Vos fourrures sont soumises à l'examen minutieux de nos experts et toute réparation qui s'impose vous est signalée immédiatement.

Toutes les réparations et le nettoyage lustrant sont confiés à des spécialistes de la fourrure.

Nos voûtes d'entreposage frigorifique, sur les lieux, assurent le degré de température idéal et protègent intégralement vos fourrures tout l'été. Téléphonez aujourd'hui pour demander notre messager assuré. Service rapide et quotidien de cueillette à domicile.

Composez 232-2626

Burkholder's Furs Storage

119, rue Bank 215, rue Slater

NOUS OUVRONS DES 8h. DU MATIN POUR RECEVOIR LES FOURRURES DESTINEES AU REMISAGE

Davis of Ottawa Agency

Pour le plus beau choix de faire-part et accessoires de mariage

DANS L'EST DE L'ONTARIO
203, rue Sparks, sur le Mail,
Plaza Billings Bridge
Plaza Carlingwood

SOYEZ DE VOTRE TEMPS! DEVENEZ

HOTESSE DES EASTERN AIR LINES

- voyagez en étant payée pour le faire!
- rencontrez des gens intéressants!
- entrainement gratuit à Miami!

Pour se qualifier, il faut être diplômée d'une école secondaire ☐ célibataire (on tiendra compte des demandes des veuves et des divorcées sans enfants ☐ âgée d'au moins 20 ans (celles de 19½ ans pourront faire une demande pour plus tard ☐ mesurer de 5'2" à 5'9" et peser de 105 à 135 livres, selon la grandeur ☐ avoir une vision de 20-40 au moins (celles qui portent des verres de contact peuvent faire une demande) ☐ Toutes les candidates doivent parler couramment l'anglais.

LES ENTREVUES SE TIENDRONT

Date: mercredi et jeudi 21 et 22 avril

Heures: de 10 a.m. à 1 p.m. 3 p.m. à 7 p.m.

Endroit: Beacon Arms Hotel

Voyez: M. R. E. BURKE ou écrivez au: Surintendant, recrutement des hôtesses
Eastern Air Lines, Inc.
Miami International Airport
Miami 48e, Floride

Un employeur offrant des occasions égales

EASTERN



Votre chevelure est-elle de la teinte de *brun* que vous aimez?

Helena Rubinstein vous présente les jolies teintes de brun Tintillate!



Les brunettes sont radieuses car ce sont les shampooings colorants dans les teintes de brun qui connaissent la plus grande vogue cette année! Et chacune de ces teintes est merveilleusement naturelle! Vous pouvez éclaircir vos cheveux, les foncer, les parer de reflets . . . ou masquer complètement vos cheveux gris. Suivez simplement le mode d'emploi facile, puis appliquez comme un shampooing.
Tintillate colore les cheveux uniformément. Inutile de diviser la chevelure en mèches ni de faire des retouches. Il est impossible de se tromper. Et Tintillate colore les cheveux de façon permanente. N'attendez pas davantage. Demandez Tintillate. Vous avez le choix entre 22 séduisantes teintes Tintillate—du blond Snowflower au noir Lotus.

COLOREZ VOS CHEVEUX, COMME SI VOUS VOUS DONNIEZ UN SHAMPOOING, AVEC

Tintillate de HELENA RUBINSTEIN

Dans les grands magasins à rayons et pharmacies

HR.465F



Proportionnées? Pour moi?

Oui! Seules les serviettes Kotex ont été conçues pour votre cas particulier. Ordinaires, Super, Slenderline et obstétricales. Elles sont si sûres que vous pouvez les oublier . . . si douces que vous les oublierez. Essayez-les.

Serviettes **Kotex**

KOTEX et SLENDERLINE sont des marques déposées de Kimberly-Clark of Canada Limited

Les comédiens de la Société dramatique à Nancy, France, lundi

La Société dramatique de l'Université d'Ottawa représentera le Canada, cette année encore, au Festival mondial de théâtre universitaire, à Nancy, en France, durant la semaine du 24 au 29 avril.

On se souviendra que, l'an dernier, la même troupe avait représenté le Canada à ce festival, d'où elle revint avec un deuxième prix ex-aequo, ainsi que la médaille d'or des Troupes de théâtre amateur de France. Pour remporter ces prix, la Société avait dû faire face à la concurrence respective de 27 troupes venues de 23 pays différents.

Les membres de la Société s'envoleront le lundi 19 avril, en direction de l'Europe. En plus de présenter leur spectacle ("Comédie", de Samuel Beckett) au festival, ils feront également une tournée qui les mènera à Lunéville, Caen, Fourgères, Rennes et Nantes. La troupe reviendra au pays le 10 mai.

Le festival

Ce festival est devenu, en deux ans, une oeuvre nationale française. Car en plus de défrayer les dépenses à Nancy de toutes les troupes présentes, le gouvernement français organise, pour les meilleures d'entre celles-ci des tournées, à son compte, à travers tout le pays.

Le jury du Festival de cette année comprendra, entre autres grands noms dignes de mention: **Armand Salacrou**, de l'Académie Goncourt; **Julien Duvivier**, réalisateur de films et metteur en scène connu; **Jean Yonnel**, ainsi que **Béatrice Dussane**, de la Comédie française; **Edwige Feuillères**; **Grotowski**, du théâtre-laboratoire de Varsovie, etc., etc.

Les comédiens

La Société dramatique de l'Université d'Ottawa sera représentée par Hedwige Herbiet, Pierrette L'Heureux, Jean-Louis Fujs, Jean Lefebvre et Jean Herbiet, directeur de la troupe.

Pour ces cinq comédiens, se sera en quelque sorte un retour sur les planches du théâtre municipal de Nancy, ou ils obtenaient le succès précité, lors de leur première participation à cette rencontre internationale à l'enseigne même de la vie théâtrale.

Le public de la région outaouaise a encore frais à la mémoire le souvenir des trois représentations de "Comédie", de Beckett, la semaine dernière, sur la scène de la Salle académique de l'Université d'Ottawa. On se rappelle aussi comment la critique avait été élogieuse tant à l'endroit du metteur en scène, Jean Herbiet, que de ses comédiens.

SOIREE MONSTRE
CLUB LIONS
D'OTTAWA
PROCHAINE
SOIREE MONSTRE
LE 3 MAI 1965

Spectacle à 11 h. a.m. — Semaine de Pâques
Chaque jour à 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00 Samedi 11 a.m.
Walt Disney's MARY POPPINS
JULIE ANDREWS · DICK VAN DYKE
TECHNICOLOR
HOME OF MARY POPPINS
Enfants 75c; étudiants $1; adultes: mat. $1.25, soirée $1.50.
14e semaine
THEATRE REGENT
Rues Bank et Sparks — 235-5111
DIMANCHE A 1H. 30

STAR-TOP DRIVE-IN
CYRVILLE ROAD PHONE SH6-8737
JUSQU'A MARDI !
L'histoire du fameux Hank Wililams, le célèbre chanteur de "Westerns"
"YOUR CHEATIN' HEART"
EGALEMENT A L'AFFICHE, EN COULEURS
"GET YOURSELF A COLLEGE GIRL"

Cartier HULL, QUEBEC
CE SOIR ET DEMAIN !
Tony Curtis * Christine Kaufmann
in "Wild and Wonderful"
in Eastman COLOR
and Introducing Monsieur Cognac
A HAROLD HECHT Production · A Universal Release
Aussi: "THE KILLERS"
LEE MARVIN
ANGIE DICKINSON

AUTO-SKY DRIVE-IN
BASELINE RD - PRESCOTT H'w'y
TA. 2-2254
AUX DEUX CINEMAS
ALADDIN DRIVE-IN
BANK ST. at CITY LIMITS
ALL COLOR SHOW
Les "sexploits" du meilleur limier de France dans le cours de son travail dans un camp de nudistes
PETER SELLERS
ELKE SOMMER
"A SHOT IN THE DARK"
Deuxième grand succès
"THE PINK PANTHER"
ADULT
DAVID NIVEN
PETER SELLERS
ROBERT WAGNER
Il se passe les choses les plus étranges et incroyables

CE SOIR
ANITA ORTEZ
RAVISSANTE ARTISTE DE LA CHANSON
Jack McPhartland
ORGANISTE DANS LE LOUNGE
● Spectacle à 8 h. et 10 h. p.m. (le dimanche excepté)
● Musique de danse continuelle à compter de 7 h. au son de l'orchestre de Len Weekes
● Réservations en composant 232-6411
Château Laurier

LA VIE ARTISTIQUE



Le rideau se lève . . .

par Edgard Demers

ENFIN ! ! ! ! ! !

L'Est de l'Ontario sera représenté au Festival d'art dramatique national de Brockville, notamment par "The Hostage", une Production Lakeside

Levez haut les étendards et les bannières. Ajoutez-y plusieurs drapeaux. Marchez sur la place de la Confédération et réjouissez-vous. Ottawa est encore une fois "dans le vent" en ce qui concerne le Festival d'art dramatique national. Au fait, tout l'Est de l'Ontario a retrouvé sa place au soleil. Après plus d'une demi-douzaine d'années, notre région sera représentée à cette compétition nationale qui a lancé au firmament des vedettes plus d'un comédien, comédienne, metteur en scène, décorateur et dramaturge en 33 années d'existence. Cette année, le Festival se déroule à Brockville, du 24 au 29 mai, et "The Hostage", de Brennan Behan, par les Productions Lakeside, portera nos couleurs.

Lors des assises à Peterborough, soit au Festival d'art dramatique régional, "The Hostage", mise en scène de Joe O'Brien, avait remporté plus que sa part des prix attribués par l'adjudicateur Lawrence Sabath. Outre le trophée de la "meilleure production", la troupe de Lakeside, qui participait à cet événement pour la première fois, grâce à la commandite du Service de la récréation et des parcs de la ville d'Ottawa, obtenait trois des quatre trophées d'interprétation. Elsa Pickthorne et Derek Carter étaient proclamés "meilleurs interprètes" et Patricia Bates, "meilleure actrice de soutien".

Mais tous ces prix ne veulent rien dire lorsqu'il s'agit d'une invitation au Festival d'art dramatique national. Par le passé, on a vu d'excellentes productions qui n'ont même pas remporté un régional. Oui, en trois décennies, il y a eu des adjudicateurs pour le moins fantaisistes.

Un exemple typique demeure Richard Ainsley, dont l'interprétation d'"amateur" manquait tellement d'à-propos que les pires pièces (ou à peu près) avaient été invitées aux finales à Toronto, en 1959. Nous y étions et avions longuement applaudi Michel Saint-Denis, adjudicateur aux finales, qui avait à peu près dit aux directeurs du Festival national de ne jamais permettre qu'un tel incident se reproduise.

M. Ainsley, à son insu, a fait beaucoup pour l'art dramatique au Canada. Son que de jugement a résulté dans des changements draconiens dans la structure du Festival.

Aujourd'hui, au lieu d'un adjudicateur qui parcourt le Canada afin de choisir les huit meilleures productions du pays, il y en a habituellement huit, un par zone, et ils sont Canadiens, donc, au courant de ce que veut dire le mot "amateur". Ils ne se surprennent guère que certaines troupes d'amateurs soient de calibre professionnel.

Un autre pas a été pris dans la bonne direction en nommant un adjudicateur canadien en la personne de Guy Beaulne pour les finales. Le jour viendra où il y en aura trois au moins, à l'instar des compétitions sportives d'importance (!?!)

D'ici là, nous sommes persuadé que Guy Beaulne se classera parmi les meilleurs hommes de théâtre qui ont eu à porter un jugement aux festivals d'art dramatique nationaux. La compagnie de Lakeside et les autres seront entre bonnes mains.

Cette participation des Productions Lakeside stimulera sans aucun doute tout l'Est de l'Ontario. Seule une troupe de langue française aux finales nous réjouirait davantage.

On sait que cette année, il n'y a eu aucune pièce française à Peterborough. L'Ottawa Little Theatre brillait également par son absence pour la seconde année consécutive. On comprend un peu l'attitude de cette dernière troupe. Pendant des années, même les bonnes productions de l'OLT, ont été dédaignées par les adjudicateurs pour une raison ou une autre.

La participation de "The Hostage" fera beaucoup pour Ottawa, côté théâtre. On se souviendra des succès passés de nos troupes outaouaises, notamment des lauriers de Laurette Larocque-Auger, du Caveau, de la Comédie nouvelle, de l'OLT et des Saturday Players, groupements qui nous ont toujours fait honneur aux épreuves finales et qui ont même gagné le Bessborough, honneur suprême au théâtre amateur à l'époque.

On se préparera en conséquence pour l'avenir de par tout l'Est de l'Ontario.

DE CECI ET DE CELA

Déjà au compte du passé . . . La création de la pièce **"Les aventures de Kito"** d'après **"Le petit page de Frontenac"**, roman de **Maxine** . . . Plus de 600 jeunes étaient de cette première à l'Ecole technique d'Ottawa . . . Il aurait dû y en avoir 1,000 . . .

A l'horaire du futur . . . Deux représentations du **"Petit page de Frontenac"** sont prévues pour le **samedi 24 avril** au théâtre **Laurentien de Gatineau** . . . à 1h.30 et 3h.30 . . .

Le présent immédiat . . . C'est aujourd'hui que les membres de la **Société dramatique** de l'Université d'Ottawa s'envolent vers la **France** afin de participer au **IIe Festival mondial du théâtre universitaire, à Nancy,** avec **"Comédie"**, de Samuel Beckett . . . **Robert L'Heureux,** le titulaire de la chronique hebdomadaire **"Jeunesse au blanc"**, accompagnera le groupe formé des **Jean Herbiet, Pierrette L'Heureux, Jean-Louis Fujs** et du confrère **Jean Lefebvre** . . . On peut bien dire que le journalisme mène à tout.

LINDEN
Jusqu'à mercredi
DEUX FILMS EN COULEURS
Jerry Lewis dans
"YOU'RE NEVER TOO YOUNG"
Richard Widmark—Sidney Potier
"THE LONG SHIPS"

JUDY CAMERON AT THE GUARDSMAN
Nous vous présentons l'artiste de la chanson JUDY CAMERON que vous pourrez voir mar., jeu., sam., dim.
Venez déguster notre fameux SMORGASBORD
6 p.m. à 9 p.m.
dim. 11.30 à 8 p.m.
RESTAURANT GUARDSMAN
112, rue Rideau — 232-9416



LES CHANTEURS ET DANSEURS "CALEDONIA", un groupe de vigoureux jeunes hommes et jolies jeunes filles d'Ecosse, reviennent à Ottawa, ce soir, à 8h.30, en l'auditorium Glebe, pour y donner un spectacle typiquement écossais. Ils se produisent sous l'égide des Concerts Tremblay.

Films à l'affiche

The Long Ships — ***A déconseiller***

Britannique. 1964. 126 min. Technirama. Technicolor. Film d'aventures réalisé par Jack Cardiff avec Richard Widmark, Sidney Poitier et Rosanna Schiaffino, d'après le roman de Franz Bengtsson.

Un chef viking, Rolf, s'empare d'un drakkar destiné au roi de Scandinavie, Harald, pour aller à la recherche d'une légendaire et énorme cloche d'or. Avant d'atteindre son but, il est capturé avec ses hommes par un sheik maure, El Mansuh, qui rêve lui aussi de découvrir la cloche. El Mansuh se fait conduire par Rolf à l'endroit du trésor. La cloche une fois découverte, les Vikings échappent à la mort grâce à l'arrivée opportune du roi Harald. Un dernier combat oppose Vikings et Maures, à l'issue duquel El Mansuh meurt écrasé par la cloche d'or.

La vraisemblance du récit est souvent sacrifiée ici au spectaculaire. Se souvenant qu'il a été chef opérateur, Jack Cardiff a fignolé ses images et négligé les personnages, abandonnés ainsi aux comédiens dont le style d'interprétation varie du burlesque au dramatique. L'ensemble traîne en longueur, ranimé ici et là par quelques morceaux de bravoure.

Appréciation morale : **Le film contient des scènes de brutalité excessive et manifeste une recherche d'effets suggestifs. A déconseiller.**

Four for Texas — ***A déconseiller***

Américain. 1963. 120 min. Technicilor. Western réalisé par Robert Aldrich avec Frank Sinatra, Dean Martin et Ursula Andress.

Le shérif Thomas transporte en diligence le fruit des rançons qu'il a exigées des marchands de Galveston pour leur protection. A la suite d'une attaque, un aventurier, Jarrett, s'empare de l'argent et retourne à Galveston. Thomas l'y retrouve, bien décidé à reprendre son bien. Mais les marchands engagent un hors-la-loi pour récupérer le magot. Entre-temps, Jarrett s'en est servi pour réparer un bateau dont il a fait une maison de jeu. Après bien des aventures, Thomas et Jarrett se réconcilient sur le dos des marchands.

A partir d'un scénario à la va-comme-j'te-pousse et dont les personnages manquent pour le moins de consistance et de profondeur, Aldrich a réalisé un film assez quelconque. Sinatra et son ami Martin s'y amusent beaucoup plus que le spectateur, dans des aventures artificielles et souvent gratuites. La technique est honnête, mais ne révèle aucun effort pour faire neuf ou original.

Appréciation morale : **Ce film dénote une véritable complaisance dans la violence. Une recherche constante d'érotisme motive une cote sévère. A déconseiller.**

The Phantom of the Opera — ***Adultes***

Reprise. Américain. 1942. Drame d'aventures réalisé en technicolor par A. Lubin, avec Nelson Eddy, Suzanna Foster et Claude Rains. Adaptation du roman de Gaston Leroux.

Un ancien violon de l'orchestre de l'Opéra, qui a eu la figure brûlée par un acide, s'est réfugié dans les sous-sols du palais Garnier. De là, il surveille la carrière de Christine, cantatrice à la voix d'or, dont il a payé les premières leçons. Si bien que la jalousie développe en lui une psychose qui le conduit au crime.

Dans cette réalisation, certains épisodes dramatiques sont impressionnants (telles que les poursuites dans les égouts de Paris ou les coulisses du Grand Opéra) et réussissent à tenir le spectateur en haleine. La qualité des teintes employées atteint une délicatesse de ton jamais obtenue à cette époque (1942). L'interprétation est juste mais le récit de cette aventure abracadabrante crée une tension qui réserve ce film aux adultes.

Roustabout — ***Adultes***

Américain. 1964. 101 min. Techniscope. Technicolor. Comédie musicale réalisée par John Rich avec Elvis Presley, Barbara Stanwyck et Joan Freeman.

Ayant perdu son emploi de chanteur dans un cabaret, Charlie Rogers s'engage dans un cirque ambulant. Il s'éprend de la fille du gérant, Cathy Lean, au grand dépit du père de cette dernière. Il ne tarde pas à attirer la foule des jeunes par ses chansons et à faire un succès de l'entreprise. Après un malentendu avec le gérant, il va s'engager dans un cirque rival où il entraîne son public. Mais il revient bientôt au premier qu'il sauve de la faillite. Il pourra enfin épouser Cathy.

A part un "récital" d'une douzaine de chansons d'Elvis Presley, destiné à ses fans, ce film n'est qu'une accumulation de clichés mis bout à bout pour former une intrigue plutôt insipide. Presley n'est guère en progrès et on se demande ce qu'une interprète comme Barbara Stanwyck vient faire dans cette galère.

Appréciation morale : **On peut noter une certaine évolution positive dans la conduite du héros. Des danses osées font réserver le film aux adultes.**

A L'AFFICHE !
HAYLEY MILLS
JOHN MILLS
JAMES MacARTHUR
The Truth about Spring
A Universal Release TECHNICOLOR®
Représentations à: 1.30 - 3.36 - 5.42 - 7.43 - 9.49
AT THESE THREE THEATRES
SOMERSET
SOMERSET AT BANK—CE. 6-9528
ELMDALE
WELLINGTON AT PARKDALE—PA. 8-2333
De plus, au drive-in seul. "MAN WITHOUT A STAR" Kirk Douglas
Ouvert à 7 p.m.
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
AT MONTREAL ROAD AND QUEENSWAY—745-7145

M-G-M presents A JOE PASTERNAK PRODUCTION
ELVIS brings his beat to the beach!
GIRL HAPPY
in PANAVISION and METROCOLOR
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

CINÉMA DE PARIS
TEL.: 777-2403
185, rue Laval
HULL
Geneviève et Guy chantent leur amour sous
LES PARAPLUIES DE CHERBOURG
EN COULEURS
Une chanson d'amour en couleurs
Un film de Jacques Demy
Musique de Michel Legrand
CATHERINE DENEUVE
Anne Vernon · Nino Castelnuovo
Aussi: CATHERINE SPAAK dans UNE ENVIE FOLLE

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU
663-4515
CE SOIR A 6 H. 30
DEUX FILMS EN TECHNICOLOR
Elvis Presley dans
"ROUSTABOUT"
"THE SON OF CAPTAIN BLOOD"
DEMAIN
MOVIE BINGO
23 parties en tout
GRAND PRIX
50 numéros
$1,000
(un seul prix)

Dernier triomphe du grand contralto Marian Anderson

NEW YORK (AFP)—La grande chanteuse noire Marian Anderson a remporté, samedi soir, au Carnegie Hall de New York, le plus grand succès de sa carrière et son dernier: elle donnait son récital d'adieu.

Jamais, depuis ses débuts à New York il y a plus de 30 ans, elle n'avait été si longuement applaudie. Les rappels de la salle en délire furent si fréquents que Miss Anderson dut pratiquement chanter un deuxième récital. Et, lorsqu'elle se retira finalement, le public refusa de quitter la vieille salle de Carnegie Hall, réclamant la chanteuse qui dut revenir s'incliner.

LE RUSTIQUE
389 Notre-Dame, Gatineau
LES SHOWMEN
en plus
TEDDY VARREN
chanteur violoniste
Danse tous les jours
2 spectacles 10 h. et minuit. Dimanche 4 h 30 et 9 heures
Salle de réception gratuite
Salle à manger licenciée

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Girl Happy" (3) 12.40 - 2.50 - 5.00 - 7.15 - 9.30. Dern. 8.55.

CARTIER — "Wild and Wonderful" (1) 1.00 - 4.00 - 7.00 - 10.00. "The Killers" (2R) 2.25 - 5.25 - 8.25. Dern. 8.25.

CENTRE — "Voyage to the End of the Universe" (1) 12.00 - 2.55 - 5.45 - 8.45. "Bleach-Blanket Bingo" (?) 1.15 - 4.10 - 7.00 - 10.00. Dern. 8.45.

CINEMA DE PARIS — "Les Parapluies de Cherbourg" (2) 6.34 - 9.51. "Une envie folle" (2R) 8.23. Dern. 8.00.

LITTLE ELGIN — "The Luck of Ginger Coffey" (2) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30. Dern. 9.15.

ELGIN (Main) — "How to Murder Your Wife" (2R) 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35. Dern. 9.25.

ELMDALE — "The Truth About Spring" (1) 1.30 - 3.30 - 5.35 - 7.40 - 9.45. Dern. 9.25.

LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "Roustabout" (2) 6.30 - 9.59. "Son of Captain Blood" (1) 8.31. Dern. 8.31.

LINDEN — "You're Never Too Young" (2) 1.45 - 5.45 - 9.45. "The Long Ships" (3) 3.40 - 7.40. Dern. 7.25.

MAYFAIR — "Tey There! It's Yogi Bear!" (1). "Roustabout" (2). "Disorderly Orderly" (1).

NELSON — "My Fair Lady" (1). Tous les soirs à 8.00 p.m. Du 16 au 24 avril inc. matinées 2.00 p.m.

REGENT — "Mary Poppins" (1) 1.30 4.00 - 6.30 - 9.00.

RIALTO — "Four for Texas" (3) 1.00 6.05. "Fighting Kentuckian" (2) 2.50 - 8.15. "Captain Lightfoot" (2) 4.35 - 10.00. Dern. 6.05.

RIDEAU — "Cole Younger Gunfighter" (1) 1.15 - 4.50 - 8.25. "Wonderful Life" (2R) 2.40 - 6.15 - 9.50. Dern. 8.10.

SOMERSET — "The Truth About Spring" (1) 1.30 - 3.36 - 5.42 - 7.43 - 9.49. Dern. 9.29.

CINEMAS EN PLEIN AIR

ALADDIN — "Shot in the Dark" (2R). "Pink Panther" (2R) 7.00.

AUTO-SKY — "Shot in the Dark" (2R). "Pink Panther" (2R) 7.00.

BRITANNIA — "Cole Younger Gunfighter" (1). "Wonderful Life" (2R) 7.00.

ODEON QUEENSWAY — "The Truth About Spring" (1). "Man With A Star" (2). Guichet ouvert à 7.00 p.m.

STAR-TOP — "Your Cheatin' Heart" (1). "Get Yourself A College Girl" (2R) 7.00 p.m.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Le conseil d'administration de la Galerie nationale du Canada
vous invite à une conférence illustrée
"Nouvel examen des artistes victoriens"
Par Allen Staley, conférencier, de la Collection Frick de New York
LE MARDI 20 AVRIL A 8 H. 30 DU SOIR
A L'AUDITORIUM DE LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
BIENVENUE A TOUS — ENTREE LIBRE

20th CENTURY THEATRES
QUATRIEME SEMAINE HILARANTE !
JACK LEMMON
VIRNA LISI
"HOW TO MURDER YOUR WIFE"
TECHNICOLOR
UNITED ARTISTS
Pour adultes
ELGIN
Lundi au samedi : 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35
Dimanche : 2.05 - 4.40 - 7.10 - 9.40

All the best of Movie Musicals rolled into one!
TECHNICOLOR
CLIFF RICHARD and THE SHADOWS
WONDERFUL LIFE
PLUS
12 SONG HITS!
COLOR
Cole Younger, Gunfighter
RIDEAU
RIDEAU AT DALHOUSIE
CONT. FROM 1 p.m.
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 · TA. 8-7672 · CHILDREN UNDER 12 FREE
IN-CAR ELECTRIC HEATERS

MATINEE TOUS LES JOURS A 2 H.
GAGNANT DE 8 "OSCAR"!
dont
le meilleur film !
le meilleur acteur !
Billets également en vente au théâtre Regent
Nelson
RIDEAU AT NELSON . CE.3-8803
my Fair Lady
AUDREY HEPBURN · REX HARRISON
TECHNICOLOR · SUPER PANAVISION · 70 FROM WARNER BROS.
TOUS LES SOIRS, A 8 H.
Rabais aux groupes

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 19 AVRIL 1965 — P. 13

BOURSE — FINANCE — COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les pétroles de l'Ouest ont grimpé de façon appréciable aujourd'hui à l'ouverture de la Bourse de Toronto, où par ailleurs les échanges s'effectuaient de façon modérée.

Banff, fort en demande, a acquis 45 cents à $8.65 alors que cette compagnie effectue présentement des travaux de forage dans le nord-ouest de l'Alberta. En janvier, ses actions avaient touché un bas-fond de $1.30. Central-Del Rio a acquis pour sa part 7-8 à 11 et Canadian Homestead 9 cents à $1.29.

Les industrielles ont connu une matinée calme et demeuraient fermes. BC Forest et Aluminium ont gagné 1-4 chacun à 31 1-4 et 30 1-2 respectivement. BA Oil a de même acquis 1-8 à 34 7-8 ainsi qu'Abitibi qui a atteint 13 points.

Chez les métaux primaires, Sherritt Gordon était en hausse de 10 cents à $7.00, tandis que des gains de 5 cents étaient réalisés par Steep Rock à $8.06 et par Bethlehem Copper à $7.35. Rio Algom a par ailleurs fait exception à la tendance générale avec un recul de 1-8 à 16 1-8 points.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1942	$13	12⅞	12⅞	
Alta Gas	650	$38½	38½	38½	
Alta Gas w	140	$12¾	12¾	12¾	
Alg Cen	625	$9⅝	9⅜	9⅝	+ ⅜
Algoma	80	$81	80½	80½	— ½
Aluminl	2445	$30½	30⅛	30¼	
Alum 2p 4½	65	$48¼	48¼	48¼	
Analog	220	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Ang CP 4½	100	$27⅜	27⅜	27⅜	— ⅛
Anthes A	1960	$21⅛	21¼	21¼	
Arg C P pr	z3	$15	15	15	
Ash Temple	100	$23½	23½	23½	+ ⅛
Ashdown B	100	$8½	8½	8½	+ ⅛
Atl Sugar	500	$18¼	18	18	— ⅜
Auto El	100	460	460	460	+5
Bank Mont	225	$65⅝	65⅜	65⅜	— ⅛
Bank NS	65	$77¾	77¾	77¾	— ⅛
Bartaco	100	280	280	280	—10
Bath P W	100	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Beatty N	100	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Bell Phone	742	$61⅞	61½	61⅞	+ ⅛
Bow-M pr	25	$51¼	51¼	51¼	— ⅜
Brazil	z100	$6⅜	6⅜	6⅜	
Br Tnk	700	330	330	330	—30
BA Oil	450	$34⅞	34¾	34⅞	+ ⅛
BC Forest	835	$31¼	31	31	
BC Pack A	100	$21	21	21	—1
BC Pack B	100	$21	21	21	— ½
BCPh 4¾ pr	50	$105½	105½	105½	
BCPh 5¾ pr	10	$105	105	105	
BCPh 5¼ pr	50	$103	103	103	+3
Brooke pr	z56	$23	23	23	
Bruck A	50	$33½	33½	33½	+ ¼
Bulochs A	100	$8½	8½	8½	+ ¼
Burns	370	$24½	24¼	24¼	— ½
Burrard A	100	$8½	8½	8½	
B In Fin A	400	$11½	11½	11½	
Cal Pow	630	$21¾	21⅝	21¾	+ ⅛
C D Sug	100	$24½	24½	24½	— ⅛
C I Fndry	25	$53¾	53¾	53¾	
CSL	25	$33½	33½	33½	+ ½
CAE	150	$17	17	17	
C Brew	2600	$9¾	9⅝	9¾	
C B Al Aw	2035	420	400	400	
Can Perm rt	533	190	185	190	
C Chem w	1100	$11½	11½	11½	+ ¼
C Dredge	140	325	325	325	
C Found	200	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Cdn G Inv	200	$63½	63½	63½	+ 1
CG Sec A	100	$14½	14½	14½	
C IKMP Bk C	225	$68¼	67¾	67¾	— ¼
C Ind Gas	715	$12½	12½	12½	— ⅛
CIL	1031	$23¾	23¾	23¾	— ⅛
CPR	865	$66	66	66	+ ¼
Cdn Pet	z40	$14½	14⅜	14⅜	
C Refract	500	$19	19	19	+ ⅛
Cdn Tire	100	$49	49	49	+1
C Tire A	205	$45⅜	45⅜	45⅜	+ ⅜
C Ind Gas	z5	$12½	12½	12½	
CIL rts	9740	51	49	51	
CWN Gas	z50	$19¼	19¼	19¼	
CW Prop	z40	$5	5	5	
Cap Bldg	500	120	120	120	
Caribbean	200	$8	8	8	
Chat-Gai	z25	$16	16	16	
Chemcell	690	$19½	19⅜	19⅜	
Chrysler	220	$63	63	63	+ 2½
Clairtone	450	$73⅜	73⅜	73⅜	
Col Cell	875	$10⅝	10½	10⅝	
Computing	200	$25½	25	25	— ½
Con Baks	100	$6¼	6¼	6¼	—1⅛
Con M S	1360	$46	46	46	— ⅛
Con Paper	150	$46	45¾	46	
Con Gas	480	$13¼	13⅛	13⅛	— ⅛
Coronation	200	$5⅛	5	5	— ⅛
C Saving rt	200	50	50	50	
Coron 2 w	100	115	115	115	+10
Cosmos	z12	$14	14	14	
Crain RL	z50	$24⅞	24⅞	24⅞	
Crush Int	z50	$16	16	16	
Cygnus A	400	455	455	455	
Cygnus B	3950	$6	6	6	

D à l

Dale-Ross	225	$13	13	13	— ¼
Dale RAp	255	$10⅛	10⅛	10⅛	
Dict Seag	480	$41	41	41	— ¼
D Bridge	225	$29½	29½	29½	
Dofasco	870	$28¾	28⅝	28¾	
Dom Glass	z25	$16	16	16	
D Glass pr	100	$18¾	18¾	18¾	+1½
Dosco	175	$16¼	16¼	16¼	
Dom Stores	375	$24½	24½	24½	
Dom Tar	1056	$23	23	23	+ ⅛
Du Pont	41	$53¾	53¾	53¾	— ¼
Emco	100	$25¾	25¾	25¾	
Emp Life	95	$573	568	571	+1
Exquisite	z50	$10¾	10¾	10¾	
Falcon	465	$96¾	96¼	96¾	+ ¾
Fam Play	975	$24½	24⅜	24½	
Fanny F	214	$48	47½	47½	
Fleet Mfg	500	71	71	71	
Ford US	z25	$61¼	61¼	61¼	
Ford Cda	z1	$164	164	164	
FPE-Pion A	200	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ⅛
Fraser	85	$32	32	32	
Frosst A	z85	$23½	23⅞	23½	
Front Acc	200	$7⅜	7⅜	7⅜	
Gen Dev	z50	$8½	8½	8½	
Front Ac pr	200	$28¼	28¼	28¼	— ¼
GP Drill	z73	$116	116	116	
GL Paper	7600	$23	22⅝	23	+ ¼
GN Cap	100	$8½	8½	8½	
Gr Wpg G	200	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Greyhnd	100	$12½	12½	12½	+ ¼
Guar Tr	125	$68½	68¼	68¼	+ ¾
H Cotton	100	$41	41	41	+1
Hardee	700	75	74	75	+1
Hard Carp	z50	$35¾	35½	35½	
Hard Carp A	100	$32	32	32	— ⅛
Hawker-S	310	$6¾	6½	6½	
Holt Ren	100	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Home A	480	$21⅞	21⅝	21¾	+ ⅛
Home B	110	$23½	23½	23½	+ ⅛
Horne Pf	14250	365	340	355	+20
BC	320	$13⅞	13¾	13¾	+ ¼
H B Oil G	304	$18¼	18⅛	18¼	+ ⅛
ur Erie	25	$68	68	68	— ¼
Husky	795	$13⅜	13½	13½	
Imp Oil	826	$56¾	56⅝	56¾	+ ½
Imp Tob	125	$14½	14½	14½	
Ind Accep	525	$24¼	24⅛	24¼	
Inglis	100	485	485	485	
Inland Gas	125	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Inland G w	230	115	115	115	
I Bronze pr	100	$29½	29½	29½	— ¼
IMC	135	$62	62	62	
Int Nickel	1435	$96	96	96	+ ⅜
Int Util	50	$32⅜	32⅜	32⅜	+ ¼
Intpr Dis	100	320	320	320	
Inter PL	110	$91¼	91	91¼	+ ¼
Int Stl P	2500	430	425	430	
Inv Grp A	125	$12⅞	12⅝	12⅝	— ¼
ITL Ind	125	$11½	11½	11½	+ ¼
ITL Ind pr	25	$25	25	25	+½

J à N

Jefferson	2675	$16½	16¼	16½	+ ¼
Jeff Bw	5625	950	915	945	+40
Jockey C	1780	6⅛	6⅛	6⅛	
Jock C B pr	z10	$11	11	11	
Jock w	700	115	110	115	
Kelly D A	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Kelly wts	100	140	140	140	—15
Kelsey Co	700	$15	15	15	+ ¼
Labatt	z54	$20⅛	20⅛	20⅛	
Lafarge	z25	$15⅜	15⅜	15⅜	
Lafarge A	100	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
LOnt Cem	1910	6½	6⅜	6½	
L O Cem w	600	315	315	315	+5
Lau Fin	z25	$18⅞	18⅞	18⅞	
Lau F 200	35	$40½	40½	40½	
Levy	z20	$14	14	14	
LobCo A	450	$18⅛	10	10	— ⅛
LobCo B	305	$10½	10½	10½	— ⅛
LobCo pr	25	$48⅞	48⅞	48⅞	— ⅛
LobG 1 pr	35	$30⅝	30⅝	30⅝	— ⅜
LobG B pr	50	$31½	31½	31½	— ⅛
Loeb M	845	$14⅞	14⅞	14⅞	
Maclean H	500	$27½	27½	27½	+ ⅜
MB PR	432	$37⅞	37¾	37⅞	+ ¼
M Leaf Mill	300	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Mass-F	1519	$34¼	34¼	34¼	
MEPC	100	340	340	340	
Met Stores p	125	$22	22	22	
MGF	200	$8⅜	8⅜	8⅜	
Montex w	z25	$14¼	14¼	14¼	
Moore	z10	$70¼	70¼	70¼	
Morse A	952	$16½	16½	16½	+ ⅛
Morse B	100	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
Nat Cont w	100	325	325	325	—5
Nat Drug	1374	$14	13⅞	14	+ ¼
Nat Dr pr	z64	$15	15	15	
Nat Trust	z25	$23	23	23	
Noranda	315	$54¼	54⅛	54⅛	— ⅛
NO Ngas	400	$28	28	28	
Nor Phone	100	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Nor Tar Ch	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Nor Tar pr	50	$25	25	25	+ ½

O à Z

Ont Steel	175	$35⅞	35¾	35⅞	+ ⅛
Oshawa A	200	$38¼	38	38¼	+ ¼
Pac Pete	2875	$11⅞	11⅞	11⅞	
PC Jwl A	100	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Photo Eng	z100	$16	16	16	
Pow Corp	100	$16	16	16	
Price Bros	925	$43	43	43	
QN Gas	534	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅜
QN Gs 59w	z20	$5	5	5	
Reichhold	345	$32	31⅝	31⅝	— ⅜
Revelstoke	120	$10¾	10¾	10¾	
Robertson	100	$25	25	25	+ ½
Revenue	100	$8½	8½	8½	— ⅛
Rothman	200	$23⅜	23⅜	23⅜	
Romfield	4300	205	195	205	+15
Royal Bank	90	$79½	89½	79½	+ ½
Russel H	100	$16½	16½	16½	+ ⅛
Salada	790	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Sayvette	100	345	345	345	
Seven Arts	650	$15	15	15	
Shell Can	1408	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
Shell L pr	295	$24¼	24	24¼	
Shully's	200	375	375	375	—15
Simpsons	275	$27⅜	27¼	27⅜	— ⅛
SKD Mfg	100	$6⅜	6⅜	6⅜	
Slat Steel	840	$15¼	15⅛	15¼	+ ¼
Sla A w	1430	995	990	995	+15
St Pav	800	$13	12⅝	13	+ ⅜
Steel Can	1980	$34	33⅞	33⅞	
Steinbg A	75	$47	47	47	+ ¼
Simpsears	575	$20⅜	20	20⅜	+ ⅛
Texaco	100	$54	54	54	— ¼
Tor-Dom Bk	95	$65⅝	65⅜	65½	+ ½
Tor Iron A	350	$27	26½	26½	— ¾
T Fin A	200	$15⅜	15⅜	15⅜	
Tr Can PL	1017	$37	36¾	37	+ ⅛
Trans-Mt	630	$21¼	21¼	21¼	— ⅛
TW C Gas	z35	$7½	7½	7½	
Tru Wall	1200	500	490	500	+5
Tone Craft	100	$8¾	8¾	8¾	
Union Acc	200	$10½	10½	10½	
Un Acc 2pr	200	$10½	10½	10½	
Un Carbide	125	$29⅜	29⅜	29⅜	
Un Gas	z2	$27½	27½	27½	
Un Steel	500	140	140	140	
Versafood	2350	375	350	370	+20
Versatile	355	$19¾	19½	19¾	+ ⅛
Walk GW	1495	$39⅞	39¾	39⅞	
Wat Equip	100	$12	12	12	
Well Fin A	150	$7⅛	7⅛	7⅛	
West Ind A	600	380	360	380	+20
Westcoast	110	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Westeel	1300	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅛
Weston A	300	$21¾	21⅜	21⅜	— ⅜
Weston B	200	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
West A wts	z24	$12¾	12¼	12¾	
Zenith	100	370	370	370	+5

Huiles

A à L

Alminex	180	435	435	435	+5
Am Leduc	32700	16	14½	15	+ ½
Ang U Dev	500	72	72	72	—2
Asamera	1233	60	60	60	+1
Bailey S pr	z50	$25½	25½	25½	
Banff	94730	945	830	9	+110
Cal Ed	1000	$23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
Calvert	3500	33	33	33	
CS Pete	900	285	281	283	+3
C Delhi	100	340	340	340	+5
C Ex Gas	8700	182	178	181	+2
C High Cr	1000	22	22	22	
C Homes d	53642	180	127	168	+48
C Ll Pete	1000	19	19	19	
Cdn Sup Oil	300	$20⅜	20⅜	20⅜	
Cent Del	32819	11½	10½	11¼	+ ⅛
Fr Pete pr	400	370	365	370	+5
Gr Plains	770	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Gridoil	9000	95	93	93	—2

M à Z

Mill City	55985	75	65	72	+7
N Concord	2000	9½	9½	9½	— ½
N Davies	1500	22	22	22	
NC Oils	100	335	335	335	+5
NCO wts	800	1	1	1	—3
Numac	3000	138	137	138	+1
Okalta	28000	18½	17	18	
Permo	16000	33	31½	33	+1½
Petrol	2000	74	74	74	—1
Place	1000	66	66	66	
Ponder	500	42	42	42	—1
Provo Gas	28340	280	270	280	+10
Ranger	500	153	153	153	+1
South U	4500	9½	9	9½	
Spooner	3000	21	21	21	+ ½
Triad Oil	1400	244	242	242	+3
Union Oil	950	$18⅜	18¼	18⅜	+ ¼
U Canso	1100	32	32	32	—25
Vandoo	5000	5½	5	5	
W Decalta	8700	325	315	320	
Yan Can	14000	5	4½	5	+ ½

Mines

A à C

Advocate	300	610	610	610	
Agnico	1200	155	152	152	—1
Akaitcho	500	85	85	85	+5
Am Larder	1000	16½	14½	14½	
A Am Moly	500	240	240	240	
Ag Rouyn	17800	278	275	275	+8
Area	4200	340	325	340	+10
Argosy	4800	36	16	16	
A Arcadia	13950	19	18½	19	+1
AtlC Cop	7500	120	113	120	+7
Baska	1000	8½	8½	8½	— ½
B-Duq	635	25	25	25	+ ½
Belleterre	1200	35	35	35	
Bethlm	1025	735	730	735	+5
Big Nama	4930	50	49	50	
Bounty Ex	3000	25	25	25	—1
Brunswk	900	$17⅜	17	17⅛	+ ¼
Bunker H	14100	34	33	34	—1
Cadamet	537	13	13	13	— ½
Camflo	2900	292	290	292	—7
Camp Chib	400	400	410	410	—10
C Tung	200	108	108	108	+1
Can Mines	4000	23	22½	23	
C Austral	5000	7	6½	6½	— ½
C Dyno	202	160	160	160	—3
Cdn Keeley	3000	27	26½	26½	— ½
C Lencourt	3000	22½	22½	22½	
Cantri	1000	42	42	42	
Captain	9500	14	14	14	
Caribou	3000	67	67	67	
Cassiar	470	$14¼	14⅛	14⅛	+ ⅛
Cent Pat	1500	138	135	138	+1
Chib-K	222200	34½	28½	33	+5
Chimo	1300	146	145	146	
Chrom	100	115	115	115	
Coin Lake	3000	19	19	19	— ½
Con Mogs	2300	104	102	104	+2
Con-Key	2000	15	15	15	
Con Shaw	500	18	18	18	
C Bellek	178833	17½	16½	16½	
Conigo	500	42	42	42	—1
Comb Mt rt	5064	1½	1½	1½	
C Callinan	19000	19	17½	18	—1
C Halli	15800	45	44	44	
C Marcus	500	69	69	69	+1
C Mogul	2375	550	540	545	
C Morrison	4500	160	155	155	—6
Con Negus	1000	16	16	16	
C Northld	1000	19	19	19	
C Rambler	600	215	211	215	
C Sannorm	2000	7½	7½	7½	— ½
Cop Corp	8000	37	35	37	+2
Cop Fields	2034	137	135	136	+1
Cop-Man	1000	13½	13½	13½	+1½
Coulee	600	29	29	29	—1
Craigmt	400	$15¾	15⅝	15¾	+ ⅛
Crowpat	1000	9½	9	9	— ½

D à l

Dnering	5000	13½	13½	13½	— ½
D'Aragon	1500	17	17	17	
D'Eldona	9000	16	14	14½	—1½
Delhi Pac	1500	22	22	22	— ½
Denison	1125	$27	27	27	
Dicknsn	450	515	515	515	—10
Discovery	1000	310	310	310	
Dome	z100	$40	40	40	
Duraine	1000	9½	9½	9½	
Duvan	135700	78	73	78	+5
East Sull	705	645	640	645	+5
F Mar	2960	490	475	490	+15
Francoeur	1000	12½	12½	12½	— ½
Genex	7100	53	52	52	
Goldray	1000	52	52	52	
Grandroy	3000	22	22	22	— ½
Granduc	355	765	765	765	—10
Gulch	2000	9	9	9	— ½
Gulf L	16500	11	11	11	+ ½
Gunnar	400	510	510	510	
Hastings	1400	395	395	395	
Headway	1000	18	18	18	—1½
Heath	88000	19	9	9½	
High-Bell	100	750	750	750	—35
Hollinger	400	$31⅞	31¾	31¾	+ ⅛
Hu-Pam	1000	9½	9½	9½	— ½
Int Bib	200	123	118	118	—5
Int Helium	300	108	108	108	+3
Irish Cop	16400	39	35	39	+2
Iron Bay	6100	210	205	210	+3
Iso	3300	330	315	300	+20

J à N

Jacobus	2500	14	14	14	
Jaye Exp	10000	17	17	17	+1
Jelex	5500	21½	21	21½	
Jolie	1000	35	35	35	
Jonsmith	5600	33½	33	33	— ½
Joutel	2300	122	122	122	+1
Kerr Add	275	885	880	880	+5
K Anacon	5175	375	355	375	+20
Kopan	1500	15	15	15	
Lab Mln	100	$40½	40½	40½	+ ¼
L Dufault	1375	$12⅞	12¾	12¾	— ⅛
Lakehead	3000	24½	23½	24½	
L Osu	4500	16	16	16	
La Luz a	300	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Latin AM	1000	13½	13½	13½	
Leitch	1725	530	505	530	+5
Lorado	200	155	155	155	—4
Louvict	500	19½	19½	19½	+ ½
Macassa	300	275	275	275	
Macdon	2500	37	35	36	—1
MacLeod	100	105	105	105	
Madsen	1200	225	220	225	+9
Malartic	500	66	66	66	
Man Bar	500	20	20	20	
Manoka MS	3000	13½	13½	13½	
Marchant	200	218	218	218	
Marcon	1000	9	9	9	
Matach	500	15	15	15	+ ½
Mattgmi	660	$21½	21½	21½	
Maybrun	1000	15	15	15	+ ½
McMar	8000	6	5½	6	+ ½
McWat	24300	58	52	56	+5
Meta Uran	2000	14	14	14	
Metal Mine	500	180	180	180	+3
Midrim	8500	69	67	61	—1
Mt Wright	1000	60	59	59	—1
Multi-M	10500	47	46	47	+1
New Cal	1000	95	93	95	
N Goldvue	7500	8½	8½	8½	
N Harri	3000	11½	11	11½	+ ½
N Hosco	3415	315	310	310	—10
N Kelore	2000	12½	12½	12½	
N Mylama	18000	21	20	21	+1
N Rouyn	5000	8½	8	8½	+ ½
Nick Rim	3000	15	14½	14½	— ½
Nisto	2000	9	9	9	
Norbeau	1000	265	262	262	—1
Norgold	19500	13	12	13	+ ½
Normeal	400	445	445	445	+5
Norpax	2000	14	14	14	
Nor hcal	500	81	81	81	—2
Northgte	1733	850	845	845	
Nudul	3000	18	18	18	— ½

O à Z

Obaska	3000	14	14	14	+ ½
O'Leary	1000	12	12	12	—1
Opemiska	900	850	835	850	+10
Orchan	100	590	590	590	+10
Orenada	1000	7⅛	7⅛	7⅛	
Pamour	1200	220	220	220	
Paramag	3000	13½	13½	13½	
Patino	316	920	920	920	
Peerless	2640	15	15	15	+ ½
Perron	4000	11	11	11	
Placer	200	$26⅞	26⅞	26⅞	+ ⅜
Porc Pay	4666	43	41	43	+2½
Preston	250	890	885	885	
Purdex	1000	18½	18½	18½	— ½
Probe M	5750	39	39	39	
Probe rts	2500	1	½	½	— ½
QMI	600	225	220	225	+15
Que Chib	1000	18	18	18	
Que Man	23000	25	24	24½	
Quemont	258	$11⅛	11	11⅛	+ ⅛
Quonto	2000	13	13	13	
Radiore	2500	44	44	44½	+ ½
Raglan	2700	175	174	175	+1
Rayrock	3000	100	99	99	—1
Realm	109050	15	12	13	—3
Rexspar	2000	9	9	9	— ½
Rio Algom	3272	$16⅛	16	16	— ¼
Rockwin	500	66	66	66	—2
Rowan Con	2000	9	9	9	+ ½
Ryanor	5000	16	16	16	
Salem	500	25	25	25	
San Ant	15250	29½	27½	29	+1½
Satellite	4500	12½	12½	12½	
Sherritt	6890	700	695	700	+10
Silvmag	21500	34	33	34	+1
Sil Miller	3000	21	20½	21	
Siscoe	800	280	280	280	+4
Stanrock	280	110	110	110	
Steep R	19055	825	800	825	+25
Sud Cont	5500	33	31	33	+2
Sullivan	500	415	410	410	—15
Subnrust	1000	14	14	14	
Teck Corp	100	630	630	630	+5
Texmont	17200	188	185	185	—2
Tombill	2200	128	125	125	
Tribag	20350	340	330	340	+5
Tundra	500	78	78	78	—1
U Mining	1000	25	25	25	—1
U Asbestos	3100	295	290	295	
Un Buffad	3000	69	67	67	—2
UCL Mine	500	16	16	16	+1
Un Keno	256	945	945	945	+10
Un Fort	1000	23	23	23	
Upp Con	300	155	155	155	
Urban Q	2000	20	20	20	+ ½
Vauze	12266	75	71	71	—2
Vespar	1000	37	37	37	—1
Violam	100	252	252	252	+1
Wasmac	400	182	182	182	+2
Werner	1000	6½	6½	6½	— ½
West Mines	2400	570	560	570	+15
Willroy	700	165	163	163	—2
Winch	1500	9	9	9	
Windfall	1500	29½	29½	29½	+1
Wisconsin	1500	23½	23½	23½	+ ½
Yellorex	2000	10	10	10	
Yk Bear	420	171	171	171	+1
Young HG	300	7	7	7	—1
Yukeno	1000	6½	6½	6½	— ½
Zenmac	8200	40	39	39	
Zulapa	1500	35	33½	33½	—1

Marché étranger

C Northland	500	20	20	20	
C Del Rio

Washington surveillera le dumping d'autos canadiennes

WASHINGTON (PC) — Le département du Trésor des Etats-Unis annonce qu'il entamera une enquête chaque fois qu'il aura des raisons de croire au dumping d'automobiles canadiennes sur le marché américain.

Cependant, rien de tel n'a été signalé à son attention, jusqu'à présent, a déclaré un porte-parole.

Il commentait ainsi la possibilité que l'accord canado-américain sur le libre-échange des automobiles et pièces détachées — valable au seul niveau du manufacturier — pût donner lieu à du dumping.

En l'occurrence, les automobiles de fabrication canadienne coûtent en règle générale 17 pour cent de plus que celles de fabrication américaine. Ainsi, Ford of Canada projette de vendre 400 automobiles par mois aux Etats-Unis pour les mois d'avril, de mai et de juin à des prix comparables à ceux qui sont en vigueur sur le marché américain.

Certains fabricants américains de pièces détachées, qui ont fait opposition à l'accord ont fait savoir qu'ils surveilleraient la situation de près afin de voir si le département du Trésor donnera suite à sa promesse.

Mais des représentants officiels du département du Trésor et du gouvernement, tout en reconnaissant la possibilité d'un dumping, notent par contre qu'un certain nombre de facteurs doivent être pris en considération.

Ainsi, pour ce qui est du projet de la société Ford, il convient en tout premier lieu de déterminer si la filiale canadienne et la société-mère de Detroit absorberont la différence de prix au niveau de la régie interne.

La preuve

Deux choses sont essentielles pour prouver l'existence du dumping. Il faut d'abord définir exactement ce qui constitue une valeur équitable dans le pays d'où vient le produit. Ce n'est pas toujours chose facile.

D'autre part, il faut prouver que le dumping a été économiquement préjudiciable. Il semble bien que les manufacturiers d'automobiles, qui désirent l'intégration de l'industrie canado-américaine pour ce qui est des gains réalisés à la faveur de la spécialisation seraient peu enclins à formuler des plaintes.

Il appartiendrait alors aux fabricants de pièces détachées de démontrer que la vente d'automobiles canadiennes leur est préjudiciable. Le projet de loi américain qui vise à donner acte de la mise en vigueur de l'accord, et que le Congrès doit commencer à étudier dans ses moindres détails à compter du 27 avril, contient des dispositions visant à indemniser les travailleurs ou les sociétés qui sont en mesure de prouver un manque à gagner résultant des exportations canadiennes ou de la diminution de elurs propres exportations au Canada.

L'objectif principal de l'accord est d'accroître la production canadienne. Les manufacturiers américains espèrent réaliser des épargnes en accroissant la production de certaines marques d'autos ou de pièces détachées au Canada, concentrant leurs efforts sur la fabrication d'autres spécialités dans leurs usines américaines.

Si le projet réussit, le niveau des prix à la consommation, qui est plus élevé au Canada diminuera graduellement.

Missiles américains en Israël

TEL AVIV (AFP)—Des missiles américains anti - aériens "Hawk" sont arrivés récemment en Israël, annonce-t-on pour la première fois, de source officielle israélienne.

On ajoute que M. Levi Eshkol, chef du gouvernement, le général Ktzhak Rabin, chef de l'état-major de l'Armée, et M. Shimon Peres, ministre adjoint de la Défense, ont assisté, à Haïfa, au débarquement de ces engins, qui ont été acheminés ensuite vers des positions préparées pour les recevoir "quelque part en Israël".

On se rappelle qu'à la suite de l'accord intervenu entre Israël et les Etats-Unis sur la vente de ces armes, des militaires israéliens s'étaient rendus aux Etats-Unis pour être entraînés à leur maniement.

Navire nucléaire nouveau genre mis au point

AUSTIN, Texas (AFP) — Le président Johnson a annoncé hier que la marine américaine et la commission de l'énergie atomique mettent au point un nouveau navire nucléaire capable d'explorer les fonds sous-marins à des profondeurs beaucoup plus grandes que tous les autres engins sous-marins actuels.

La Maison blanche, dans un communiqué, a appelé ce nouvel engin: "un véhicule à propulsion nucléaire pour recherches et travaux océaniques à grande profondeur". Le communiqué n'utilise pas le terme "sous-marin", mais ajoute que ce "véhicule" aura une plus grande liberté de mouvements et pourra rester en plongée à des profondeurs beaucoup plus grandes et pour une durée de temps beaucoup plus longue que tous les sous-marins ou bathyscaphes existant actuellement. Il sera utilisé pour l'exploration des fonds sous-marins, pour la recherche de nouvelles sources de matières premières et éventuellement pour effectuer des travaux miniers au fond de l'océan.

Une convention économique entre Cuba et l'URSS

LA HAVANE (AFP)—Cuba et l'URSS ont signé une convention d'assistance économique en vue de développer la production métallurgique et chimique cubaine.

L'accord a été signé par MM. Arturo Guzman, vice-ministre cubain de l'industrie, et Artiom Ivanovitch Alijanov, vice-président du Comité d'Etat pour les Affaires économiques soviétiques. Ce dernier séjourne à La Havane depuis le 1er avril dernier à la tête d'une délégation économique de neuf membres.

Nouvelles heures de Bureau
EASTVIEW
J.A.L. LAFRENIERE r.o.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
166 ch. Montréal — 749-0461
Lundi à vendredi 9h. a.m. à midi
1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Samedi 9h. à 1h. p.m.
Lundi-Mercredi-Vendredi soir
7h. p.m. à 9h. p.m.



Célébrons une réussite
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voici la
Célébration d'une réussite
chez le concessionnaire Pontiac-Buick-Beaumont-Acadian-Vauxhall.
Voici l'occasion que vous attendiez! C'est le meilleur moment pour acheter!

C'est ainsi que le concessionnaire vous dit "merci"
Vous allez être enthousiasmé par les offres qui vous seront faites chez le concessionnaire Pontiac-Buick. C'est sa façon à lui de manifester sa satisfaction pour le grand succès remporté par les modèles 1965 et pour leur rapidité de vente. Il est prêt à vous faire une offre sensationnelle.

Choix séduisant de marques et de modèles!
La gamme des voitures 1965 du concessionnaire Pontiac-Buick comprend des marques et des modèles convenant à tous les goûts et à tous les budgets . . . depuis l'économique Vauxhall Viva jusqu'à la splendide Buick Riviera. Il a près de 100 voitures au choix.

Reprises ultra-généreuses!
Le concessionnaire Pontiac-Buick désire maintenir son stock de bonnes voitures d'occasion de modèle récent, c'est pourquoi il vous offrira une reprise généreuse pour l'échange de votre voiture actuelle. Visitez immédiatement sa salle d'exposition pour conclure une affaire exceptionnelle!

Les voitures d'occasion les plus économiques!
Les ventes de voitures neuves atteignant un chiffre record, les voitures d'occasion se revendent également vite. C'est pourquoi le concessionnaire Pontiac-Buick peut vous présenter des voitures d'occasion tellement avantageuses que vous aurez bien du mal à refuser de faire une si bonne affaire!

Si vous cherchez un achat avantageux, ne manquez pas cette grande vente organisée par le concessionnaire Pontiac-Buick-Beaumont-Acadian-Vauxhall!

Concessionnaires Pontiac — Buick — Beaumont — Acadian — Vauxhall pour Ottawa-Hull

Cabeldu-Motors (1961) Ltd.
Angle Sparks, Lyon et Queen, OTTAWA — Tél. 235-3321

Turpin Pontiac Buick Ltd.
424 - 428, chemin Richmond, OTTAWA — Tél. 728-1717

Jim Tubman Motors Ltd.
1770, rue Bank, OTTAWA — Tél. 733-4050

NE MANQUEZ PAS "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS A 8 H. P.M. et CINEMA INTERNATIONAL TOUS LES VENDREDIS A 8 H. 30 P.M. A CBOFT



LA DIRECTRICE DE PRODUCTION, Gisèle Prud'homme, et le caméraman, Jean-Marc Deslauriers, discutent d'une prise de vue.
(Photo Champlain Marcil)

Le jeune cinéma s'affirme à Hull, avec "Et fleurir un souvenir"

par Robert L'HEUREUX

Qui savait que de jeunes Hullois s'intéressaient au cinéma et qu'ils avaient même tourné un film ?

Il a fallu que l'émission "Images en têtes" décerne un prix à la jeune équipe pour nous faire réaliser ce fait.

"Et fleurir un souvenir", un film en huit millimètres tourné à Hull par une équipe de jeunes étudiants a, en effet, remporté un des trois premiers prix du concours organisé par "Images en tête", une émission qui est présentée, le samedi après-midi, sur le réseau français de Radio-Canada.

Nous avons rencontré récemment, Georges-André Prud'homme, le réalisateur, Jean-Marc Deslauriers, le cameraman, Gisèle Prud'homme, la directrice de la production, ainsi que Monique Gagnon et Marcel Larocque, les deux comédiens.

Disons tout d'abord qu'ils sont tous jeunes, dynamiques et entreprenants. S'ils sont intéressés dans le cinéma, leur sphère d'activité ne s'arrête pas là; ainsi la plupart s'occupent activement de journalisme étudiant. Ils ont des opinions sur tous les sujets, y compris la politique fédérale, le séparatisme, la morale et, bien entendu, le cinéma.

C'est d'ailleurs sur ce sujet que nous les avons interrogés à tour de rôle.

Le réalisateur: Georges-André Prud'homme

Georges-André Prud'homme qui a 21 ans, demeure au 72, rue Prud'homme, à Hull. Il est étudiant à l'Institut de technologie de Hull. S'il ne devient pas cinéaste professionnel, il sera chimiste .

— M. Prud'homme, pouvez-vous nous raconter le scénario de "Et fleurir un souvenir"?

— C'est l'histoire d'une jeune fille, Pascale, qui au cours d'une promenade en forêt se rappelle certains souvenirs. Pour mieux se distancer de son cauchemar, elle commence soudainement à courir. Mais une poupée brisée, pour elle un symbole de maternité, arrête sa course. Elle rencontre ensuite un sadique qui l'a autrefois violée. Le film finit alors que, Pascale, troublée, se cherche elle-même.

— Quand avez-vous écrit votre scénario?

— J'ai commencé à le travailler il y a deux ans alors que nous tentions notre première expérience cinématographique. Je l'ai repris l'an dernier et il m'a fallu de 9 à 10 mois pour rédiger la version finale du scénario.

— Quel est l'idée principale que vous avez voulu communiquer?

— Le film est un parallèle entre la guerre et la paix. Souvent, pour le plus grand malheur de l'homme, c'est la guerre qui l'emporte. Au fond, mon film est contre la guerre.

— Quelles sont les principales difficultés que vous avez rencontré lors du tournage?

— La grande difficulté pour moi fut le découpage technique. La mise en scène m'a aussi causé quelques problèmes mais, heureusement, mes comédiens sont excellents.

— Que pensez-vous du cinéma canadien?

— Techniquement, les films sont très réussis mais, du point de vues scénario, ils sont faibles. Je pense, entre-autre, à Patry qui semble oublier le scénario pour la technique. Je crois que le cinéma canadien tente trop de détruire ce qui a été fait: il faut, à mon avis, être personnel tout en conservant un certain conformisme.

— Pourtant, M. Prud'homme, votre scénario est loin d'être conformiste.

— D'accord, mais par contre mon film raconte une seule histoire; il possède une unité d'action que l'on ne retrouve pas dans nos films canadiens.

— Quels sont les réalisateurs qui vous ont influencé?

— Il y a Fellini qui m'influence du point de vue technique; les cadrages de 8 1-2 m'ont vraiment impressionné. Il a aussi Vadim qui, par la couleur et la mise en scène, m'a apporté quelque chose.

— Avez-vous des projets pour bientôt?

— Oui, à la fin de l'été, on tournera un film en 16 millimètres, sur un scénario écrit par Monique et, d'ici là, il y aura, probablement, un autre film en huit millimètres.

La directrice de production: G. Prud'homme

Gisèle Prud'homme, la soeur de Georges-André, a 19 ans. C'est la seule du groupe qui n'est pas étudiante; elle travaille à la Ferme expérimentale à titre d'assistante entomologiste.

—Combien vous a coûté le film?

—En tout, "Et fleurir un souvenir" nous a coûté $75. Ce montant comprend principalement le coût de la pellicule et celui de la location des appareils. Nous avons commencé le tournage à la fin de décembre pour le terminer à la fin de février. Une grande première du film a eu lieu, à la maison, le 1er mars.

—Quels prix avez - vous remportés avec ce film?

—A l'émission "Images en tête", nous avons remporté l'un des trois premiers prix qui consistait en une valeur approximative de $50 en pellicules. Il y avait 25 autres films qui participaient au concours. Puis, au Samedi du jeune cinéma qui a eu lieu le 12 avril au collège St-Laurent, de Montréal, nous avons remporté le 4e prix sur plus de 100 concurrents.

La comédienne: Monique Gagnon

Monique Gagnon est une jeune étudiante de 17 ans en 12e année à l'école secondaire Immaculée-Conception, à Hull. Elle habite au 261 de la rue Notre-Dame. Elle veut faire du cinéma et du théâtre amateur mais elle a choisi le journalisme comme profession.

—Ce rôle était-il votre première expérience du genre?

—Oui, c'était la première fois que je tenais un rôle dans un film, mais j'avais déjà joué quelquefois au théâtre, lorsque j'étudiais la diction avec Mlle Séguin à Hull.

—Comment avez-vous aimé jouer dans un film muet?

—C'est une expérience très excitante. En jouant sans parler, notre physionomie peut exprimer un tas de choses. Le metteur en scène m'a laissé beaucoup de liberté dans l'interprétation de mon rôle. J'avoue par contre que j'ai dû faire face à une problème: la température.

Le comédien: Marcel Larocque

Agé de 19 ans, Marcel Larocque demeure au 175, rue Amherst, à Hull. Il est également étudiant à l'Institut de technologie de Hull et il deviendra ingénieur en électronique.

—Est-ce que ce rôle était votre première expérience sur le plateau?

—L'an dernier, nous avions commencé un film où je tenais le premier rôle. J'avais donc aune petite expérience au cinéma mais je n'ai jamais fait de théâtre. J'ai accepté ce petit rôle car je considère que nous formons une équipe et que, dans un film, même les rôles ingrats ont leur importance. Pour le prochain film, j'aimerais bien m'occuper un peu du côté technique.

—Comment fut fait le montage du film?

—On s'est servi d'un magnétophone pour faire le montage sonore du film. Jean Marc a synchronisé le son — des disques des Swingle Singers — avec les projecteurs. Pour ce qui est de l'image, c'est le réalisateur qui a dirigé le montage du film.

Le cameraman: Jean-Marc Deslauriers

Jean-Marc Deslauriers, 20 ans, demeure au 16, rue Montmatre, à Hull. Il est également étudiant à l'Institut de technologie de Hull (électronique). Il continuera son travail avec l'équipe mais il n'ambitionne pas de devenir un cameraman professionnel.

— Expliquez-nous un peu les différentes techniques que vous avez employées pour tourner ce film?

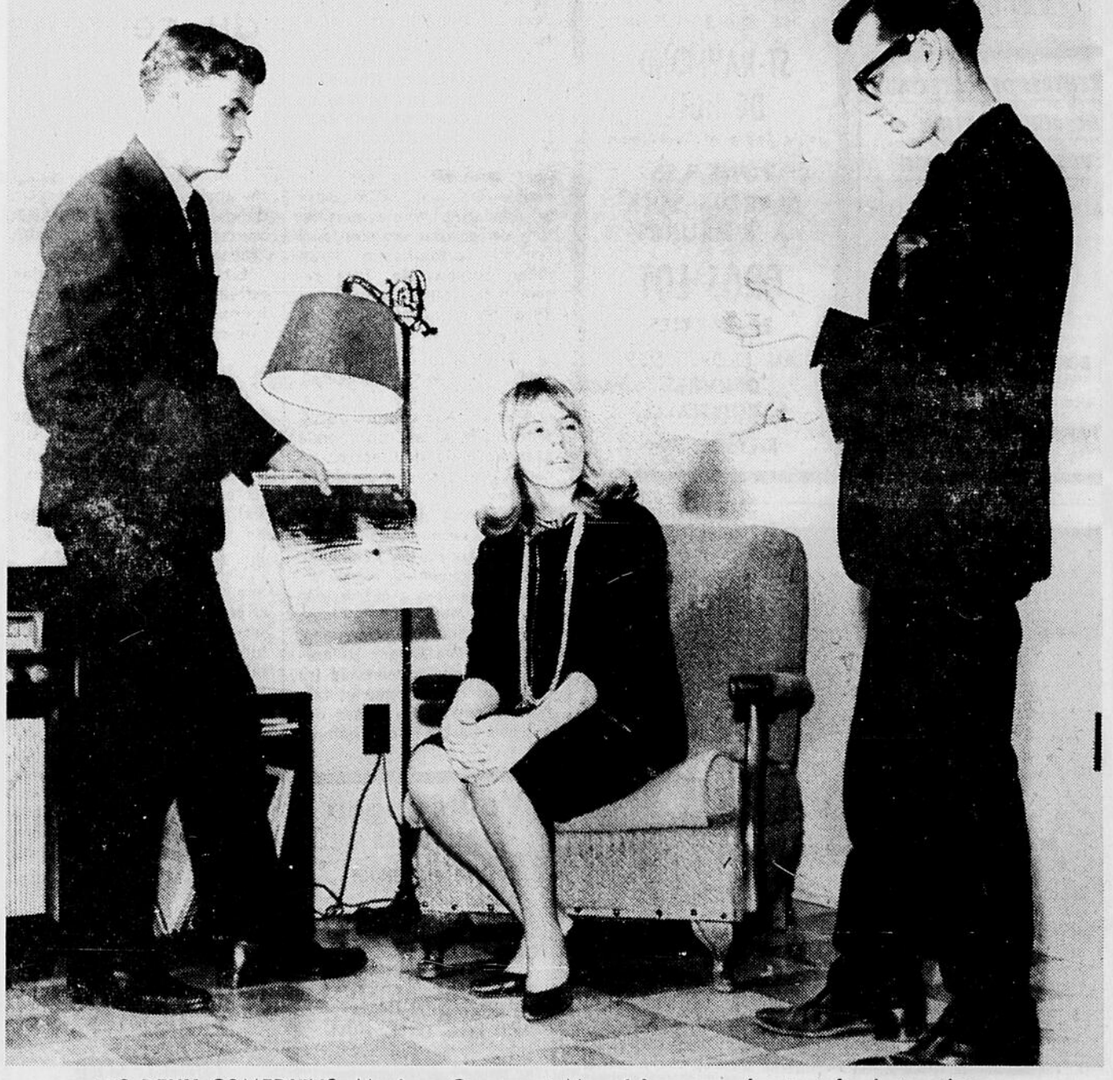
Nous avons employé le panoramique lorsque l'appareil pivote autour d'un axe fixe; le travelling lorsque la caméra est en mouvement(nous avons fait nos travelling en traineau avec une caméra sur nos épaules; le fondu au noir, lorsque, entre deux scènes, l'écran devient noir pour quelques secondes; et le fondu enchainé lorsque une nouvelle séquence apparait avant que ne soit complètement effacée l'image précédente.

— Avez-vous été très incommodé par la température?

Enormément; j'ai eu des geçures aux mains et au nez ce qui a rendu le tournage très difficile. Par contre, la neige ne m'a pas incommodé.

— Comment avez-vous aimé tourner un film en huit millimètres?

Je n'ai pas trouvé cela particulièrement difficile. Le seul problème venait de la caméra qui, rudimentaire, demandait continuellement un surplus d'attention. Pour notre prochain film en 16 millimètres, nous aurons une très bonne caméra.



LES DEUX COMEDIENS, Monique Gagnon et Marcel Larocque, écoutent les instructions du réalisateur Georges-André Prud'homme (à droite).
(Photo Champlain Marcil)

Record sans précédent dans la construction de logements en 1964

L'industrie de la construction de logements a établi quatre nouveaux records en 1964, pour atteindre l'année la plus productive qu'on ait jamais enregistrée en ce domaine dans l'histoire du Canada. On prévoit de plus que la seconde moitié de la présente décennie sera marquée d'augmentations encore plus fortes du nombre de logements mis en chantier, surtout en ce qui concerne des logements à loyer. Ces faits ressortent du rapport annuel de la Société centrale d'hypothèques et de logement pour l'année 1964, qui a été déposé à la Chambre des communes par l'honorable John R. Nicholson, ministre chargé de répondre de la Société au Parlement.

— Plus de logements ont été mis en chantier (165,658) en 1964 qu'en toute autre année antérieure.

— Il y a eu plus de logements parachevés en 1964 (150,963) que jamais auparavant.

— Le nombre de logements en voie de construction à la fin de l'année (107,718) a atteint un chiffre sans précédent.

— Les sommes investies dans la construction de maisons se sont élevées à une valeur record de 2.03 milliards de dollars.

Selon le rapport, la plus grande partie de l'augmentation du nombre total des logements mis en chantier en 1964 a été constatée dans la construction d'appartements et de logements en rangée. La construction d'un plus grand nombre de logements à loyer a été constatée dans tout le pays; en effet, presque les deux tiers des régions métropolitaines et des grands centres urbains ont connu un accroissement de l'activité dans ce domaine.

D'autre part, la stabilité relative du volume de maisons unifamiliales et d'autres genres de logements destinée surtout à leur propriétaire, qui ont été mis en chantier, s'est maintenue en 1964. Les premiers et les derniers mois de l'année 1964 ont été les deux époques où on a mis en chantier la plus grande partie des maisons unifamiliales. Ce résultat est attribuable surtout à l'impulsion donnée à la construction de logements par la mise en oeuvre pendant les mois d'hiver de programmes spéciaux d'encouragement, comme le programme de la construction de maisons en hiver qui prévoit le paiement d'une prime de $500 au premier propriétaire d'une maison construite en hiver et l'élargissement du programme de prêts directs de la Société centrale d'hypothèques et de logement. A la fin de l'année, le nombre de maisons unifamilales commencées avait atteint un total de 85,785.

L'augmentation du volume de construction en 1964 a été rendue possible grâce à la plus grande disponibilité de derniers hypothécaires provenant à la fois des institutions prêteuses et du gouvernement fédéral. D'une façon générale, toutes les sources de deniers hypothécaires ont pu disposer de sommer considérables aux fins de la construction d'habitations et tout à semblé indiquer, au cours de l'année, un relâchement des conditions auxquelles les emprunteurs pouvaient obtenir des prêts des prêteurs conventionnels. De plus, d'importantes innovations en ce qui concerne les prêts hypothécaires ont complété les pratiques traditionnelles observées sur le marché des prêts hypothécaires.



COURONNEMENT DE LA REINE DES MAJORETTES DE HULL — Mlle Monique Maurice, âgée de 14 ans, a été couronnée samedi soir reine des majorettes de Hull, lors d'une soirée tenue au salon Champlain, à l'hôtel Chez Lucien, de la rue Murray, à Ottawa. Mlle Darquise Chénier, à droite, reine de 1964, a couronné la reine de 1965. Mlle Maurice, fille de M. et Mme Ritcher Maurice, 38, rue Meilleur, Hull, fréquente l'école du Lac des Fées. Elle fait partie de la troupe de majorettes "Les Canadiennes", depuis un an et demi.
(Photo Champlain Marcil)

A Buckingham

Parcours d'autobus modifié

Un changement de parcours dans le service d'autobus Ottawa-Buckingham améliorera sensiblement le service en diminuant d'une vingtaine de minutes la durée du trajet. Le changement d'horaire annoncé par la compagnie de Transport métropolitain est entré en vigueur ce matin.

A partir du 19 avril donc, les autobus de cette compagnie parcourent le secteur Beauchampville avant le départ du terminus de Buckingham pour Ottawa et au retour, en arrivant d'Ottawa, se rendent directement à Buckingham avant de faire le trajet dans Beauchampville. Selon les autorités de la compagnie, ce changement retardera très peu les usagers de ce secteur tout en évitant à ceux qui partent de Buckingham ou qui s'y rendent de s'y faire promener inutilement.

La compagnie de Transport métropolitain a effectué aussi deux changements dans l'horaire du dimanche. Les départs qui, antérieurement, se faisaient d'Ottawa à 5 h. 30 de l'après-midi, et à 10 h. 15 en soirée, se feront à l'avenir à 5 h. 15 et à 10 h.

$95 millions de plus pour les routes durant l'année fiscale

(PC) — Les sommes affectées par les gouvernements à la construction des routes et des rues sont de plus en plus élevées, à mesure que les voies d'asphalte se multiplient pour accommoder les véhicules dont le nombre croît sans cesse rapidement.

L'Association canadienne des bonnes routes a évalué les dépenses totales pour la voirie au Canada au cours de l'année fiscale 1964-65, à $1 milliard 205 millions, soit une augmentation de $95 millions par rapport à l'année précédente.

Selon l'organisme, les projets de voirie en cours dans les provinces continueront vraisemblablement à accroître ces dépenses.

Dans le domaine de la voirie, estime l'association, la principale amélioration cette année a été l'augmentation des routes à voies multiples, dont le nombre de milles couverts est passé de 198 en 1954 à 1,108 à l'heure actuelle dans 7 des 10 provinces.

L'Ontario vient en tête avec 522 milles de ces routes mais le Québec se rapproche rapidement au second rang, avec 510 milles présentement et des projets visant à élever ce nombre à 1,000 milles d'ici 1970.

Les provinces

Au cours de l'année 1964-65 qui s'est terminée le 31 mars, les provinces ont dépensé environ $795 millions dans ce domaine, soit une hausse de $64 millions au regard de l'année précédente.

Près de la moitié de cette augmentation revient au Québec dont le montant affecté à la voirie est passé de $187,270,000 à $217,996,000. L'Ontario demeure toutefois la province qui a le plus dépensé pour ses routes, soit $299,706,000 par rapport à $276,850,000 en 1963-64.

Cependant, toutes proportions gardées, la plus forte augmentation des dépenses de voirie a été enregistrée à Terre-Neuve: de $19,635,000 à $28,975,000.

Deux provinces — la Nouvelle-Ecosse et la Colombie Britannique — ont accusé des réductions, respectivement de $31,690,000 à $20,200,000 et de $67,050,000 à $62 millions, dans leurs dépenses de voirie.

Voici les chiffres compilés dans les autres provinces dont ceux de 1963-64 entre tirets: Ile du Prince-Eodard $7,773,000 — $5,745,000, Nouveau - Brunswick $26,696,000 — $26,510,000, Manitoba $33,100,000 — $2,625,000, Saskatchewan $35,166,000 — $29,430,000, Alebtra $62,895,000 — $6,440,000.

Municipal et fédéral

Au cours de l'année, les gouvernements municipaux ont affecté un peu plus de $300 millions aux travaux de voirie, soit une hausse de $17 millions sur l'an dernier.

Le montant du budget fédéral dans ce même domaine s'est élevé de $93,733,000 à $107 millions, dont $60 millions pour la route transcanadienne, $41 millions pour les passages à niveau, et $8,500,000 pour les routes vers les endroits éloignés du pays destinés à l'exploitation des ressources naturelles.

L'Association canadienne des bonnes routes fait également savoir que 3,563 milles de la route transcanadienne sont terminés et que 300 autres milles de la voie sont prêts à être asphaltés

Tous ces renseignements sont donnés dans une publication de l'organisme "Voirie et finance 1964" (Highway Finance 1964), où l'on évalue également que les revenus provinciaux provenant des taxes des usagers des routes, de l'essence ainsi que des permis, atteindront plus de $818 millions en 1964-56, soit une augmentation de $92 millions.

Le taux de la taxe demeure inchangé à Grand-Remous

MANIWAKI — Le secrétaire-trésorier de la municipalité de Grand-Remous, M. Richard Paquin, a fait part, que les contribuables de cette municipalité n'auront pas à subir une augmentation du taux de la taxe municipale au cours de la prochaine année. Les membres du Conseil ont, en effet, décidé récemment de maintenir le taux de la taxe foncière à $1.00 du $100 d'évaluation pour l'année 1965.

Cette décision a été prise lors de l'adoption d'un budget de $47,562.77, pour rencontrer les dépenses de l'année d'exercice 1965. L'évaluation imposable dans cette municipalité est de $602,818 et l'on s'attend à ce que la taxe foncière rapporte $6,028.18 pour l'année 1965. La taxe du commerce et la taxe de vente sont au nombre des principales sources de revenus, devant rapporter respectivement $290 et $2,232.

L'on s'attend également à recevoir des subventions de $25,000 et de $12,100 en remboursement des dépenses qui seront effectuées respectivement pour les travaux d'hiver et pour l'enlèvement de la neige sur les routes. Le Conseil s'attend également à récupérer un montant de $1,391.37, soit le montant des arrérages de taxes.

Les principaux items au chapitre des dépenses sont l'éclairage des rues, $720; l'entretien des routes, $1,500; remboursement sur emprunt temporaire, $3,000; la confection du rôle d'évaluation $1,000; et l'intérêt sur emprunt temporaire, $1,200.

Selon le rapport fourni par M. Paquin, les dépenses de 1964 se sont élevées à $74,376.68, tandis que les revenus n'ont été que de $71,474.29, ce qui indique que la municipalité a accusé un déficit de l'ordre de $2,902.39 pour sa dernière année fiscale. Le déficit accumulé de la municipalité s'élève à $15,961.66.

L'actif de la Caisse s'élève à $33,687.10

MANIWAKI — La Caisse populaire de Grand-Remous a connu un essor considérable au cours de la dernière année et le gérant, M. Richard Paquin, a souligné que l'actif de la Caisse, à la fin de l'année sociale, s'élevait à $33,687.10, soit $22,687.10 de plus qu'à l'automne de 1963, période au cours de laquelle M. Paquin était nommé au poste de gérant.

La Caisse, qui en était à sa 7e année, compte 251 sociétaires. Durant la dernière année financière, la Caisse a consenti des prêts pour une valeur de $22,246, ce qui est une augmentation de $16,862 sur l'année précédente. Durant ces 12 mois, le montant souscrit en capital social a augmenté de $492.46; le montant à l'épargne a augmenté de $18,237.72.

Le bilan de cette coopérative d'épargne et de crédit se lit comme suit: à l'actif: $5,841.15 en caisse; $2,999.71 en placements sur obligations; $22,246.05 en prêts. L'intérêt et les bonis payés a été de $647.54 et de $423.90. Le passif est constitué des sommes suivantes: $1,542.46 en capital social et $30,724.72 en épargne pour un total de $32,267.18. Les bénéfices ont été de $1,389.62.

Colloque sur l'adolescent moderne

FORT-COULONGE (Spéciale) — Quelques jeunes filles de l'Ecole secondaire de Fort-Coulonge ont pris part à un colloque sur les problèmes de l'adolescent moderne, lundi dernier, lors d'une soirée organisée par les Dames Hélène-de-Champlain de cet endroit.

Mlle Raymonde Lessard a défini "ce que nous, adolescentes, attendons des adultes". Elle a souligné que les étudiants ont souvent de graves problèmes financiers et demandent aux adultes de les orienter et de leur faciliter des prêts d'honneur.

Mlle Pauline Shea a traité de "l'adolescent dans le monde du travail". Elle désire la fondation d'une association de gardiennes d'enfants sous la surveillance d'une dame responsable. Elle recommande aux jeunes filles de devenir aides-maternelles.

Mlle Thérèse Vallières parle de "l'adolescent et ses problèmes dans la société". La jeune fille a soif de concret et se rend compte qu'autour d'elle existe un monde avec qui elle doit entrer en contact, une société moderne où les valeurs spirituelles sont souvent niées. Les jeunes sont reconnaissants d'un foyer discipliné où ils se sentent profondément aimés.

La discussion a été dirigée par Mme Madeleine Leblanc. Mme Bernadette Normand, président des Dames Hélène-de-Champlain, a remercié les membres du colloque et toutes les autres personnes qui ont pris part à la discussion.

Accident à Templeton

Le chauffeur a les jambes fracturées

L'embardée spectaculaire d'une voiture sur la rue Notre-Dame, à Templeton, samedi, a fait voir la mort de près à un jeune homme de Gatineau. M. Jean-Guy Charrette, âgé de 22 ans, fils de M. et Mme Télesphore Charrette, domiciliés à 351, rue Brébeuf. Pourtant, même si le pire pouvait être à redouter à la suite de cet accident, les autorités de l'Hôpital général d'Ottawa où le blessé a été transporté, ont déclaré, dimanche, que son état était satisfaisant en dépit des blessures qu'il a subies aux deux jambes.

L'accident est arrivé alors que M. Charrette circulait en direction est sur la rue Notre-Dame. A un certain moment, dans des circonstances que la police aura à préciser, la voiture s'est écartée de sa route pour tomber dans un fossé d'environ 6 pi. de profondeur, rempli d'eau et alla s'immobiliser contre un arbre. Sous l'impact, l'automobile piqua du nez et se fit lourdement endommager à l'avant et sur la toiture.

Les curieux étaient nombreux sur cette artère à cette heure de l'après-midi, et certains s'empressèrent de porter secours au chauffeur qui semblait fort mal en point. Transporté à l'Hôpital général, M. Charrette y a subi des examens radiographiques qui ont décelé des fractures aux deux jambes.

Les constatations d'usage à la suite de cet accident, qui n'a pas manqué d'estomaquer plus d'un citoyen de cette localité, située à environ 30 milles à l'est de Hull, ont été faites par les agents Robert Sabourin et Robert Lacasse, de la Sûreté municipale de Templeton.

Amos espère avoir son aéroport pour 1966

AMOS (DNC) — La ville d'Amos, la métropole de l'Abitibi, aura-t-elle bientôt son aéroport? M. Yvon Huard, membre du comité de l'aéroport au sein de la Chambre de commerce, a publié tout récemment un rapport sur la question. Alors que Val d'Or et Rouyn ont des pistes d'atterrissage, qui servent de véritables aéroports locaux, Amos est encore privé d'aéroport commercial public. La Chambre de commerce réclame cet élément essentiel au va-et-vient d'une grande ville, depuis plusieurs années déjà. Le projet prend forme, et les autorités ont l'espoir d'en voir la réalisation en l'année 1966.

Un terrain est prévu, au lac Figuery, soit 4 milles au sud du centre de la ville; ce terrain, appartenant à M. R. Dénommé, qui dirige la firme "Amos Aviation Limited", pourrait être cédé à la ville d'Amos par son propriétaire, qui l'offre au montant nominal de $1.00. Resterait à y installer l'équipement technique de service, et à le relier au réseau routier de la banlieue d'Amos. Un autre projet, concernant un terrain au lac La Ferme, s'est avéré impraticable.

Selon la correspondance échangée en janvier de cette année, entre la Chambre de commerce d'Amos et le ministère fédéral des Transports, le porte-parole de ce département, M. A. Guyot, surintendant régional des voies aériennes, aurait précisé que le ministère investira jusqu'à concurrence de $100,000, un montant égal à celui qu'investira de son côté la corporation chargée d'aménager et administrer l'aéroport. L'élément essentiel de cet aéroport serait une piste d'au moins 4,000 pieds de longueur, avec environ 300 pieds d'emprise.

Centre commémoratif du centenaire à Amos

AMOS (DNC) — La ville d'Amos aura un centre commémoratif du centenaire d'après la décision du Secrétariat de la province.

Une lettre reçue du ministre Bona Arsenault fait part qu'une somme de $100,000 pourra être consacrée à cette réalisation.

La nouvelle a été rendue publique au cours de la dernière assemblée régulière du Conseil municipal d'Amos, tenue sous la présidence de M. G.-A. Brunet.

On se souvient que le projet initial était de l'ordre de $20,000. Actuellement, on demande que le projet soit légèrement modifié et l'architecte, M. Marcel Monette, de Val d'Or, verra à présenter un plan définitif et acceptable.

Dans une résolution qui fut adoptée, le Conseil municipal stipule qu'il s'agit d'un projet de $100,000 "abritant la bibliothèque avec une possibilité d'agrandissement plus tard".

On sait que l'étude en vue de réaliser ce centre a été faite conjointement par le comité de la bibliothèque municipale et le Conseil de ville d'Amos. Le centre culturel d'Amos sera construit sous la responsabilité de la municipalité qui en assure aussi l'administration future.

Le centre culturel d'Amos sera construit sur le terrain de l'école normale Mgr Desmarais, angle rue Principale et 2e avenue. La construction doit commencer dans le plus bref délai. Le greffier municipal, Me Gaston Labrèche, a rappelé aux membres du Conseil municipal que cette construction devant débuter au cours de l'été doit être définitivement terminée pour le 1er janvier 1967, l'année du centenaire de la Confédération.

Un conseil de recherche recommandé pour Québec

MONTREAL (PC)—Dans un mémoire qu'elle vient de communiquer au gouvernement provincial et qui a été remis à la presse en fin de semaine, la Chambre de commerce de la province de Québec recommande au cabinet Lesage l'établissement d'un conseil provincial de la recherche.

Un sous-comité du comité de l'éducation de la chambre, que présidait M. Gérard Letendre, ingénieur, a établi les motifs de fondation et décrit les rouages de cet organisme qui pourrait rendre d'importants services à l'industrie québécoise.

Ce nouveau mémoire exprime la conviction d'une nécessité plus urgente que jamais d'un tel conseil. Le premier mémoire avait été présenté il y a cinq ans.

L'importance de la recherche, y lit-on, n'échappe à personne et ses répercussions sur l'économie y ont reçu une attention particulière. La recherche est indispensable à la poursuite des objectifs économiques; le progrès industriel et économique devient presque directement proportionnel aux montants consacrés à la recherche.

Le mémoire souligne que l'accroissement moyen du produit national brut est de $2,300 pour $100 employés à la recherche, selon une étude récente. En 1961, aux Etats-Unis, 2.8 p.c. du P.N.B. allait à la recherche; la proportion était de 2.4 p.c. en Angleterre, de 1.7 p.c. en Suède, et de 0.85 p.c. au Canada.

Contribution actuelle d'Ottawa

L'industrie canadienne contribuait $115,000,000 à la recherche, en 1961, et le gouvernement fédéral, $206,000,000.

Les auteurs du mémoire notent que le gouvernement fédéral reconnaît maintenant l'importance de la recherche, puisqu'il n'y apportait que $6,000,000 en 1939.

Sept des dix provinces ont déjà un conseil de recherche.

Au Québec, l'industrie a entrepris de tels travaux, en 1962, au coût de $43,000,000, mais seulement 19 des 11,000 établissements manufacturiers de la province ont versé 82 p.c. du coût du programme de recherche. La recherche est généralement hors de la portée de la moyenne et de la petite entreprise. Toutefois, quatre ministères ont des laboratoires de recherche appliquée.

Selon le mémoire, le conseil provincial aurait pour but d'aider l'industrie dans ses travaux de recherche fondamentale et appliquée et orienterait la politique du gouvernement en matière de recherche scientifique.

L'administration

Le conseil d'administration serait formé de quatre universitaires, de quatre industriels, de deux représentants de corporations professionnelles et d'organisations scientifiques, d'un représentant des syndicats ouvriers et d'un représentant de la fonction publique. Le personnel serait choisi par les administrateurs de la loi de la fonction publique.

Le mémoire propose pour la première année un budget de $300,000, qui pourrait par la suite être porté à $500,000 et à $1,000,000.

L'école polyvalente sera construite à Ville-Marie

VILLE-MARIE (DNC) — La future école polyvalente du comté de Témiscamingue sera construite à Ville-Marie. Une résolution à cet effet, présentée par un sous-comité d'étude, a été adoptée lors de la dernière réunion du comité de planification de la Commission scolaire régionale du Cuivre.

Au cours de cette réunion, on a également approuvé l'emplacement de deux autres écoles secondaires. La première institution, où l'on dispensera l'enseignement jusqu'à la 11e année inclusivement, sera érigée à Notre-Dame-du-Nord, tandis que la deuxième, où l'on dispensera l'enseignement jusqu'à la 8e année, sera construite à Latulipe.

Le problème de la construction d'une nouvelle école secondaire à Témiscaming, dans le sud du comté, n'a toutefois pas été résolu au cours de cette réunion. Un comité spécial a été formé pour étudier ce problème.

Le sous-comité d'étude, qui a déterminé l'emplacement des nouvelles écoles secondaires de la Régionale, était composé de l'abbé Marcel Routhier, de Mme Fernande St-Amant, et de MM. Gilles St-Laurent, Mozart Rioux, Raymond Pilon et Guy Pierre.



LE MATELOT RAYMOND PRUD'HOMME, fils de M. et Mme Marcel Prud'homme, de Fabreville, Québec, s'est classé premier du cours d'instruction des recrues, lors de la récente remise des diplômes au camp naval d'entraînement de Cornwallis, en Nouvelle-Ecosse. Né à Hull, le 19 juillet 1945, le matelot Prud'homme a fait ses études à l'Université d'Ottawa pour ensuite s'enrôler dans la Marine royale canadienne, en 1964.

Doit-on reconstruire à Amos le patro St-Joseph-Artisan?

AMOS (DnC) — L'incendie qui a ravagé le patro St-Joseph-Artisan d'Amos, lundi dernier, pose de graves problèmes à la population de l'Abitibi et du Témiscamingue.

On se demande si cet établissement sera reconstruit ou bien si les RR. PP. de St-Vincent-de-Paul qui le dirigeaient vont accepter des obédience ailleurs. Le patro abritait quelque 175 élèves. Selon le R. P. Lionel Jacob, supérieur du patro, si la communauté quitte Amos il est peu probable qu'elle y revienne car les Pères et les Frères sont en grande demande dans les autres patros sous la gouverne des C.S.V.

Quant à l'archevêché d'Amos, qui avait secondé les efforts du patro en souscrivant une hypothèque de $150,000, on est d'avis que toute responsabilité future relève des corps publics.

Le comité de planification de la Commission scolaire Harricana est saisi du problème et prépare un rapport qui sera rendu public le 21 avril.

M. Normand Toupin, président de ce comité, souligne que "la disparition du patro cause des problèmes sérieux parce que plusieurs élèves fréquentaient le patronage St-Joseph et que, du jour au lendemain, ils y sont délogés. Il faut trouver une résolution dans le plus bref délai possible."

Un pensionnat

Les membres du comité croient qu'il est extrêmement urgent d'ériger un pensionnat à Amos.

Ce pensionnat devient nécessaire au moment où tout le système d'éducation est mis en place, notamment l'Institut, l'Ecole polyvalente et l'Ecole des métiers.

L'Ecole des métiers d'Amos se trouve affectée par la disparition du patro car elle recevait plusieurs de ses élèves. Ceux-ci, pour la plupart, venaient de centres aussi éloignés que Rouyn, LaSarre, Val d'Or et Ville-Marie. La construction d'un pensionnat s'impose pour recevoir et loger tous ces élèves.

CAPITAL DODGE
1554, AVE CARLING



Voyez
OSCAR ST-LOUIS
• pour entière satisfaction
• Garantie 5 ans ou 50,000 milles sur toute voiture neuve
VALIANT - DODGE CHRYSLER
• plan de financement
729-3111

6 CENTRES DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VOTRE DISPOSITION
MATERIAUX BONHOMME Ltée
HULL — 771-3281
GATINEAU LUMBER
663-5383
BYTOWN LUMBER
745-6825
L. BONHOMME & FILS LTEE
MANIWAKI -- 449-3840
MONT-LAURIER — 623-1245
PAPINEAUVILLE LUMBER
427-6264

DOCTEUR
J.-C. SIMARD
209, boul. St-Joseph
Médecin chirurgien
Heures de bureau:
2 à 4 p.m. — Soir: 7 à 9
777-1388 — 684-6622

BINGO
à
ST-RAYMOND DE HULL
angle Joffre et St-Raymond
TOUS LES MARDIS SOIR A 8 HEURES
GROS LOT
26 PARTIES
AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES.
ENTREE 50¢

A la
PHARMACIE GAY
CLINIQUE ORTHOPEDIQUE
Appareils de tous genres tels que:
béquille, marchette, chaise roulante, bandage herniaire, corset Taylor, collet cervical, cheville, genouillère, bas élastique, ceinture ombilicale, corset d'obésité, supports sacro-iliaques, sacro-lombaires, dorso-lombaires, etc.
SALLE D'AJUSTEMENT A VOTRE SERVICE
225, boul. St-Joseph
HULL — 777-1637

BINGO
LUNDI 19 AVRIL
8 H.
sous-sol de l'église
NOTRE-DAME-DE-LA-GUADELOUPE
GROS LOT
$1100
PETIT LOT
$140
26 PARTIES
ENTREE : 50¢

SPECIALISTES EN REPARATIONS DE FOURRURES
JAQUETTE DE FOURRURE
dans votre vieux manteau
Seulement 45.00
• Nettoyage • Doublure neuve
ANDRE L. PEPIN FOURRURES
99, rue CHAMPLAIN, HULL — 777-3193

tbr

Volkswagen
AUTORISE
VENTE et SERVICE
Pièces véritables
LALANDE MOTORS
465, boul. Taché, HULL
771-0897

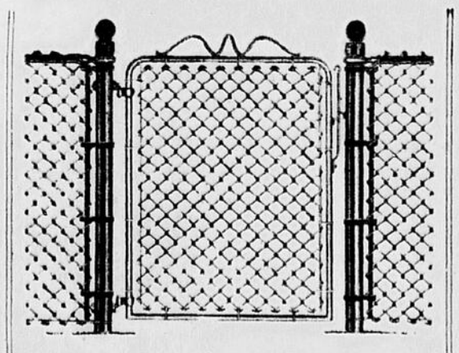
BINGO
TOUS LES LUNDIS SOIR, 8 HEURES
SALLE R.A.
GATINEAU
Gros lot
$950

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC
Les personnes ci-après énumerées ont demandé les permis suivants :

GIROUX, Reina (Mme)	17, rue St-Florent Hull	Epicerie
MEUNIER, Lucien	22, rue St-Jean-Bosco Hull	Epicerie

Toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée, dans les 15 jours du présent avis au
GREFFIER DE LA REGIE,
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES,
MONTREAL, P.Q.

Clôture domiciliaire



KELLY-LEDUC LTD.
Le meilleur service de clôture de la région
• ESTIMATIONS GRATUITES
• SANS ENGAGEMENT
CREDIT OFFERT A TAUX MODIQUE
67, rue Wellington 777-1641
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9:30

COMPTABLES AGRÉÉS
MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Etabli en 1880

J.-M. Bertrand et Associé
Jean-Marie Bertrand, C.A.—Laurent Bertrand, C.A.
COMPTABLES AGREES
106 est, rue MacLaren Buckingham
986-2394

Irvine Borts, C.A.
COMPTABLE AGREE
192, rue PRINCIPALE HULL
Tél.: 777-2656

Fortier, Marchand & Boulanger
COMPTABLES AGREES SYNDICS
Pierre Fortier, C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A.
Clement Boulanger, C.A.
125, rue Principale, HULL 771-5883

J.-Hector Laflamme, C.A.
B.A., M. COMM., C.A.
62, rue Laval, HULL Gatineau, Qué.
771-5578

Séguin, Ménard & Cie
COMPTABLES AGREES
Syndics de faillites
OTTAWA-HULL — 277, rue NOTRE-DAME
Gatineau, Qué.,
663-3606 — 232-3518
Pierre Séguin, C.A. — Robert R. Ménard, C.A.
Jacques Latrémouille, C.A. — Jacques Carrière, C.A.

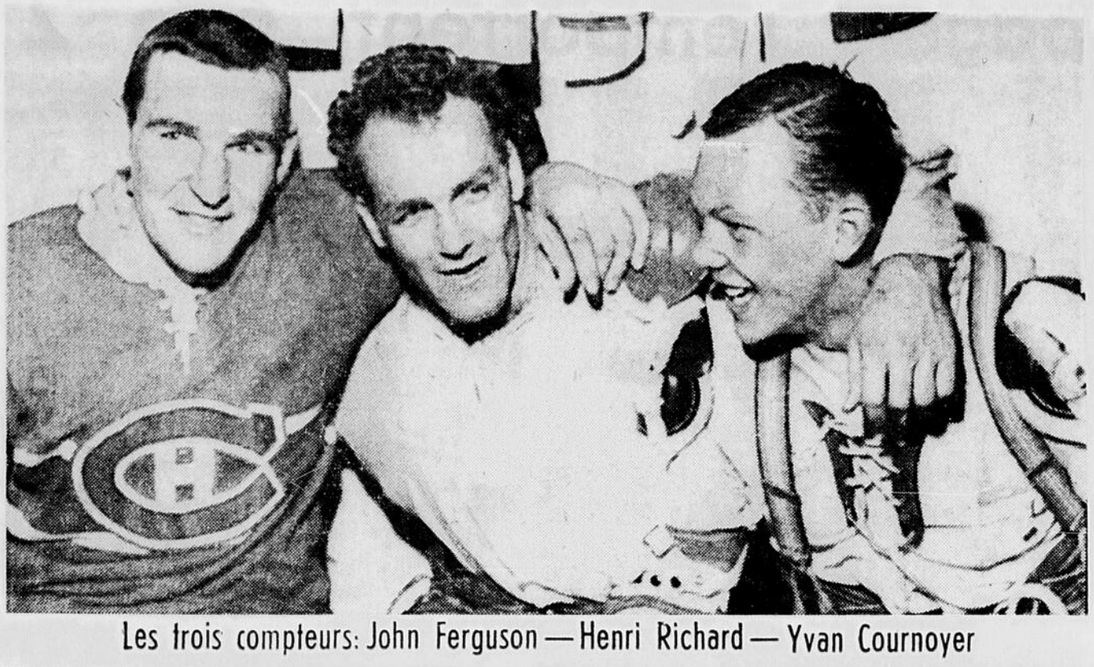
Massé, Vien & Compagnie
COMPTABLES AGREES
Syndics de faillites
Lucien Massé, C.A., LL.D. — Donat Vien, C.A. —
Paul Massé, C.A. — Gilles Henri, C.A.
Bernard Fleury, C.A. — Michel Sylvain, C.A.
HULL-OTTAWA 777-3837

Fernand Mousseau, C.A.
B. Com.
129, rue PRINCIPALE, HULL 771-9620
COMPTABLE AGREE

Edmond W. Lanthier, C.A.
B. Com.
COMPTABLE AGREE
101, rue ST-ONGE, HULL 771-9983

SUR LA ROUTE d'EMMAUS
IL Y AVAIT UN PAUVRE...
Sur la route des Disciples d'Emmaüs de la région Ottawa-Hull-Gatineau il y a plus d'un pauvre
VOUS FAITES VOTRE MENAGE DU PRINTEMPS ?
Signalez 771-5309 ou 663-3277
On se fera un plaisir de cueillir meubles et vêtements usagés, vieux journaux, etc...
TOUT PEUT ENCORE SERVIR,
si vous n'avez plus besoin de ces choses.

TOUS LES MARDIS SOIR 8 HEURES
BINGO
Sous-sol de l'église St-Rédempteur
25 parties en tout...
20 régulières
3 spéciales
1 gratuite
Entrée 50¢
GROS LOT
$800



Les trois compteurs: John Ferguson — Henri Richard — Yvan Cournoyer



Elmer Vasko, à genou, arrête un élan du Canadien

La première partie va aux Canadiens

MONTREAL (PC)—La recrue Yvan Cournoyer a réussi un but sur un jeu de puissance à mi-chemin de la dernière période samedi soir et a procuré un gain de 3-2 aux Canadiens de Montréal sur les Black Hawks de Chicago à l'ouverture de la série finale de la coupe Stanley.

La deuxième joute aura lieu à Montréal mardi soir et les deux suivantes à Chicago, jeudi et dimanche prochains.

Henri Richard et John Ferguson ont réussi les deux autres buts des vainqueurs qui ont perdu deux avances de 1-0 avant de s'assurer le gain dans le dernier engagement.

Camille Henry et Matt Ravlich ont compté les buts des Hawks, tous deux sur des jeux de puissance.

Les locaux méritaient le gain en prenant le contrôle du jeu après une première période très serrée et en dominant dans les lancers par la marge de 31-24.

Claude Provost s'est signalé à la défensive des Canadiens en tenant Bobby Hull, auteur de huit buts en semi-finale, à un seul lancer officiel sur le gardien local.

Buts

Hull a toutefois participé au pointage quand Camille Henry a fait dévier son boulet de la ligne bleue lors du premier point des Hawks, le tout pendant une punition à Jean Béliveau.

Ce but de Henry a égalé les chances une première fois, car Richard avait ouvert le pointage auparavant sur un long lancer de 35 pieds sous le bras de Glenn Hall.

Ferguson a redonné l'avantage aux locaux en complétant une poussée de trois buts en trois minutes lorsqu'il a intercepté une passe de Doug Jarrett et s'est présenté seul devant Hull qu'il a déjoué nettement.

Jarrett remplaçait le capitaine Pierre Pilote, des Hawks, blessé à une épaule. De même, Ken Wharram, blessé à une jambe, s'est habillé, mais n'a pas joué.

Ravlich a égalé de nouveau les chances pendant une punition à Richard à 2:38 du dernier engagement. Il a pris Lorne Worsley en défaut avec un long lancer de la ligne bleue que le gardien n'a jamais vu venir.

Au fait, Worsley a évolué à la grande surprise des spectateurs, car le pilote Toe Blake avait annoncé qu'il lui préférerait Charlie Hodge au début de la finale. Toutefois, Blake a changé d'idée à la dernière minute quand Worsley l'a assuré qu'il était remis d'un rhume.

Chico Maki a écopé de la punition qui devait permettre aux Canadiens de triompher. Ted Harris a commencé le jeu avec un lancer de la ligne bleue et Cournoyer a sauté sur le disque, arrêté par un défenseur ennemi.

Béliveau, Jean-Guy Talbot et J.-C. Tremblay se sont signalés par la suite pour conserver le gain aux Habitants.

En dépit du jeu très serré, on a enregistré très peu de dures mises en échec. L'arbitre Art Skov a imposé 16 mineures, dont 9 aux Canadiens.

SUMMAIRE

Première période

Aucun but.

Punitions: Mohns 1:17, Talbot 3:23, Ferguson 7:20, Jarrett 14:02, Tremblay 16:32.

Deuxième période

1—Montréal: Richard 5, (Berenson) 2:39
2—Chicago: Henry 1, (B. Hull) 4:47
3—Montréal: Ferguson 2 5:26

Punitions: Béliveau 3:43, Mikita, Rousseau 7:40, Harris 8:07, Vasko 11:07, Talbot 17:00, Mikita, Béliveau 19:55.

Troisième période

4—Chicago: Ravlich 1, (Maki, Mikita) 2:38
5—Montréal: Cournoyer 2, (Harris, Béliveau) 8:59

Punitions: Richard 1:34, Maki 7:12, MacNeil 12:02.

Hall	7	15	6—28
Worsley	10	8	4—22

Assistance: 14,737.

Plan budgétaire "PAL"
jusqu'à $10,000
6 mois à 10 ans
S'adresser à
MM. Picard ou Paquette
1—Pour améliorer
2—Réparer
3—Salle de récréation
PILON LTEE
5, rue Montclair, HULL
771-5841

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
771-4341 ou 771-1433

HULL
CLUB LIONS
COURONNEMENT
• D'UNE REINE
• DE DEUX DUCHESSES
• et des DAMES DE COMPAGNIE
A L'OCCASION DE SON 25e ANNIVERSAIRE
HOTEL STANDISH HALL
JEUDI 29 AVRIL à 7 h. p.m.
GAGNEZ $1,000.00
en achetant un billet à $1.00 des candidates dont les noms suivent ou encore des membres du Club
Mme R. BEDARD, 13, rue Leblanc, Hull. Tél. 771-8735
Mlle SUZANNE BISSONNETTE, 34, rue St-Florent, Hull. Tél. 777-1146
Mme THERESE CARLE, 160, rue Montcalm, Hull. Tél. .....
Mlle LISE CHAPMAN, 47, rue St-François, Hull. Tél. 777-3251
Mlle CAROLE DESORMEAUX, 129, rue Isabelle, Hull. Tél. 771-0598
Mlle ANDREE DUBOIS, 220, rue Guay, Gatineau. Tél. 663-4339
Mlle NICOLE FORTIN, 19, rue Papineau, Hull. Tél. 777-1095
Mlle MICHELE GAUDREAU, 13, rue Leblanc, Hull. Tél. 771-1643
Mlle DONNA HENDERSON, 195, rue Fontaine, Hull. Tél. 771-4827
Mlle CAROLE LEFEBVRE, 142, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. Tél. 777-1111
Mlle PIERRETTE COTE, 59, rue St-Pierre, Pointe-Gatineau. Tél. 777-5339
CHORALE DE 12 HOMMES AU COURONNEMENT
COURONNEMENT — BUFFET RUSSE — DANSE
ORCHESTRE DU STANDISH HALL
ADMISSION $3.00
Le couronnement sera fait exactement comme celui de Radiomonde à Montréal.
Invité d'honneur: GUY PROVOST de Radio-Canada
Un voyage à Montréal — Une soirée à La Place des Arts — Des toilettes — Des bijoux — Une multitude de cadeaux offerts aux concurrentes.
Un couronnement comme il ne s'en est jamais vu à 100 milles à la ronde
RENE-J. DESORMEAUX, Président des fêtes
RENE PROVOST, Organisateur

Fin de saison de la Ligue Val-Rita

VAL-RITA (DNC) — La ligue de quilles du Centre récréatif de Val-Rita a clôturé ses activités, dimanche dernier, par la remise des trophées au cours d'un banquet suivi d'une soirée musicale et dansante.

L'équipe Diamant, qui est sortie championne, a reçu le trophée présenté par M. Fernand Turcotte. Mlle Mariette Bouchard a mérité le trophée pour le plus haut triple. Chez les hommes, le haut triple a été remporté par M. Maurice Chevrefils, le plus haut simple, par M. Roland Beaudette. Quelques prix d'assiduité ont été décernés.

M. Marius Ouellette, principal de l'école, a agi comme maitre de cérémonie. M. Adrien Tremblay, président du Centre récréatif, a remercié les membres de la ligue et les gens qui ont assisté au banquet.

Mme Raoul Martel a remporté le prix du tirage, soit un bateau hors-bord, et Mme Adrien Tremblay a remporté le $10 donné comme prix de présence.

Les invités pour l'occasion étaient le père Onésime Ménard, o.m.i., curé de Kapuskasing, M. J. A. Demers, agronome de Cochrane, M. Gérard Boudreau, de Génier, M. et Mme T. Leblanc, de Kapuskasing et M. et Mme Fernand Turcotte.

Décès d'un autre membre de la famille Bauer

WATERLOO, Ont. (PC)—M. Frank N. Bauer, ancien maire de Waterloo et membre d'une famille qui s'est illustré au hockey a succombé hier à l'hôpital à une crise cardiaque à l'âge de 51 ans.

M. Bauer était le frère de Robert T. 'Bobby' Bauer, ancien joueur étoile des Bruins de Boston, de la ligue Nationale de hockey qui a également succombé à une crise cardiaque en septembre dernier à l'âge de 49 ans.

Un autre de ses frères est le révérend père David W. Bauer, instructeur de l'équipe de hockey qui a représenté le Canada aux Olympiques d'hiver de 1964 à Innsbruck, Autriche.

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
Pompes à puisards
A aussi peu que
37.50

Même après une victoire, Toe Blake veut du meilleur jeu de ses joueurs

MONTREAL (PC)—"Nous devrons afficher une bien meilleure tenue si nous voulons les éliminer".

Voilà la réaction principale de Toe Blake après la victoire de 3-2 des Canadiens sur Chicago samedi soir.

Les joueurs semblaient éprouver les mêmes sentiments, car il n'y avait pas de scène de réjouissance générale dans le vestiaire après le match.

"Il n'y a pas de doute, nous avons mieux joué dans l'autre série", a dit Blake. "Les Hawks étaient fatigués et tentaient de marquer le pas alors que nous ralentissions pour les accomoder."

Blake louangeait le travail de ses défenses, notamment celui de J.-C. Tremblay, "qui continue d'afficher la même tenue que lors de la semi-finale".

Gardiens

Lorsqu'on a demandé à Blake s'il avait changé de gardien à la dernière minute dans le but de déjouer les plans des Hawks, le pilote a révélé qu'il avait fait son choix tard samedi lorsque Lorne Worsley s'était déclaré complètement remis d'un rhume de deux jours.

Blake avait laissé entendre antérieurement que son gardien serait Charlie Hodge, mais a admis: "J'ai tout simplement changé d'idée, comme une femme".

Blake avait déclaré avant la série que le succès des Canadiens dépendait de la façon dont on pourrait tenir Bobby Hull en échec.

Il a confié cette tâche à Claude Provost qui s'en est tiré avec honneur en tenant Hull à un seul lancer officiel sur Worsley même s'il a préparé le but de Camille Henry.

Provost a admis que la tâche n'avait pas été facile, car il a éprouvé beaucoup de difficultés à le garder à l'oeil.

"Ne laissez pas ce gars-là prendre son élan, car vous ne pouvez plus le rattraper."

Jim Roberts et Ted Harris étaient du même avis que Provost. Roberts, qui relevait Provost à la surveillance de Hull, a bien sonné ce dernier à une couple d'occasions sur la rampe, mais Harris est entré en collision avec la comète des Hawks.

"Vous ne pouvez l'arrêter, il passe par-dessus vous", a dit Harris.

Etoiles

Yvan Cournoyer, qui a réussi le but victorieux, était heureux d'avoir remporté la première joute locale. "De plus, je reprends confiance en moi-même en sachant que je serai lancé au jeu". On sait qu'il n'a pas joué souvent en semi-finale.

Pour sa part, John Ferguson, qui s'était échappé après avoir intercepté une passe de Jarrett, était très enthousiaste.

"Vous n'avez pas de nombreuses chances comme celle-là . . . et, lorsque vous l'avez, vous vous devez de compter."

Jean Béliveau, qui s'est mérité la première étoile du match en raison de son brillant jeu, a révélé qu'il éprouvait de la difficulté à respirer en raison d'un gros rhume.

"J'ai ce rhume depuis deux semaines et le souffle me manque. La partie de ce soir ne fut pas aussi dure que la première contre les Leafs de Toronto, mais ils laissaient l'impression d'être là."

Blake a laissé entendre que Worsley serait de retour dans les filets mardi, car il ne veut pas briser une combinaison gagnante, mais a toute de même conclu: "Je peux toutefois encore changer d'idée".

"On a perdu une bataille, mais on pourrait gagner la guerre" — Reay

MONTREAL (PC)—Le pilote Billy Reay était d'avis que les Black Hawks avaient peut-être perdu la bataille, mais pourraient bien gagner la guerre.

"Je suis satisfait de notre jeu et, si nous continuons ainsi, nous tirerons notre épingle du jeu", a dit Reay après le revers de 3-2 des siens devant les Canadiens samedi soir, à l'ouverture de la finale de la coupe Stanley.

On sait que les Hawks étaient privés des services de deux as en Pierre Pilote et Ken Wharram. Les deux joueurs sont demeurés sur le banc en uniforme, mais Reay croyait que leur présence au jeu n'aurait fait aucune différence, "car nous aurions pu triompher. Je n'ai pas d'excuse".

Par ailleurs, Reay croyait que les Canadiens "méritaient bien leur gain", avis que partageait le gérant général Tommy Ivan.

Toutefois, Ivan opinait que l'absence de Pilote s'était fait sentir sur les jeux de puissance. Lorsqu'on lui a rappelé que les Hawks avaient réussi leurs deux buts avec l'avantage numérique, Ivan a rétorqué: "Eh bien, nous n'avons guère été chanceux à d'autres occasions semblables".

D'autre part, Ivan n'a pas aimé la punition imposée à Chico Maki, dont Yvan Cournoyer a profité pour réussir le but victorieux.

"Si Maki a été coupable de retenue, je me demande comment on doit appeler les infractions commises à l'endroit de Bobby Hull. De toute façon, les arbitres ne gagnent pas de match pour vous."

Reay ignorait encore si Pilote et Wharram seraient de retour mardi. Pilote a révélé que sa blessure à l'épaule "était encore très douloureuse".

On craignait d'autres blessures à Camille Henry, envoyé dans la rampe par J.-G. Talbot, et Elmer Vasko, qui a arrêté une lancer de Claude Larose avec son mollet, mais les deux joueurs se sont déclarés "O.K."

Ligue américaine

Hershey bat Buffalo et passe à la finale contre Rochester

BUFFALO (PC) — Les Bears de Hershey ont éliminé hier les Bisons de Buffalo au compte de 2 à 1, remportant ainsi les honneurs de la série demi-finale de la ligue Américaine de hockey par 3 parties contre 2.

Par cette victoire, les Bears se mesureront en finale de la coupe Calder avec les Americans de Rochester.

Roger Dejordy fit au début dévier dans le filet un lancer de Howie Yanosik, ce qui donnait aux Bears l'avantage d'un but, qu'ils ont travaillé fort pour conserver.

Puis Mike Nykoluk porta le pointage à 2-0, dans la deuxième période, tout de suite après que le gardien de but Ed Chadwick eut repoussé un lancer de Pete Conacher.

Len Lunde compta le but du Buffalo à la troisième période, sur une passe d'Art Stratton.

Le filet des Bears a été particulièrement bien gardé, Claude Dufour ayant fait des arrêts sensationnels.

Victoria remporte un gain de 2-1 sur le Portland en surtemps

PORTLAND, Ore (PA) — Gordon Redahl a compté en période supplémentaire dimanche pour permettre aux Maple Leafs de Victoria de remporter une victoire serrée de 4-3 sur les Buckaroos de Portland dans la troisième joute de la série finale de la Ligue professionnelle de l'Ouest.

A la suite de cette joute, les Buckaroos possèdent tout de même une avance de 2-1 dans cette série de quatre joutes de sept et la prochaine partie sera présentée mercredi soir à Victoria.

Le but de Redhal a été réussi après qu'il eut saisi le disque qui venait tout juste d'échapper à Doug Messier. Il arriva seul devant le cerbère Don Head, qui n'eut aucune chance de faire l'arrêt.

Le Portland disputait sa 14e partie en supplémentaire cette année et subissait son premier revers. Avant cette joute, les Buckaroos ont remporté huit victoires en surtemps et annulé cinq fois.

Le joueur recrue Rollie Wilcox a compté deux buts pour le Victoria et a également fourni une assistance. Larry Keenan a compté l'autre but des gagnants.

Jean-Guy Morrissette, un gardien suppléant, qui est employé par la ligue en cas d'urgence durant les séries éliminatoires, a remplacé le cerbère régulier Al Millar, qui est blessé au dos.

Une foule de 10,778 personnes, soit la plus imposante foule à assister à une joute régulière à Portland, a vu Andy Hebenton, Connie Madigan et Tom McVie réussir un but chacun pour les Buckaroos.

Les Maple Leafs de Nelson en finale

MOOSE JAW (PC) — Les Maple Leafs de Nelson sont passés à la finale de l'Ouest dans la course pour l'obtention de la coupe Allan, triomphant samedi soir des Pla-Mors de Moose Jaw au compte de 7-5. Nelson gagne ainsi cette série du meilleur de cinq en quatre joutes.

Les Leafs font maintenant face aux Lakers de Minnesota, la seule équipe américaine qui est éligible pour la coupe Allan.

Le point tournant de la joute de samedi est survenu au milieu de la 2e période quand Walt Peacosh a donné à Nelson l'avance pour la première fois du match, 4-3 puis a compté un cinquième filet 37 secondes plus tard.

Les meneurs

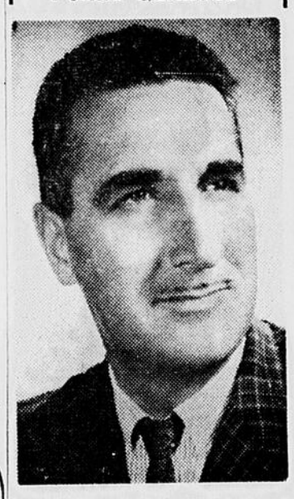
par la PRESSE CANADIENNE

B. Hull, Chicago	8	8	14
Ullman, Détroit	6	4	10
Richard, Montréal	5	4	9
Maki, Chicago	2	7	9
Mikita, Chicago	3	5	8
Rousseau, Montréal	4	3	7
Béliveau, Montréal	3	4	7
Howe, Détroit	4	2	6
Provost, Montréal	2	4	6
Kelly, Toronto	3	2	5

SERIE FINALE

Montréal	1	0
Chicago	0	1

Joute de samedi:
Chicago 2, Montréal 3
(Montréal mène 1-0 dans une série éliminatoire de sept joutes).
Prochaines joutes:
Mardi, 20 avril: Chicago à Montréal.
Jeudi, 22 avril: Montréal à Chicago.
Dimanche, 25 avril: Montreal à Chicago.
Mardi, 27 avril: Chicago à Montréal (si nécessaire)
Jeudi, 29 avril: Montréal à Chicago (si nécessaire)
Samedi, 1er mai: Chicago à Montréal (si nécessaire)

Courtier à Pointe-Gatineau

M. Marcel St-Jean C.L.U.
(Assureur-vie agréé)
Représentant de la 'Sauvegarde' Ass.-vie, assurance générale, assurance collective (maladie et salaire) feu, automobile, vol, responsabilités et accident-maladie.
Rés.: 26 Abbé des Autels, Pte-Gatineau
771-3476

Pour toutes vos prescriptions
APPELEZ
PR. 7-0440
Nous irons chercher vos prescriptions sans frais
PHARMACIE
Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

ACADIAN se retrouve 3 fois dans
3 façons de connaître la joie de savourer un bon whisky
PREMIER SUR LA LISTE EN ONTARIO
ACADIAN DISTILLERS — Bridgetown, N.-E.
SEASONS CANADIAN WHISKY 5 ANS
ACADIAN Signature CANADIAN WHISKY 8 ANS
PORT ROYAL Canadian Whisky 6 ANS



Coup d'oeil DES GRADINS PAR Marcel Fortin

BLAKE S'INQUIETE

Les Canadiens de Montréal ont saisi une avance d'une joute en finale de la coupe Stanley à la suite de leur victoire serrée de samedi soir, mais il semble que l'instructeur Toe Blake ne soit pas trop satisfait même à la suite de cette victoire de son équipe. Blake s'inquiète et il a sans doute raison. A la suite du premier gain de ses protégés, Blake a tout simplement déclaré: "Il nous faudra jouer beaucoup mieux si nous voulons disposer de cette équipe."

Pendant ce temps, les Black Hawks, qui venaient tout juste de terminer une dure série contre les Red Wings de Détroit et qui étaient privés des services du solide joueur de défense Pierre Pilote et du rapide ailier Kenny Wharram, ont affiché une solide tenue. Ils ont fait preuve de beaucoup plus de détermination que les Canadiens qui semblaient éprouver certaines difficultés à organiser des jeux efficaces. Les Canadiens n'ont sûrement pas trop impressionné lors de cette première joute et c'est un but de Yvan Cournoyer sur un jeu de puissance qui a été nécessaire pour décider de l'issue de la joute.

Les Canadiens ont, cependant, très bien patiné durant cette première joute de la série et devront continuer de le faire durant les prochaines joutes s'ils veulent s'assurer de la victoire. Mais, ils semblaient se ressentir d'une longue période de repos après avoir disposé des Maple Leafs de Toronto dans la série semi-finale "B" et à deux occasions durant cette première partie, ils ont perdu une avance d'un but.

Mais, même si le Tricolore n'a pas trop impressionné par son jeu d'ensemble, quelques vétérans ont très bien fait durant cette première partie. Ainsi, le capitaine Jean Béliveau a connu une autre excellente partie pendant que le vétéran gardien de buts, Gump Worsley, a continué le magnifique travail qu'il a réussi à accomplir durant les dernières joutes de la série contre les Maple Leafs de Toronto. Il est vrai que Worsley n'a pas été aussi occupé que Glenn Hall, dans les buts du Chicago, mais il a tout de même réussi plusieurs arrêts spectaculaires et fort importants.

Le travail de Provost

Et même si l'instructeur Toe Blake n'était pas trop satisfait malgré cette première victoire, il a eu raison de souligner l'excellent travail accompli par le combatif ailier droit. Claude Provost.

Provost avait la tâche ingrate de surveiller le robuste et rapide Bobby Hull et il s'est très bien acquitté de sa tâche, même si le prolifique compteur des Hawks a réussi à compléter une passe sur le premier but de son équipe. Il n'est certainement pas facile de surveiller Hull, mais Provost a très bien fait puisque le puissant joueur des Hawks n'a lancé qu'une fois en direction des buts du Canadien.

Provost a, cependant, été très bien secondé dans sa tâche par Jim Roberts et le solide joueur de défense, Ted Harris, qui, à certaines occasions, ont considérablement ralenti le joueur des Hawks à l'aide de solides mises en échec. Roberts continue son magnifique travail à la défensive pendant que Ted Harris s'améliore à chaque joute et il devrait aider considérablement le Canadien à la suite de l'absence de Jacques Laperrière, blessé à une cheville. Harris a été l'un des meilleurs défenseurs du Tricolore samedi et, en plus de porter de solide mise en échec, il a aussi prouvé qu'il était un excellent porteur du disque et s'est mérité une assistance sur l'un des buts du Canadien.

Les Canadiens ont donc réussi à arrêter Hull durant cette première joute et si cette stratégie réussit durant les prochaines parties, les Black Hawks éprouveront certainement de nombreuses difficultés, puisque Hull est la grande vedette du Chicago.

Pour parvenir à arrêter Hull, il faut l'empêcher de démarrer de sa propre zone et c'est ce que firent Provost et Roberts samedi soir. Mais, s'il échappe à ses surveillants dans son territoire sa rapidité lui permet de se sauver de plusieurs défenseurs et il est alors une dangereuse menace pour le gardien adversaire. Possédant un lancer foudroyant, Hull peut facilement compter en lançant de loin et il faut toujours qu'il soit étroitement surveillé.

Koufax accorde seulement cinq coups sûrs et les Dodgers l'emportent, 6 à 2

par la PRESSE ASSOCIEE

Sandy Koufax a été moins efficace mais plus heureux que la recrue Rudy May dimanche, lors des débuts des deux lanceurs gauchers de Los Angeles.

Koufax, des Dodgers, s'en est tiré avec un gain de 6-2 aux dépens des Phillies de Philadelphie et de Bo Belinsky. Quant à May, des Angeles, à ses débuts dans les majeures, il a cédé sa place à la 9e manche, après avoir tenu Detroit à un coup sûr, mais les Tigers l'ont finalement emporté 4-1 avec trois points à la 13e manche.

Les Phillies ont réussi cinq coups sûrs contre Koufax, qui semblait ménager son coude, atteint d'arthrite, même s'il a effectué sept retraits au bâton.

May a accordé son seul coup sûr à Jake Wood après un retrait au 8e engagement et les Tigers ont profité d'une erreur des Angeles pour égaler les chances 1-1. Les Tigers se sont assuré le gain à la 13e reprise grâce à trois simples, une balle passée, une erreur et un sacrifice-suicide.

Le lanceur gaucher de relève Bill McCool a couronné une victoire de 8-2 des Reds de Cincinnati sur les Cards de St-Louis en retirant au bâton Bill White, Ken Boyer et Dick Groat avec les buts remplis à la dernière manche.

Autres parties

Eddie Mathews a récolté trois coups sûrs, y compris son deuxième circuit de la saison, en conduisant les Braves de Milwaukee à un gain de 9-6 sur les Cubs de Chicago.

Les Mets de New York ont vaincu les Giants de San Francisco 7-1 grâce à la performance de quatre coups sûrs de la recrue Gary Kroll dans la deuxième joute arrêtée par la pluie dans un double. Jesus Alou avait conduit les Giants à un gain de 4-1 avec trois coups sûrs dans le premier match.

Les Astros de Houston ont vaincu les Pirates de Pittsburgh 3-1 dans la première joute d'un double, où John Bateman a produit les trois points des vainqueurs avec deux circuits. Un simple de Bob Bailey, à la 8e manche, a procuré une victoire de 5-4 aux Pirates dans la deuxième partie.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati 011 110 301—8 14 0
St-Louis 000 000 110—2 11 1
Ellis, Craig 8, McCool 9 et Edwards; Simmons, Taylor 6, Carlton 7, Schultz 8 et McCarver. G—Ellis 2-0. P—Simmons 0-2. Cir: Cin—Rose 1, Robinson 1, Edwards 1.

Chicago 210 030 000—6 12 1
Milwau. 140 012 01x—9 13 0
Buhl, Abernathy 2, Burdette 4, Humphreys 5, Baumann 5, McDaniel 6, Warner 8 et Bertell; Lemaster, Fischer 5, O'Dell 6 et Torre. G—O'Dell 1-0. P—Baumann 0-1. Cir: Mil—Mathews 2, Menke 1.

Los Ang. 000 300 030—6 8 1
Philadelphie 000 002 000—2 5 1
Koufax et Roseboro; Belinsky, Wagner 6, Baldschun 8, Roebuck 8 et Triandos. G—Koufax 1-0. P—Belinsky 0-1. Cir: Phi—Stuart 1.

Première joute:
San Fran. 010 001 110—4 9 0
New York 000 100 000—1 4 2
Sanford, Shaw 7 et Haller; Jackson, Fisher 8, McGraw 8, Bearnarth 9 et Cannizzaro. G—Sanford 1-1. P—Jackson 0-2.

Deuxième joute:
San Fran. 000 100 0—1 4 2
New York 010 042 x—7 1 2
Perry, Herbel 5, Duffalo 7 et Bailey; Kroll et Cannizzaro. G—Kroll 1-0. P—Perry 1-1. Cir: NY— Swoboda 2.

Première joute:
Houston 020 000 001—3 10 1
Pittsburgh 100 000 000—1 6 0
Bruce et Bateman; Law, Face 9 et Pagliaroni, Crandall 8. G-Bruce 1-1. P-Law 0-1. Cir: Hou-Bateman 2.

Deuxième joute
Houston 010 001 020—4 10 2
Pittsburgh 200 010 11x—5 10 3
Larsen, Woodeshick 6, Raymond 7, MacKenzie 7, Giusti 8 et Brandt; Cardwell, McBean 8 et Crandall. G-McBean 1-0. P-Mackenzie 0-1.

Ligue Américaine

Un circuit de deux points par Mickey Mantle, dès la première manche, a conduit les Yankees de New York à un triomphe de 10-4 sur les As de Kansas City. Les Twins de Minnesota ont battu Cleveland 6-3 grâce au beau travail des lanceurs de relève Al Worthington et Dave Boswell ainsi que le circuit de deux points de Jimmie Hall.

Tony Conigliaro a frappé quatre coups sûrs, y compris deux circuits, lors du gain de 11-4 des Red Sox de Boston sur Baltimore. Enfin, les White Sox de Chicago ont écrasé les Senators de Washington 5-1 avec l'aide des quatre coups sûrs de Danny Cater dans la première joute d'un double, mais les Senators sont revenus à la charge avec une victoire de 4-1 dans la deuxième joute, où Pete Richert n'a alloué que sept coups sûrs aux Sox.

LIGUE AMERICAINE

New York 302 000 302—10 10 0
Kansas C. 300 010 000— 4 6 2
Bouton et Blanchard; Drabowsky, Dickson 4, Stock 6, Talbot 8 et Bryan. G—Bouton 1-0. P—Drabowsky 0-2. Cir: NY—Mantle 2; KC—Gentile 2, Hershberger 1.

Baltim. 000 000 040— 4 6 0
Boston 004 014 20x—11 14 2
Bunker, Starrette 3, Knowles 5, Miller 6 et Orsinoo Wilson, Ritchie 9 et Tillman. G—Wilson 1-0. P—Bunker 0-1. Cir: Bal—Powell 1; Bos—Conigliaro 2.

Cleveland 033 000 000—3 11 1
Minnes. 022 200 02x—6 9 1
Terry, Kralick 4, Bell 6, Worthington 7 et Azcue; Grant, Boswell 4 et Battey. G—Boswell 1-0. P—Terry 1-1. Cir: Min—Kindall 1, Hall 1.

Det. 000 000 010 000 3—4 4 0
L.A. 000 010 000 000 0—1 6 2
McClain, Sherry 8, Fox 10 et Moore, Sullivan, 13, May, R. Lee 10, Brunet 13 et Rodgers. G— Fox 1-0. P—R. Lee 0-1. Cir: LA—Schaal 1.

Première joute:
Washing. 000 000 001—1 5 0
Chicago 021 020 00x—5 12 0
Kreutzer, Green 3, Hannan 5, Willhite 8 et McCabe; Peters, Willis 9 et Romano. G—Peters 2-0. P—Kreutzer 0-1.

Deuxième joute:
Washington 000 011 002—4 7 1
Chicago 000 000 100—1 7 2
Richert, Kline 9 et Camilli; Horlen, Fisher 8, Wipls 9 et Schaffer, Romano 8. G—Richert 1-0. P—Horlen 0-1.



ROJAS AU TRAVERS DE LA CLOTURE — Le voltigeur de centre Cookie Rojas (16) des Phillies de Philadelphie, allonge le bras, dans la photo de gauche, afin d'attraper un ballon frappé par le receveur John Roseboro, des Dodgers de Los Angeles. Rojas a couru tellement vite qu'il a oublié d'arrêter. Résultat: il est passé au travers de la clôture (photo de droite). Les Dodgers ont quand même défait les Phillies au compte de 6-2. (Photofax PA)

Le baseball

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Pea
Détroit	4	1	.800	
Boston	3	1	.750	½
Minnesota	3	1	.750	½
New York	3	2	.600	1
Chicago	3	3	.500	1½
Washington	3	3	.500	1½
Los Angeles	2	3	.400	2
Baltimore	1	3	.250	2½
Cleveland	1	3	.250	2½
Kansas City	1	4	.200	3

SAMEDI
Baltimore 9, Boston 12
Washington 1, Chicago 2
Cleveland 0, Minnesota 3
New York 5, Kansas City 2
Détroit 1, Los Angeles 3

DIMANCHE
Washington 1-4, Chicago 5-1
Baltimore 4, Boston 11
Cleveland 3, Minnesota 6
New York 10, Kansas City 4
Détroit 4, Los Angeles 1

AUJOURD'HUI
Washington à Boston
Détroit à Los Angeles (s)
New York à Kansas City (s)
Baltimore à Chicago (s)
(Seules parties à l'affiche)

MARDI
Aucune partie à l'affiche

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	3	1	.750	
Pittsburgh	4	2	.667	
Chicago	3	2	.600	½
Cincinnati	3	2	.600	½
Milwaukee	3	2	.600	½
Philadelphie	2	2	.500	1
San Francisco	3	3	.500	1
Houston	2	4	.333	2
New York	2	4	.333	2
St-Louis	1	4	.200	2½

SAMEDI
San Francisco 4, New York 0
Houston 2, Pittsburgh 3
Chicago 9, Milwaukee 4
Cincinnati 0, St-Louis 8
Los Angeles 2, Philadelphie 3

DIMANCHE
San Francisco 4-1, New York 1-7
Houston 3-4, Pittsburgh 1-5
Los Angeles 6, Philadelphie 2
Cincinnati 8, St-Louis 2
Chicago 6, Milwaukee 0

AUJOURD'HUI
Cincinnati à Milwaukee
Houston à Philadelphie (s)
Chicago à St-Louis (s)
(Seules parties à l'affiche)

MARDI
Houston à Philadelphie (s)
New York à Los Angeles (s)
Pittsburgh à San Francisco (s)
(Seules parties à l'affiche)

LIGUE INTERNATIONALE

Atlanta	3	0	1.000	
Syracuse	2	0	1.000	
Columbus	2	1	.667	1
Toledo	1	1	.500	1½
Toronto	1	1	.500	1½
Buffalo	1	2	.333	2
Jacksonville	0	2	.000	2½
Rochester	0	3	.000	3

SAMEDI
Atlanta 3, Rochester 2
Columbus 8, Buffalo 4
Syracuse 1, Jacksonville 0
Toledo 3, Toronto 2

DIMANCHE
Toronto 6, Toledo 1
Buffalo 8-2, Columbus 2-5
Atlanta 3-5, Rochester 2-4
Syracuse 8, Jacksonville 3

AUJOURD'HUI
Toronto à Toledo (2)
Buffalo à Columbus
Rochester à Atlanta
Syracuse à Jacksonville

Samedi dans les majeures

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE NATIONALE

Houston 100 000 010 0—2 6 0
Pittsb. 002 000 000 1—3 7 1
Nottebart, Owens 8 et Brand; Veale, McBean 8, Face 10 et Pagliaroni. G—Face 1-0. P—Owens 0-1.

San Fran. 001 001 101—4 13 0
New York 000 000 000—0 4 2
Marichal et Bailey; Parsons, Bearnarth 7, Ribant 7, Bethke 9 et Cannizzaro. G—Marichal 1-1. P—Parsons 0-1.

Chicago 101 021 310—9 16 3
Milwau. 100 000 030—4 5 4
Koonce, Abernathy 8 et Bertell; Cloninger, O'Dell 5, Carroll 6, Olivo 7, Osinski 9 et Torre. G—Koonce 1-0. P—Cloninger 1-1. Cir: Chi—Santo 3. Mil—Jones 1.

Los Ang. 000 010 100—2 8 1
Philadel. 000 102 00x—3 4 0
Drysdale, Miller 7 et Roseboro; Short, Balchun 9 et Dalrymple. G—Short 1-1. P—Drysdale 0-2. Cir: Phi—Covington 2, Callison 1.

Cincinnati 000 000 000—0 8 1
St-Louis 240 101 00x—8 9 0
O'Toole, Jay 2, Arrigo 5 et Edwards; Gibson et Uecker. G—Gibson 1-0. P—O'Toole 0-2.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 000 000 000—0 7 2
Minnesota 200 100 00x—3 8 0
Donovan, Siebert 5, McMahon 8 et Azcue; Kaat et Battey. G—Kaat 1-0. P—Donovan 0-1. Cir: Min—Allison 1.

Washing. 001 000 000 0—1 7 2
Chicago 000 100 000 1—2 11 2
Ortega, McCormick 9, Duckworth 10 et Brumley; B. Howard, Fisher 10 et Romano. G—Fisher 1-0. P—McCormick 0-1.

Baltim. 501 000 111— 9 11 1
Boston 203 003 04x—12 11 0
Roberts, Palmer 3, McNally 5, Hall 6u, Haddix 6, Miller 8, Barber 8, Rowe 8 et Orsino; Monbouquette, Heffner 1, Earley 4, Radatz 7 et Tillman. G—Radatz 1-1. P—Miller 0-1. Cir: Bal—Blair 1, Robinson 1, Blefary 2, Lau 1. Bos—Yastremski 1.

New York 000 002 021—5 8 0
Kansas C. Downing, Ramos 7 et Blanchard; Pena, Talbot 7, Wyatt 8 et Edwards. G—Downing 1-0. P—Pena 0-1. Cir: NY—Maris 2, Mantle 1, Blanchard 1. KC—Gentile 1.

Détroit 100 000 000—1 6 1
Los Ang. 120 000 00x—3 6 0
Regan, Sparma 7 et Sullivan; Newman et Rodgers. G—Newman 1-1. P—Regan 0-1.

A Masson

Quatre clubs dans la Ligue commerciale

La Ligue de balle-molle Commerciale de Masson fonctionnera avec les quatre équipes suivantes: Séguin Esso, Hôtel Central, Lemac-Fina et Laberge-Texaco. C'est ce qui a été révélé au cours d'une importante assemblée tenue dernièrement en la salle de l'école St-Jean de Brébeuf de Masson.

En plus, il a été décidé que trois équipes seulement participeront aux séries éliminatoires genre round-robin pour déterminer du championnat.

Une cédule de 18 parties pour chaque équipe a été acceptée. Il y aura quatre parties par semaine, chaque équipe disputant deux parties.

Chaque partie débutera à 6h. 30 du soir avec 15 minutes de grâce.

Voici la première partie de la cédule pour le mois de mai:

10 — Lemac vs Séguin
11 — Central vs Laberge
12 — Séguin vs Central
13 — Laberge vs Lemac
17 — Central vs Lemac
18 — Laberge vs Séguin
19 — Lemac vs Laberge
20 — Central vs Séguin
24 — Laberge vs Central
25 — Séguin vs Lemac
26 — Séguin vs Laberge
27 — Lemac vs Central.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Cincinnati Maloney 0-0 à Milwaukee Blasingame 0-0.
Houston Johnson 0-0 ou Farrell 1-0 à Philadelphie Bunning 1-0 (s).
Chicago Ellsworth 1-0 à St. Louis Sadecki 0-1 (s).

LIGUE AMERICAINE

Lonborg 0-0.
Washington Narum 1-0 et Daniels 1-0 à Boston Morehead 0-0 et Lonborg 0-0.
Détroit Lolich 1-0 à Los Angeles May 0-0 (s).
New York Ford 0-0 à Kansas City Segui 0-1 (s).
Baltimore Pappas 1-0 à Chicago John 0-0 (s).

Les courses sous harnais

A BLUE BONNETS SAMEDI

Première course, un mille, trot, bourse $1,200 —
Lucifer Hanover (R. Babbin), 4.30, 3.50, 2.80. Landracer (M. Turcotte), 10.20, 5.30. Mr. Beau Dean, (G. Bouvrette), 4.90. Temps 2:11 4-5. Ont aussi couru: Four Ball, Henville Lad, Indiana State, James Vance et Guy Put Jr.

Deuxième course, un mille, amble, bourse $1,000 —
Blue Waters (G. Filion), 10.80, 6.10, 4.00. Mac's Mary (D. Cameron), 5.20, 4.20. McElkington (Y. Plouffe) 5.80. Temps 2:11 2-5. Ont aussi couru: Volo Diamond, The Mirage, Sharon Ann J., Mighty Gerry C., et Canister. Double pari $56.40.

Troisième course, un mille, amble, bourse $1,200 —
Penny Chief, (R. Boily), 10.80, 4.60, 3.40. Sweet Mozelle (G. Lachance), 3.80, 2.90. Anticipation C., (J. Duford), 5.30. Temps 2:11 1-5. Ont aussi couru: Teresa Mary, Hers Day, Cynide, Adiosel et Michel.

Quatrième course un mille, trot, bourse $1,200 —
The Capon (G. Baillargeon), 7.60, 4.20, 3.40. Kim D. Grattan (C. Pelletier), 3.80, 3.20. Byno McKinney (J.-P. Courchesne) 6.20. Quinelle $15.00.

Cinquième course, un mille, amble, bourse $1,300 —
Hickory Meadow (T. Horton), 6.60, 3.80, 2.90. Champ Elkington (P. Floyd) 01.30, 4.70. Sammy Dares (R. Curran), 3.30. Temps 2:10. Ont aussi couru: Gallant Adios, Adios Elmer, Bec's Gift, White Flame et Mr. Hughey.

Sixième course, un mille, amble, bourse $1,500 —
Rome Hanover (F. Baise) 17.00, 8.40, 4.90. Highlawn Spud (M. Brosseau, 18.80, 6.80. Stormy M., (R. Boily, 3.80. Temps 2:08 2-5. Ont aussi couru: Silly Boy, Warden Scott, Barbara May, Billy Rhythm et Diamond Pence.

Septième course, un mille, amble, bourse $1,000 —
Miss Madelina (A. Bédard) 5.30, 3.00, 2.70. The Tippler (A. Hanna), 3.00, 2.60. Toddy Pointer (A. Vanderpaelt) 4.60. Temps 2:12 2-5. Ont aussi couru: Stormy Atom, Sir Prince, Success Girl, Philippe Bel, et Shadydale Peach.

Huitième course, un mille, amble, bourse $1,600 —
Cap Hanover (Y. Desiardins), 2.80, 2.60, 2.30. Sugar Prince (A. Hanna), 5.60, 3.50. Adios Ray C. (P. Robillard), 3.40. Temps 2:05 3-5. Ont aussi couru: Key Pebble, Blue Angel, Scott's Phil, Ber Lin et Dale Direct.

Neuvième course, un mille, trot, bourse $2,500 —
Lord Sampson (J.-L. Vilandre), 17.30, 8.00, 5.70. Gola's G., (G. Lachance), 9.30, 3.10. Happy Folla (M. Gingras), 3.80. Temps 2:09. Ont aussi couru: Old Scrooge, Invasion C., Rodney Frost, Palacona, et Argo Bell.

Dixième course, un mille, amble, bourse $1,200 —
Fast Traffic (N. Bardier), 5.60, 3.20, 2.30. Skipper Jay (R. Babbin), 6.70, 3.70. Michael Mite (C. Paradis) 3.50. Temps 2:09 3-5. Ont aussi couru: Incitatus, Moomie Dolly, Chris Eden et Lincoln Van. Josedale Proton a été éliminé. Exacta $16.20.

DIMANCHE

Première course, un mille, trot, bourse $1,300 —
Success Bomb, (M. Gingras), 6.50, 4.30, 3.30. Bessie Flicka Grattan (D. Cameron), 4.90, 3.40. Dusty Dean (A. Bédard), 3.60. Temps 2:13 1-5. Ont aussi couru: So Saintly, Dick Hither, Amsong, Pinky Jamie et Honest Pete.

Deuxième course, un mille, amble, bourse $1,000 —
Bold Boy (M. Turcotte), 4.90, 3.30, 2.60. Kelly McWin (M. Picard), 6.70, 3.60. Little Keith Cone (J.-P. Gauthier 2.80. Temps 2:13 3-5. Ont aussi couru: Adios Prince, Success Gold, Miss Mironac, Bozo Elkington et Prince D'OR. Pari double $18.70.

Troisième course, un mille, amble, bourse $1,200 —
Ideal Direct (J. Jodoin), 2.60, 2.10, 2.30. Auction Time (D. Gillis), 2.40, 2.50. Santaley (M. Picard), 6.50. Temps 2:06 2-5. Ont aussi couru: Mazie Pointer, Joseph B. Laird, First Nighter, Coast Dispatch et Lucky June.

Quatrième course, un mille, trot, bourse $1,400 —
Mr. T.V., (R. Coutu), 7.10, 3.50, 2.70. Markab Pick (G. Filion), 4.40, 3.00. Mr. Tyson (C. Pelletier), 4.60. Temps 2:09. Ont aussi couru: Rus Crane, Lotta Luck, Syndy's Voli, Jamies Rose et Rexall Lad. Quinelle $12.70.

Cinquième course, un mille, amble, bourse $1,800 —
Windy City (G. Lachance), 12.70, 5.70, 4.10. Delaway (J. Duford), 5.20, 3.60. Coeur de Lion (R. White), 3.10. Temps 2:07 3-5. Ont aussi couru: Missile Dares, Odios, D and M, Northwood Combat et Well Away.

Sixième course, un mille, amble, bourse $1,300 —
Barney Handy (P. Lacoste), 6.60, 3.20, 3.10. Happy Ibaf (P. Laframboise), 2.60, 2.40. Forgetful (G. Baillargeon), 5.20. Temps 2.08. Ont aussi couru: Dale Freehal, Wicomico Way, Melissa Volo, Chief's Royal et C. B. Sal.

Septième course, un mille, trot, bourse $1,700 —
Miss Speedster (R. White), 2.60, 2.40, 2.10. Leonard Abbey (G. Lachance), 5.50, 2.90. Absand Jr., (A. Boucher), 2.40. Temps 2:09 4-5. Ont aussi couru: Meander, Flemington's Song, Mr. Sampson, New Port Britton et Fill Mon.

Huitième course un mille, amble, bourse $3,500 —
Avon Darky (H. Filion), 9.00, 4.50, 3.00. J. J. Wann, (Re. Boily), 5.50, 3.40. Bullets C., (G. Lachance) 3.50. Temps 2:07 1-5. Ont aussi couru: Cagney Hanover, Drummond Widower, et Gee Dee Frisco.

Neuvième course, un mille, amble, bourse $6,000 —
Collector (P. Dussault), 15.10, 5.80, 3.40. Senator Burton (J. Jodoin), 4.00, 3.40. Starbound (H. Filion), 3.40. Temps 2:03 1-5. Ont aussi couru: Timely Knight et Whirlrod.

Dixième course, un mille, amble, bourse $1,600 —
Jimmy Count (V. Larose), 58.80, 17.10, 4.80. Ima Johnston (G. Lachance, 4.40, 2.50. Good Scot (R. White, 2.20. Temps 2:08 3-5. Ont aussi couru: Widower Patch, Prince Flyer, Regret, Warpritus et Dale Lind. Instinct Yates fut éliminé. Exacta: $168.00.

A GREENWOOD SAMEDI

Première course, trot, 6 furlongs, bourse $600 —
Buckaroo (J. Holmes), 6.90, 5.70, 2.90. Genoa's Prince (D. O'Dare), 12.80, 6.30. Determine (G. Ray), 2.60. Temps 1:49 4-5. Ont aussi couru: Kintutica, Flash Wingay, X-VoloO4P4,— Mid's Boy, X-Inez Riggs et X-Braden Volo.

Deuxième course, amble, 6 furlongs, bourse $600 —
Spencer's Pride (C. Hilliard), 60.00, 18.50, 10.10. Silver's Girl (B. Kingston), 5.30, 4.50. Rusty Direct (I. Farr), 8.40. Temps 1:50 3-5. Ont aussi couru: Hieland Direct, Michael's Counsel, X-Vic de Sota, X-Fin's Hat et X-Allie Dale. Pari double: nos 1 et 8 ont payé $231.90

Troisième course, amble, 6 furlongs, bourse $800 —
Daisey Mitch (L. Geisel), 16.90, 7.40, 4.70. Weybird (M. Kirkness), 8.80, 5.50. Flashlight F. (R. Feagan) 3.30. Temps 1:52 3-5. Ont aussi couru: X-J. M. Thunderbird, Black Streak, Miss Corporal Direct, Buster Grattan et Our Abbey.

Quatrième course, amble, 6 furlongs, bourse $800 —
Roger R. Grattan (R. Feagan), 4.10, 3.70, 2.50. Minute Rice (O. Morrissey) 4.90, 3.20. Davie Blue (Wm. Kingdom) 2.60. Temps 1:51. Ont aussi couru: Poplar Peter V., X-Quick Boy, et X-Hickory Amanda.

Cinquième course, amble, 6 furlongs, bourse $1,000 —
Ambrose Abbe (J. Bissonette), 8.20, 5.20, 4.40. Mister Saint (J. Gordon), 7.90, 5.60. Postal Chief (A. Llewellyn) 3.90. Temps 1:49 3-5. Ont aussi couru: Royal Alex, Billy C. Expires, Belmont Ernie, Aceway Julie et X-Brother Jim.

Sixième course, trot, 6 furlongs, bourse $1,300 —
Johnnie R. (R. Feagan), 15.20, 5.80, 4.40. Tapdean (B. Kingston), 5.40, 4.40. Clement Hanover (A. Walker) 3.80. Temps 1:48 2-5. Ont aussi couru: Lady Ezra, Bishop Song, Penny Coelen, et Fanny Symbol. Quinelle: nos 7 et 5 ont payé $71.90.

Septième course, amble, 6 furlongs, bourse $1,500 —
Colonel C. Volo (J. Hayes), 10.00, 4.30, 2.60. Highland Girl (H. McLean) 5.70, 2.50. X-High Patch (A. Walker) 2.40. Temps 1:49 2-5. Ont aussi couru: Fleetwood E. Grattan, Shooting Par et X-Ambro Bingo.

Huitième course, trot, 6 furlongs, bourse $4,000 ajoutés —
A-Danny Song A. (K. Galbraith) 3.10, 2.70, 2.30. Laird McNab (J. Findley) 4.10, 2.80. Cadenza (B. Clements) 2.80. Temps 1:49. Ont aussi couru: X-Nancy Brook B., Dutch Dillard, A-Guess Who, X-Wee Symbol et X-Grand Adam.

Neuvième course, amble, 6 furlongs, bourse $1,000 —
Adios Yates (W. Coke) 13.50 7.40, 4.30. Winged Freight (C. Desjardins) 8.40, 3.80. X-Tom Tally (J. Hayes) 3.50. Temps 1:50. Ont aussi couru: Sloe Gin, X-Jerry Canuck, X-Dr. S. E., et X-Jean First.

Un balayage complet

VANCOUVER (PC) — Les membres de l'équipe canadienne de ski ont balayé les honneurs du slalom géant dimanche, lors d'un tournoi destiné à la publicité d'une campagne dans le but de récolter $90,000, qui permettraient à l'équipe de poursuivre son entraînement à Nelson, C.-B., et participer aux championnats mondiaux en 1966.

Keith Shepherd, de Revelstoke, C.-B., a triomphé dans la descente marquée de 50 barrières en 1:35.6, en avant de Currie Chapman, d'Ottawa, en 1:36.2 et Gerry Rinaldi, de Kimberley, C.-B., en 1:36.9.

Karen Dakka, de Vancouver a triomphé chez les dames en 1:42.2, précédant Garry Matheson, de Montréal, en 1:46.7 et Barbie Walker, de Montréal, en 1:47.2.

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau 233-5601
Membre de
Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

Les "gars" du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE) BOLS que tous les autres Canadiens ensemble

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Erven Lucas Bols (div.) Montreal, Canada

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE



EN 12 MOIS EN 3 MOIS

Le psécialiste en science capillaire sera ici MARDI et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Hull, mardi le 19 avril, à l'Hôtel Duvernay.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1 et 8 h. p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourrez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

GARANTIE À VIE

MIDAS® SILENCIEUX

- SI JAMAIS VOTRE SILENCIEUX DOIT ETRE REMPLACE, IL LE SERA SANS FRAIS.
- LA GARANTIE MIDAS CONTRE LA ROUILLE, LA CORROSION, LA PERFORATION, ETC. EST VALIDE A N'IMPORTE LEQUEL DES 469 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.
- L'INSTALLATION DES SILENCIEUX EST GRATUITE ET SE FAIT SOUS VOTRE SURVEILLANCE.
- VERIFICATION RAPIDE ET GRATUITE DES AMORTISSEURS
- NOUS HONORONS LES CARTES DE CREDIT.

Installation gratuite...

NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE SYSTEMES D'ECHAPPEMENT POUR VOITURES EUROPEENNES.

Du lundi au samedi, de 8h. du matin à 6h. du soir; le vendredi soir jusqu'à 9h.

1772, ave CARLING 722-7621

Coupe Memorial

Smiths Falls conserve ses chances de passer à la finale en battant Lachine

SYDNEY, N.-E. (PC) — Les Bears de Smiths Falls ont égalé les chances avec les Maroons de Lachine dans le tournoi à la ronde de l'Est en vue de la coupe Memorial en l'emportant 2-1 samedi soir.

Le gain a donné une fiche de 2-1 aux Bears, soit la même que celle des Maroons, tandis que Sydney Cap-Breton affiche un record de 0-2. Le gagnant de ce tournoi à trois équipes affrontera les champions juniors de l'Ontario.

Smiths Falls affrontera Sydney et le tournoi doit prendre fin mardi soir.

Rick Paton a réussi le but victorieux à 15:44 de la dernière période. Ian Maybury, des Maroons, avait ouvert le pointage au début de la première reprise, mais Ray Barnes avait égalé les chances dans le deuxième engagement.

SUDBURY (PC)—Les Flyers de Niagara Falls ont écrasé les Native Sons de Garson-Falconbridge 18-3 samedi soir, à l'ouverture d'une semi-finale de l'Est, 4 de 7, en vue de la coupe Memorial.

La série se poursuivra ici lundi et à Niagara Falls, mercredi et jeudi prochains.

Jean Pronovost a conduit l'offensive des vainqueurs avec quatre buts tandis que Don Marcotte, Mike Debrody, Ted Snell, Derek Sanderson et Steve Atkinson y allaient de deux buts chacun.

Rosaire Paiemont, André Lajeunesse, Brian Bradley et Dave Woodley ont complété le total des vainqueurs tandis que Don Lewis, Dick Proceviat et Roy Bresmahan comptaient les buts des vaincus.

REGINA (PC)—Fran Huck, le meilleur joueur junior au pays, a compté non moins de quatre buts samedi soir, quand les Pats de Régina ont défait les Oil Kings d'Edmonton au compte de 8-1. Cette série semi-finale du meilleur de sept dans l'Ouest canadien est maintenant égale 3-3.

Huck a ajouté deux passes pour connaître une soirée de six points. Il a maintenant compté 13 buts et fourni six passes dans cette série pour un total de 19 points.

Stan Gilbertson a compté deux buts pour les Pats, Barry Meissner et Bill Lesuk, un chacun. Dave Rochefort a évité le blanchissage aux Oil Kings qui sont champions de l'Ouest depuis cinq ans déjà.

Chuvalo est favori à 3-1 pour l'emporter sur Nielsen

TORONTO (PC) — George Gainford ne se laisse pas impressionner par les cotes 3-1 en faveur de George Chuvalo contre Bill Nielsen lors d'un match de poids lourds au Maple Leaf Gardens ce soir.

Chuvalo semble être favori en raison de son expérience et du calibre des boxeurs qu'il a déjà affrontés.

"Ne vous laissez pas influencer par les cotes", a prétendu Gainford, arrivé ici samedi dans le but d'aider la promotion de ce combat de 10 rounds, "car Nielsen est un très bon boxeur et, si le camp de Chuvalo le prend trop à la légère, il enregistrera peut-être une surprise lundi soir".

Gainford est également le gérant du fabuleux Sugar Ray Robinson.

Toutefois, le gérant de Chuvalo s'est dit très inquiet du gros boxeur de 200 livres, mesurant 6'2", rival de son protégé.

"Je savais très bien que Nielsen était un bon boxeur quand nous avons accepté de l'affronter", a ajouté le gérant.

"Au fait, je ne voulais pas l'opposer à Chuvalo si tôt après son revers aux mains de Floyd Patterson, mais il était le seul boxeur important disponible."

Incidemment, Patterson devait arriver à Toronto dimanche soir afin de parler d'un match-revanche avec Chuvalo. Il semble donc qu'il acceptera de rencontrer le vainqueur de ce soir en juin prochain.

Selon Gainford, "Chuvalo va mettre Patterson K.O. lors de leur prochain match. J'était présent au premier combat et je ne peux m'expliquer comment on en est arrivé à accorder la décision à Patterson. Chuvalo aurait dû l'emporter en raison de son agressivité et ses nombreux coups. Il devra d'abord triompher de Nielsen avant de rencontrer Patterson de nouveau."

Nielsen a justement un style qui s'est avéré difficile à solutionner par Chuvalo dans le passé. Il possède un bon jab de gauche et il est très rapide sur ses pieds. On sait que Patterson l'a emporté de cette façon sur le champion canadien.

Une défaite de Chuvalo menacerait gravement sa carrière car Nielsen est loin d'être du calibre de certains rivaux antérieurs du Torontois.

Par contre, une victoire du boxeur d'Omaha lui serait fort profitable dans une carrière qui n'a pas fait long feu après un début prometteur.

L'Internationale

Les Maple Leafs remportent un gain facile de 6-1 sur le club Toledo

par la PC

Malgré une froide température de 35 degrés, les Maple Leafs de Toronto ont affiché une magnifique tenue au bâton et les lanceurs de cette équipe ont connu de remarquables succès dimanche dans la Ligue internationale de baseball. Les Leafs, qui ont subi un revers de 3-2 contre les Mud Hens de Toledo samedi, ont profité de la superbe tenue du lanceur Pete Charton et les précis coups sûrs du receveur Russ Gibson et du joueur de premier but Tony Horton pour remporter une victoire facile de 6-1 sur le Toledo, dimanche.

Dans les autres joutes à l'affiche, dimanche, les Chiefs de Syracuse ont remporté une victoire de 8-3 sur les Suns de Jacksonville; les Crackers d'Atlanta ont défait les Red Wings de Rochester, 3-2 et 5-4, pendant que les Bisons de Buffalo ont triomphé des Jets de Columbus, 8-2 avant de subir un revers de 3-2 dans la deuxième joute d'un programme double.

Samedi, Syracuse a blanchi Jacksonville, 1-0 pendant que Columbus a défait Buffalo, 8-4 et Atlanta a disposé du Rochester, 3-2.

Quatre points

Gibson a fait compter quatre points pour les Maple Leafs, à l'aide d'un circuit de deux points et d'un double. Horton a compté à deux reprises et il a frappé des doubles durant les deuxième et sixième manches.

Elvio Jimenez a mené les Mud Hens à la victoire samedi en faisant compter le premier point de la joute à l'aide d'un double et en ajoutant par la suite un circuit à la quatrième manche.

Les Chiefs ont compté six points à la sixième manche à l'aide de quatre coups sûrs pour vaincre le Jacksonville.

Bill Robinson a mené Atlanta à la victoire avec cinq coups sûrs, portant son total de coups sûrs à six en 13 voyages au marbre.

Un double de Jack Damaska à la neuvième manche a permis aux Jets de remporter leur deuxième victoire. Joe Hicks, qui a frappé un circuit et brillé au bâton à trois autres occasions, a donné une première victoire aux Bisons.

DIMANCHE

Rochester	000 000 020—2	4	0
Atlanta	000 010 101—3	10	0

Cosgrove, Hogg 9 et Etchebarren; Funk et Sadowski. C: Roch-Etchebarren 1.

Rochester	101 000 2—4	10	1
Atlanta	001 103 x—5	10	2

Vineyard, Steithers 6, Hunt 6 et Etchebarren; Umbach, Smith 7 et Barton.

Buffalo	009 105 011—8	9	2
Columbus	200 000 000—2	5	0

Hinsley, Richardson 6 et Stephenson; Walker, Hobaugh 6, F. Green 6, Caprin 8 et Price. C: Buf-Hicks 2.

Buffalo	000 110 0—2	4	1
Columbus	200 000 1—3	3	1

Wakefield et Coleman; Gelnar, Jones 7 et May. C: Buf-Coleman 1, Col-Herrera 2.

Toronto	030 003 000—6	8	0
Toledo	000 001 000—1	7	0

Charton et Gibson; Brenneman, Toth 6, Horsford 8 et Gibbs. C: Tor-Gibson 1.

Syracuse	100 016 000—8	10	0
Jacksonville	110 010 000—3	12	0

Brubaker, Hobbie 5, Hughes 9 et Lipski; Stark, Hilgendorf 5 et Smith.

SAMEDI

Toronto	000 020 000—2	9	1
Toledo	100 200 00x—3	8	0

Spanswick, Sinks 5, Duliba 2 et Gibson; Cullen, Metcalf 7 et Gibbs. C: Toledo: Jiminez.

Buffalo	020 001 010—4	10	2
Columbus	020 000 51x—8	11	1

Sutherland 7, Miller 7 et Stephenson; Knoch, Caprin 8, Jones 9 et May. C: Buf-E. Green 2; Col-Martinez, Herrera, May.

Les survivants

Par la PC

COUPE ALLAN

DANS L'EST: les Castors de Sherbrooke, les Athletics de Woodstock.
DANS L'OUEST: les Lakers de Warroad, les Maple Leafs de Nelson.

JOUTE D'AUJOURD'HUI

Sherbrooke à Woodstock, première joute d'une série de sept.

COUPE MEMORIAL

DANS L'EST: Sydney Cape Breton Post, les Maroons de Lachine, les Bears de Smiths Falls, les Flyers de Niagara Falls, les Native Sons de Garson-Falconbridge.
DANS L'OUEST: Les Braves de Winnipeg, les Pats de Regina, les Oil Kings d'Edmonton.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Smiths Falls à Sydney 5e d'une série à la ronde semi-finale: Niagara Falls à Garson.
Niagara mène 1-0 dans une série semi-finale de 7 joutes; Regina à Edmonton. Equipes sur un pied d'égalité 3-3 dans la semi-finale.

Sport en bref

SAN ANTONIO (PA) — Les parts américaines dans la coupe Davis sont montées samedi quand Dennis Ralston a vaincu l'as australien Roy Emerson 6-3, 2-6, 6-3, en finale du simple masculin du tournoi San Antonio Country Club. Puis Ralston a formé un duo victorieux avec Chuck McKinley pour l'emporter 6-4, 4-6, 7-5 sur Fred Stolle et Emerson.



AU TOURNOI DES "SPADASSINS" — Vendredi, samedi et dimanche, au centre de l'Association récréative, Riverside Drive, avait lieu le tournoi d'escrime, qui s'est terminé par la proclamation des vainqueurs, et la présentation de cadeaux à Son Excellence le gouverneur général et à Madame Vanier. Monsieur Vanier admire l'épingle que l'on vient de présenter à son épouse, au cours du tournoi final, dimanche après-midi, d'escrime à l'épée, au sabre et au fleuret, pour le prix du gouverneur général.
(Photo Champlain Marcil)

Un tournoi d'escrime qui a été couronné d'un grand succès

Le premier tournoi annuel d'escrime, sous le distingué patronage de son Excellence M. Georges Vanier, gouverneur-général, et de Mme Vanier, et organisé par le club "Les Spadassins" du RA, a été couronné d'un grand succès.

Le tournoi a eu lieu en fin de semaine en la grande salle du RA, promenade Riverside, et des compétiteurs du Canada et des Etats-Unis y ont participé.

M. et Mme Vanier ont assisté aux finales, dimanche après-midi, et M. Vanier surtout a été fort impressionné par l'agilité et l'habileté des concurrents.

M. Vanier a déclaré que le sport de l'escrime est un sport magnifique que malheureusement le Canada a toujours oublié. On a présenté à M. Vanier un sabre en or et à Mme Vanier une magnifique épinglette faite à la main.

Le tournoi, qui a débuté vendredi soir, était divisé en deux catégories. Les hommes se sont disputé les honneurs de trois catégories: fleuret, épée et sabre, tandis que les dames se disputaient les honneurs au fleuret seulement.

Les trois meilleurs dans chaque classe passaient alors à la finale pour l'obtention des trophées du gouverneur-général.

Pacita Wiedel a été couronnée championne dans la catégorie féminine du fleuret. Elle a triomphé, en finale, de Sigrid Gazzera et Mary Churchill.

Mme Wiedel, qui a appris ce sport en Allemagne, a déjà été championne canadienne à cinq reprises, de 1959 à 1964, exception faite de 1963. Elle a gagné plusieurs tournois internationaux et elle faisait partie de l'équipe canadienne aux Olympiques de Tokyo.

Magdy Abd-Ellatif, un Egyptien, a pris les honneurs chez la compétition du fleuret chez les hommes. Il est le champion du moment au Canada et il a gagné dans presque tous les tournois d'Europe. Il y a à peine quelques jours, il gagnait au grand tournoi international de Chicago, battant en finale Larry Silverman, de l'équipe nationale américaine.

Hier, il a défait Herbert Obst et John Andru en finale.

Ce même M. Andru a pris les honneurs de la compétitions de l'épée, battant Jacques Charron et Jerry Wiedel en finale. Andru, de Toronto, a déjà gagné à deux reprises le championnat canadien au fleuret et à l'épée, et une fois au sabre.

Enfin, dans la compétition au sabre, le titre est allé à John Benish, de New York, étudiant en génie à l'Université de Buffalo. Il a défait John Andru et John Erdely en finale.

Le Dr Raoul Sylt, le président du tournoi, a souhaité la bienvenue à M. et Mme Vanier et les a remerciés d'avoir accepté l'invitation du club Les Spadassins. Eileen Donaghue, âgée de 17 ans et le plus jeune concurrent, a présenté une gerbe de roses à Mme Vanier.

Ron Turcotte a remporté un autre important gain avec Point du Jour

NEW YORK (PA) — Le jockey Ron Turcotte, de Grand Falls, Nouveau-Brunswick, est un agent libre, qui voyagera beaucoup pour tenter de remporter une victoire.

Dans deux semaines, il se rendra à Churchills Downs afin de conduire l'excellent pur sang Tom Rolfe, a qui l'on accorde d'excellentes chances de remporter les honneurs de la grande classique du derby du Kentucky. Durant les deux dernières fins de semaine, Turcotte a été à l'oeuvre à la piste de Laurel, Maryland et il a causé une très favorable impression en remportant deux éclatantes victoires lors d'épreuves de stakes de plus de $30,000.

Ce brillant jeune jockey canadien-français a remporté samedi la victoire avec un cheval français Point du Jour samedi lors du handicap Laurel d'une bourse de $33,475. Il s'agissait de la deuxième victoire de Turcotte durant cette journée.

La semaine précédente, Turcotte a mené Tom Rolfe, un rejeton du fameux cheval italien Ribot, à la victoire lors des stakes Shesapeake pour une bourse de $34,025.

Samedi, Turcotte a employé le fouet au début du dernier droit durant l'épreuve d'un mille et un huitième et Point du Jour a rapidement réagit pour s'éloigner des autres chevaux et remporter une victoire par au moins deux longueurs.

Choix de 4 contre 5

Point du Jour, propriété de Mme Magruder Dent et portant le poids requis de 124 livres, était coté à 4 contre 5 et il a payé $3.60 pour la première position. Point du Jour a réussi l'épreuve en 1:50 1-5 sur une très bonne piste et il a permis à sa propriétaire de toucher une bourse de $21,758.

Or et Argent, conduit par Angel Valenzuela, a terminé au deuxième rang. La semaine précédente, Turcotte avait conduit Point du Jour à la victoire à cette même piste en préparation pour le handicap Laurel.

Turcotte a complété sa deuxième journée d'une double victoire à la piste Laurel en terminant en tête avec Nardoo, $3.60 durant la deuxième course au programme. Il s'agissait d'une épreuve à réclamer de $4,500.

Turcotte, un ancien bûcheron qui a décidé de devenir jockey en 1962, a remporté près de 750 victoires depuis le début de sa jeune carrière et il a gagné plus de $3,000,000 en bourses.

Turcotte conduit régulièrement à la piste Aqueduct de New York après avoir connu de remarquables succès à la piste Hialeah et Gulfstream, de Floride.

Ce jockey canadien de 23 ans rejoint rapidement les meilleurs jockeys à l'oeuvre aujourd'hui et il occupe la cinquième position avec 15 victoires, 14 deuxième position et 13 fois au troisième rang en 98 départs.

Imlach à la recherche de nouveaux talents; les Leafs ne joueraient plus toujours le samedi à Toronto

TORONTO (PC) — Punch Imlach a déjà quitté Toronto à destination de plusieurs villes où ses clubs-fermes seront à l'oeuvre dans différentes séries éliminatoires.

Avant de quitter Toronto, Imlach a déclaré que des changements s'imposaient au sein de l'alignement des Leafs, mais il n'a voulu critiquer personne.

"Ces gars-là ont gagné trois coupes Stanley consécutives pour moi, a dit Imlach, et je ne vais pas les critiquer. Mais il nous faut maintenant rebâtir."

Les Américans de Rochester, de la Ligue américaine, les Maple Leafs de Victoria de la Ligue de l'Ouest, et les Oilers de Tulsa, de la Ligue centrale professionnelle, sont les trois clubs qu'Imlach entend visiter.

"Il est évident que nous ne sommes plus assez puissants, a dit Imlach. Il y a deux ans, nous avons terminé au 3e rang, et cette saison, au 4e rang, avec moins de victoires et moins de buts. Il nous faut faire quelque chose."

Télévision

Entre temps, le président des Leafs, Stafford Smythe, a déclaré que la possibilité est grande que les Leafs ne jouent pas tous les samedis soir à Toronto. On sait que depuis l'ouverture du Garden de Toronto, en 1931, le samedi soir a toujours été reconnu comme la soirée du hockey partout au Canada et les joutes des Leafs étaient toujours diffusées.

"Mais si on peut présenter quelques joutes à la télévision américaine, a dit Smythe, il nous faudrait laisser quelques samedis de côté."

Casey Stengel est une merveille selon le vétéran Warren Spahn

NEW YORK (PA) — On les appelle les étonnants Mets, mais tous savent très bien que la chose étonnante à leur sujet est leur gérant.

Warren Spahn est relativement jeune dans l'organisation, mais il sait déjà qui est le Met le plus étonnant de tous.

"Je connais Stengel depuis très longtemps", a déclaré le lanceur-instructeur. "Au fait, depuis plus de 20 ans. J'étais alors à mes débuts. Casey fut mon premier gérant dans les majeures, mais j'étais alors trop jeune pour le comprendre.

"Maintenant que je suis revenu à ses côtés, je comprends pourquoi il est devenu un idole, pourquoi il est tant aimé, pourquoi il est le plus grand ambassadeur que le baseball ait jamais connu.

"Cet homme est une merveille. Peu m'importe son âge, il devance les jeunes d'un mille.

"Je n'ai jamais rencontré un homme aussi compréhensif ou une personne aussi vouée au baseball.

"Certainement, il est un comédien, il fait des jeux de mots, mais il est très sensé. D'ailleurs personne ne connaît son baseball comme lui. Si vous l'écoutez attentivement, vous pouvez apprendre beaucoup. Un gars peut s'assurer une éducation dans son entourage."

Opinion

Voilà l'opinion d'un lanceur qui a remporté 356 victoires en 19 ans, tout en connaissant 13 saisons de 20 gains et plus. Stengel n'est pas seul à étonner.

A 44 ans, Spahn est le lanceur le plus âgé dans les majeures, en plus d'être instructeur en même temps.

"Casey m'a également aidé dans mon rôle d'instructeur", a ajouté Spahn, "car il me laisse diriger les lanceurs à ma guise, sans me reprendre.

"Il ne vous dit pas "tu dois faire ceci" ou "fais cela de cette façon". Il vous laisse à votre propre initiative. Si vous ne pouvez réussir, c'est alors qu'il prend la chose en main.

"Ses connaissances se sont imprégnées chez les jeunes de l'équipe. Nous comptons des jeunes de 18 et 19 ans qui connaissent mieux leur baseball que certains gars plus âgés de cinq ou six ans chez les autres formations."

Le club Immaculée-Conception gagne le championnat bantam à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) — Le club de hockey du centre récréatif de l'Immaculée-Conception de Montréal a remporté le championnat de la catgorie bantam du tournoi de hockey mineur disputé à l'aréna de Buckingham. Le club montréalais a défait le club Buckingham 2-1 dans la joute finale.

Denis Blais a compté deux buts pour les vainqueurs. Pierre Gauthier a évité le blanchissage aux perdants.

Le club de l'Immaculée-Conception a gagné le trophée de l'Association sportive de Buckingham et chaque joueur a reçu un écusson-souvenir.

Le tournoi s'est poursuivi toute la journée de lundi et les joutes finales des catégories-midget et juvénile auront lieu respectivement à 7h. et 8h. ce soir.

CATEGORIE BANTAM
Deuxième ronde
St-Léonard-de-Port-Maurice 2, St-Laurent 0
Lauzon 5, St-Joseph de Hull 2
Troisième ronde
Buckingham 2, Ottawa Journal 1
Immaculée-Conception 3, Lauzon 2
Semi-finale
Immaculée-Conception 6, St-Léonard 1
Finale
Immaculée-Conception 2, Buckingham 1
CATEGORIE MIDGET
Première ronde
Cornwall 4 (G), St-Jean-Bosco 4
Mustang 4, York-Steel 1
Trois-Rivières 3, NDG-Montréal 1
Lévis 2, Manotick 1
Shawinigan 1, Ste-Thérèse 0
OTJ-Québec 4, Côte-St-Luc 1
Deuxième ronde
Mustang 4, Cornwall 2
Trois-Rivières 2, Lévis 1
OTJ-Québec 4, Shawinigan 1
Troisième ronde
Hawkesbury 1 (G) Mustang 1
Trois-Rivières 4, OTJ-Québec 1
Rosemere 3, Buckingham 0
CATEGORIE JUVENILE
Première ronde
Toronto 6, Rosemere 3
Milton 5, Rosemont 1
Trois-Rivières 9, Riverview 1
Châteauguay 3, Rockland 2
Lachute 4, Shawinigan 3
Deuxième ronde
Toronto 3, St-Joseph, Hull 0
Rideau Park 2, Milton 1

Bobby Nichols l'emporte par la marge d'un seul coup à Houston

HOUSTON (PA)—Bobby Nichols a failli perdre une avance de quatre coups, mais il a tenu bon en s'assurant la première bourse de $12,000 dans la classique de Houston, dont l'enjeu était $75,000, hier.

Nichols a affiché un total de 273, 11 sous la normale, mais ne détenait qu'une avance d'un coup sur Juan Rodriguez et Bruce Devlin.

Rodriguez a roulé un magnifique 64, sept sous la normale, dans la ronde finale et a rejoint Devlin au deuxième rang avec un 274.

Jack Nicklaus, Arnold Palmer et Gary Player n'ont pas participé à ce tournoi de la PGA.

Nichols s'est assuré la victoire avec un coup roulé de 15 pieds au dernier trou, bon pour une ronde finale de 70, après des rondes de 67, 69, 67.

Devlin l'a suivi de près avec des 68, 69, 69, 68.

Quant à Rodriguez, il a oublié qu'il tirait de l'arrière par sept coups au début de la dernière ronde et son 64 lui a permis de menacer le vainqueur jusqu'à la fin, tout en lui méritant la deuxième bourse de $5,600, tout comme Devlin.

La bourse originale du tournoi était $55,000, mais on a ajouté la somme de $20,000 des recettes de la TV quand la dernière ronde a été télédiffusée nationalement aux Etats-Unis.

Tournoi de ballon sur glace de classe "B" à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) — Le tournoi Windsor de ballon sur glace aura lieu les 23, 24 et 25 avril courant à l'aréna de Buckingham. Ce tournoi s'adresse à toutes les équipes de classe "B".

Le club champion recevra une bourse de $125 et le club finaliste $75. Le prix d'inscription est de $20. Chaque équipe jouera au moins trois parties. Le tirage se fera jeudi soir à 8h.

On peut s'inscrire en communiquant avec Roger Stooke ou Gilles Blais à Buckingham.

Le hockey

DIMANCHE
LIGUE AMERICAINE
Hershey 2, Buffalo 1
(Hershey gagne la semi-finale 3-2)
LIGUE DE L'OUEST
Victoria 3, Portland 1
(Portland mène la finale 2-1)
CENTRALE PROFESSIONNELLE
St. Paul 1, Tulsa 4
(St. Paul mène la finale 3-2)
SAMEDI
COUPE STANLEY
Chicago 2, Montréal 3
(Montréal mène la finale 1-0)
LIGUE AMERICAINE
Buffalo 2, Hershey 3
LIGUE DE L'OUEST
Portland 3, Victoria 1
PROFESSIONNELLE CENTRALE
St. Paul 4, Tulsa 3
LIGUE INTERNATIONALE
Des Moines 4, Fort Wayne 6
(Fort Wayne mène la finale 2-0)
COUPE ALLAN
Nelson 7, Moose Jaw 5
(Nelson gagne la semi-finale 3-1)
COUPE MEMORIAL
Lachine 1, Smiths Falls 2
(Lachine et Smiths Falls égale avec chacun 2-1 en trois parties éliminatoires de semi-finale)
Edmonton 1, Regina 8
(Série semi-finale égale 3-3)
Niagara Falls 18, Garson-Falconbridge 3
(Niagara Falls mène la série 1-0)



DICK DUMOUCHEL
Actuellement, nous avons un très beau CHOIX D'AUTOS USAGEES
• Financement sur les lieux
• Votre échange a beaucoup plus de valeur ce mois-ci
Sastisfaction personnelle:
VOUS SERVIR !
J. BAILLOT & FILS Ltée
20, rue Baillot, Hull
777-5261

¿MAGNIFICOS?
si, señor





agréablement doux
arôme de fins tabacs havanes
¡MAGNIFICOS! Les Diplomats et les Queens
15c* seulement
* prix suggéré

KIWI



Un P'tit coup de brosse suffit avec le
Cirage à chaussures Kiwi

Concours d'histoire de la SSJB

Un apôtre de la jeunesse

Qui d'entre nous n'a pas connu cet homme franc, loyal, dévoué et pieux que fut M. Victor Barrette, mieux connu sous le pseudonyme d'Oncle Jean.



Le 20 mai 1888, la coquette ville de Joliette a l'honneur de voir naître celui qui deviendra, un jour, l'ami de tous, mais surtout de la jeunesse. Il grandit et poursuit ses études primaires et classiques avec les autres garçons de son âge. Jeune homme, il se dirige vers la belle profession de l'enseignement qu'il exerce à Rigaud et dans sa ville natale pendant dix ans. Mais la carrière de journaliste l'attire tout particulièrement. Durant 33 ans, il doit y tenir différentes rubriques sous les divers noms de plume de: Louis Hébert, Viator, Touchatout, Bayard et Oncle Jean. C'est sous cette dernière appellation qu'il devient bientôt l'idole des jeunes de chez-nous.

Infatigable, il se dépense presque nuit et jour au service des écoliers, en rédigeant leur page préférée, en répondant avec enthousiasme aux lettres enfantines, aux assemblées juvéniles, aux chroniques scoutes, prodiguant à chacun des conseils très pratiques tant pour la vie morale que pour la vie d'écolier. C'est surtout par ses écrits qu'il atteint le plus grand nombre d'adolescents. Pas une lettre ne reste close ni sans réponse et cela malgré un courrier volumineux. Oncle Jean tient à répondre à chaque section qu'il a fondée. Au retour de la classe, écoliers et écolières s'empressent de lire les articles intéressants et profonds, les nombreux encouragements et conseils qu'il envoie par l'intermédiaire du journal "Le Droit". La lecture du compte rendu des différentes sections juvéniles les incitent toujours à devenir meilleurs.

Oncle Jean sait se faire respecter et aimer des jeunes. Sa bonté, son sourire affable, sa voix douce et profonde invitent à la confiance. Tout son travail a pour but de faire connaître et aimer Dieu davantage: on le voit maintes et maintes fois sacrifier de beaux dimanches ensoleillés alors qu'il pourrait jouir d'un repos bien mérité, venir se joindre à telle ou telle paroisse pour la bénédiction d'une Croix de Cartier.

A la fin de l'année scolaire, Oncle Jean organise des pélerinages avec différents groupes de cadets, de jeannettes et d'écoliers. Les mines réjouies, sereines et pleines d'entrain des garçonnets et fillettes autour de leur oncle bien-aimé en disent long. Sans doute plus d'une vocation religieuse naît de son exemple et de son zèle.

Grand apôtre du Sacré Coeur, conférencier très apprécié dans les assemblées sociales, M. Victor Barrette se mérite la Croix Pro Ecclesia et Pontifice et devient membre de l'Ordre de la Fidélité française, membre à vie de l'association Saint-Jean-Baptiste et membre du Mérite scolaire franco-ontarien à titre très méritant.

Mais, hélas! Dieu dans son plan divin doit le rappeler à lui. Malgré sa forte constitution, un mal incurable, un mal qui ne pardonne pas, un mal sournois le ronge intérieurement. Il le sait, il est soumis à la volonté de Dieu. La mort ne l'effraie pas; au contraire, il la voit venir avec sérénité. Même malade, il se donne sans compter, ne prenant sa retraite que deux mois avant sa mort, préparant ainsi son successeur dans la personne de l'Oncle Gérald.

Sa dévotion à la Sainte Vierge est remarquable. Avec instance sur qu'elle acquiescera, il lui demande de mourir à sa fête. Elle lui accorde cette faveur puisque le 15 août 1958, jour de l'Assomption, cette bonne Mère présente à Dieu son fidèle et dévoué serviteur.

La vie et les oeuvres de ce grand apôtre de la jeunesse sont des souvenirs, des exemples qui resteront à jamais gravés dans la mémoire et surtout dans le coeur de beaucoup de Canadiens.

Gisèle Duquette, école du Rosaire, St-Pascal-Baylon.

Bonne fête

20 AVRIL 1965

Bergeron, Denis, 7 ans, Pte-Gatin.
Desmarais, Guy, 15 ans, Hull
Poirier, Liane, 14 ans, Marionville
Leroux, Gaston, 14 ans, Curran
Mougeot, Laurent, 10 ans, Hull
Payette, Edgard, 14 ans, Hull
Aunais, Clarisse, 11 ans, Rigaud
De Champlain, Denis, 10 ans, Brock.
Chouinard, Alice, 9 ans, Hamilton
Dion, Richard, 12 ans, Cornwall
Chartrand, Paul, 9 ans, Ottawa
Bowland, Gérald, 10 ans, Blezard
Therrien, Raymond, 15 ans, Curran
Danault, José, 12 ans, Thurso
Therrien, Léonard, 14 ans, Cartier
Rémillard, Bernard, 12 ans, Verner
Chantigny, Daniel, 15 ans, Gracefield
Renaud, Yves, 10 ans, Hull
Berger, Denis, 1 an, Thurso
Brunet, Nicole, 8 ans, Templeton-E.
Gauvreau, Josée, 2 ans, Ste-Cécile
Charette, Suzanne, 12 ans, Gatineau

21 AVRIL 1965

Pageau, Rolande, 13 ans, Toronto
Danis, Jean, 13 ans, Maniwaki
Dagenais, Francine, 10 ans, Gatineau
Sicard, Pierrette, 15 ans, Hull
Laurin, Monique, 15 ans, Cornwall
Richard, Odile, 11 ans, Ottawa
Lacroix, Germain, 15 ans, Cornwall
Tassé, Jeannette, 14 ans, Rigaud
Normand, Pierre, 14 ans, Hull
L'Heureux, Maurice, 15 ans, Maniw.
Amyot, Darquise, 10 ans, Thurso
Taché, Marise, 10 ans, Hull
Neveu, Bernard, 13 ans, Casselman
Beauline, Lise, 14 ans, Windsor
Piette, Gaétan, 9 ans, Verner
Vannier, Marc, 8 ans, Earlton
Vermette, Francine, 5 ans, St-Charles
Vermette, Linda, 4 ans, St-Charles

22 AVRIL 1965

Bigras, Micheline, 12 ans, Pte-Gatin.
Brunet, Régine, 11 ans, Sudbury
Lanthier, Yvonne, 15 ans, Ottawa
Gauthier, Jacques, 14 ans, Earlton
Gravel, Henri, 11 ans, Earlton
Chantigny, Lyne, 4 ans, Gracefield
Viau, Line, 7 ans, Ottawa
Chauvin, Gilles, 15 ans, Pain-C.
Ouimet, Michèle, 9 ans, Thurso
Décosse, Raymond, 15 ans, Blezard
Simard, Gisèle, 7 ans, Chelmsford
Benoît, Gilbert-Paul, 6 ans, Cassel.
Proulx, Richard, 14 ans, Gatineau

L'aigle et l'hélicoptère

— Qu'est-ce qui s'est passé, père? demandèrent les aiglons à cet aigle majestueux pourtant bouleversé et hébété. As-tu aperçu ton pire ennemi, compère condor, ou été témoin témoin d'un phénomène extraordinaire?

—Pis que tout ce que peut imaginer votre cervelle d'aiglons. Je me promenais de pics en sommets quand . . . surprise extrême, . . je vis apparaître de derrière une cime enneigée un oiseau immense, géant, capable d'avaler une génération d'aigles comme moi. Surmonté d'un disque tournant, "ça" pouvait s'enorgueillir d'avoir une fameuse queue s'allongeant pendant une trentaine de pieds et terminée, elle aussi, par un disque d'air plus petit.

— Alors. . . alors. . . alors? posèrent en choeur les petits dont les yeux pétillaient de curiosité.

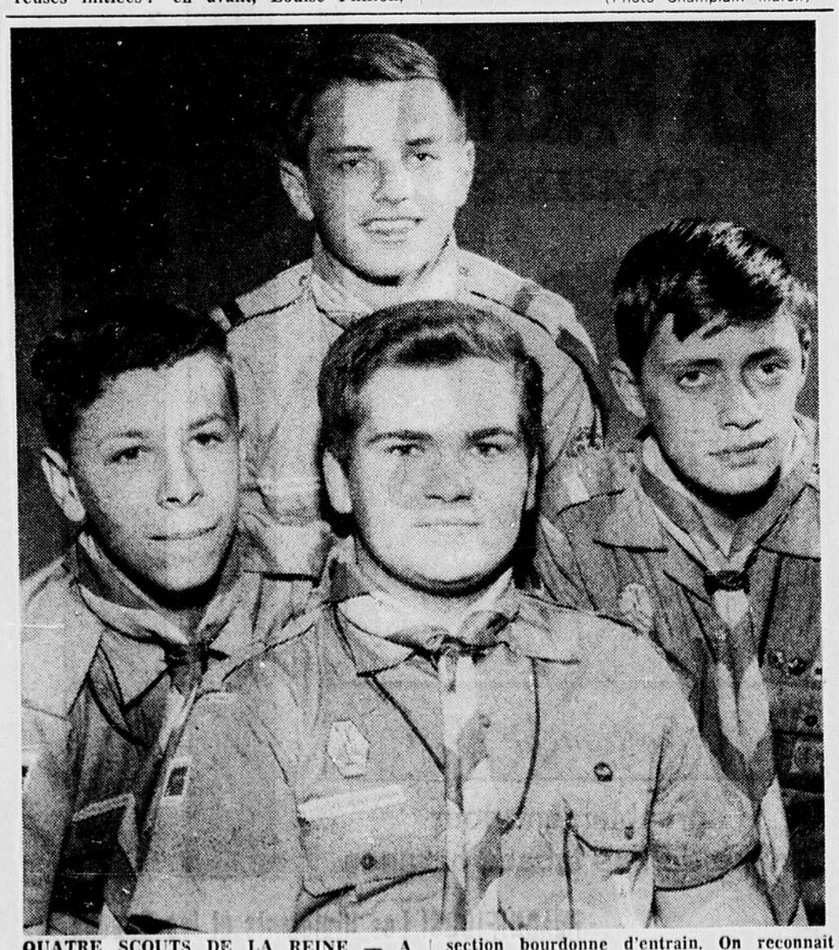
— Alors je voulus m'approcher plus près mais. . . oh honte et déshonneur, l'oiseau gigantesque me laissa bien loin derrière lui après qu'il eut provoqué bruits et tintamarre assourdissants.

Vraiment cette nichée des Rocheuses n'en comprenait plus rien. Habituée à mener une vie paisible de chasse, oiseau géant, disque d'air, vitesse inimaginable, tapage déconcertant, les dépassaient. Le mystère était complet. Mais auriez-vous cru que le roi-aigle ait eu affaire à un monstre vengeur incarné par un simple hélicoptère?

Yves Laliberté, 12 ans, école St-Jean-de-Brébeuf, Masson.



PROMESSE GUIDE — Au cours d'une cérémonie à la paroisse Saint-Jean-Baptiste, d'Ottawa, 14 demoiselles ont fait leur promesse guide. On reconnait ici, sept des heureuses initiées: en avant, Louise Philion, Sandra Parent et Suzanne Tremblay; au milieu: Linda Philion, Suzanne Harkin, nouvelle assistante et Madeleine Côté; en arrière: Maxime Robert et Francine Renaud.
(Photo Champlain Marcil)



QUATRE SCOUTS DE LA REINE — A l'occasion d'une réunion de la Jeune route 14e Saint-Benoit-Abbé, de Hull, quatre jeunes ont été reçus scouts de la reine. La 14e section bourdonne d'entrain. On reconnait en avant: Claude Dufresne, Jacques Leroux et Jacques Chevalier; en arrière: Paul Desjardins, tous des scouts de la reine.
(Photo Champlain Marcil)

Une nouvelle troupe scoute à Alexandria

ALEXANDRIA (DNC) — Lors d'une brève cérémonie, impressionnante mais simple la troupe no 5. des Scouts catholiques de la paroisse du Sacré-Coeur, d'Alexandria a vu le travail de quatre mois, couronné de succès par la promesse de 24 aspirants au rang de scout.

Les parents et des amis assistèrent à cette manifestation qui se déroula après la messe, en l'église du Sacré-Coeur.

L'abbé Evariste Martin, aumônier du groupe, félicita la Scout-maitrise de son magnifique travail accompli en un si bref délai et les encouragea à continuer dans cette voie. Lucien Chénier, le scoutmestre n'eut que des mots de gratitude et d'égards envers tous, ainsi qu'à ses assistants Jean-Marc Boisvenue et Jean-Marie Rochon.

Cette troupe, qui débuta au mois de novembre, a choisi, le rouge, le doré et le bleu marine comme couleurs de troupe.

Proclamée grande lauréate

EARLTON (DNC) — Denise Messier, de l'école Saint-Joseph de Kirkland Lake a été proclamée grande lauréate du district de Temiskaming. Les épreuves du concours de français avaient lieu à New Liskeard.

Denise a remporté cinq des dix prix du concours.

Le lauréat du district est Michel Guimond, de l'école Saint-Joseph, de Kirkland Lake, également.

Les premiers à Moonbeam

MOONBEAM (DNC) — Voici la liste des premiers de classes de l'école Saint-Jules, de Moonbeam pour le mois de mars.

En 10e année: Diane Meilleur et Marthe Dallaire; en 9e année: François Lauzon et Lisette Lachance; en 8e année: Murielle Routhier et Cécile Néron; en 7e année: Denise Nolet et Huguette Daoust.

En 6e année: Gaëtan Lauzon et Odette Morvan; en 5e année: Claude Goulet et Louis Lamontagne; en 4e année: Danielle St-Aubin et Suzanne Goulet; en 3e année: Lise Nolet et Ann Shea; en 2e année: Carole Egan et Mario Guay; en 1ère année: Doris Levesque et Pierre Bouchard.

Le cochon

Le petit cochon
A la queue en tire-bouchon.
Il ressemble a un gros ballon
Avec un gros menton.

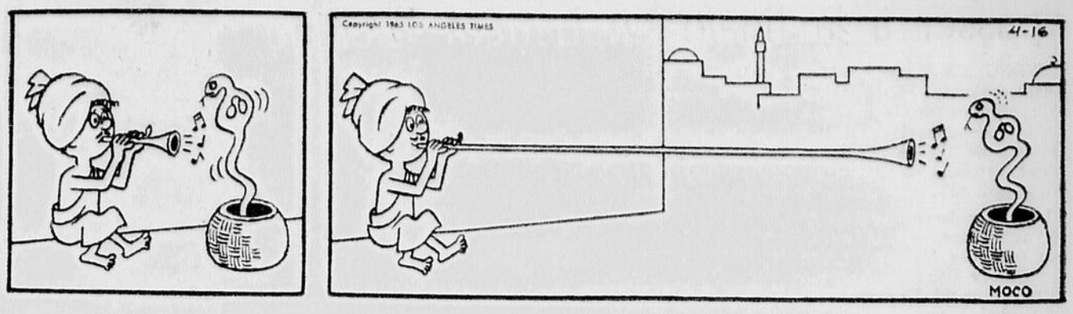
Alain Rioux, 4e année, Chelmsford.

Les souris

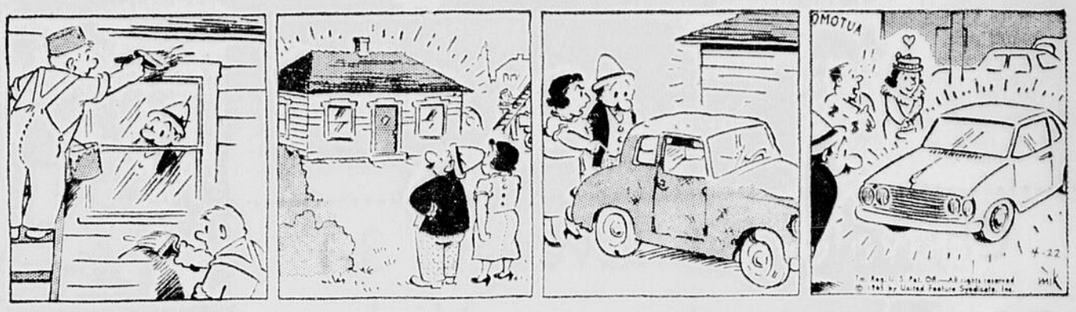
Les souris
Vivent dans les écuries
Et dans les granges
Mais n'importe où elles se cachent,
Dans le foin ou avec les vaches,
Le chat les mange.

Linda Lavoie, 4e année, Chelmsford

MOCO

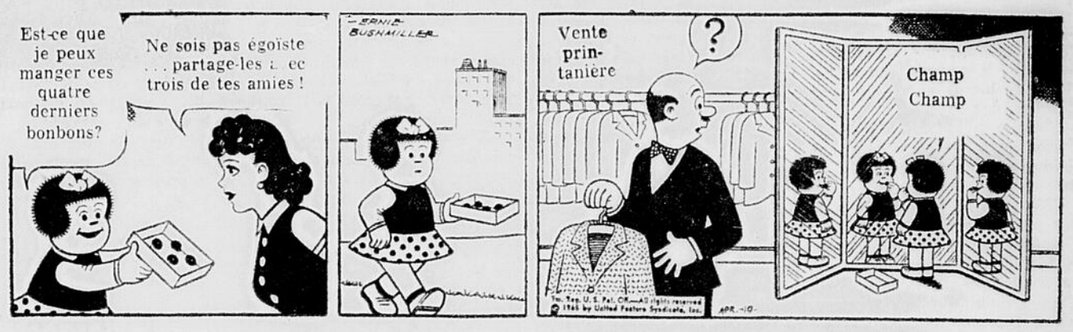


FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



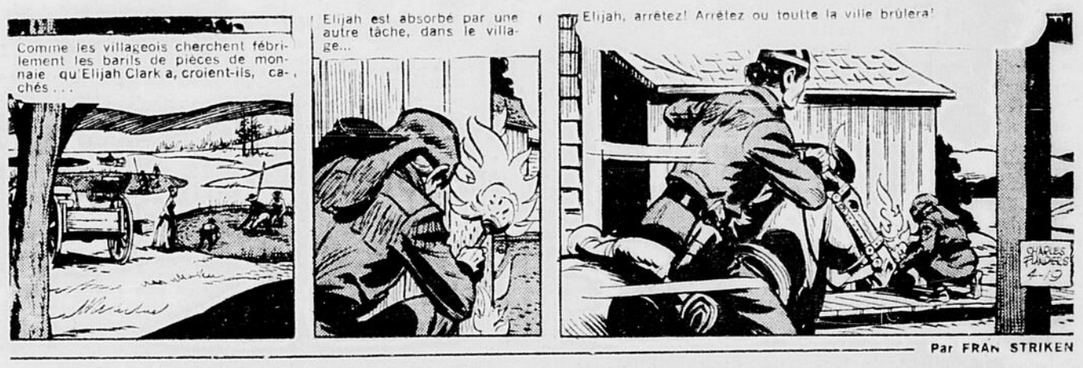
Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



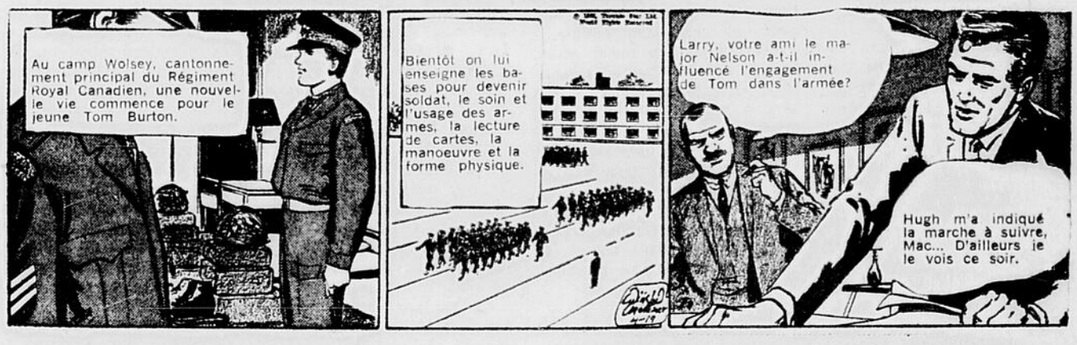
Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



Dans nos cercles

A Alfred

ALFRED — Mme M.A. Cadieux, présidente régionale de l'Union catholique des fermières, était l'invitée d'honneur à la dernière réunion des membres de la section d'Alfred. Plus de la moitié des membres ont assisté à cette réunion. Le sujet principal a été les prochaines élections. Les cartes de membres ont été distribuées. Mme Urgel Lalonde, présidente, assistera le 20 avril à Ottawa au banquet de la Solidarité française.

Au nombre des travaux apportés, mentionnons: trois chapeaux et catalogne, confection de Mme Urgel Lalonde; un tablier, par Mme E. Joly; deux complets pour garçonnet, par Mme D. Marleau; une poupée en stéréofoam par Mme O. St-Jean. Mme R. Duchesne a présenté un tailleur pour dame et manteau pour fillette; Mme G. Drouin, un couvre-lit; Mme E. Fournier, un tablier d'hôtesse; Mme J. Péladeau, un complet pour garçon; Mme F. Parisien, un sac de plage; Mme L. Cadieux, un plat en bois; Mme P.E. Desforges, deux couvre-lit; Mme N. Tourangeau, un tablier; Mme G. Brunet, une blouse pour fillette et contenant à fleurs; Mme O. Carrière, une frileuse en laine; Mme A. Séguin, un couvre-lit; Mme R. Joly, une robe pour fillette et Mme F. Paquette, un tapis au crochet.

Mmes Omer St-Jean et Royal Duchesne ont remporté les prix des travaux et Mmes Emile Joly et Emile Fournier, les prix de présence. La prochaine réunion aura lieu le 13 mai.

A St-Isidore

ST-ISIDORE-DE- PRESCOTT — L'Union catholique des fermières de St-Isidore-de-Prescott a décidé, à sa dernière réunion mensuelle, de déléguer cinq membres à la journée d'étude qui aura lieu à Ottawa, le 22 avril courant. Les noms seront dévoilés plus tard.

Egalement, le cercle a décidé de soumettre au conseil régional la liste des membres qui font partie du cercle depuis 25 ans ou plus. Ceux-ci seront décorés lors du prochain congrès régional.

Les 23 dames qui ont assisté à l'assemblée ont pu bénéficier de conseils donnés dans différents domaines. Mme Simone Clément a terminé les cours de couture portant sur les fermetures-éclairs et commença de nouveaux cours sur la façon de coudre les poignets de blouse. Le cours d'art culinaire donné par Mme Paul L'Ecuyer portait sur les secrets dans la cuisson des pâtes alimentaires.

L'assemblée a décidé de faire un don de $10 à l'Association des scouts et de trois dollars comme prix au concours de français de la paroisse.

Mme Léonide Faubert a gagné le prix de la partie récréative, don de Mme Henri Bourgon; Mme Alban Grenier, celui pour les travaux, don de Mme Louis-Joseph Leduc, et Mme Théodule Primeau, le prix de présence, don de Mme Jean-Claude Grenier.

A Limoges

LIMOGES (DNC) — Mme Ida Laurin a été élue présidente du club d'économie domestique 4-H récemment formé à Limoges. Mme Armand Dazé occupera le poste de vice-présidente.

Leurs assistantes sont Mlles Claire Latreille, Louise Leroux, Georgette Giroux, Denise Marion, Françoise Bessette, et Gilberte et Paulette Mainville.

Le gagnant du tirage de $25 de la partie de carte du 28 mars dernier est M. Aldéo Perras. M. Henri De Repentigny a remporté le prix de consolation. M. Jacques Vallières a gagné le prix de présence.

A Wendover

WENDOVER (DNC) — La présidente, Mme René Bertrand de l'Union catholique des fermières de Wendover, a annoncé, lors de la dernière réunion, que plusieurs membres du cercle participeront à la journée d'étude provinciale à la Maison des oeuvres, à Ottawa, le 22 avril. Le thème de cette journée d'étude sera "Réunion préparée, réunion intéressante."

Les dames ont été mises au courant du programme de la Semaine française à Ottawa. Le cercle de Wendover sera représenté à Ottawa, les 20 et 21 avril. La présidente a aussi lancé un appel en faveur du projet 4H sénior pour 1965.

Mme Bertrand a ensuite déclaré aux membres qu'il y aura, à Kemptville, du 4 au 9 juillet, des cours de français, de chapellerie, d'art théâtral, de tissage, de musique et d'activités de feunesse afin de préparer des spécialistes pour l'enseignement de groupe.

L'abbé Wilfrid Sauvé, aumônier du cercle, a ensuite expliqué le sacrement de pénitence dans la confession, l'examen de conscience et la contrition.

Un comité a été formé en vue de la présentation d'une soirée au mois de mai. Toutes les dames ont été invitées à participer pour assurer son succès.

Les dames ont aussi été invitées à devenir membre de la Société d'aide à l'enfance et de fournir des vêtements pour les nécessiteux.

Les dames ont reçu une liste de lecture pour les jeunes sur les mystères de la vie. Le prix de présence a été gagné par Mme Maurice Vaillant.

A Noëlville

NOELVILLE (DNC) — "Les dames fermières de Noëlville tiendront une exposition locale, une vente d'un sou et des jeux de hasards, le 16 mai, à la salle paroissiale," a déclaré Mme Hélène Séguin, présidente des dames fermières, lors de l'Assemblée mensuelle.

Elle annonça aussi que le comité de récréation a préparé un programme de chant, une scènette et un numéro surprise pour la fête des mères, le 9 mai prochain.

Lors de la réunion, le P. Vachon, aumônier des dames fermières, a expliqué les changements dans la messe. Mme Armand Pitre a expliqué aux dames "Les devoirs de la mère" dans une causerie. La présidente a aussi annoncé que Mmes Odilon Comeau et Octave Beaudry seront les invitées de la réunion du mois de mai.

Plusieurs oeuvres d'art et métiers étaient en montre. Mme Irénée Beaulieu s'est mérité le prix pour le meilleur ouvrage d'art. Mme Jeannette Chartrand a remporté le prix de présence.

A Vankleek Hill

VANKLEEK HILL (DNC) — Mme Albert Martel a déclaré, à la dernière réunion mensuelle de l'Union catholique des fermières de Vankleek Hill, que le cercle local a été fort bien représenté lors de l'exposition au Palais du commerce, à Montréal. Mme Martel, qui agissait à titre de délégué du cercle à cet événement, a fait l'énoncé de l'appréciation que les juges ont fait des travaux fournis par les membres de Vankleek Hill.

A la même réunion, les 44 membres présents ont pu bénéficier de cours sur la confection du biais donnés par Mme Omer Demers. Etaient en montre à l'exposition mensuelle des travaux un couvre-lit à la confection duquel plusieurs membres ont participé; des couvre-lit par Mmes Bill Sauvé, Georges Turcotte, Cyrille Emond, Fernand Emond et Abraham Poirier; des pièces tissées par Mmes J.-Charles L'Ecuyer, Isidore Perreault et Edmond Duval; des pièces de tricot par Mlle Thérèse Secours et Mmes Albert Guindon, Isidore Perreault et Rhéal Tittley; ainsi que des travaux de couture par Mmes Simon Desjardins, J.-Charles L'Ecuyer, Abraham Poirier et Léo Séguin.

Mme Albert Guindon a remporté le prix pour les travaux, tandis que Mme Louis Therrien, le prix de présence.

A Embrun

EMBRUN (DNC) — Le cercle d'Embrun de l'Union catholique des fermières tiendra son exposition annuelle au début du mois de juin. C'est ce qui a été annoncé lors de la dernière réunion de cet organisme tenue sous la présidence de Mme Hector Lanais.

Mmes Hector Lanais et Emile Doré représenteront le cercle local au congrès annuel de l'Association canadienne-française d'Education, à Ottawa, durant la Semaine française. Plusieurs autres membres du cercle assisteront également à ces assises.

Le cercle a reçu une invitation pour une réunion conjointe avec le cercle de Chesterville. Le thème de cette réunion sera "la couleur et notre foyer".

Le cercle a fait un don à la Société canadienne contre le cancer.

A Marionville

MARIONVILLE (DNC) —L'Union catholique des fermières de Marionville sera représentée à la Semaine française, le 22 avril courant, et à l'Exposition du Canada central, en août prochain. Les deux événements auront lieu à Ottawa.

Ces décisions ont été prises lors de la dernière réunion du cercle qui avait lieu récemment sous la présidence de Mme Eugène Lafontaine.

Au cours de la même réunion, les membres ont eu l'occasion de voir deux films, un portant sur l'alimentation et s'intitulait "Si femme savait", et l'autre touchant la façon d'apprêter les viandes.

Mme Adélard Cayer a mis en montre un dessus de bureau brodé à la machine et un tapis crocheté.

Mme Léo Marion a gagné le prix de présence.

CLOTURES DE FERME, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. Zagerman Co. Ltd.
100, chemin Bayview, Ottawa (Ont.)
729-5111



Près de 400 acres seront consacrées à la culture du lin au Témiscamingue

VILLE-MARIE (DNC) —Une superficie de peut-être 300 à 400 acres sera ensemencée de lin cette année à titre d'essai, au Témiscamingue. L'expérience est tentée par les cultivateurs eux-mêmes intéressés à cette nouvelle production.

En 1964, au Québec, 25,000 acres étaient consacrés à la culture du lin. L'usine de Montréal de la Canada Linseed Oil Limited peut traiter annuellement 1,500,000 minots de graine de lin. La production de la province n'atteint donc que le quart de l'approvisionnement nécessaire au plein rendement de l'usine, de sorte qu'une forte quantité de ce produit doit être importé. Le marché est donc assuré pour le cultivateur intéressé à cette culture.

Ces informations nous sont communiquées à la suite d'une réunion tenue sous l'égide du ministère de l'Agriculture du Québec, à l'école Moffette de Ville-Marie. M. Alphonse Schiller, agronome, spécialiste dans la culture du lin, qui s'occupe de cette culture à travers la province, a prononcé une conférence sur les avantages de cette production. En plus de donner des renseignements techniques, il a projeté un film sur le lin, sur ses méthodes de culture, sur les procédés d'extraction de l'huile, etc.

Les cultivateurs du Témiscamingue intéressés à cette culture, doivent donner commande de leur semence de lin au plus tôt, en s'adressant au bureau des agronomes, à Ville-Marie.

A CASSELMAN

Cours sur la répression des maladies bovines

EMBRUN (DNC) — Les agriculteurs du comté de Russell ont pu se familiariser avec la qualité du lait et les moyens à prendre pour provoquer la répression de la mammite bovine grâce à des cours organisés conjointement par les ministères de l'Agriculture, du Québec et de l'Ontario, récemment à Casselman.

Les ministères en questions offrent, aux producteurs de lait, des programmes éducatifs leur permettant d'améliorer la qualité de leurs produits et d'augmenter leurs bénéfices.

Les responsables de ce cours pour l'Ontario sont MM. Howard Neely et K.A. McEwen. L'équipe venant du Québec est composée de MM. André Saucier et J.-P. Blanchet.

M. Freeman Miller, de Kemptville, inspecteur pour la consommatioin et la mise en marché de laits concentrés, M. Victor Bakker, technicien de contrôle des maladies bovines pour la province d'Ontario, prenaient également part aux cours donnés à Casselman.

La réunion était sous la présidence de M. Jean-Paul Brisson, d'Embrun, président de l'Association des transformateurs de lait pour la région de Casselman.

Au terme de cette journée d'étude, les cultivateurs présents ont émis le voeux de voir des journées semblables se répéter.

Des insecticides aux noms communs

Cette année, un plus grand nombre d'étiquettes d'antiparasitaires porteront des noms communs, faciles à prononcer et à retenir.

Le comité des noms communs, après des années de travail dans ce domaine, commence à obtenir des résultats.

Il y a longtemps que le besoin de noms plus simples pour identifier les produits se fait sentir, mais l'emploi d'un grand nombre de nouveau produits chimiques dans les antiparasitaires ces dernières années rend la simplification impérieuse. En 1957, les antiparasitaires enregistrés au Canada contenaient 227 produits chimique actifs. L'année dernière, ce nombre était passé à 490. Plusieurs antiparasitaires (insecticides, fongicides, etc.) sont décrits par des formules qui nécessitent plusieurs lignes d'imprimerie. Même les savants se sont associés aux efforts des agents de répression et des profanes afin de trouver des noms plus facilement identifiables.

Un exemple classique d'un nom ordinaire créé à cette fin est celui de DDT. DDT représente quelque chose pour le consommateur ordinaire, mais le nom chimique ne peut avoir de signification que pour un chimiste. D'autres noms ordinaires sont: allethrine (qui remplace a peu près 20 mots et symboles), nicotine, endrine et dieldrine.

Le Comité des noms communs a été formé il y a 100 ans sous le patronage de la Canadian Standards Association. Ce comité, en collaboration avec des groupes sembables dans d'autres pays, a travaillé à la compilation et à la publication de trois listes de noms ordinaires. Après la publication des listes, le fabricant doit, étant donné un délai assez court, adopter ces noms et les employer au Canada, en conformité de la Loi et des règlements sur les produits antiparasitaires. La Loi sur les produits antiparasitaires exige que le nom d'un produit soit une description, en tant que possible, des substances actives, de la forme physique et des objectifs en vue.

La dernière liste, publiée en 1964, contient 216 noms qui doivent être employés sur les étiquettes à partir du 1er janvier 1965.

M. L. Bellemare s'est dévoué pendant 18 ans pour la cause agricole au Témiscamingue

VILLE-MARIE (DNC) — La Fédération de l'Union catholique des cultivateurs du Témiscamingue, à l'occasion d'une assemblée tenue récemment à la salle paroissiale de Lorrainville, soulignait le dévouement de M. Lucien Bellemare, de cette même localité, qui durant 18 ans a servi la cause de la classe agricole. Chaque syndicat paroissiale était représenté à cette assemblée, à laquelle était présent M. Jean Kirouac, représentant de la Confédération, ainsi que le nouveau secrétaire et propagandiste de la Fédération du Témiscamingue, successeur de M. Bellemare.

M. Lucien Bellemare demeure depuis plus de 41 ans à Lorrainville, où il a occupé diverses charges et fonctions au service de la collectivité. Il fut durant 4 ans secrétaire du syndicat de l'UCC de Lorrainville; durant 13 ans, secrétaire de la Société d'agriculture du Témiscamingue et de Rouyn-Noranda; et pendant 18 ans, il a occupé les fonctions de secrétaire de la Fédération de l'UCC du Témiscamingue. M. Bellemare fut aussi président de la Caisse populaire de sa localité; vice-président de la beurrerie coopérative; président de la commission scolaire. Durant 5 ans, il fut secrétaire du conseil 2879 des Chevaliers de Colomb et pendant 6 ans, maire suppléant de la municipalité du village de Lorrainville.

En plus de quitter ses fonctions de secrétaire et propagandiste de la Fédération de l'UCC, M. Bellemare laisse aussi celles de secrétaire de l'Office des producteurs de bois de pulpe du Témiscamingue et de Rouyn-Noranda. Depuis peu M. Bellemare est en charge du bureau d'examens de conduite des véhicules automobiles du Témiscamingue.

Semis et repiquage des plants de tomates

Les meilleurs plants repiqués de tomates sont verts et sans boutons de fleurs lorsque vous les placez dans le champ ou le jardin, à peu près quatre ou cinq semaines après le semis à l'intérieur.

Selon M. C. Walkof, de la Ferme expérimentale du gouvernement fédéral, à Morden (Manitoba), un plant repiqué qui remplit ces conditions sera celui qui fournira le meilleur rendement.

Beaucoup de personnes croient, à tort, qu'un plant repiqué sera bon, quel que soit son âge, son stade de développement et son état. Des essais ont prouvé qu'il existe de grandes différences entre les plants de tomates repiqués au même moment, mais semés à un certain intervalle l'un de l'autre. Ces différences se font sentir au niveau des dimensions du fruit, du temps requis pour le mûrissement, et du rendement.

M. Walkof décrit pour nous le "système Morden" pour un mûrissement rapide et un bon rendement. Semez la graine le 15 avril dans des plats hauts de trois pouces, afin de lui assurer une bonne profondeur de terre. Espacez les graines d'un quart de pouce et faites pousser à l'intérieur en plein soleil et à une température de 65 à 70o F. Le 15 mai, quoiqu'ils ne soient alors que de trois à cinq pouces de haut, transplantez dans le champ en les couvrant d'un cône protecteur de papier (Hotkap). Il serait bon à ce moment de verser autour de la base du plant de l'engrais 10-52-17. Ajoutez-y un peu d'Aldrine afin de décourager les vers gris (surtout lisez attentivement les instructions avant de vous servir de l'Aldrine.

Le plant de tomate continuera à pousser à l'intérieur du "hotkap". Aussitôt que la température extérieure dépassera 75o F, faites un trou au sommet du cône afin d'assurer l'aération. Faites le trou de plus en plus grand, afin de permettre la croissance de la plante. Finalement, le hotkap est ou jeté, ou écrasé, afin de servir de paillis.

On veut organiser un club 4-H à Earlton

EARLTON (DNC) — La Fédération d'agriculture d'Earlton songe à organiser cette année un nouveau club 4-H dans le village.

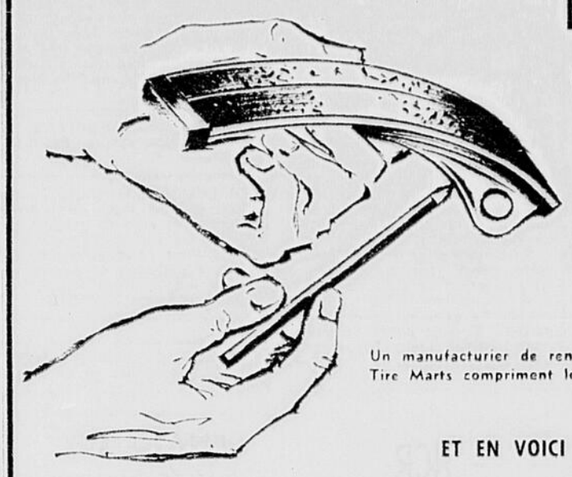
Dans ce but, la Fédération a demandé à M. Charles Robert de s'intéresser à ce projet et de communiquer avec le secrétaire de l'école de l'Assomption, M. Albert Aubé. On tentera d'oeganiser un programme éducatif qui saurait intéresser les jeunes cultivateurs. Le Conseil de l'agriculture pourrait ensuite rencontrer l'agronome, M. Raoul Portelance, de New Liskeard, qui se chargerait de nommer un instructeur des clubs 4-H pour la saison d'été. Ce dernier visiterait les diverses fermes du village, afin d'y organiser des réunions. Tous les jeunes cultivateurs intéressés pourraient participer au concours annuel des clubs 4-H qui se tient au Fall Fiar, à New Liskeard. Des prix seraient décernés aux gagnants, selon la catégorie des veaux dont il font l'élevage.

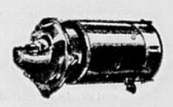
Un cultivateur a suggéré que l'on s'adresse au Bureau de l'agriculture, à New Liskeard, afin d'autoriser tous les distributeurs d'engrais chimiques d'avoir en mains les feuilles de rapport concernant les subventions qui peuvent être obtenues pour ces engrais. Cette procédure, a-t-on dit, éviterait des voyages et une pert ede temps.

Cette suggestion a été acceptée. Un membre de la Fédération rencontrera cette semaine M. Raoul Portelance, agronome de New Liskeard, à ce sujet.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
$12.95
LÉGER SUPPLÉMENT PAR MILLE

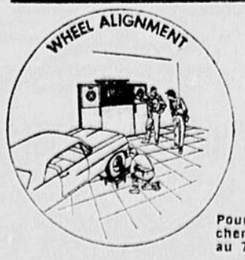
Louez une voiture neuve Chevrolet•Pontiac•Ford sedan ou familiale
Vendredi 5 pm. au Lundi 9 am.
Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN auto-location
199, rue Slater (près Bank)
Tél. 232-3536

FREIMART TIRE MARTS
QUEENSWAY-EST, CHEMIN BLAIR, CHEMIN BASELINE et AVENUE WOODROFFE
Ouvert chaque jour de 10 h. du matin à 10 h. du soir,
le samedi, de 9 h. 30 du matin à 10 h. du soir

Les TIRE MARTS ont démarqué les prix sans sacrifier la QUALITE!
Un manufacturier de renom demarque ses prix, les Tire Marts compriment leurs frais de main-d'oeuvre
ET EN VOICI LE RESULTAT!
UNE REVISION COMPLETE DES FREINS
A QUALITE DE PIECES D'ORIGINE
POUR LA PLUPART DES COMPACTES, DES FORD, CHEVROLET ET PLYMOUTH
Une revision garantie, à garnitures de freins cimentées pour que vous puissiez conduire en tout repos et sans danger.
Dimensions pour la plupart des autos.
15.88
GARNITURES ULTRA-ROBUSTES A GARANTIE INTEGRALE DE 30,000 MILLES OU DE 2 ANS
LA REVISION COMPREND:
• la pose de garnitures cimentees sur les quatre roues
• un réglage précis des freins pour assurer un contact parfait
• le graissage des coussinets de roues avant
• l'examen de toutes les conduites et cyl.
• retablissement du niveau approprié de liquide à freins
POUR RENDEZ-VOUS TELEPHONEZ: CH. BLAIR 746-4597 — CH. BASELINE 722-5606
GENERATEURS GARANTIS

Conçus selon les normes des nouvelles voitures. Armatures équilibrées à ventilateurs et poulie. Pour la plupart des voitures.
6 VOLTS 10.25 et reprise
12 VOLTS 12.55 et reprise
DEMARREURS PUISSANTS
6 volts 11.50 et reprise
12 volts 17.95 et reprise

Entièrement garantis et conçus selon les normes des nouvelles voitures.
VENTE DE BATTERIES INLAND


$11 et reprise
Batteries de 6 ou 12 volts pour toutes les voitures Chevrolet, Pontiac, Dodge et Plymouth, 1950 à 1964. Nouvel additif au cobalt d'argent pour en prolonger la durée et assurer un démarrage sur-le-champ. Garantie intégrale de 24 mois. Pose gratuite en quelques minutes. Spécial pour les voitures Volkswagen 15.88 et reprise.
AMORTISSEURS

4.44 CHACUN
Amortisseurs de type d'origine à double action, pour rouler plus confortablement et prolonger la durée des pneus tout en conduisant en toute sécurité. Modèle à tige transversale entièrement garanti.


TUYAU DE SORTIE AU PRIX D'AUBAINE DE 99¢
A l'achat de tout silencieux 10.00
Des silencieux pour toute Ford, Meteor, Chevrolet, Pontiac, Dodge et Plymouth, de 1949 à 1964, à échappement simple.


GRATIS! ALIGNEMENT DU PONT AVANT
UNE SEMAINE SEULEMENT A L'ACHAT DE TOUTE PIECE DE PONT AVANT DONT L'AUTO PEUT AVOIR BESOIN
• Les pièces lâches ou usées du pont avant constituent un danger
• Nous sommes des spécialistes de la revision des ponts avant
• Passez aujourd'hui pour obtenir un examen préventif gratuit du pont avant
• Tout le travail confié à des spécialistes brevetés
• Estimations gratuites
Pour fixer un rendez-vous, téléphonez aux Tiremarts du Queensway-Est et du chemin Blair, au 746-4597 ou du Chemin Baseline et de l'avenue Woodroffe, au 722-5606.

LE DROIT
OTTAWA, LUNDI, 19 AVRIL 1965 — P. 22
HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU VENDREDI: 8 H. A.M. A 5 P.M. SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Fiançailles (1)

CHOQUETTE - STARR — Les fiançailles sont annoncées d'Adèle, fille de Mme Maynard Starr et de feu M. Maynard Starr, et de M. Guy Choquette, fils de l'honorable Lionel Choquette et de Mme Choquette, d'Ottawa. Le mariage aura lieu en l'église Notre-Dame de l'Annonciation le 29 mai à 11h.30. 1-91

Perdu-Trouvé (3)

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431. 3

2 PANTALONS laissés par garçon avec bicyclette rouge, chez un nettoyeur, jeudi, 771-3882. 3-93

LUNETTES de femme, chemin de Montréal, fin de semaine dernière. 746-1015. 3-92

Hommes demandés (5)

HOMME marié pour travailler sur ferme laitière. Loge. M. Leo Marion, Russell, Ont., R.R. 3. 445-5483. 5-91

2 VENDEURS, expérience dans asphalte, bonne commission. 16 Dollard, Hull. 5-92

HOMME avec auto pour travailler région Ottawa-Hull, ouvrage plein temps ou partiel, pour rendez-vous appeler mardi, 9h.30 à 2h.: 745-1850, demander M. Clermont. 5-l.

NETTOYEUR, expérience, connaissance de machine à nettoyer; de préférence homme marié, 35 ans ou moins. Bon salaire. Ecrire Case 231, Le Droit. 5-98

JEUNES HOMMES

de 18 à 25 ans

Un nouveau bureau régional d'une société canadienne, qui doit ouvrir ses portes à Ottawa, offre de l'emploi immédiat à quatre ou cinq jeunes hommes, diplômés d'école secondaire, honnêtes et d'une tenue soignée. Les candidats doivent être bilingues.

$88 par semaine

Pour renseignements complétaires, composer 234-1186 mardi à vendredi, de 9 h. 30 à 2 h.

5

UNE INTERESSANTE OCCASION POUR UNE CARRIERE DANS LA VENTE OFFERTE AUX JEUNES GENS

Tous bénéfices marginaux, démonstration et assurance fournis.

Pour faire partie d'un organisme florissant de ventes Underwood. Immatriculation de préférence — entre 21 et 30 ans — voiture essentielle.

Vous recevrez:

Traitement et dépenses payées durant l'entrainement et garantie de traitement par la suite.

Directives pendant le travail et occasions sans limite selon votre aptitude et votre désir de réussir.

Gamme la plus complète d'équipement de bureau selon le marché actuel.

Bénéfices habituels de la compagnie.

Pour entrevue, appeler:
M. HARRIS — 232-3531

UNDERWOOD LIMITED
Division du Personnel

5

NCR

The National Cash Register Co. Ltd.

1296, AVE CARLING
OTTAWA

demande des hommes pour les emplois

soumentionnés :

1 VENDEUR DE FORMULES

Bilingue, avec connaissance des formules de machines de comptabilité, de l'imprimerie et de tracé rotatif et plat; de 20 à 30 ans.

2 VENDEURS
CAISSES ENREGISTREUSES

De préférence bilingue; âgés de 20 à 28 ans; l'expérience dans la vente est essentielle; la connaissance de l'administration de maisons d'affaires au détail et de la comptabilité serait un atout.

1 VENDEUR
PROCEDE DE STATISTIQUE

Responsabilités : proposer des systèmes de marché, mise en oeuvre de machines de comptabilité mécaniques et électroniques. Le candidat doit posséder au moins deux années universitaires en comptabilité, ou l'équivalent en expérience des affaires et doit être complètement bilingue en anglais et en français.

4 APPRENTIS DE SERVICE

Possédant l'immatriculation sénior pour une carrière à vie dans notre département de service; âges de 18 à 25 ans. Vous recevrez votre plein salaire en commençant un apprentissage spécial.

TOUS les postes comprennent un plan de pension, la participation médicale en groupe et l'affiliation à une compagnie qui progresse continuellement depuis 80 ans.

SI VOUS AVEZ LES TITRES NECESSAIRES

SIGNALEZ M. M. D. PALMER, GERANT DE BUREAU, A : 729-6161 POUR UN RENDEZ-VOUS

5

OPERATEUR DE LINOTYPE ET COMPOSITEUR

Avec expérience, demandé par un atelier progressif du Nord de la ville. $3.00 de l'heure, 38¾ heures par semaine. Excellent plan de pension, assurance-vie, assurance-maladie. Location Montreal.

Téléphonez: 739-1554 frais virés de: 9 A.M. à 6 P.M. seulement.

5

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M. DU 18 AU 24 AVRIL

ESSO

PARKDALE ESSO SERVICE CENTRE, angle Parkdale et Wellington, 728-5633.

POSTE D'ESSENCE DON CABLE'S, ch. Metcalfe 31 à Blossom Park, 822-0133.

SHELL

POSTE D'ESSENCE EARL MULHOLLAND, angle rue Bank et Clemow, 234-8861.

SUPERTEST

OUVERT 24 HEURES SUPERTEST BEAUPRE AUTOMOTIVE SERVICE LTD., 577, ave. Gladstone, 232-9684.

TEXACO

ROULEAU, TEXACO Service Station, 290 Rideau angle King Edward, Ottawa, 233-7444.

TOP VALU

POSTE D'ESSENCE, Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

POSTE D'ESSENCE, Baseline et avenue Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

WHITE ROSE

RATCLIFF poste d'essence White Rose, 490 Rideau, Ottawa, 234-1702.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Hommes demandés (5)

REPRESENTANT

A LA DEMANDE de plusieurs compagnies, nous formons des professionnels dans la vente, 18-40 ans; cours 6 mois par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal. 384-0430. 5-j.n.o.

AJUSTEUR D'ASSURANCE

INITIERAI HOMME 20 à 35 ans pour devenir ajusteur d'assurance de compagnie (feu-vol-collision-investigation). Cours de 6 mois par correspondance, en français. Ecrire Ecole Professionnelle A.B.C., 50 Place Crémazie, suite 1201, Montréal, 11. 5-j.n.o.

DOIT ETRE CHAUVE OU EN TRAIN DE LE DEVENIR. Occasion unique de convertir le handicap de la calvitie en une immense occasion de profits en argent. Taylor Topper, maison reconnue dans tout le pays, a de bons parcours sans limite. Il nous faut un homme de calibre et à haut traitement pour donner sa propre démonstration de Taylor Topper sur rendez-vous sur ces parcours. Il faut acheter votre propre perruque, quitte à en compenser le coût au moyen des commissions futures. Il est permis de commencer à temps partiel. Ecrivez pour demander rendez-vous à Taylor Topper Ltd., 335 Cooper, Ottawa. 5-96

Hommes demandés (5)

MECANICIEN licencié, bonnes conditions de travail. Canadian Tire, 248 chemin McArthur. Attention M. Jette. 5-92

CARRIERE INDUSTRIELLE

ENTRAINONS hommes 18-35 ans pour devenir inspecteur de sécurité. Cours 6 mois, par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal. 364-0430. 5-j.n.o.

COMMIS

POUR PIECES D'AUTOS. Bonnes possibilités pour avancement. Doit posséder expérience. Tous bénéfices d'usage. Traitement très élevé au bon candidat. Percy Carrière Automobiles, 44, chemin Montréal. 5-93

MECANICIEN avec expérience et références. Bon salaire. 663-8089. 5-91

VENDEURS, plein temps ou temps partiel; doivent avoir de bonnes références et auto de modèle récent. Ventes sur rendez-vous seulement. Pour compagnie internationale. Excellentes occasions. Le meilleur entraînement fourni. Téléphone personnel. 725-3336. 5-95

DEBOSSEUR d'expérience, $4,000 à $5,000 par année. — 91 Laval, Hull. 777-7677. 5-95

PREPOSE AUX PIECES D'AUTO DE MAGASIN

Doit être bilingue.

746-4674

5

MINTO

Constructeur le plus honoré au Canada

REQUIERT

POSEURS DE BRIQUE

Haut traitement
Emploi stable

BUREAU "TIME OFFICE"
PARKWOOD HILLS
Avenue Mulvaugh
Près promenade Meadowlands
722-0375
Y. ROUSSEL
8 - 10 le matin

5

Hommes-femmes demandés (6)

HOMMES — FEMMES
APPRENEZ

I B M

DATA PROCESSING

AUTOMATION

CENTRE OF OTTAWA LTD.

Cours du jour et du soir
Pour information appelez
236-0133

6

Femmes demandées (7)

ON DEMANDE vendeuse pour démonstration (fleurs, bijoux, produits domestiques). 663-4942. 7-100

BONNE, salaire raisonnable, selon expérience. 771-2862. 7-92

GATINEAU, jeune fille, ouvrage général de maison; soin 3 enfants dont 2 d'âge scolaire. Propre et aimant enfants. 663-6955. 7-92

SECRETAIRE d'expérience pour bureau de notaire. Case 189, Le Droit. 7-95

SERVEUSE avec expérience. Golden City Restaurant. 235-2739. 7-95

CAISSIERE

AVEC EXPERIENCE

Demandée immédiatement avec quelque expérience de banque. Doit être alerte et plaisante dans ses relations avec le public. Semaine de 5 jours, tous bénéfices d'employés. Bilingue de préférence.

Appeler : M. O'CONNOR
232-2691

7

Caissière et commis de bureau avec expérience, âge de 21 à 35 ans, doit être bilingue, 5 jours par semaine, bon salaire.

S'adresser en personne
143 PRINCIPALE, HULL

7-92

SECRETAIRE BILINGUE

Nous avons un poste vacant à notre bureau-chef à Toronto pour une secrétaire compétente.

Cet emploi est un réel défi. La postulante choisie doit être totalement bilingue et posséder d'excellentes aptitudes de secrétaire.

Le salaire varie entre $82.50 et $102.50 par semaine.

Un excellent programme de bénéfices.

Les demandes d'emploi devraient être adressées à :

MLLE A. JOHNSTON
directrice du personnel,
CONSEIL D'ADMINISTRATION SUR LES ACCIDENTS DE TRAVAIL
285A, chemin Richmond, Ottawa

Nous tiendrons des interviews à l'adresse susmentionnée au cours de la semaine du 19 avril.

7

NON CLASSE par Larry Hurb



"Ouvre les yeux et ton carnet de chèques ! J'exige cette maison !"

Femmes demandées (7)

COUPONS DE HULL
94 PRINCIPALE
ANNEXE ACHBAR

FEMME OU FILLE, bilingue, vente de matériel à la verge. S'adresser en personne seulement. 7-j.n.o.

PRODUITS AVON

FEMMES mariées. — La demande croissante pour Avon ouvre deux territoires libres immédiatement. Profits jusqu'à $2 l'heure. Nous vous entrainons. Appelez aujourd'hui. Region Hull-Wrightville 232-8585. 7-92

POINTE-GATINEAU, bonne avec références, pour travaux domestiques, soin d'un enfant pendant que mère travaille. 771-9294. 7-95

FILLE pour ouvrage domestique, 3 enfants (2 âge scolaire), logée, références. $20. 749-6551. 7-92

FILLE ou femme pour travaux domestiques, 1 enfant, chambre privée. 684-3693. 8 Elgin, Lucerne. 7-95

SERVEUSE de table demandée, bilingue. S'adresser: restaurant Matador, en personne seulement, 711, boul. St-Joseph. 7-92

GARDIENNE pendant que mère travaille. Logée. Légers travaux. 234-9527. 7-92

MENAGERE apte et adulte. Traitement très élevé à la personne compétente. Références. 232-5381. 7-92

JEUNE FILLE ou dame pour travailler dans maison privée. Côte-de-Sable. $25, logée, références. 235-9300. 7-92

FEMME d'âge moyen, bilingue préférée, ouvrage général, pour maison de vieillards. 236-3316 après 6 heures. 7-94

JEUNE FILLE de la campagne pour soin d'enfants et travaux domestiques. Bonnes références. Logera ici. 722-5713. 7-91

GARDIENNE, pendant que mère travaille. 777-6716. 7-92

STENOGRAPHE bilingue, pour bureau légal. 771-5831. 7-92

FILLE DE TABLE, propre et fiable. 234-1046. 377 Stewart. 7-94

FILLE pour garder enfants, 4 à 6. 776-1737 après 6 p.m. 7-93

Infirmières diplômées

demandées à plein temps pour remplacer durant l'été au département de Psychiatrie, Sanatorium Royal d'Ottawa.

S'adresser :
Directrice des Infirmières
722-6521

7

Première fois au Canada

COURS DE SECRETAIRE

par correspondance avec

I. B. M.

ELECTRIQUE

ET DICTAPHONE

fournis à la maison sans frais supplémentaires

- Service de placement gratuit pour nos diplômées

ECRIRE POUR INFORMATIONS
ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C.
50 PLACE CREMAZIE
SUITE 1201 (DR) MONTREAL 11

7

Pour bébés (8)

GARDERAIS enfant chez moi le jour ou chez vous le soir. Eastview, 746-8030. 8-96

GARDERAIS bébés pendant que parents travaillent ou sortis. 777-8690. Rue Laurier, Hull. 8-92

GARDERAIS enfants, semaine, du lundi au vendredi, jour. 771-9385. 8-96

GARDERAIS enfant, fillette, chez moi, Wrightville. 771-2964. 8-94

Position vacante (9)

VILLE D'OTTAWA

La Cour du bien-être social de la ville d'Ottawa a besoin d'un surintendant adjoint et d'une cuisinière pour répondre aux besoins des enfants incarcérés. S'adresser au:
Service du personnel,
Pièce 406, 4e étage,
Hôtel de ville,
111, prom. Sussex,
Ottawa, Ont.

9

Instituteurs demandés (10)

ON DEMANDE 2 institutrices ou instituteurs bilingues, qualifiés, pour grades 2 et 3, ainsi que 4, 5 et 6 pour septembre 1965. Mentionner expérience, salaire désiré et nom de votre dernier inspecteur à J. A. Berthelot, secrétaire-trésorier, R.C.S.S. no 1, Twp 22, Sultan, Ontario. 10-94

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour enseigner avec les Soeurs de Ste-Croix dans une école moderne du village. Devra enseigner grades 3 et 4. Rémunération selon l'échelle de salaires. Veuillez mentionner: qualifications, expérience, le nom et l'adresse du dernier inspecteur ainsi que votre numéro de téléphone. S'adresser à Mme Edeita Turgeon, secrétaire, Gogama, Ontario. 10-93

ON DEMANDE des instructeurs en soins médicaux et chirurgicaux, pour une école accréditée de soins infirmiers, conférant un diplôme reconnu. 160 élèves, hôpital général de 350 lits. On exige le baccalauréat ès sciences, la maîtrise de préférence. Traitement selon le degré de formation académique et d'expérience. Faire demande à l'Administrateur de l'enseignement, St. Francis Hospital School of Nursing, La Crosse, Wisconsin, U.S.A. Serai de passage à Ottawa le mardi 4 mai pour interviewer les intéressés. 10-94

PROFESSEURS DEMANDES

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HENRI-BOURASSA

Professeurs brevetés pour l'enseignement au cours secondaire à divers degrés (garçons, filles), à différentes écoles du territoire de la régionale.

Echelle de salaire de base :
Brevet B — $4,500
Brevet A — $5,500
Licence — $7,000 et $7,500

Adresser sa demande à :
M. Gilbert Joly, C.P. 1408, Mont-Laurier
ou communiquer par téléphone à 623-1525

DIRECTEUR, INSTITUTEURS, INSTITUTRICES

(suppléantes, directeur)

pour l'école Ste-Bernadette, Blossom Park, Ont. (Approximité d'Ottawa). Echelle de salaires:

Certificats	Min.	Max.
Cert. 2ième classe	$3300	$5700
Catégorie 1	$3400	$5800
Catégorie 2	$3700	$6100
Catégorie 3	$4100	$6500
Catégorie 4	$4500	$6900

Expérience reconnue jusqu'à 6 ans à $200 par année.
Bénéfices assurance-santé; Ontario hospitalisation; P.S.I.; congés de maladie cumulatifs.
Adresser demande à
E. J. WILSON,
Secrétaire-Trésorier
27, Rosebella Street
Blossom Park, Ontario

10

Ecole Secondaire Régionale d'Essex Nord

BELLE RIVIERE, ONTARIO

située à 18 milles de Windsor et Détroit,

requiert pour septembre 1965; un professeur de français et de French, lequel aura aussi la charge de chef du département français.

Echelle de salaire

	min.	max.
Catégorie 1	$5,000	$ 8,400
Catégorie 2	5,300	8,800
Catégorie 3	6,000	10,000
Catégorie 4	6,500	11,000

Chefs de département
Majeur: $1,200.00
Intermédiaire: $800.00
Mineur: $600.00

Augmentation annuelle $300 avec double augmentation à la fin de la 2e et 5e année consécutive d'enseignement, avec notre commission scolaire.

Expérience: $300.00 par année d'enseignement jusqu'au maximum de la catégorie du candidat.

M. Clarence O'Gorman sera à l'Hôtel King Edward, Toronto, les 19, 20 et 21 avril pour interviewer les candidats.

Les candidats sont priés de s'enquérir au registre pour le numéro de la chambre.

Les demandes seront aussi reçues par

Raymond Sylvestre, sec.-trés.
Ecole Secondaire Régionale d'Essex-Nord,
St-Joachim, Ontario

10

Instituteurs demandés (10)

3 INSTITUTRICES demandées pour différentes classes, français ou anglais, environ 25 élèves par classe. Logis avec commodités dans cette nouvelle école moderne de 4 classes, environ 15 milles d'Ottawa. S'adresser: M. Hogan, secrétaire - trésorier, Commission scolaire catholique, Cantley, Qué. 10-91

ON DEMANDE institutrice qualifiée pour grade 1 et 2, pour mai et juin; et institutrice pour septembre prochain. Ecole de 5 classes, située dans un centre minier à demi-chemin entre Timmins et Kirkland Lake. Veuillez vous adresser, donnant le nom de votre dernier inspecteur à M. C. Vallière, Case Postal 40, Holtyre, Ontario. 10-92

LA COMMISSION SCOLAIRE Séparée de Val-Gagné demande instituteurs ou institutrices bilingues pour septembre 1965. Echelle de salaires suivante: 2e classe $3,000, augmentation annuelle de $200 jusqu'au maximum $4,200. Expérience reconnue à $200 par année, plus $50 par sujet de 13e année. Catégorie 1, minimum $3,400 avec 6 augmentations de $200 jusqu'au maximum de $4,600. Plan médical et d'hôpital d'Ontario. Faites parvenir demande à A. G. Lapierre, secrétaire-trésorier, C.P. 5, Val-Gagné, Ont. 10-101

LA COMMISSION des Ecoles Séparées de Rockland demande pour septembre prochain, instituteur pour classe spécialisée, ou qui voudrait se spécialiser, aussi autres instituteurs ou institutrices qualifiés demandés. S'adresser au secrétaire J.-A. Bédard, C.P. 67, Rockland, Ont. Téléphone Rockland, 762-4636. 10

LE COLLEGIATE INSTITUTE DE LA REGION DE VANKLEEK HILL

a besoin d'une institutrice, pour enseigner l'éducation physique aux fillettes (y compris un peu d'histoire et de géographie dans les petites classes).

Barème de traitement pour

1965-1966:
4900 — 8600
5200 — 9000
5900 — 10200
6300 — 10600

Augmentations annuelles de $300; augmentation de $500 à tous les cinq ans au service de la commission, régime C.S.L. avec caisse de retraite; allocation de $300 pour chaque année d'expérience à l'école secondaire; généreuse allocation pour chaque année d'expérience à l'école secondaire; généreuse allocation pour expérience connexe.

Les candidates doivent mentionner tous les détails de l'éducation, âge, expérience, état civil, intérêts extracurriculaires et numéro de téléphone.

On doit faire parvenir les demandes, par écrit, à M. J. H. Allison, secrétaire - trésorier, Commission régionale des écoles secondaires de Vankleek Hill, Vankleek Hill, Ontario. ou on peut appeler le directeur,

M. R. C. Collins,
à l'école, 678-2219
à sa résidence, 678-2832

10

Emplois demandés (11)

TENUE de livres, états financiers, rapports d'impôt. 771-9794. 11-109

FORMULES D'IMPOT

FORMULES personnelles et commerciales, travail rapide. Expérience. 777-5325. 11-90

REMPLIRAIS formules d'impôt. — 771-1686. 11-100

REMPLIRAIS formules d'impôt personnel, commercial, tenue de livres sur demande; expérience— 771-1987. 11-101

Logements demandés (12)

BASSE-VILLE, logis 2 chambres à coucher, (bas), chauffé, $90. — 232-8073. 12-96

Chambres demandées (13)

CHAMBRE avec pension ou chambre seule pour homme d'âge moyen, dans famille tranquille. Case 202 LE DROIT. 13-92

Divers demandés (21)

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o

REBUTS pour Cohen & Cohen pour rebuts; service de cueillette. 825-3161. 1963, chemin Merivale. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bon mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 234-2308. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

VETEMENTS et meubles demandés gratuitement. 776-1332. 21-93

Logements à louer (22)

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, moderne, propre, stationnement. 749-2438. 22-102

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète. 777-9567. 22-91

APPARTEMENT moderne, 3 chambres, grand salon, cuisine; chauffé; eau chaude fournie. 777-7024. 22-94

APPARTEMENT 2 pièces, entrée privée, adultes. 777-1768. 22-94

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, libre 1er avril. 745-3189 après 5 heures. $70. 22-94

APPARTEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, stationnement. 74 Nicolet. 777-7856. 22-94

APPARTEMENTS chauffés, tuiles; 2 et 3 chambres à coucher, eau chaude gratuite. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-101

Moderne, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décoré, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus, meublé $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

17 BOUCHERVILLE, HULL

APPARTEMENT moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, jour, 771-5817; soir 777-6388. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, 3 chambres à coucher, chauffé. $100. 663-7025. 22-93

APPARTEMENT, 1 chambre, cuisine, salon, $85. 53 Coallier, app. 5. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement. 777-4024. 22-93

APPARTEMENT chauffé, moderne, 2 chambres à coucher, $90. Paroisse Lac des Fées. Couple. Un enfant accepté. 777-8700. 22-95

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains complète, courant 220. 777-4826. 22-113

APPARTEMENT, 5 pièces, 157 Dollard. 771-3444. 22-95

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, 1er mai. Adultes. 40 Jogues, Hull. 22-98

2 APPARTEMENTS, un de 7 pièces, l'autre 5 pièces. 777-9907. 22-91

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, 2e étage, $75; adultes. 96 Maisonneuve, Hull. 777-5164. 22-98

APPARTEMENT, 6 pièces, près Hôpital général, très tranquille, balcon. 224 Bruyère, app. 1, de 3 à 10. 22-94

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, laveuse, sécheuse, laveuse à vaisselle. $90. 663-7025. 22-93

APPARTEMENT moderne à Ottawa, 1 chambre à coucher, meublé ou non, tuile, stationnement. Libre 7 mai. 777-0798. 22-93

APPARTEMENT chauffé, chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, gros filage, stationnement. 178 Richer, $60. 22-93

APPARTEMENT, 3 pièces, moderne, chauffé, $68. 777-8406. 22-106

GRAND APPARTEMENT chauffé, salon double, 3 chambres à coucher, cuisine. Rue Wellington près Laval, Hull. Libre 1er mai. $100. 777-5734. 22-108

APPARTEMENT, bien situé, chauffé, 5 pièces, rue Notre-Dame près Hôtel-de-Ville, Hull. Libre 1er mai. 777-6953. 22-108

APPARTEMENTS, chauffés, 1 et 2 chambres à coucher, rue Eddy, Hull. Libres 1er mai. $55, $75 et $85. 771-4356. 22-108

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse; stationnement; prise de courant; $78. 133 Lavergne. 745-9346 — 733-7595. 22-107

APPARTEMENT près hôpital, deux chambres à coucher, $95. 1er mai. 777-8612 après 5 h. 22-107

2 APPARTEMENTS, Hull et Wrightville. 241 Papineau. 777-3586. 22-93

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, entrée privée. S'adresser à 122, boul. Monclair, Hull. 22-93

RUE RIDEAU

1 - 2 chambres à coucher
A PARTIR DE $96
Meublé sur demande
THE AUGUSTA
Coin Rideau et Augusta
233-3611 — 749-7248

22

APPARTEMENTS

- Frais peinturés
- 1 chambre à coucher
- $45 et $50

324 MAISONNEUVE, HULL — 771-5200

22

Instituteurs demandés (10)

SPECIALISTE DE FRANÇAIS DEMANDE

Femme de préférence
Wabush Collegiate
Section Sacré-Coeur, Wabush, Labrador

Pour l'enseignement du français aux élèves anglais, de 2e à 11e année inclusivement (approximativement de 150 à 200 élèves).

Echelle de salaire de $4,100 à $9,600 relativement aux qualifications et à l'expérience. (Présente échelle de salaire à l'étude).

Transport payé de l'endroit de résidence à Wabush par le chemin le plus direct. Les professeurs sont logés dans des appartements meublés et modernes à des conditions très raisonnables.

Après 1 an d'enseignement ici, tout professeur est éligible à se voir payer un cours d'été de son choix au montant de $600.00.

Adressez vos demandes à:

Secrétaire
Commission scolaire catholique
C.P. 333
Wabush, Labrador

10

Logements à louer (22)

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, $95. 771-3015. 22-93

APPARTEMENT chauffé, $75; côté maison, $86. 234-0646. 22-96

APPARTEMENT propre, 5 pièces; un enfant accepté. 322 Notre-Dame, Templeton-Est. 663-2603. 22-93

APPARTEMENT, Wrightville, moderne, 2 chambres à coucher, rez-de-chaussée; cuisine, salon, salle de bains, balcon, poêle, réfrigérateur. 1er juin. $100. 777-8543. 22-106

APPARTEMENT, bas, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé eau chaude, courant 220. — 96 Montcalm, Hull. 22-92

APPARTEMENT, sous-louer, une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains; central, chauffé. 1er mai. 777-2164. 22-92

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, $75. Côte-de-Sable. Chauffé, eau chaude. 237-0076. 22-92

APPARTEMENT, 3 pièces, $65. 253 York. 22-92

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $60. 310 Maisonneuve. 777-0883. 22-98

APPARTEMENT, 2e étage, 2 chambres à coucher, 6 Camil, près chemin Montréal. $65. Non chauffé, 1er mai. 749-2223 soir. 22-92

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. 749-3294. 22-93

2 APPARTEMENTS, basse-ville, tuiles. $75 et $70. 234-4708. 22-98

ATTENTION!

AUBAINE, appartement moderne, chauffé, 3 pièces, salle de bains complète. $55. Gatineau, rue Clement. 663-5606. 22-92

AYLMER, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, cour. 684-4811. 22-107

BASSE-VILLE, 4 pièces, courant 220; eau chaude; garage. 684-6275. 22-107

BUNGALOW, 3 chambres. 129 Marier. S'adresser 275 Cercle Michel Eastview. 22-107

BASSE-VILLE

GRAND LOGIS, 3 chambres à coucher, non chauffé, $85. Libre. — 749-0481 — 733-2012 le soir. 22-107

1 CHAMBRE à coucher, salon double, cuisine, salle de bains; stationnement. 235-8397. 22-93

BAS, 2 chambres à coucher, chauffé. Adultes de préférence. 771-1076. 22-92

BAS, libre, tuiles, $60, gros filage, 4 pièces, 5 Richelieu, Hull. 22-96

BOUL. ST-JOSEPH, secteur St-Jean-Bosco, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Chauffé. $65. Jour 771-1049; soir 771-9529. 22-j.n.o.

UNE CHAMBRE à coucher, salon, cuisine et salle de bains, moderne, $70. 1er juin. 777-5132. 22-105

1 CHAMBRE à coucher, cuisine, salon, chauffé; service de concierge; poêle, réfrigérateur si désiré; jour 771-6691; soir 777-9992. 22-107

1 CHAMBRE à coucher, 3 pièces, solarium, garage disponible. 197 Laurier, Hull, en face du parc Jacques-Cartier. 236-3664; après 6 heures 777-9371. 22-j.n.o.

CHEMIN MARIER, Eastview, logis du bas, $67 par mois, non chauffé, possession immédiate. George Howith, courtier assurance-hypothèques. 749-9971. 22-300

Rubriques

Fiançailles	(1)
Mariages	(2)
Perdu-Trouvé	(3)
Agents demandés	(4)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Femmes demandées	(7)
Pour bébés	(8)
Position vacante	(9)
Instituteurs demandés	(10)
Emplois demandés	(11)
Logements demandés	(12)
Chambres demandées	(13)
Chambres et pensions demandées	(14)
Bureaux demandés	(15)
Propriétés demandées	(15A)
Commerces demandés	(16)
Fermes demandées	(17)
Terrains demandés	(17A)
Entrepôts demandés	(18)
Garages demandés	(19)
Automobiles demandées	(20)
Divers demandés	(21)
Logement à louer	(22)
Appartements meublés	(22A)
Chambres à louer	(23)
Chambres et pension	(24)
Bureaux à louer	(25)
Commerces à louer	(26)
Garages à louer	(27)
Fermes à louer	(28)
Entrepôts à louer	(28A)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Divers à louer	(30)
Autos à louer	(30A)
A louer ou à échanger	(31)
Propriétés à vendre	(32)
Terrains à vendre	(32A)
Commerces à vendre	(33)
Fermes à vendre	(34)
Chalets à vendre	(35)
Villégiature	(35A)
Automobiles à vendre	(36)
Terrain pour roulottes	(36B)
Divers à vendre	(37)
Occasion d'affaires	(37A)
Marché alimentaire	(37B)
Accessoires d'automobiles	(38)
Bateaux et accessoires	(39)
Animaux	(40)
Assurances	(41)
Argent disponible	(42)
Argent demandé	(43)
Personnel	(44)
Réparations et services	(45)
Professionnels	(46)
Cours privés	(47)
Philatélie	(48)
Inventions	(49)
Restaurants	(50)
Amusements	(51)
Avis divers	(52)
Avis légaux	(53)
Directeurs de funérailles	(54)
Fleuristes	(55)
Monuments	(56)
Messes-Services anniversaires	(57)

LE DROIT présente le

petit guide

d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Tél.: 236-7431
Tarif: $1.95 la semaine
Minimum 10 mots

Caoutchouc-mousse

CONFECTION de caoutchouc-mousse et caoutchouc-mousse poly. Beattie Foam Rubber, 433 Roosevelt, 728-9003. -99

Auvents

ARVISAIS, Marcel, Inc. Qué. Fer ornemental, galeries, escaliers. Auvents fibre de verre. 771-8282. G-100

OTTAWA AWNINGS & CANVAS LTD. Auvents hors série, couvertures de bateaux. 729-3990. G-101

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332 G-j.n.o.

Clôture

CAPITAL FENCE AND WIRE. Tous genres de clôtures. 745-6252. G-j.n.o.

Couturière

COUTURIERE, confection et réparations. 771-9005. G-96

Plâtrier

BELISLE PLATRIER, stuc, imitation pierre et brique, ciment roulé, réparations de tous genres. 684-3197. G-92

Réparation et service

Réparations rapides garanties
279 Dalhousie — 236-3381
DE TOUS VOS appareils ménagers. Fers à repasser, grille-pain, bouilloires, etc. Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, etc. T. Wardle & Sons G-j.n.o

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653 G-300

BELANGER SPRING SERVICE, vente et réparations d'autos et de camions, 746-0123 — 746-0184. Ouvert de 7h. 30 du matin à 2 heures du matin du lundi au vendredi. Service de touage de 24 heures.

REPARATIONS de cheminées, foyers spécialité, pierre ou brique. V. Zimola, 745-7872. G-92

CONSTRUCTION et réparations, Lajoie-Lapointe construction, 7, rue Queen, Aylmer. 684-4811; 684-6925. G-112

REPARATIONS laveuses et sécheuses automatiques, poêles Beatty, McClary-Easy. 746-0215. G-96

STUC de tout genre; réparation de plâtre et patio. 771-3430; 749-4874 après 6 p.m. G-102

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. — Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél: 728-3773. G-300

Fourrures

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
REPARATION de manteaux, remodelage, coupes les plus en vogue, prix très avantageux. Entreposage 2%. Allons chercher et livrons.
SHAPIRO FURS
458, rue Rideau — 233-4644 G-

VOTRE MANTEAU de fourrure transformé en jaquette, $39.50. Réparations, prix modiques. Entreposage. L. E. Bégin, 18 Charlotte, 234-0270. G-95

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151 G-300

Réceptions

LA SALLE HOTEL. Réceptions, mariages, banquets. Autres fonctions sociales. 233-9326. G-105

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures G-j.n.o.

Télévision—réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti, 140 Eddy, Hull. 771-1988 G-300

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o

Planchers

G. PROVOST ENRG.
BOIS FRANC, sablé et fini plastique. — Réparations, finition salles de jeux, etc. 771-8406.

Rembourrage

REMBOURRAGE, reparations de meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-300

Bateaux et accessoires

TOMMY & LEFEBVRE — Vente et service: moteurs Johnson. 495 Bank, 236-9731. G-j.n.o.

Tissage

TISSAGE invisible et reprisage. 18 Charlotte, Ottawa. 234-0270. G-95

Logements à louer ..... (22)

2, 3 CHAMBRES, grand salon, $85. Réfrigérateur. 746-1291. 22-92

COTE-DE-SABLE, appartement de 2 chambres à coucher, électricité, cuisine et cuisinette; galerie, garage. $105. Libre 1er mai. 235-0113; après 7 h. 233-1701. 22-108

CENTRE DE HULL, appartement chauffé, 3e. 5 pièces, $65. 1er mai. 206 Principale. S'adresser René L. Ménard, notaire. 208 Principale. 777-8318. 22-108

CENTRAL, rue Montcalm, Hull, garçonnière moderne, poêle, réfrigérateur; éclairé, chauffé, air climatisé dans salon; garage; entrée privée. 771-0129. Libre 1er mai. 22-95

COTE-DE-SABLE
1er MAI, 2 chambres à coucher, salle à dîner et vivoir séparés, balcon, grandes cuisine et salle de bains, accessoires électriques, chauffé. Adultes. $125. 233-9796. 22-j.n.o.

COTE-DE-SABLE, logis, 3e étage, 4 grandes pièces et salle de bains, chauffé, pour adultes seulement, endroit paisible, $85, vacant. 233-1547. 22-300

DEMI-SOUBASSEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé. Cause de maladie. $75. 749-9047. 22-91

DUPLEX (haut), 144, rue Brian, Gatineau, 3 chambres à coucher. 777-8660. 22-94

EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, chauffé. 746-8201. 22-100

VILLA DE CHAMPLAIN
rue Lanctôt
PARC DE
LA MONTAGNE
Magnifiques maisonnettes, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, entrée pavée, possession immédiate. $110 par mois.
Ouvertes pour inspection samedi et dimanche 2 p.m. à 5 p.m. en tout autre temps, sur rendez-vous.
234-3228
22

RUE MILLER, HULL
Logis 2 grandes pièces, salle de bains.
District résidentiel.
771-4488
22-300

Villa Cartier-MacDonald
A LOUER
Le Centenaire
Garçonnières et 1 chambre à coucher à partir de **$85**
MAISONNETTES
2 ch. à coucher: **$105**
3 ch. à coucher: **$115**
4 ch. à coucher: **$130**
à l'angle boul. St-Joseph-Isabelle
J.-P. CHENIER Cie Ltée
777-8835 — 777-6223
22

Logements à louer ..... (22)

EASTVIEW, 3 pièces, salle de bains complète, fournaise fournie. 749-4676. 22-92

EASTVIEW, central, moderne, 1 chambre, propre, stationnement, cour, $75. 194 Carillon, 749-0444. 22-114

EASTVIEW, logis 3 pièces, chauffé, éclairé. Libre 1er mai. $50. — 749-1225. 22-95

EASTVIEW, logis, chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bains, 1er mai. $60. 68 Jolliet. 22-95

EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, 50 Lavergne. 745-5851; 749-4629. 22-j.n.o.

EASTVIEW, rue Montfort, 4 pièces. $65. 771-4566. 22-92

EASTVIEW, résidentiel, 2 chambres à coucher, chauffé, grand balcon, poêle, réfrigérateur, garage, $105. Libre 1er mai. 746-6784. 22-92

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, $55. 749-3636. 22-94

EASTVIEW, 2 chambres, salon, cuisine, chauffé, stationnement, libre. 746-6964. 22-92

EASTVIEW, chauffé, éclairé, couple ou filles; stationnement, $65. — 749-1013. 22-96

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, $60; bas. Libre. 746-0911. 22-108

EASTVIEW, trois pièces; chauffé, éclairé; poêle, réfrigérateur. $65. 1er mai. 749-5819. 22-93

EASTVIEW, logis moderne, 3 pièces, chauffé. 663-4684. Libre. 22-93

EASTVIEW, boul. Ducharme, 1 et 2 chambres à coucher, équipé, $75 et $105. 749-4245. 22-95

GATINEAU, 177, 3e avenue, appartement neuf, 2 chambres à coucher; 1er avril. S'adresser app. 6. 663-6551. 22-95

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 303 North. 777-5176. 22-94

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 663-4522. 22-100

HULL, 130 Eddy, logis, 2 personnes, $45. S'adresser 16 Mance. 777-8517. 22-93

HULL, garçonnière, 2 pièces, $45. 663-6911; 771-9591. 22-94

HULL, logis 2 chambres à coucher, chauffé, $70. 663-6911; 771-9591. 22-94

HULL, 3 pièces, chauffé, bain, entrée privée, $55. 771-1596. 22-94

HULL: appartements de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés; poêle électrique. $55 et $80. 777-4106. 22-105

JEUNES MARIES, beau logis, 6 pièces, neuf, résidentiel, Hull, près autobus, stationnement, chauffé, éclairé, salle de lavage. 1er juin. 745-1521. Jour. 22-300

Logements à louer ..... (22)

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée; près Hôpital général. $55. 746-0403. 22-92

GATINEAU, logis neuf, 1 chambre à coucher, courant 220; chauffé, éclairé. 1er juin. $75. 663-3116. 22-92

GATINEAU, logis neuf, 3 chambres à coucher, chauffé. 663-4349. 22-95

GATINEAU, (haut) édifice Banque de Montréal, 2 chambres à coucher, salle à manger, salle de bains complète; chauffé. $70. — 663-4308. 22-91

GATINEAU, logis moderne, 3 chambres à coucher. $85. 663-6288. 22-92

GATINEAU, haut, 5 pièces, tuiles. 663-4878. 22-93

GATINEAU, 2 logis, 3 et 5 pièces, chauffés. $47 et $80. 1er mai. 663-5140. 22-92

GATINEAU, logis deux chambres à coucher. Installation pour lessiveuse automatique. 663-4561. 22-92

GATINEAU, logis 4 pièces, salle de bains complète, chauffé, $70. 282 Notre-Dame. 663-7441. 22-110

GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, près école. 540 Clément, Angers 986-2966. 22-93

GATINEAU, garçonnière meublée, téléviseur, réfrigérateur, salle de bains privée. 663-4668. 22-94

GATINEAU, logis, 3 pièces, propre, tuiles, libre. 663-3075. 22-94

GATINEAU, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, $55. 663-5182. 22-94

GARCONNIERE moderne chauffée, laveuse de vaisselle, laveuse et sécheuse. $70. 663-7025. 22-93

GRAND LOGIS, peinture au choix du locataire; 2 grandes chambres à coucher; chauffé; stationnement; cour; près pont Macdonald. Enfants acceptés. 1er juin. $85. 777-9687. 22-17, 19, 20; 23, 24, 26 A.

195 LAURIER, Hull, 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, solarium. $75. 236-3664; après 6 heures 777-9371. 22-j.n.o.

LIMBOUR, rue du Parc, logis, 3 chambres à coucher, garage, $65. Soir 827-1206. 22-92

LOGIS 2 pièces, chauffé, eau chaude, entrée privée, $50. 771-1475, 777-9635. 22-96

LOGIS, 3 chambres, chauffé, libre 1er mai. 45 Meunier. 777-9439. 22-96

LOGIS, boul. Labrosse, 320 Notre-Dame, Gatineau. 663-5316. 22-96

215 Laurier, garçonnière avec boudoir, chauffée; poêle, réfrigérateur; électricité payée. $45.
RUE MAISONNEUVE, Hull, 1 chambre à coucher, non chauffé, fraîchement redécoré; grande cuisine. $50.
90 PRINCIPALE, Hull, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur; tout redécoré. $70.
74 EAST, Gatineau, 2 chambres à coucher; chauffé, salle de bains céramique; tuiles partout. $65. — Mme Mansfield, 663-7062.
78 PRINCIPALE, Hull, 2 chambres à coucher, très grand, chauffé. $70.
248, BOUL. ST-JOSEPH, Hull, poêle, réfrigérateur. Chauffé. $75.
45 HOTEL-DE-VILLE, 2 chambres à coucher, moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur. $90.
GUARANTY TRUST, HULL
771-6655
9.00 à 5.00 p.m.
9.00 à 9.00 p.m. le vendredi
22-l. m. m. j.

LIBRE 1er mai, 469 Albert, Ottawa, grande maison, 5 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains. $95. Jour 236-7355. 22-93

LIBRE, bas de 2-logis; 3 chambres à coucher. Chauffé, poêle et réfrigérateur; balcon; près des écoles, magasins et autobus. $105. 84, rue Friel. 235-0640. 22-92

Logements à louer ..... (22)

LIMBOUR, rue Massé, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. $60. D. Gauthier. 22-101

LOGIS d'une chambre à coucher, $80. 771-2232. 22-96

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète. 771-6818. 22-93

LOGIS 3 pièces, chauffé. Libre 1er mai. 11, rue Talon, Wrightville. 22-111

LOGIS 3 pièces, $52. — 771-8468. 22-94

LOGIS, 3 chambres à coucher. 113 Sabourin, Gatineau. 663-3129. 22-91

LOGIS 3 pièces, entrée privée, courant 220. 777-2298. 22-94

LOGIS, 3 grandes pièces; fraîchement peinturé; 2 enfants acceptés. 771-4798. 22-91

LOGIS, haut, 4 pièces, 1 chambre à coucher. 1er mai. 18 Chatelain. 777-1750. 22-112

LOGIS moderne, 1 chambre, 1er juin. Chauffé. Rue Roy, Hull. $85. 771-9614. 22-94

LOGIS 2 chambres à coucher, non chauffé. 81, chemin Marier. 745-3750. 22-93

LOGIS, chambre-vivoir, cuisine, salle de bains complète, balcon, chauffé, poêle, réfrigérateur, $70. S'adresser à Conrad Charlebois, 70 Maurice, Hull. 777-4208 après 6h. du soir. 22-107

LOGIS, bas, 3 pièces, salle de bains complète; chauffé, eau chaude. Adultes seulement. $65. 771-1232. 22-105

LOGIS, 3 grandes pièces; moderne. $60. Chauffé. 771-3402. 22-95

LOGIS chauffé, $50. 777-4705. 22-99

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine; chauffé. 777-3243. 22-95

LOGIS 5 pièces, chauffé, éclairé. Accepterais un enfant. Central, près Principale. 15 Kent, Hull. 22-95

LOGIS 2 pièces. 777-9345 après 5 p.m. 22-95

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, $80. — 145 Champlain angle Papineau. 777-9209. 22-95

LOGIS 4 pièces. Adultes. Hull. — 771-9162. 22-95

LOGIS, chauffé, $50. 777-4705. 18 Church. 22-91

LOGIS 3 pièces, près hôpital Sacré-Coeur; chauffé, éclairé, $75. 153 Bourque, Hull. 22-92

LOGIS chauffé, éclairé, 4 pièces, $70. 771-6105. 22-92

LOGIS, 3 chambres à coucher, rue St-Patrice. 234-0857. 22-92

LOGIS, 27 Papineau, Hull, haut. 1er mai. S'adresser: 309 Champlain, Gatineau. 663-3526. 22-92

POSSESSION IMMEDIATE
LOGIS NEUF, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, stationnement gratuit, $110 par mois. 777-6985. 22-300

LOGIS 3 pièces, salle de bains, chauffé, stationnement. 229 Hannah. 745-6076. 22-93

MODERNE, 2 chambres, salon, cuisine, balcon, $75; chauffé. 749-1989. 22-93

MAISON à louer, Orléans, 7 pièces. 746-1074. 22-96

POSSESSION 1er MAI
MODERNE, 2 chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, bonne localité, service d'autobus, $90. 777-5251 jour, 771-1622 soir. 22-j.n.o.

1er MAI, duplex bas, 3 pièces, salle de bains complète, belle localité. 777-1893. 22-300

1er MAI, rue Hétu, 4 pièces, salle de bains complète; chauffé, tuiles, garage. $55. S'adresser 345 Principale, Gatineau. 22-112

1er MAI, appartement neuf à sous-louer, 3 pièces et cuisinette, intéressante réduction de loyer. 232-8426 entre 6 et 9 p.m. 22-94

RIONS UN PEU



"Quel était ce film inoubliable que nous avons vu la semaine dernière ?"

Logements à louer ..... (22)

MAISON de 3 chambres à coucher, vivoir, salle à dîner, cuisine. 236-3275. 22-94

OVERBROOK, appartements équipés, de 1 et 2 chambres à coucher. 745-1405. 22-95

PARC DE LA MONTAGNE, maisonnette à 47, rue Lanctôt, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisinette, salle de lavage; 1½ salle de bains; garage au sous-sol; entrée asphaltée. $110. 777-1631. 22-93

PTE-GATINEAU, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, garage. — 771-6071. 22-96

PARC DE LA MONTAGNE, 1er juin, bungalow moderne de 5 pièces, fournaise à l'huile, $120. 828-5744. 22-93

PTE-GATINEAU, 1er mai, 3 logis modernes, chauffés. 771-4155. 22-91

HAUT DE DUPLEX, HULL
4 PIECES modernes, chauffées; stationnement en retrait de la route; adjacent à bureau d'impression. 731-5641. 22-92

5 PIECES; propre, central. Adultes. $80. 232-1877. 22-94

PETIT LOGIS chauffé, $50. Libre 1er mai. 749-3110. 22-95

PETIT LOGIS, 5 pièces, 1er mai, chauffé. Stationnement, balcon. $80. 60 Sherbrooke, Wrightville. 777-7883. 22-94

PETITS appartements chauffés. Occupation immédiate si désiré. 771-1390, 8 a.m. à 6 p.m. 22-92

$55 — 3 PIECES, chauffé, éclairé. 777-8544. 22-92

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces, non chauffé. 777-5697. 22-92

PROJET Macdonald-Cartier, maison neuve, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon avec foyer, salle à manger, garage. 771-8109. 22-98

POINTE-GATINEAU, logis, haut. 777-2992. 22-96

POINTE-GATINEAU, 15 avril, logis 4 pièces, construit 1962, $85. 15 Rodolphe, 771-2160. 22-93

POINTE-GATINEAU, 2e étage, logis 4 pièces avec salle de bains complète. $50. 728-2559. 22-93

PTE-GATINEAU, 4 pièces, chauffé. 777-5729. 22-110

POINTE-GATINEAU, bonne avec références, pour travaux domestiques, soin d'un enfant pendant que mère travaille. 771-9294. 22-94

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces, entrée privée, courant 220. 777-2298. 22-94

POINTE-GATINEAU, 2 petits logis, rue Cousineau, $35 chacun. 745-2059. 22-94

TRES BEAU logis, 2 pièces, chambre à coucher, cuisine, salle de bains, eau chaude, courant 220; pour 2 adultes. Libre. 12 Brébeuf, Hull. 22-104

PRIX RAISONNABLE, édifice moderne, neuf, garçonnière et appartements d'une chambre à coucher, tentures fournies, électricité, près des écoles et centre commercial, de $80 et plus. Appartements Lorraine, Clarence et Friel. C. A. Fitzsimmons and Company Ltd., "Courtiers". 232-7185, soir, 234-4268. 22-300

SPLIT-LEVEL, 5 pièces, 2 chambres à coucher, $125. Nouvellement construit. 771-0423. 22-92

TOUTES NOUVELLEMENT décorées, 6 pièces. Accessoires électriques. 235-5507. 22-94

PRES UNIVERSITE d'Ottawa, quatre chambres à coucher. $105. 233-9059 le jour; 233-9053 le soir. 22-93

VAL-TETREAU, 3 pièces, chauffé. Adultes. 777-2948. 22-92

VAL-TETREAU, appartement neuf, 2 chambres à coucher, machine à laver automatique, $100 par mois.
JARDIN McKENZIE KING, sous-sol, très propre, 1 chambre à coucher, garage, pour adultes. $70 par mois.
CENTRE DE HULL, logis très moderne, cuisine en "knotty pine", 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, $90 par mois.
ANDRE TESSIER
COURTIER EN IMMEUBLE
236, boul. St-Joseph, Hull.
771-5867, Mme Girard, 771-1714 22-92

VAL-TETREAU, bas, dame seule ou 2 adultes. 771-4722. 22-102

VAL-TETREAU, appartement deux chambres à coucher. Chauffage électrique, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement gratuits. $92. Libre 1er mai. 771-5336; 771-0498. 22-112

VAL-TETREAU, appartement moderne, chauffé, eau chaude fournie, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. $80. 777-6950. 22-93

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, salle de bains complète; chauffé, éclairé. 4, rue Labelle. 22-93

WRIGHTVILLE, logis très moderne, 7 pièces, (2 chambres à coucher), rez-de-chaussée; chauffé, sécheuse fournie. $105. 16 Cléroux. 22-92

WRIGHTVILLE, appartement neuf, 3 chambres à coucher, chauffé, $125. 777-3244. 22-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

WRIGHTVILLE, 1er étage, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, adultes ou avec 1 bébé, $65. 777-7865. 22-94

WRIGHTVILLE, haut, 10 Dumas. 2 chambres à coucher, adultes. 771-3998. 22-92

WRIGHTVILLE, appartement, chauffé, 3 pièces, salle de bains. 125 Binet. 777-9852. 22-92

WRIGHTVILLE, 2 pièces, entrée privée, chauffé, après 6 heures. 777-3050. 22-92

WRIGHTVILLE, 4 pièces, salle de bains, chauffé; 1er juillet. 777-4491. 22-93

WRIGHTVILLE, appartement moderne, chauffé; fenêtres panoramiques; 2 chambres à coucher, entrée privée. $90. Adultes. 777-8547. 22-95

Appartements meublés .. (22A)

LOGIS meublé, chauffé, éclairé. 777-4121. 22A-91

GATINEAU, appartement meublé, une chambre à coucher. 663-6037. 22A-92

GARCONNIERE chauffée, éclairée, libre 1er mai; très propre. $65. 131 Ste-Marie. S'adresser: 136, boul. Moussette. 22A-92

APPARTEMENT, chauffé, éclairé, meublé. $65. 746-4562. 22A-92

GRANDE cuisine, salon, chambre à coucher, salle de bains. 749-5718. 22A-93

COTE-DE-SABLE, Goulbourn, garçonnière, dans maison résidentielle, ameublement neuf, fraîchement décorée, personnes tranquilles. 235-9300. 22A-108

APPARTEMENT meublé, 1 chambre à coucher, chauffé. 771-6771. 22A-92

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé. $55. 236-2718. 22A-94

GARCONNIERES, de $70 en montant. 777-3244. 22A-j.n.o.

LOGIS meublé, chauffé, éclairé, 2 pièces. 777-6619 avant-midi. 22A-95

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE spacieuse entièrement meublée, poêle, réfrigérateur, un peu de cuisson, stationnement, une ou deux personnes, un enfant accepté. S'adresser au 61, rue Murray. 233-3612. 23-96

CHAMBRE-VIVOIR avec privilège de cuisine. 236-4254. 89 Daly. 23-95

GRANDE chambre pour personne tranquille; meublée; cuisson. 46 Montcalm, Hull. 23-j.n.o.

CHAMBRE chauffée, éclairée, pour femmes seulement. $25. 235-8780. 23-88

GARCONNIERE de 3 belles pièces meublées, toutes commodités, pour 3 hommes. 187 Ste-Marie. 777-4841. 23-91

CENTRAL, rue Daly, 2 chambres meublées, pour une ou 2 personnes. 1er plancher, réfrigérateur, rangette, lavabos. 234-3162. 23-92

VOUS DESIREZ
CHAMBRES propres, tranquilles, cuisinettes, réfrigérateurs, lavabos. Côte-de-Sable. Appelez 236-4350. 156 Osgoode. 23-j.n.o.

CHAMBRES meublées, $35 par mois, stationnement, 219 Daly. 232-7735. 23-j.n.o.

DALY, grande chambre-vivoir, cuisine partagée, $11.25 par semaine. 233-5988. 23-108

CHAMBRE meublée, homme, $8. 31 St-Joseph. 777-5176. 23-94

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133 Chapel près Rideau. 232-6104. 23-100

GRANDE chambre meublée, poêle, réfrigérateur; tranquille; près autobus; jeune homme. Rue Front. 771-2791. 23-94

CHAMBRE pour jeune fille, entrée privée, privilèges de cuisine; près hôpital. 777-6418. 23-91

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, entrée privée; permis de cuisson. 777-8303. 23-91

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, entrée privée. 229 Hannah. 745-6076. 23-92

GRANDE chambre, 1 ou 2 hommes; salle de bains privée; très central. 777-7560. 23-93

GRANDE chambre meublée, $7 par semaine. 306 Champlain, Hull. 23-93

CHAMBRE pour dame. 199 Champlain, app. 5. 771-8785. 23-92

EASTVIEW, grande literie fournie, $6. Après 7 heures, 745-5226. 23-92

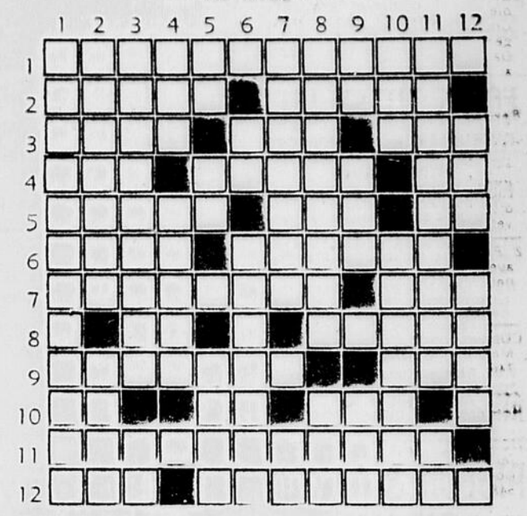
CHAMBRE, dame sobre, $25. 771-3527. 97, boul. St-Joseph, Hull. 23-95

CHAMBRES, $25 à $40 mensuel, meublées ou non. 579 O'Connor. 236-4130. 23-95

CHAMBRE, tranquille, confortable, cuisson, réfrigérateur, entrée privée, stationnement. 771-8527. 23-94

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2165 —



HORIZONTALEMENT
1—Rigoureux.
2—Action de sortir du repos. — Furent publiés.
3—Instruit, fort. — Délit. — Suit le printemps.
4—Bière anglaise. — Embarcation légère, mue à la pagaie. — Terminaison.
5—Disque lumineux cernant la tête des saints. — Explosif. — Venu en vie.
6—Lac d'Italie. — Avais à la main.
7—Qui porte des poils raides. — Dans le pain.
8—Route rurale. — Le train roule dessus.
9—Profession d'acteur. — Equerres.
10—Deux. — Bouts d'année. — Très populaire en Angleterre.
11—Culture de l'olivier.
12—Clair et précis. — Théâtre de saltimbanques.

VERTICALEMENT
1—Action de rendre semblable à une machine.
2—Appuie en donnant sa caution. — Point d'attache.
3—Instrument servant à mesurer la distance qui sépare un observateur d'un point éloigné. — Conjonction.
4—Dame, demoiselle. — Avalera un liquide.
5—Article espagnol. — Démonstratif. — Sentiment délicat des convenances.
6—D'aller. — Grande crainte.
7—Se poser sur la piste d'un porte-avion, en parlant d'un avion. — Article simple.
8—Poursuivre de près. — Jumelles.
9—Terminaison. — Lettre grecque. — Cri des charretiers.
10—Pronom relatif. — Copiera.
11—La cuillère en est un. — Possédé.
12—Espace de temps. — Crochet double.

SOLUTION DU PROBLEME NO 2164

■ **Horizontalement:** 1. Ambulatoires; 2. Moulure — Laie; 3. Entèrent — Ifs; 4. La — Mets — Ide; 5 Irrationnels; 6. Oc — Ter — Os; 7. Rhumerie — RR; 8. Aire — Elatée; 9. Tenaillement; 10. Etre — Varié; 11. Or — Sentences; 12. Net — Strater.

■ **Verticalement:** 1. Amélioration; 2. Monarchie — Ré; 3. But — Urne; 4. Uléma — Méats; 5. Lurette — Ires; 6. Arêtier — Lent; 7. Tensoriel — Ta; 8. Elever; 9. Il — Ino — Amant; 10. Raides — Terce; 11. Eifel — Renier; 12. Ses — Suretés.

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE pour messieurs; meublée, privilèges. 144 Eddy, Hull. 771-0139 — 777-5854. 23-96

GRANDE CHAMBRE meublée, réfrigérateur, 2 hommes. 771-1957. 23-94

AUBAINE, maison 3 logis, coin Richelieu et Jeanne-D'Arc, Hull, léger paiement acompte, solde à discuter. 771-8000. 23-91 Qué.

CHAMBRE meublée, Cobourg, près St-Patrice. 235-9034. 23-95

EASTVIEW, chambre, cuisine, salle de bains, chauffé, éclairé. 746-4563. 23-95

CHAMBRE A LOUER, privilèges, pour 2 personnes. 61 Demontigny, Wrightville. 771-6170. 23-95

PRES CATHEDRALE, grande chambre meublée, réfrigérateur, privée. $35. 235-6618. 23-j.n.o.

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRES et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-98

CENTRE DE HULL, chambre et pension pour hommes. 771-2275. 24-99

CHAMBRE et pension, excellente nourriture. 771-6715. 24-92

2 CHAMBRES semi-privées, pour vieillards (dames); lavage; bonne nourriture. 236-3316 après 6 h. 24-99

CHAMBRE et pension, lavage, stationnement compris, $15. 777-1597. 24-94

GATINEAU, chambre et pension pour homme; lavage et pressage compris. 663-3300. 24-96

CHAMBRE et pension. Accepterais enfants. Stationnement. Avenue Beechwood. 749-6202. 24-113

Bureaux à louer ..... (25)

BUREAUX à louer, chemin de Montréal; éclairés, chauffés. $50, $75. Thomas Shipman, 1056, boulevard St-Laurent. 745-7041. 25-93

Commerces à louer ... (26)

GARAGE à louer, Pointe-Gatineau, tout équipé. 771-1835. 26-92

COMMERCE, magasin, aussi bureaux, Orléans. 822-2576. 26-90

HULL, salon de coiffure. $55. 663-6911; 771-9591. 26-94

MAGASIN rue Rideau à louer; intersection Dalhousie. Choix 1,100 ou 1,800 pieds carrés. Rabais de loyer première année. R. Pigeon et Lavoie Ltée, courtiers, 745-1521. 26-l. j.

MAGASIN, rue Dalhousie, entre St-Patrice et Murray, 15x60. $100. Bon pour tout genre de commerce. Jour 235-1817. 26-94

RESTAURANT et motel à louer. Route 17. Loyer mensuel $150. Equipement fourni. Cause maladie. Téléphone 675-8819. 26-113

Chalets à louer ..... (29)

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalets à louer pour saison et un à vendre. Electricité, eau courante. Meublés. 777-6516. 29-110

POUR RESERVATION au Paradis du Lac Blue Sea, service complet, 777-2359. 29-94

CHALET tout équipé, près lac Témichouagan. 777-6449. 29-94

CHALET au bord de l'eau, belle plage. Quyon. 771-1380. 29-94

Divers à louer ..... (30)

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

GARAGE pour entreposage 17 x 9, dans Wrightville. 771-5702. 30-91

VENDRE, louer, robes mariées, filles d'honneur; autres occasions. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-300

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary 291 Laramée. 777-7980. 30-lun. mer. ven.

SALLE DE RECEPTION, Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

AU SALON DE LA MARIEE GABY
ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer. Mme G. Campeau, 195 Leduc. 771-4023. 30-300

A vendre ou échanger ... (31A)

MAISON, 47 Kent; bungalow, 53 Falardeau, Hull. 771-5507; 771-1151. 31A-112

Propriétés à vendre ..... (32) (Ontario)

WEST END, quartier résidentiel, intérieur luxueux; plafond cathédrale dans salon, salle à dîner séparée, cuisine (poêle, réfrigérateur); 3 chambres à coucher et salle de bains; grande cave; chauffage à l'huile; lot 123 x 60.82. Rue, conduites d'eau et d'égout entièrement payées. Près de 5 centres commerciaux, églises, écoles, autobus. $17,000 comptant de préférence. 722-2959. 32-92-Ont.

205 HINTON, grande résidence familiale, en brique, parfait état. $2,000 à compte. Prix $14,500. H. de Cruz, courtier, 749-4529. 32-91 Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551
RUE HOWLAND — Bungalow brique, 4 ans, 4 chambres à coucher, lot 50x100, abri d'auto, salle de jeux, finie, prix pour vente rapide $17,900. Godin, 745-3869.
BASSE-VILLE, 3 unités, 2 et 3 chambres à coucher, remis à neuf, acompte $2,000. Simard, 749-1966.
DOIT VENDRE, 11-logis, brique et plâtre, tous loués, revenu annuel $12,000. Prendrais échange pour bungalow ou duplex. Simard, 749-1966.
RUE LAVAL, duplex, 2 et 3 chambres à coucher, salle de jeux, garage double, $15,900. Bissonnette, 234-2347.
BASSE-VILLE, $14,000, 2 étages, 4 chambres à coucher, chauffage eau chaude, garage. Bissonnette, 234-2347.
EASTVIEW — $800 en compte sur maison de 2 étages, 6 pièces, très propre, cave pleine grandeur, 1 garage, possession immédiate, $14,900. Labranche, 733-3542.
EASTVIEW, duplex 8 ans — 2 et 3 chambres à coucher, garage, attaché, lot 42x95, $19,900. Labranche, 733-3542.
DOUBLE, brique, rue Régnier, lot 66x103 — 3 chambres à coucher, considérerait échange. Godin, 745-3869. 32-Ont.

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

LIMOGES, maison 3 pièces, lot 100x100, près école secondaire. Termes faciles. 233-7801.
32-91 Ont.

MAISON et poulailler avec 3 arpents de terre; 3 couveuses. Angers, Qué. 232-3868.
32-101

LOUIS TITLEY LTEE

IMMEUBLES — ASSURANCES
135 rue Besserer — 233-1168
HYPOTHEQUES

BOUL. BELCOURT, Orléans, très joli bungalow moderne, en brique, 30 x 50, contenant 5 grandes pièces et salle de bains, sur terrain 75 x 200, garage attenant, aubaine à $15,900; bas acompte. Mme Major, 749-1336.

RUE LAFONTAINE, Eastview, triplex moderne, 4 pièces et salle de bains par logis, chauffage eau chaude, $28,900, termes. Léo Dubuc, 749-5517.

COMMERCE

RUE RIDEAU, tabagie et magasin de nouveautés, long bail, fixtures, équipement et stock, $4,500; termes. Léo Dubuc, 749-5517.
32-300-Ont.

PIGEON & LAVOIE
745-1521

Ltée - 569 McArthur - Ottawa 7

Maison de courtage

$1000 ACOMPTE — 5 chambres à coucher, fournaise et toiture neuves. Seulement $10,900. Rue Shakespeare, Eastview. — Henri Malouin, 745-7351

DUPLEX — 236 St-André, près de King Edward, maison très propre, construction extérieure en aluminium, système de chauffage central. Prix $16,000. — Robert LeBon, 233-6531 après 6 h.

CATALOGUES MLS COMPLETS POUR TOUTE LA VILLE

TRES BEAU DUPLEX — 141 Cumberland, construction en stuc, près du parc Cathcart, système de chauffage à l'huile, ample espace de stationnement. — Robert LeBon, 233-6531 après 6 h.

108-108½ GUIGUES — près de Dalhousie, duplex en brique de 4 chambres à coucher, $19,500. Acompte $5,000. — Armand Richard, 233-5343

CATALOGUES TENUS A DATE TOUS LES JOURS

FOYER — pour personnes âgées, situé rue Springfield. Très bons revenus. Prix réduit. — Armand Richard, 233-5343

131 STE-CECILE — Maison familiale en stuc, 2 étages, salle de jeux, beau terrain clôturé, entrée pavée. Le tout en parfait état. Seulement $14,900. — I. Latrémouille, 733-2958

POUR ACHAT DE TOUTE PROPRIETE MSLS, APPELEZ-NOUS.

230 PLYMOUTH — Duplex en brique avec fenêtre aluminium, chauffage neuf. Pour régler succession. Prix $14,500. — I. Latrémouille, 733-2958
32-300 Ont.

"La meilleure localité dans Ottawa"

BROOKFIELD GARDENS

(près la rue Bank, ch. Heron) CAPITAL ont un beau choix de bungalows, maison 2 étages et double palier sur lesquels peut s'appliquer la loi d'abattement du Gouvernement pour travaux l'hiver.

UNE ECOLE PUBLIQUE

UNE ECOLE SEPAREE ANGLAISE

UNE ECOLE SEPAREE FRANCAISE

UNE ECOLE SECONDAIRE
Toutes sont situées dans l'entourage immédiat

Maisons modèles situées Traverse Drive — tournez de Bank au chemin Heron, vers l'ouest 1 bloc et suivez les affiches CAPITAL — sont ouvertes pour votre inspection.

Lun. à ven. 10 a.m. à 9 p.m.

Dimanche 12h. midi à 6 p.m.

Samedi 10 a.m. à 5 p.m.

CAPITAL QUALITY HOMES
731-5285

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

AYLMER, rue Queen, maisons neuves, en brique, 3 et 4 chambres à coucher, abri d'auto, conditions faciles. 684-4811; 684-6925.
32-112 Qué.

Immeuble Principal Ltée

PRETS HYPOTHECAIRES
COURTIERS — REALTOR
192 PRINCIPALE — HULL
771-7321

M. SARRA-BOURNET — 771-6061

AUBAINE — bungalow à Aylmer, sur terrain 95x100, prix demandé $7,900.

BUNGALOW brique, Pointe-Gatineau, rue Jean de Brébeuf, 3 chambres à coucher, cuisine et cuisinette, construction 1962, garage isolé, terrain 95x65, $109 par mois, acompte $1,400, prix demandé $13,000. Inscription MLS.

RUE McMILLAN, Gatineau, ce bungalow de 3 chambres à coucher fini stuc et construit sur lot 100x100, près de l'église St-René Goupil, à 3 coins des écoles. L'intérieur est bien agencé avec grand salon, salle à manger et cuisine, $15,000, termes.

PRETS HYPOTHECAIRES

Bureau ouvert
de 9 a.m. à 8 h. 30 p.m.
771-7321
32-300-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

2 MAISONS à Gatineau, échange, terrain, ferme. Offre raisonnable considérée. Aurèle Parent, Angers.
32-93 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

RUE TALON, bungalow stuc: salon, salle à manger, cuisine, deux chambres à coucher; terrain paysagé. Prix raisonnable considéré. Mme P. Gandy, 771-2927.

RUE LAURIER, maison brique, 2 logis, Aubaine à $16,000.

RUE DOLLARD, maison sur terrain de 16,500 pieds carrés. Le tout pour seulement $21,000. Termes avantageux.

Edgar Chénier — 777-1198.
32-j.n.o. Que.

VISITEZ . . .

le plus pittoresque et le plus récent projet domiciliaire de la région

COTE DU NORD

construit par

J. G. BISSON CONSTRUCTION

Pour plus de détails appeler 771-1409

JULIEN GROULX

COURTIER
EN IMMEUBLES
REALTOR

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674

PTE-GATINEAU, 5-logis, 2 chambres à coucher chacun et salle de bains complète, chauffage central. Prix $12,500; acompte $2,500; solde à discuter.
32-300-Qué.

MAURICE RENAUD

COURTIER EN IMMEUBLES
394 Brébeuf,
Gatineau, P.Q. — 663-6907

GATINEAU — Coin Gay et Brébeuf, lot 88x100, bungalow de 2 chambres à coucher, intérieur très modern $10,500, comptant à discuter.

GATINEAU — Coin Laviolette et Jacques-Cartier, très joli bngalow brique de 3 chambres à coucher, chauffage central, aubaine $10,500, comptant $2,600, solde $82., Principal, intérêts et taxes inclus, louerais avec bail conditionné.

GATINEAU — Edifice commercial, rue Principale avec restaurant, loué présentement avec bail pour 10 ans, 4 logis et commerce de fleuriste équipés pour acheteur, très bon revenu, termes à discuter.

TEMPLETON — Lot 50x100, rue Guigues en face de l'école, $750.

TEMPLETON — 2 lots de 60x100, rue Dupuis $650 chacun; termes acceptés; prêt sur propriété de choix à 7%.

IL EN RESTE 5

5 maisons neuves
dans Wrightville
Possession immédiate

Ouvertes au public
en fin de semaine

J. H. MOTARD
CONSTRUCTION LTEE

Vendeur exclusif :
R. Courchesne
courtier en immeuble

771-1873 — 777-1771
32

ANDRE TESSIER Ltée

Courtiers en immeubles
"Realtor"
771-5867

RUE CORBEIL, 105, bungalow brique, 4 ch. à coucher, salle à manger, lot 60x100, entrée asphaltée, $17,500. Acompte $3,000. G. Sauvé, 771-4180.

9, RUE JOHN, Aylmer, bungalow fini stuc, prix $7,500 à discuter. G. Tessier, 777-2344.

RUE DELORIMIER, 110, duplex de 2 chambres à coucher, revenu $60 par mois. Prix $10,000, acompte $1,000. Inscription MLS. G. Sauvé, 771-4180.

10 BOULAY, bungalow 5 pièces, $14,500. A. Tessier, 771-3689.

RUE BINET, maison à revenu, située près école, église et terrain de jeux, facile à louer, revenu $210 par mois. Prix $16,000. Acompte $2,000. G. Sauvé, 771-4180.

LOTS RESIDENTIELS, rue Carmen, Pointe-Gatineau, 100 x 100, $1,200 — $200 comptant, bons termes. A. Tessier, 771-4561.
32-Qué.

PEU IMPORTE
SON PRIX VOUS
OFFRE TOUTES LES
CARACTERISTIQUES
DES

AUCUNE
AUTRE MAISON

MAISONS TREND

Tout neufs

Tout électriques

"Modèles classiques"

Trend
en montre au

PARC GLENWOOD

Acompte minimum $350

chemin d'Aylmer, trois milles à l'ouest du pont Champlain. Bureau des ventes: 684-5361

32-Qué.

Propriétés à vendre (Québec) ..... (32)

CONRAD **SIGOUIN** **771-6266**

COURTIER - REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE, HULL **LTEE**

MAISON DE GUERRE à 14 Wychwood — 3 chambres à coucher. Système de chauffage au sous-sol. Paiements mensuels $61.00 tout compris. Seulement $8,300. B. BARRETTE, 684-6362

RUE STE-MARIE près de Richelieu — Maison de guerre, 6 pièces bien finies, garage, entrée pavée. Faites une offre.
VAL CHENIER, 771-7697

140-142 NOTRE-DAME — Double en brique, rapporte $130 par mois. La succession attend votre offre. On demande $11,000. M.L.S.
R. BELLEMARE, 684-4777

MAISON MODELE, rue Renaud — Projet St-Rosaire, 5 spacieuses pièces, construction de 1ère qualité. Une seule hypothèque. Comptant $789. Tout près de l'école. Venez visiter.
H. MARSOLAIS, 777-3494

RENE CHENIER

COURTIER
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH

RUE MEUNIER, duplex de 3 chambres à coucher chacun, sur terrain de 90 x 100; acompte $2,000; solde en une seule hypothèque.

RUE JEANNE D'ARC, maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, chauffage central; très propre; acompte $2,000; solde une seule hypothèque.

RUE CHARRON, bungalow en construction, 3 chambres à coucher. Ouvert pour visites.

TERRAIN à vendre chemin Cameron.
32-Qué.

JACQUES TOMARO
771-5280

courtier en immeubles
244, boul. St-Joseph, Hull
Jean-Pierre Querry — 771-5280

BOULEVARD Montclair, propriété formidable à un prix raisonnable avec taux d'intérêt sensationnelle à 6¼%.

RUE ST-DOMINIQUE, maison de 5 chambres à coucher avec salle de jeux et foyer naturel. Prix $21,500.

69 BOUL. MONTCLAIR, duplex en stuc de 1 et 2 chambres à coucher. Prix exceptionnel $12,000.

54 COALLIER, duplex de 1 chambre à coucher chacun. Prix raisonnable. $9,500.
32-j.n.o.—Qué.

IMMEUBLE JACQUES LTEE
VENTE ET ADMINISTRATION DE PROPRIETE-COURTIER
ENTRE 9 ET 5: 777-3868

UNE COQUETTE maison à 2 logis, 4 ans d'âge, $13,500. 15, rue Rodolphe, Pointe-Gatineau. M.L.S.

MAISON unifamiliale, très bien située, centre de la ville, $12,500. 4, rue Aimé, Pointe-Gatineau. Une aubaine. M.L.S.

MAGNIFIQUE split level, salle de jeu fini, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, rue Montmarte près du projet Riviera. R.R. no 1, Pointe-Gatineau. $12,000.

MAISON unifamiliale, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, rue Gatineau, R.R. no 1, Pointe-Gatineau, prix $10,500. Condition de paiements à discuter.

TRES BELLE PROPRIETE, 11 Gratton, prix demandé $12,500. M.L.S.

50 MARENGERE, 6 logis, revenu annuel $6,756, prix demandé $51,000.

PRETS hypothécaires, nous finançons jusqu'à 83%, intérêts courant.
32-j.n.o. Qué.

Claude Tessier Inc.

COURTIERS — REALTOR
162 Hôtel-de-Ville, Hull
ouvert de 9h. à 9h.
771-7333

C. TESSIER, 771-6372
A. DUPUIS, 663-3474
U. CLEMENT, 771-0172

RESIDENCE luxueuse rue Isabelle, 3,500 pieds carrés de planchers finis. Spacieuse, moderne et complète. Nombreux extras. Prix demandé $41,500. Bon refinancement.

AYLMER, rue Thomas — Duplex neuf, 3 chambres. Sous-sol libre. Revenu $180. Construction première classe. $19,000. Acompte $2,000. Termes faciles.

RUE GAGNON — Triplex, stuc. Revenu mensuel $182. Logis 3 et 1 chambre. $12,000. Acompte $2,000.

LIMBOUR — Bungalow, 2 chambres à coucher, ½ acre, papier brique. $8,000. Termes.

RUE IBERVILLE — Triplex, stuc, chauffage central. Logis 6, 4 et 3 pièces. Revenu mensuel $235. Prix $17,000. Acompte $2,000. Mensualité $136.18
32-Qué.

SYLVIO HUNEAULT

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e AVENUE, GATINEAU
663-3903

HULL, rue St-Laurent, emplacement comprenant local pour boucherie actuellement tout equipée; autre commerce en arrière ainsi que 2 logis de 2 chambres à coucher ,salon, cuisine. C'est une vraie aubaine pour celui qui veut se lancer en affaires. J. Fournier, 777-0367 — 343

GATINEAU, rue Thomas, très joli bungalow, fini pierre et brique, de 3 chambres à coucher, planchers bois dur, système central, entrée pavée, lot 60x100, près école et église anglaises. R. Zadra, 771-0871 — 330

GATINEAU, rue Principale, semi-bungalow, 3 chambres à coucher avec boutique de barbier adjacente, en stuc, système central à l'huile, cave 7'; sur lot 50x146, avec garage. Le tout présentement loué à $147 par mois. Paiement initial $4,000. Propriétaire prendrait 1ère hypothèque à 7% — 331

EN PLEIN COEUR de Gatineau, rue Maple, près église, école, usine, autobus, 2 étages de confort parfait, chauffage eau chaude, prix induscutablement raisonnable, mensualités à la portée de toutes les bourses. Voyez la pour le croire. A. Couture, 663-4991.

PRETS HYPOTHECAIRES
de toutes sortes
32-300-Qué.

DUSSAULT

COURTIERS EN IMMEUBLES
"REALTOR"
PRETS HYPOTHECAIRES
33, Laval, Hull 771-3211

RUE MONCION, bungalow, brique et pierre, 6 pièces, avec abri d'autos, foyer naturel, chauffage eau chaude, salle de récréation, 2 salles de bains, sur terrain 60x100, clôturé et terrassé. $4,000 acompte. René Landry, 777-6075.

RUE ISABELLE, bungalow brique et pierre, 5 pièces avec salle de jeux et abri d'autos, sur terrain 60x100 clôturé et des mieux terrassé. Aubaine à $15,000, $2,500 acompte. René Landry, 777-6075.

PLACE BELISLE, près de Dupuis, bungalow 6 pièces, sur terrain de plus de 8,000', complètement terrassé et paysagé, dans un des plus beaux secteurs de Hull, avec solarium et garage. $3,000 acompte. Yves Couture, 777-0938.

AVE MILLAR, bungalow, brique, 6 pièces, situé près de tout. Réduits pour fin de solde de succession à $16,500. $2,500 acompte. Paiements faciles. Yves Couture, 777-0938.
32-Qué.

GRANDE MAISON de campagne à louer ou à vendre. 771-3665.
32-93 Québec

AYLMER, 2-logis, stuc, 2 chambres à coucher chacun; revenu $125 par mois. $10,000. Autre 2-logis neuf, moderne, Aylmer, 3 chambres à coucher par logis; brique et plâtre. $20,000. Termes faciles. 777-1681 jour; 777-5881 soir.
32-j.n.o. Qué.

BUNGALOW, 5 pièces, meublé, libre 1er mai. Limbour, Qué. 746-8391.
32-95

BUNGALOW à vendre, Wrightville. 133 Caron. 771-0900.
32-99

GRANDE MAISON de campagne à louer ou à vendre. 771-3665.
32-99 Qué.

BUNGALOW, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, cave, patio, abri d'auto; paysagé. $19,800; hypothèque $11,000. Paiements mensuels $100, taxes incluses. Pas d'agent. Glenwood Domaine. 684-4421.
32-92 Qué.

MAISON avec revenu, près école, église, autobus. 771-3414 le soir.
32-95 Qué.

MAISON 2 étages, 9 pièces; système chauffage eau chaude; 1½ salle de bains. 193, 1ère Avenue, Gatineau. 663-5624.
32-92 Québec

LIMOGES, maison 3 chambres à coucher, lot 100 x 100; près école secondaire; termes faciles. 233-7801.
32-91-Ont.

A VENDRE ou à louer, maison 3 chambres à coucher, terrain 60 x 125; Domaine Gay, Gatineau, 511 St-Jean. 662-2275.
32-114-Qué.

REGION Riverview, près Alta-Vista. Localité idéale: grande demeure, salle à manger séparée, grand vivoir; 4 chambres à coucher; 1½ salle de bains; salle familiale; salle de lavage, sous-sol; près école séparée. 1554, avenue Rolland. 733-9116.
32-91

RABAIS $800

3 BUNGALOWS en construction, rues Chouinard et Isabelle. Constructions très modernes. $16,500 et plus. Pour plus de renseignements 771-1434.
32-j.n.o. Québec

GATINEAU — Bungalow, salon de beauté au sous-sol; bonne clientèle; garage; entrée asphaltée. — 663-4388.
32-90 Qué.

MACINTYRE-MICHEL REALTIES

SUR LE CHEMIN D'AYLMER, bonne vieille maison de pierre, bien entretenue. 6 chambres à coucher, vastes vivoir et salle à manger, solarium chauffé; 3 foyers; garage chauffé, grandeur de deux voitures. Pour plus de détails, prière de signaler 684-6891 ou 827-0621.
32-91 Qué.

VENTE PRIVEE, style ranch, foyer, 3 chambres à coucher, sous-sol; tourbé. 684-3394.
32-95 Qué.

MAISON de pension bien établie, bon revenu, Wrightville. 777-5780.
32-91

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, terrain paysagé avec cour clôturée, près école. 6, rue Perras projet Bisson.
32-91

J. L. HOTTE

courtier Realtor
771-3574
162 Hôtel-de-Ville, Hull
PRETS HYPOTHECAIRES

RUE LAROSE, maison familiale, 4 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle à manger, $8,500 acompte et termes faciles. Arthur Charron, 777-7174.

RUE BIENVILLE, maison de rapport. $13,500.

NOUS CHERCHONS bungalow ou duplex dans la paroisse St-Joseph ou St-Jean-Bosco pour clients sécieux.
32-91-Qué.

DENYSE LEGAULT
777-6985

COURTIER EN IMMEUBLES

VAL-TETREAU — Aubaine, édifice neuf, 8 logis, revenu brut annuel $10,000 vendrait avec léger comptant à personne ayant bon crédit.

PARC DE LA MONTAGNE — Choix de bungalows neufs et usagés, 3 et 4 chambres à coucher, variant de $12,800 à $25,000.

LAC DES FEES — Maison 5 chambres à coucher, acompte $5,000.

TERRAIN

1 acre dans Lucerne $2,000 comptant. — F. Roberge, 777-2684.
32-300-Qué.

IMMEUBLE REGIONAL
LTEE

COURTIERS — 18 LANGEVIN
771-7411

Ouvert de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

BOULEVARD St-Joseph, semi-bungalow, terrain 100x200, termes.

WRIGHTVILLE, rue Scott, maison de 6 chambres, chauffage central, lot double, aubaine.

LOT 50x105, Wychwood, Aylmer, seulement à 500 pieds de l'eau, termes à discuter.

GATINEAU, coin commercial, duplex, stuc, 3 chambres par logis, revenu $140, terrain 50x85.

RUE ST-JACQUES, Hull, triplex brique, 2 et 3 chambres par logis, chauffage central, garage.

RUE ST-HYACINTHE, Hull — 4 logis comprenant 2 duplex, 1 et 2 chambres, termes.

GATINEAU, rue North, 6 logis, stuc, imitation de pierre, revenu $325, terrain 50x163, petit acompte.

COMMERCE

RUE MAISONNEUVE, Hull épicerie-restaurant avec logis de 3 chambres, cave, termes.
32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOTS, grève lac Bigelow, 1 mille. Notre-Dame-du-Laus. 663-6610.
32A-j.n.o.

MACINTYRE-MICHEL REALTIES

LOT 1⅔ ACRE, un des plus beaux dans un arrondissement de maisons de prestige. Signaler 684-6891 ou 827-0621.
32A-92

Terrains à vendre ..... (32A)

DOIS vendre terrain 62x80, près école. Termes à discuter. 771-9882.
32A-92

LOT, louer ou vendre. 541, boul. St-Joseph.
32A-92

RUE CHARRON, terrain 47x100; $3,000. 771-3404.
32A-92

LOT, Pointe-Gatineau, tout le bois pour maison et garage compris. 771-8466.
32A-93

TERRAIN 50 x 90, rue Marengère, Pointe-Gatineau. Près des écoles. Aubaine. 777-1522.
32A-93

58 ACRES de terrain en bois debout, près Buckingham. $1,700. 729-1572.
32A-91

SAINT-PIERRE-DE-WAKEFIELD, lac Huot, 2 lots. $600 chacun; sur le bord du lac. $10 à compte, $10 par mois. 234-3112.
32A-91

TERRAINS A VENDRE

DANS GATINEAU, avec services, à partir de $1,500, termes disponibles. 728-5069; 663-6824.
32A-95

LAC McGREGOR, beau grand terrain boisé. 663-4522.
32A-95

Commerces à vendre ... (33)

EPICERIE - BOUCHERIE, bonne clientèle. 200 Dalhousie. Cause santé. Prix à discuter.
33-102

EQUIPEMENT complet d'épicerie (comptoir à viande, machines, tablettes ajustables, etc. Ecrire à Case 164 Le Droit.
33-93

EPICERIE - BOUCHERIE tout équipée, avec logis de 6 pièces. Prix à discuter. Cause: autres intérêts. S'adresser à Marché Excel, P.C. 88. Glen Robertson, Ont.
33-98

BUANDERETTE automatique, 17 laveuses, 7 sécheuses "Inglis", $8,000. S'adresser 561 Notre-Dame, Gatineau, après 7 heures, soir. 684-5413.
33-93

RESTAURANT, crème glacée molle (frozen custard), repas légers, à être déménagé. Idéal pour la grande route. 663-6802.
33-93

A VENDRE OU A LOUER

EASTVIEW, 242 Durocher, 1500 pieds de plancher d'entrepôt — 650 pieds d'entreposage non chauffé pouvant se louer séparément. Vacant. En plus 2 appartements à louer 1 et 2 chambres à coucher. 235-4485. Demandez M. Lavigne.
33-93

OTTAWA, salon de beauté moderne, prix raisonnable. Soir 232-6580
33-92

Fermes à vendre ..... (34)

TERRE avec machinerie et 50 arpents. Hammond, Ont. 236-1453.
34-91

FERME 85 acres, 25 milles à l'est d'Ottawa, sur la route transcanadienne, sur les rives de la rivière. Eau courante. Wendover, Ont. Téléphone Rockland 762-4218.
34-94

FERME 125 acres, avec ou sans roulant. S'adresser R. Lalande, R.R. no 1, Navan, Ont.
34-95

Terrains pour chalets ... 34A

TERRAINS pour chalets, lacs Marbour et St-Pierre. $200 à $500. 777-4106.
34A-111

Chalets à vendre ..... (35)

LAC McGREGOR, chalet meublé, électricité, eau courante. 663-4522.
35-110

CHALETS bâtis sur votre lot ou sur nos lacs. Aussi maisons neuves à bon marché, Gatineau et environs. 771-6014; 733-9347.
35-110

A LOUER ou à sous-louer, chalet partiellement meublé. Région de Gatineau, commodités, Wakefield. 459-2843.
35-91

BUCKHAM'S BAY, $2,900. 745-2487
35-91

PERKINS, Twin Lake, 3 chambres à coucher, toilette, $3,500. Acompte, $500. Perkins 99J.
35-93

CHALET à vendre ou à louer, sur rivière Outaouais, Templeton. 232-3868.
35-101

BLACK BAY, LUSKVILLE

GRAND CHALET isolé, gros filage, eau filtrée, 4 chambres à coucher, vivoir 21x20 avec bar. Cuisine et dînette séparées, salle de bains, complètement meublé; terrain 105x195 clôturé; $6,200 demandé. 749-0481 ou 733-2012 le soir.
35-95

Automobiles à vendre ... (36)

PONTIAC 1958, très propre, 6 cylindres, doit vendre immédiatement. $475. 777-7262.
36-95

1956 CHEVROLET, 4 portières, toit rigide, bon état. 771-8011.
36-95

1955 CHEVROLET sedan, bons pneus; excellent moteur. $125. 771-6461.
36-92

1959 PLYMOUTH Fury, en bon état. 185 Fontaine, Hull.
36-93

PONTIAC 1964 Laurentian 8, de diplomate, 4 portières; encore garantie. $2,595. Téléphone 749-6401
36-95

ETES-VOUS AGE DE PLUS DE 21 ANS
ET AVEZ-VOUS UN EMPLOI?

SI OUI, et si vous pouvez payer à partir de $6 par semaine, nous pouvons vous vendre une auto. De bonnes voitures à de bons prix. Pour renseignements, signalez 729-1479, Charlane Moors, 109, ch. Richmond.
36-300

1957 CHEVROLET, 4 portières, familiale, automatique, V-8, très propre, bons pneus, excellent état. $575. S'adresser 461 Gladstone. 722-2729.
36-91

1960 VAUXHALL Victor, excellent mécanisme, comme neuve, $445. 461 Gladstone ou 722-2729.
36-91

OUVERT LES
JOURS DE FETE
'64 CHEVROLET
SEDAN
13,000 premiers milles
Plein prix: $2098

FINI MARON HONDURAS, INTERIEUR DELUXE, AUTOMATIQUE, "DUAL RANGE", RADIO, PNEUS A FLANCS BLANCS, LAMPES DE RECUL, DISQUES DE ROUES TOUT EN CHROME, AUSSI PEU QUE $100 D'ACOMPTE. PREMIER VENU, PREMIER SERVI.

CHARLANE MOTORS
109, ch. RICHMOND
729-1479
36

Automobiles à vendre ... (36)

1963 BUICK Le Sabre, 2 portières, toit rigide, tous les accessoires, noir avec capitonnage rouge, 23,000 milles. 733-9819.
36-91

1959 HILLMAN décapotable, radio. Jouissez du soleil à un prix qui vous convient, $595. Percy Carrière Automobile, 44, chemin Montréal, 749-9166.
36-93

VAUXHALL 1959, 6 cylindres, parfait état. $195. 771-1445.
36-300

1961 ENVOY, comme neuve, $495. 771-1445.
36-j.n.o.

PLYMOUTH 1959, automatique, radio, bon état, $475. 771-8247.
36-91

1959 CHEVROLET
TOITURE RIGIDE
PLEIN PRIX : $1195

Beau fini en bleu royal avec garniture en blanc et capitonnage assorti.

Cette voitrue a peu roulé et fut entièrement remise au point. Elle est en état de salle de montre. Comptant, avec échange ou bien aussi peu que $50 d'acompte et $43 par mois.

RICHARD
AUTO SALES
452, rue RIDEAU
232-5793-4
36

UNE
MAGNIFIQUE
DECAPOTABLE
DU
"GROS VENDEUR"

BELISLE

1963 CHEVROLET Impala décapotable, fini rouge romain, toit blanc, automatique, radio, V8, servo-direction, pneus à flancs blancs, intérieur en vinyle rouge. Une décapotable classique sûre de plaire à l'acheteur le plus judicieux. C'est ce qu'il y a de mieux!

BELISLE

AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet

444, ch. de Montréal, Ottawa

Le soir: 749-5948 — 749-5941

A NOTER QUE TOUS NOS VENDEURS SONT LICENCIES SELON LE REGLEMENT ONTARIEN DES VENDEURS D'AUTOS USAGEES.
36

STUDEBAKER
VENTE DU PRINTEMPS
MODELES NEUFS
(en stock)
Seulement
$66
par mois
BAS ACOMPTE

- Phares doubles
- 2 pare-soleil
- Lave-pare-brise
- Briquet
- Tableau de bord rembourré
- Témoin de frein de secours
- Cendriers avant et arrière
- Lumière au plafond avec interrupteurs aux 4 portes
- Appui-bras

ST-LAURENT BLVD. MOTORS

Votre vendeur STUDEBAKER
895, boul. ST-LAURENT
746-4674
36

VOUS DESIREZ
UNE VOITURE
D'OCCASION ?
VOYEZ TURPIN

137-B 1961 FALCON De luxe, 2 portières, sedan, transmission ordinaire, seulement 26,000 milles d'origine, fini blanc hermine avec intérieur rouge et gris.

210-A 1964 PONTIAC Parisienne décapotable, automatique, radio hors-série, servo-direction-freins, toiture automatique, disques enjoliveurs et pneus à flancs blancs. Fini turquoise crépuscule avec toit noir et intérieur chic en vinyle neuve, Encore sur garantie d'auto neuve.

217-B 1961 CHEVROLET Impala décapotable, transmission ordinaire, radio, fini bleu turquoise avec toit blanc, intérieur assorti. Très chic.

7019 1962 BUICK LeSabre, 4 portières, toit rigide. Automatique, servo-direction-freins. Radio hors-série, pneus à flancs blancs. Disques enjoliveurs. Seulement 34,000 milles. Fini bleu moyen métallique avec intérieur chic en 2 teintes de bleu.

TURPIN
PONTIAC-BUICK
LTD.
424, ch. RICHMOND
728-1901
36

Automobiles à vendre ... (36)

1960 VOLKSWAGEN sedan, bon état. $350. 131 Montmorency.
36-93

1957 FORD "Ranch wagon", avec moteur 6 cylindres, économique, repeinturée et reconditionnée. Toute prête pour le camp. $595. Percy Carrière Automobiles, 44, Chemin Montréal, 749-9166.
36-93

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

GUEST
SPECIAL DE
FIN DE SEMAINE

Ne manquez pas de voir cette jolie
CHEVROLET 1963
Impala décapotable

radio hors serie, chaufferette climatiseuse, transmission "Powerglide", un propriétaire, service de Guest.

Les résidants ontariens ne paient pas la taxe de vente québécoise.

Remarquez aussi que tous nos vendeurs sont licenciés en vertu du règlement des ventes de voitures usagées en Ontario.

GUEST
MOTORS (1964) LIMITED
CHEVROLET
OLDSMOBILE
72, rue LEDUC
HULL 777-2735
36

VENTE
45e
ANNIVERSAIRE
de
CAMPBELL

1961 THUNDERBIRD, décapotable, tout équipée, une vraie belle auto! Seulement $2895

1962 PLYMOUTH Belvedere sedan, V-8, automatique, seulement $1395

1961 ZEPHIR, sedan, chaufferette et dégivreur. Seulement $795

1964 GALAXIE 500, sedan, V-8, automatique, servo-freins, radio, pneus à flanc blanc. Seulement $1545

1962 VOLKSWAGEN coach deluxe. Seulement $995

Votre concessionnaire Ford, Falcon, Fairlane, Galaxie, depuis 44 ans

CAMPBELL
MOTORS
265 ouest, ave LAURIER
232-9445-6
232-9447-8
36

1963 PLYMOUTH
SAVOY
Prix global : $1795

Beau fini vert émeraude, automatique, pneus à paroi blanche, moteur 6 cylindre incliné. Cette voiture sedan à deux portières parait et se conduit comme une neuve. Payez en entier, échangez ou aussi peu que $50 d'acompte.

RICHARD AUTO SALES
452 RIDEAU — 235-5793-4
36

OUVERT DURANT
LES JOURS DE FETE
'65 CHEVROLET
IMPALA
10,000 premiers milles
2 portières, toit rigide
Plein prix: $3195

FINI BEIGE SAHARA AVEC CAPITONNAGE ASSORTI, AUTOMATIQUE "DUAL RANGE" V8 AUTOMATIQUE, RADIO, PNEUS A PAROI BLANCHE, LAMPES DE RECUL, LAVE-PARE-BRISE, DISQUES DE ROUES, ENCORE 14,000 MILLES DE GARANTIE GM, $200 D'ACOMPTE PERMET LA LIVRAISON. PREMIER VENU, PREMIER SERVI.

CHARLANE MOTORS
109, ch. RICHMOND
729-1479
36

1963 CHEVROLET
6, automatique, Impala,
2 portières, toit rigide
PRIX GLOBAL : $2195

Aucun mot ne peut décrire sa beauté. Fini blanc Alaska avec capitonnage turquoise hors série. Servo-direction, radio, cache-moyeux chromés, glicleuses, phares de recul, payez en entier, échangez ou aussi peu que $100 d'acompte.

RICHARD AUTO SALES
452 RIDEAU — 232-5793-4
36

DE SOTO 1958 automatique, toit rigide, meilleure offre. 142½ Carruthers, 729-0339.
36-96

Automobiles à vendre ... (36)

1960 FORD sedan, $310. 771-4976.
36-91

PLYMOUTH 1957, $85. Après 5h. 30. 777-2575.
36-93

PLYMOUTH 1957 sedan, $135. — 771-4976.
36-93

1960 DESOTO AUTOMATIQUE

2 TEINTES avec moteur V-8. Prix global, $995. $25 d'acompte, livraison immédiate. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond. 725-2025.
36-300

1959 VOLKSWAGEN DELUXE

VERT CARAIBES, deluxe, radio, intérieur en similicuir. Excellent achat. Plein prix, $595. $25 d'acompte. Livraison sur-le-champ. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond, 725-2025.
36-300

CADILLAC très propre, 4 portières, a peu roulé; un seul conducteur. S'adresser: 339 Laramée, Hull.
36-92

1958 OLDSMOBILE 98, 4 portières, toit rigide, servo-direction, servo-freins, radio, peinture originale, comme neuve, à échanger. $595. 771-1445.
36-j.n.o.

1961 CHRYSLER, style Windsor, 2 portieres, en très bon état, $2250. S'adresser à Conrad Charlebois, 70 Maurice, Hull. 777-4208 après 6 heures du soir.
36-107

1958 PONTIAC, 6 cylindres, très bon état. $475. 771-1146.
36-92

1961 STUDEBAKER coach, 2 portieres, $225. 771-4976.
36-91

1962 OLDSMOBILE, sedan, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, chaufferette, très propre, en parfait état mécanisme, 42,000 milles. $1950. Termes faciles. A. Bélanger (détail) Ltée, 217, rue Montcalm, 771-6611.
36-106

1959 PONTIAC Laurentian, 6 cylindres, transmission ordinaire, excellent état. 663-3610.
36-96

1955 PONTIAC, en parfait état. $175. 771-1445.
36-j.n.o.

1953 PONTIAC, très bon état, 1 propriétaire, $145. 771-1445.
36-j.n.o.

1958 VAUXHALL, propre, comme neuve. $115. 771-1445.
36-j.n.o.

1955 FORD coach, $70. 771-4976.
36-91

LABELLE AUTOMOBILES
$10 D'ACOMPTE

	PAR MOIS
1958 PONTIAC toit rigide	$33
1959 CHEVROLET Bel Air	$37
1959 PONTIAC sedan	$37
1957 DODGE Royal	$25
1958 CHEVROLET	$26
1959 FORD	$22
1959 VOLKSWAGEN	$26
1959 OLDSMOBILE	$40
1961 PONTIAC convertible	$59
1959 MERCURY sedan	$24
1961 CADILLAC	$72
1961 PONTIAC	$47
1962 CHEVROLET	$57

394 Rideau — 235-1848
36

Roulottes à vendre ..... (36A)

TENTES-REMORQUES, neuves et d'occasion, modèle Apache 1965; 6 au choix; le Lakesider, de fabrication canadienne, surélevé, en vente à $395. Remorques universelles, neuves et d'occasion, 1 ou 2 roues. Reprise et termes. Ouvert du lundi au samedi jusqu'à 10h. du soir. ABC Camping, Almonte. 235-2018.
36A-j.n.o.

TENTE-REMORQUE A VENDRE

POUR LES VACANCES, la chasse, la pêche. Utilisée deux ans, remorque en contre-plaqué de ⅜": 6' x 8', amplement d'espace pour bagage; six armoires. Accommode six adultes pour coucher. — Tente: 12' x 8' x 6'; porte moustiquaire en nylon et 3 fenêtres. — Pneus 670-15. 728-5273.
36A-91

ROULOTTE modèle 1959 General, 16', avec fournaise, poêle et lumière à gaz; glacière, toilette; aussi filage pour électricité. 749-9484.
36A-

Divers à vendre ..... (37)

ATTENTION

Vente de débarras. Matériaux de démolition. Nous voulons tout vendre. Provenant de Laurentian Terrace. Bois de toutes sortes, châssis, portes, isolation, masonite, bardeaux d'amiantes. Tuyaux de toutes sortes. Toilettes, lavabos, bains, caloriféres, bouilloires 60 c.v. et 80 c.v. Fixtures électriques, matériaux en état neuf, aubaine. Voyez Paul St-Amand 406 Sussex Drive, Ottawa, 233-2794. 37

ACIER

VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction
ET TOUTES LES FORMES
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 9-5111
37

JOLIE robe de mariée, taille 14, $25. 777-7584. 37-91

GUITARE électrique avec amplificateur, $80. 771-9793. 37-92

HECTOR MEUBLES USAGES. Bureaux, poêles, réfrigérateurs, ensembles de cuisine. 776-2013. 132 St-Louis, Pointe-Gatineau. 37-11

LAVEUSES, poêles, réfrigérateurs garantis. A compter de $25. 279, rue Dalhousie. 236-3381. 37-300

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. — M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. 729-5111. 37-300

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o.

LIT simple pliant, aspirateur "Premier" accessoires, excellent état. 237-0363; soir 745-3355. 37-92

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatiques, fait boutonnières, broderie, etc., reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $92.40. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

MACHINE à coudre zig-zag, automatique, avec cabinet. Valeur $299 pour $85. Aussi armoire de cuisine, $20. 663-2687. 37-92

MACHINE pour crème glacée molle (Frozen Custard), valeur $300 en crème glacée gratuite avec achat d'une machine neuve ou usagée ELECTRO-FREEZE. — C. Marcoux, 28 York, Ottawa. 771-6014; 733-9347. 37-110

MOBILIER de cuisine chromé, jaune, $20. 771-3821. 37-91

NYLON à tricoter pour pantoufles et tapis. Beau choix de couleurs. Restaurant Charbonneau, 94 Delorimier, Hull. 777-6169. 37-93

PERRUQUES et toupets de cheveux humains en montre à notre salon ou à votre domicile. Ajustage, ornementation et têtes à perruques complémentaires. 1266 Wellington. 725-1381. 44-99

POELE ELECTRIQUE "Admiral", propre. 777-0494. 37-91

POELE combiné, huile, électricité, très bon état. 777-7437. 37-94

PIANO $150; grand tapis brun; lit continental. 236-5157. 37-96

Divers à vendre ..... (37)

POELE Westinghouse, 39 pouces. 6, rue Vimy, Hull. 37-92

PORTES de garage en métal, au complet; bon marché. 777-3166. 37-92

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $58.65. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

REFRIGERATEURS, poêles usagés; à gaz propane. Remis à neuf, $50 et plus. 745-2135. 37-300

REFRIGERATEURS, poêles au gaz propane, remis à neuf. $50 et plus. 771-7801. 37-100

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS usagés en état de fonctionner. Prix à partir de $29.95. Termes faciles. A. Bélanger (détail) Ltée. 771-6611. 37-106

REFRIGERATEUR, 9 pieds cubes. Très propre, $30. 663-6936. 37-92

ROBE DE MARIEE et accessoires, grandeur 10 ans. 771-0626. 37-91

REFRIGERATEURS usagés, appareils ménagers, coupons de linoleum et tapis. A. J. Freiman Ltée entrepôt, 126, rue York. jun. mer. ven

ROBE de mariée, longue, 9 ans, comme neuve. 728-6147. 37-95

ROULOTTES neuves et usagées à vendre. M. Methot, 745-9443. 37-300

TELEVISEUR 23" etc. service de location $11 par mois avec option d'achat. 234-8929. 37-j.n.o.

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-300

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull. (à côté H. R. Paquin meubles) 777-5225 37

Bateaux et accessoires (39)

MODELES 1965, moteurs hors-bord Johnson en montre. Mise de côté et crédit disponibles. Green Valley Lumber, 300 chemin Montréal. 746-4633. 39-j.n.o.

BATEAU en contre-plaqué, moteur 3 c.v., Evenrude, remorque "Elgin". 771-5856, soir 771-7945. 39-94

Animaux ..... (40)

BEAU petit chien de maison. 35 Pilon, Hull. 40-94

CHIENS CHIHUAHUA, 11 semaines, pèsent une livre. 663-3973. 40-92

CHIEN Pékinois, mâle, 2 ans, enregistré, inoculé. 102 Desjardins. 40-95

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau chambre 100, 235-9125, le soir, 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o.

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, Hull. 777-8054; le soir: 132 Caron 771-1431; 777-8054. 42-j.n.o.

NOTAIRE ayant cliente avec argent à prêter en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêts raisonnable, 771-5874, 684-3210. 42-300

SERVICE COURTOIS CONFIDENTIEL, 1ère hypothèque jusqu'à 87½% de la valeur de votre propriété, interêt 7¼%, termes jusqu'à 25 ans. St-Amand & Pilote Ltée, courtiers en immeuble, 68, rue Laval, Hull. 777-1631. 42-96

ARGENT disponible, 1ère et 2e hypothèques, pas de commission. Investissements Château. 749-3048. 42-100

Argent disponible ..... (42)

ARGENT à prêter, 1ère ou 2e hypothèque, demander R. Séguin. — André Tessier, courtier, 236 boul. St-Joseph, 771-5867. 42-300

SERVICE IMMEDIAT. Argent prêter, 1ère et 2e hypothèque. Taux bas. Paiement mensuel facile. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc. 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

OTTAWA-EASTVIEW. 2e hypothèque, directement du prêteur, aucune commission ou boni. Sure Investment Ltée. L. Bégin. Jour: 232-6593; soir: 234-2749. 42-300

HYPOTHEQUES
NOTAIRE — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêt raisonnable. 777-8025. 42-jun. mar. mer

La formule idéale
Payez vos comptes avec un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie de votre
CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
42

ARGENT
pour tous genres de propriétés
1ère et 2ième hypothèques
Termes 5 à 25 ans
Intérêt à 7%
Service rapide de 24 heures
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
courtier, 16 Langevin, Hull
771-7411
42

BOUDREAU
CONTRACTEUR GENERAL
Construction/Rénovation
Spécialisé dans les offices, magasins et salles de jeux.
TRAVAUX GARANTIS
Financement facile sans aucun acompte
236-6058 jours et soirs
42

BESOIN D'ARGENT ?
(QUEBEC)
Aucune commission
1ère et 2e hypothèques
Hypothèques temporaires de 1 à 3 ans sans versement
Prêt temporaire pour construction
Achetons ou prêtons sur hypothèques existantes
CRAIG INVESTMENT LTD.
(Les Placements Craig Ltée)
G. CORBIN, gérant
129 Principale — Hull
771-5829 — Soir: 771-278
42

Personnel ..... (44)

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

LOCATION, plan d'achats, pianos et orgues, $10 par mois. Bradley Pianos and Organs, 1275 Wellington. 729-1463. 44-j.n.o.

MODERN Furniture and Rug Cleaning Reg'd. Tarifs spéciaux. 236-4671. 44-106

VOTRE SANTE vous inquiète? Votre beauté? Alors suivez ce plan d'amaigrissement à la maison en vue de votre embellissement. Louez un appareil d'amaigrissement par massages à seulement $12 par mois. Brochure illustrée gratis sur demande. 232-9098. 44-92

Personnel ..... (44)

SPECIAL dans les permanentes "cold" de Helen Curtis, $10 à $4.95. Jubilé d'argent $15 à $7.50. Teinture, $4. Ouvert 6 jours par semaine. Salon de Beauté Victoria, 434, Rideau près Chapel. 234-8148. 44-92

VETEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-300

VENEZ NOUS VOIR au "Salon de la maison moderne" au parc Lansdowne, du 26 avril au 1er mai, dans l'édifice McElroy. Orgues Lowrey, orgues de concert, orgues automatiques "Kimball" "player organ" et nos pianos Lesage, un produit canadien. Lauzon Piano & Organ Centre Ltd., 1338A, rue Wellington, 722-1426. 44-101

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir, 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph. 777-5602. 46-30

Avis légaux ..... (53)

UNIVERSITE CARLETON, OTTAWA

DES SOUMISSIONS cachetées clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 4h. de l'après-midi, heures avancée de l'Est le
VENDREDI 7 MAI 1965
pour la construction d'un rajout de deux étages à SOUTHAM HALL, université Carleton, promenade Colonel By, Ottawa.

Les plans, le cahier des charges et les documents de soumission sont disponibles, ou peuvent être vus, au bureau de l'architecte Hart Massey, 33 Ouest, rue Somerset, Ottawa, ou au Builders' Exchange, Ottawa, Ontario.

Un chèque visé au montant de $100 à l'ordre de l'architecte est requis en dépôt pour les documents. Ce chèque sera remboursé lorsque les documents seront retournés en bon état au plus tard une semaine après la fermeture de la soumission.

Les soumissions ne seront pas considérées si elles ne sont pas envoyées sur les formules prescrites à cette fin par l'architecte.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

F.J. Turner
Trésorier,
Université Carleton

SOUMISSIONS
ECOLE ELEMENTAIRE EARDLEY

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le soussigné jusqu'à 4h. 30 de l'après-midi, le MERCREDI, 12 mai 1965, pour l'érection d'une école de 8 classes, ch. Eardley, Aylmer, Québec.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau du soussigné par les entrepreneurs généraux seulement. Un dépôt remboursable par chèque visé au montant de CENT DOLLARS ($100) est exigé pour l'obtention des documents. Les plans et devis peuvent être consultés aux Builders' Exchange, à Ottawa, Montréal et Québec.

Les soumissions seront ouvertes en public au bureau du soussigné à 8h. du soir, le 12 mai 1965.

MME E. SCHWARZ,
Secrétaire-trésorière,
Commission des écoles protestantes d'Aylmer,
100, chemin de la Montagne,
Aylmer, P. Qué.

Avis légaux ..... (53)

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Demande de soumissions

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3h. de l'après-midi, h.a.e., le 27 avril 1965, et dépouillées en public, 15 minutes plus tard, aux bureaux de la Commission, pour la fourniture seulement de commutateurs primaires, transformateurs d'alimentation 600/347 et contrôle de 230 volts pour le transformateur d'alimentation principal, gare Union d'Ottawa.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, les contrats de soumission et les bordereaux de soumission en s'adressant aux bureaux de la Commission, avenue Carling et rue Bell, Ottawa, Ontario.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

La secrétaire,
J. E. HANDY,
Commission de la capitale nationale,
Avenue Carling et rue Bell,
Ottawa, Ontario.

UNIVERSITE CARLETON — OTTAWA

DES SOUMISSIONS CACHETEES, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 4h. de l'après-midi (h.a.e.)
VENDREDI, le 7 mai 1965
pour l'érection d'une annexe de deux étages à Southam Hall, Université Carleton, Promenade Colonel By, Ottawa.

Les plans, devis et formules de demande peuvent être obtenus ou consultés au bureau de l'architecte Hart Massey, 33 ouest, rue Somerset, Ottawa ou au Builders' Exchange, Ottawa, Ontario.

Un chèque visé au montant de $100 payable à l'architecte sera requis comme dépôt en retour de ces documents. Ce chèque sera remboursé sur réception des documents en bon état dans un délai ne dépassant pas une semaine après la fermeture de la soumission.

Les soumissions ne seront considérées que si elles sont faites sur les formules fournies par l'architecte.

La plus basse ou toute soumission pas nécessairement acceptée.

F. J. TURNER,
Trésorier, Université Carleton

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Soumissions pour l'exploitation des kiosques de rafraîchissements à la plage, Parent et Breton au Lac Philippe, Parc de la Gatineau.

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 3h. de l'après-midi, le 30 avril 1965, pour le privilège d'exploiter des kiosques de rafraîchissements à la plage Parent et Breton, au Lac Philippe, Parc de la Gatineau, durant une période de deux ans. Les soumissions seront ouvertes à 3h. 15 p.m. le jour de la fermeture. Toutes les soumissions doivent porter, bien à la vue, l'indication "Soumission pour l'exploitation des kiosques de rafraîchissements à la plage Parent et Breton, au Lac Philippe, Parc de la Gatineau", et être adressées à M. D. L. McDonald, directeur de l'urbanisme et des propriétés, Commission de la capitale nationale, 291 avenue Carling, Ottawa, Ontario. L'on ne s'engage pas à accepter la plus haute ou toute autre soumission. Les précisions quant aux conditions à remplir sont disponibles sur demande au bureau des locations de la Commission.

"Avis est donné que l'assemblée annuelle du Conseil de Bien-être d'Ottawa se tiendra le 27 avril 1965, au Centre RA, promenade Riverside. On procédera à l'élection des officiers et membres du bureau des directeurs. D'après nos statuts, les nominations, dûment secondées par deux personnes et approuvées par les candidats, doivent être enregistrées par écrit chez le directeur au moins dix (10) jours avant l'assemblée."

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de POINTE-GATINEAU
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:— Le Conseil de cette ville à son assemblée du 1er avril, 1965, a adopté un règlement no 340, amendant le règlement no 306 concernant les licences de commerce.

Les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier et le présent règlement viendra en force et vigueur selon la loi.

DONNE à Pointe-Gatineau ce 15e jour d'avril mil neuf cent soixante-cinq.

Louis Lamarche
greffier

Garçonnet disparu à Ottawa

Des recherches entreprises dimanche se poursuivaient lundi dans le but de retrouver le jeune Dwaine Kinkade, 12 ans, fils de M. et Mme Ivan Kinkade, 50, rue Kingsdale, à Blossom Park.

Lundi matin, une cinquantaine d'hommes dirigés par les membres de la Sûreté municipale du canton de Gloucester ont repris les recherches qu'ils avaient abandonnées la veille.

Dwaine Kinkade a quitté la demeure de ses parents vers 3 h. 30, samedi après-midi, et il n'a pas été revu depuis.

La Sûreté municipale de Gloucester ne possède aucun indice qui pourrait lui permettre d'orienter ses recherches.

On rapporte que les chiens utilisés dans les recherches perdent la trace de l'enfant au moment où ils approchent des routes.

Naissances
Félicitations aux parents

LACHAINE — M. et Mme Julien Lachaine (Aline Boucher), sont les heureux parents d'un fils, né le 4 avril et baptisé le 11 en la paroisse du Coeur-Immaculé-de-Marie, sous les prénoms de Joseph, Mario. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Gélinas. (Mont-Laurier, DNC 2)

MAYER — M. et Mme Joseph Mayer (Marie-Lise Yale) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille le 29 mars, baptisée le 11 avril en la cathédrale de Mont-Laurier sous les prénoms de Marie, Manon, Chantal. M. et Mme Gilbert Meilleur, oncle et tante de l'enfant sont le parrain et la marraine. (Mont-Laurier, DNC 2)

MAYER — M. et Mme Philias Mayer (Rollande Pauzé) sont les heureux parents d'une fille née le 3 avril et baptisée le 11, en la paroisse du Coeur-Immaculé-de-Marie sous les prénoms de Marie, Jeannette, Johanne. Parrain et marraine, M. Denis Villeneuve et Mlle Jeannette Mayer, soeur de l'enfant. (Mont-Laurier, DNC 2)

légaux ..... (53)

SOUMISSIONS DEMANDEES
Commission des écoles séparées, Ottawa, Ont.

La Commission des Ecoles séparées d'Ottawa, recevra les soumissions des entrepreneurs généraux, pour la construction d'un rajout de 4 classes et une salle générale — école St-Bonaventure, 1366, avenue Coldrey.

Les soumissions scellées et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 5 heures p.m. le 30 avril de l'adresse: "Tender for Addition 1965, et devront porter en dessous to St. Bonaventure School".

On peut se procurer copies des plans et devis en s'adressant à l'architecte E. Cuhaci, 46, rue Elgin, Ottawa, sur un dépôt de $75.00 pour chacune des copies qui sera remront retournés en bonne condition ront retournés en bon état durant les 7 jours qui suivront la date de fermeture des soumissions.

Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Ottawa Builders' Exchange, 196, avenue Bronson, Ottawa.

Les sous-entrepreneurs:
a) Lattage et plâtrage
b) Tuile acoustique
c) Plomberie et chauffage
d) Ventilation
e) Electricité

sont priés de déposer leurs soumissions au bureau "The Ottawa Valley Bid Depository a/s "The Ottawa Builders' Exchange", 196, avenue Bronson, Ottawa, avant 3 heures p.m., le 29 avril 1965. La Commission des Ecoles séparées se réserve le droit de rejeter chacune ou toutes les soumissions et la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

RAYMOND GROULX,
Administrateur,
La Commission des Ecoles séparées d'Ottawa,
140, rue Cumberland,
Ottawa 2, Ontario.

Remerciements ..... (59)

REMERCIEMENTS à saint Antoine et à saint Jude pour faveur obtenue. — L.B. 59-93

Pilote américain tué par une explosion

SAIGON (PC) — L'explosion accidentelle d'une bombe a tué un pilote américain dimanche pendant que l'aviation américaine pilonnait les cibles communistes à l'intérieur du Vietnam-Sud.

Le Skyraider, un avion à moteur, a été détruit par l'explosion prématurée d'une bombe lancée sur une position du Vietcong, à 120 milles à l'ouest de Saigon. L'avion piqua du nez et s'écrasa en flammes.

Les avions américains ont exécuté 32 sorties dimanche, la plupart dans le delta du Mékong.

Au sol, trois bataillons de troupes vietnamiennes ont mis à jour de grandes quantités d'équipement militaire dans la province de Tay Ninh, au nord-ouest de la capitale. Les avions américains ont saturé de bombes la région près de la frontière cambodgienne au cours des raids les plus destructeurs depuis le commencement de la guerre.

Les troupes vietnamiennes n'ont repéré aucun cadavre ennemi mais saisi plus de 70 mines lourdes, de l'équipement radiophonique et téléphonique, 172 carabines et des grenades.

De plus, près de 300 édicules, que l'on croit être des baraquements militaires ont été détruits. Ils formaient un poste de commandement du Vietcong.

A la base aérienne de Da Nang, dans le nord, un Vietnamien a été tué et deux Américains blessés par la chute d'une bombe de 250 livres qui roula hors d'une remorque et fit explosion, mettant le feu à des réservoirs d'essence voisins.

Quatre Vietnamiens se trouvaient dans le camion qui traînait la remorque et huit aviateurs américains travaillaient près de l'endroit où eut lieu l'explosion qui pratiqua un cratère de 15 pieds de creux et de 12 pieds de large. L'explosion fit également détoner des bombes au napalm et d'autres bombes qui se trouvaient dans le camion.

Le commandement américain informe que seul le pilote d'un F-105 Thunderchief a été tué samedi dans l'écrasement de son avion sur une colline, au moment où il bombardait une route au Vietnam-Nord.

Courrier et Travail

Code 93

Pour diriger une agence de détectives

Chère Lori — J'ai suivi par correspondance un cours privé de trois ans pour devenir détective. J'ai très bien réussi, dois-je vous dire. Selon la loi concernant les Agences d'enquête et de sécurité (10-11-EL, 11, Chapitre 13) un permis annuel me coûterait $1,200 sans compter une garantie de $15,000 pour ma propre agence. Je suis encore trop jeune pour disposer de ce montant et je ne vois pas de possibilité de l'obtenir. Mais je suis né avec l'idée de devenir privé et d'avoir mon propre bureau. Que me conseillez-vous?
Un Fervent

Cher Fervent — L'Office Provincial, qui émet les permis, m'informe que le capital requis doit être de $400 pour un permis d'un an autorisant l'ouverture de votre bureau, aussi longtemps que vous êtes seul. De plus il faut une garantie de $5,000. Il va de plus que vous devez avoir plus de 21 ans, n'avoir aucun dossier criminel, être citoyen canadien et posséder d'excellentes références.

Vous pouvez travailler pour un avocat, faire du travail d'enquête. Voilà qui n'exige aucun capital ou permis car alors vous êtes son employé. Ou vous pouvez offrir vos services à une agence de détectives bien établie et de bonne réputation où vous pourriez acquérir de l'expérience et cela sans avoir de permis ou besoin de capital. Ou vous pouvez joindre un corps policier et demander d'être assigné au bureau des détectives où l'entrainement est excellent et l'expérience facilement acquise. Plus tard, vous pourriez ouvrir votre propre agence.

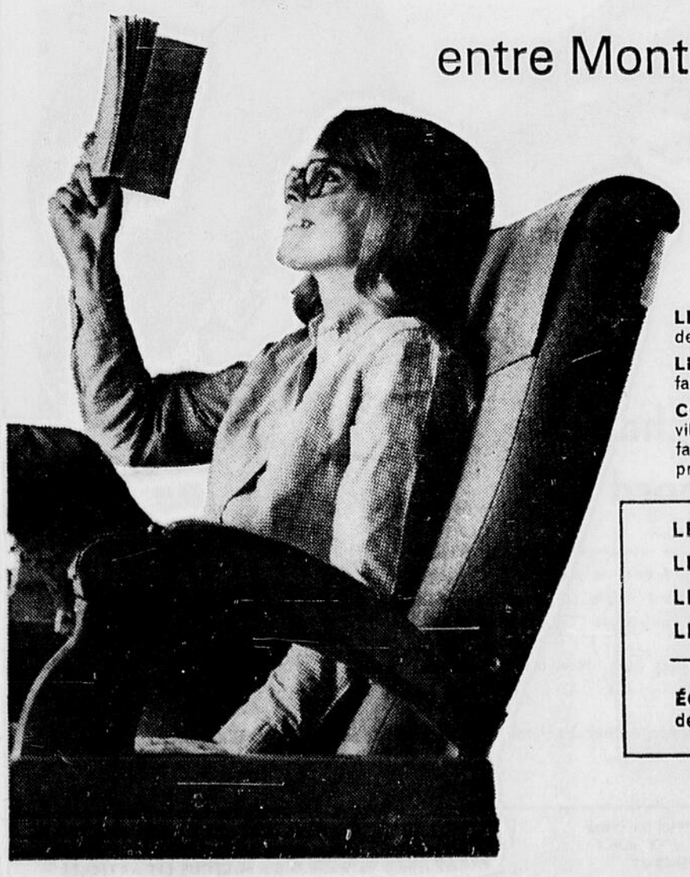
Cher conseiller — Je suis une veuve, au début de la cinquantaine et j'ai surtout vécu dans de petites villes de sorte que j'ignore comment obtenir du travail. Pouvez-vous me suggérer où je pourrais m'entrainer.
Veuve

Chère Veuve — Sans entrainement, il faudrait de la chance pour entrer dans un bureau. Je vous conseille d'apprendre la dactylographie et de pratique jusqu'à ce que vous deveniez rapide et très compétente. (Vous pouvez louer ou emprunter un clavigraphe et pratiquer à la maison pour améliorer votre technique). Il ne faudra pas trop de mois pour apprendre et il vous sera alors possible d'obtenir un emploi en raison d'une forte demande et d'une offre maigre.
Profitez de mes conseils gratuits et de mon Service d'avis. Ecrivez à "Conseiller", B.P. 6036, Montréal 3. Pas d'appels téléphoniques.

Brochure gratuite !
"LA CARRIERE D'ARCHITECTE"
S.V.P., envoyer à:
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
Adressez à Lori Brock, Courrier-Travail, "Le Droit", **B.P. 6036,** Montréal 3, Qué.

Le Super Continental et le Panorama

entre Montréal (ou Toronto) et Vancouver chaque jour, dans les 2 directions, 2 départs



Dans ces deux trains jumeaux du CN, les mêmes services vous font faire un voyage de rêve!

POUR LA NUIT: sections, chambrettes, chambres, compartiments, salons-lits et, à partir du 1er mai, les nouvelles «dormettes» à prix économique.

LES REPAS: gratuits pour les occupants des voitures-lits.

LES LOISIRS: jeux organisés pour les enfants et les adultes.

COMMODITÉ: vous allez du centre d'une ville au centre d'une autre. Correspondances faciles pour le sud-ouest de l'Ontario et les provinces de l'Atlantique.

LE PAYSAGE: voitures Sceneramic à toit de verre, si vous traversez les Rocheuses.

EN VOITURE-COACH: places réservées gratuitement—salons spacieux.

DÉTENTE: pas de complications ni de problèmes: seulement le plaisir du voyage.



LE SUPER CONTINENTAL (vers l'ouest)	DÉPART 7:20 P.M.
LE PANORAMA (vers l'ouest)	DÉPART 1:55 A.M.
LE SUPER CONTINENTAL (vers l'est)	DÉPART 2:15 P.M.
LE PANORAMA (vers l'est)	DÉPART 9:10 P.M.

(Heure normale)

ÉCONOMIE: quelques exemples de tarif Rouge, en voiture-coach. **D'OTTAWA À**

MONTRÉAL	$ 2.70
WINNIPEG	$20.50
VANCOUVER	$41.50

CN

Nécrologie

LECLAIR — M. Lawrence Leclair, 38, chemin Queen Mary, est décédé à sa demeure le samedi 17 avril 1965, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 60 ans. Outre son épouse, Ann Pascoe, il laisse un fils, Albert (Al); trois filles: Mme Romain Charlebois (Thérèse), Mme Paul-E. Levesque (Margaret) et Mme Larry M. Roberge (Irène); trois frères: Peter, Allan et Joseph; deux soeurs, Mme Eugène Jolicoeur et Mme René Lalonde, ainsi que neuf petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 300 Olmstead, Eastview. Départ le mardi 20 avril à 7 h. 40; service à 8 heures en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, Eastview. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-91

BERGERON — M. Emile Bergeron, du 312, rue Lafontaine, Eastview, est décédé subitement à sa demeure le samedi 17 avril 1965, à l'âge de 68 ans. Il était l'époux de Lucienne Boisvenue qui lui survit. Outre son épouse il laisse quatre fils: Claude, Georges-Yvon, Gilles et Jacques; une fille, Mme Vincent Levasseur (Murielle); un frère, Rosaire; deux soeurs: Mme Adiana Houle et la R. S. Emma, s.g.c., ainsi que huit petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview. Départ le mardi 20 avril à 7 h. 45; service à 8 h. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-91

VILLENEUVE — Est décédée au Foyer Lavoie, de Hawkesbury, après une longue maladie, Mme Maxime Villeneuve. Née Malvina Quann, le 10 mars 1882, elle était la fille de Ludger Quann et de Joséphine Goyette, de Pointe-Fortune. En 1900, elle épousait M. Maxime Villeneuve. Elle laisse dans le deuil deux filles, Mme Joseph Baron (Malvina), de Hawkesbury, et Mme William Sauvé (Sara), de Brockville; sept garçons: Maxime et Willima, de St-Eugène; Jean-Baptiste, de Dalkeith; Alexandre, de Hawkesbury; Osias et Georges, d'Almonte, et Gordon, Chute-à-Blondeau; deux soeurs, Mme Joseph Longtin (Mathilda), et Mme Pierre Larocque (Cordélia), toutes deux d'Ottawa; deux frères, Alexandre, de St-Eugène, et Moïse, de Hawkesbury; 67 petits-enfants et 45 arrière-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Eugène et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. (St-Eugène, DNC).

FUNERAILLES MARDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
BERGERON M. Emile	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview, à 7 h. 45. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à 8 h.
LECLAIR M. Lawrence	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview, à 7 h. 40. Service religieux en l'église Notre-Dame de la Présentation, à 8 h.
LABELLE M. Albert	Maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, à 7 h. 15. Service religieux en la Basilique, à 7 h. 30.
MARIE M. Georges	Maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull. Service religieux en l'eglise St-Joseph, Hull, à 8 h.

BEAUDOIN — M. David Beaudoin, du Lac Ste-Marie, est décédé le dimanche 18 avril, à l'âge de 82 ans. Outre son épouse, Léa Gauthier, il laisse huit fils: David, de Whitehorse; Salomon, de Mont-Laurier; Lorenzo, du Lac Ste-Marie; Philomon, Hubert, Edmond, Léo, d'Ottawa, et Jean-Paul, de Tillsonburg, Ont.; cinq filles: Mme Georges Donelly (Florence), Mme Emile Labelle (Lorenza), Mme Percy Hyer (Henriette), Ottawa; Mme Henri Lavigne (Marie-Anne), Ottawa; Mme Bud Wilson (Berthe), de Kazabazua; un fils adopté, Jacques, de Lac Ste-Marie; un frère, Charles, d'Ottawa; deux soeurs, Mme Raoul Villeneuve et Mme Jean-Baptiste Noël, de Gracefield. La dépouille repose à la salle paroissiale de Lac Ste-Marie, d'où partira le cortège le mercredi 21 avril à 10 h. 25 pour service à 10 h. 30 en l'église du St-Nom-de-Marie. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison funéraire Emond, 81, rue St-Laurent, Hull. 60-92

CHENIER — Une pionnière du Nord ontarien, Mme Joseph-Emile Chénier, est décédée à Montréal le mardi 13 avril, à l'âge de 71 ans. Née Rhéa Beaudry, elle naquit à Embrun. Elle laisse dans le deuil six fils, Roland, de Hull; Roger, Paul, Lucien, René et Raymond, tous de Montréal; quatre filles: Mme A. Marcotte (Yvette), Mme P.-A. Gibeau (Fernande), Mme G. Lessard (Jeannette) et Mme L. Dostalaire (Laurette), toutes de Montréal; deux soeurs, Mme Simone Paquette et Mme Léosa St-Louis, toutes deux de Hull. Le service funèbre a été chanté en l'église de la paroisse St-Anselme, à Montréal. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

DESCHENES — J.-Auguste Deschênes, du 157, rue Wellington, Hull, est décédé le dimanche 18 avril dans un hôpital local, à l'âge de 56 ans et trois mois. Il laisse son épouse, Gilberte Deschênes; son père, M. Horace Deschênes, de Hull; trois filles: Mme Carol Bastien (Micheline), de Montréal; Mlles Murielle et Marie-France, de Hull; deux frères: Aurèle, de Montréal; René, de Hull; deux soeurs: Mme Maurice Raymond (Gracia), de Hull; Mme René Brissette (Jeannette), de Montréal. La dépouille repose à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ le jeudi 22 avril à 7 h. 40; service à 7 h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâces. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-93

LABELLE — M. Albert Labelle est décédé le samedi 17 avril, à l'âge de 70 ans. Il était l'époux de feu Joséphine Richard. M. Labelle était membre de l'institut canadien-français. Il laisse plusieurs neveux et nièces. Départ du salon Gauthier, 259 St-Patrice, le mardi 20 avril à 7 h. 15; service à 7 h. 30 en la Basilique. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-91

MARIE — M. Georges, du 17 Fortier, Hull, est décédé le samedi 17 avril, à l'âge de 69 ans. Outre son épouse, Argentine Miron, il laisse un frère, Edmond, et une soeur, Mme Blanche Legault, tous de Hull. Départ de la maison Emond, boul. St-Joseph, Hull, le mardi 20 avril pour service à 8 heures en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull. 60-91

Avis légaux ..... (53)

SOUMISSIONS DEMANDEES

Commission des Ecoles séparées Ottawa, Ont.

La Commission des écoles séparées d'Ottawa, recevra les soumissions des entrepreneurs généraux, pour la construction d'un rajout — Atelier et Bureaux de la Commission des Ecoles séparées d'Ottawa, 140, rue Cumberland. Les soumissions scellées et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 5 heures p.m. mardi, 11 mai, 1965 et devront porter en dessous de l'adresse: "Tender for addition to Administration Building, 140 Cumberland Street".

On peut se procurer copies des plans et devis en s'adressant à l'architecte L. LaPierre, 283A, rue Mac Laren, Ottawa, sur un dépôt de $100 pour chacune des copies qui sera remboursée lorsque les documents seront retournés en bon état durant les 7 jours qui suivront la date de fermeture des soumissions.

Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Ottawa Builders' Exchange, 196, avenue Bronson, Ottawa.

Les sous-entrepreneurs:

a) Lattage et plâtrage
b) Tuile acoustique
c) Plomberie et chauffage
d) Ventilation
e) Electricité

sont priés de déposer leurs soumissions au bureau "The Ottawa Valley Bid Depository a-s "The Ottawa Builders' Exchange", 196, avenue Bronson, Ottawa avant 3 heures p.m., lundi, 10 mai, 1965. La Commission des écoles séparées se réserve le droit de rejeter chacune ou toutes les soumissions et la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

RAYMOND GROULX,
Administrateur,
La Commission des écoles séparées d'Ottawa,
140, rue Cumberland,
Ottawa 2, Ontario

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le mardi 20 avril 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Ne vous laissez pas impressionner par des gens qui cherchent à vous en imposer. Prenez le temps de régler chaque problème à mesure qu'il se présentera.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)

Il faudra accepter une situation désagréable avec philosophie. Journée où vos talents et vos vertus seront mis à l'épreuve. Vous réussirez si vous vous concentrez sur une idée majeure.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)

Aujourd'hui, vous pourriez faire beaucoup plus de chose qu'à l'ordinaire. Tracez-vous un programme et, suivez-le. Une distraction agréable s'annonce pour la soirée.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)

Il vous faut concentrer du temps à la réflexion avant de vous mettre à l'oeuvre; autrement, vous risquez de faire fausse route. Une personne entre dans votre existence.

22 juillet au 21 août (LE LION)

Journée qui s'avère intéressante et qui sera réellement significatrice si vous ne cherchez pas midi à quatorze heures. Un petit effort vous sera demandé.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)

Le cours des événements semble devenir hors de contrôle. Prenez le temps de considérer le pour et le contre avant de vous lancer dans l'aventure.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)

A la suite d'une aventure significative, une affaire prend une tournure nouvelle. Vous devrez faire usage d'une bonne dose de diplomatie.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)

Les influences sont aujourd'hui mêlées, et, il faudra faire usage d'une bonne dose de diplomatie. La matinée est le meilleur moment pour établir des contacts.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)

Il faudra être précis et persuasif dans vos relations avec les autres. Remettez à plus tard les écrits et les promesses.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)

Les autres sont assez bien disposés envers vous, mais il pourrait y avoir quelque cause pour un manque d'harmonie ou de satisfaction.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)

Une vieille relation peut poser un problème ou révéler une tension quelconque. N'allez pas trop loin en acceptant des engagements qui ne vous conviennent pas tout à fait.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)

Le dévouement d'un ami peut s'avérer secourable pour vous en ce moment. Préparez-vous à recevoir une surprise agréable avant que la journée ne s'achève.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes énergique, avec beaucoup d'ambition et, vous êtes même infatigable. Dommage que vous ayez tendance à éparpiller vos énergies, ce qui vous empêche de réussir. Vous avez des idées qui profitent à votre entourage, et vous semblez destiné à diriger plutôt qu'à obéir. Vous entreprendrez et mènerez à bonne fin diverses activités. Les sentiments n'occuperont pas le premier plan, mais seront quand même un élément de bonheur dans votre vie.

Emplois — Carrière

INGENIEUR CIVIL SENIOR
— BILINGUE —

TRAITEMENT JUSQU'A $10,700

Bureau de l'aide extérieure
OTTAWA

Le Bureau de l'aide extérieure s'occupe d'administrer les programmes canadiens d'aide aux pays en voie de développement. La DIVISION DE L'ASSISTANCE-EQUIPEMENT gère et surveille les principaux projets de construction qui sont financés par le Canada.

Il y a actuellement un poste vacant pour un ingénieur civil à compétence professionnelle possédant une formation dans les domaines de la construction des routes, de la distribution des eaux, des systèmes d'égouts et des structures. Cet ingénieur sera chargé de donner des conseils pour toutes les questions de génie civil.

Présentez votre demande sans retard, en fournissant le résumé complet de votre instruction et de votre expérience; faites parvenir à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4, sans omettre de rappeler le numéro de concours 65-1250-19.

CARRIERES OFFERTES
AGENTS DE PRODUITS — STATISTIQUE DES PRIX
BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA

TRAITEMENTS ALLANT DE $5,910 à $8,460

Les tâches remplies dans l'exercice des fonctions porteront sur la mise au point et la tenue à jour de spécifications concernant les produits, qui permettront de présenter et de comparer avec le temps les prix de produits tels que les matériaux de construction, les matériaux industriels bruts, les produits de fabrication, les machines et l'équipement industriel de même que les biens et des services de consommation.

Les candidats possédant au moins leur diplôme d'école secondaire et une expérience étendue à titre d'acheteur, de comptables des prix de revient, de directeur des ventes, de préposé à la cote (marchandises en gros ou au détail) ou dans des emplois connexes, et qui s'intéressent à ces carrières offertes au Bureau fédéral de la Statistique devront présenter leur demande à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4.

Vous pouvez vous procurer les formules de demandes appropriées au bureau le plus proche de la Commission du service civil ou du Service national de placement, à un bureau de poste ou au bureau de placement d'une université.

Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 5 mai 1965
Prière de rappeler le numéro de concours 65-602

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
MINISTERE DE L'EDUCATION
DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION SCOLAIRE
(Service des Ecoles normales)

1—DES PROFESSEURS (Concours 65-970)

Le traitement est déterminé selon la scolarité et l'expérience

Classe III (16 années de scolarité) ..... $5,050—$ 8,300
(augmentation annuelle de $250)
Classe IV (17 années de scolarité) ..... $5,700—$ 8,950
(augmentation annuelle de $250)
Classe V (18 années de scolarité) ..... $6,400—$ 9,700
(augmentation annuelle de $275)
Classe VI (19 années et plus de scolarité) ..... $7,150—$10,450
(augmentation annuelle de $300)

Le ministère de l'Education désire retenir les services d'environ quarante (40) professeurs, avec formation universitaire, pour enseigner dans les écoles normales.

Les postulants devront avoir de l'expérience dans l'enseignement et devront détenir une licence ou l'équivalent dans une des disciplines des sciences, de la pédagogie et des sciences humaines.

2—DES DIRECTEURS D'ECOLES NORMALES—(Concours 65-971)
Traitement selon la compétence: $10,000 — $13,250

DESCRIPTION DE LA FONCTION: Assumer la responsabilité de l'organisation pédagogique, administrative et disciplinaire de l'institution, diriger la formation des élèves, promouvoir les recherches au niveau du corps professoral et des élèves, collaborer éventuellement à la préparation des programmes pour la formation des maîtres, etc.

FORMATION ET EXPERIENCE: Détenir une licence au niveau universitaire avec, de préférence, un brevet d'enseignement, plusieurs années d'expérience dans l'enseignement et particulièrement dans la formation des maîtres.

3—A) DES DIRECTEURS DES ETUDES ET DIRECTEURS DE LA FORMATION PRATIQUE — (Concours 65-972)
Traitement selon la compétence: ..... $9,000—$12,250

B) DES DIRECTEURS DES ETUDIANTS—(Concours 65-973)
Traitement selon la compétence: ..... $8,200—$11,450

DESCRIPTION DE LA FONCTION: Assumer, sous l'autorité du Directeur de l'Ecole, soit la direction des études, soit la direction des étudiants, soit la direction de l'Ecole d'application ou de la pratique de l'enseignement.

FORMATION ET EXPERIENCE: Détenir une licence au niveau universitaire, plusieurs années d'expérience dans l'enseignement et particulièrement dans la formation des maîtres.

Les personnes compétentes intéressées doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, 50, rue Saint-Joseph est, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 30 avril 1965. Bien mentionner le numéro du concours et indiquer un choix précis.

ENCAN PUBLIC
près de
CASSELMAN, ONT.

Le 24 avril 1965 à 12.30 p.m.

- 25 vaches à lait "Holstein"
- 1 taureau — 2 ans "Holstein"
- 1 tracteur "John Deere" parfaite condition
- 1 tracteur "Ford" avec pelle et lame
- Equipement complet de machinerie en très bonne condition

Termes: $25 comptant — en haut de ce montant 3 mois pour payer avec billet conjoint

ENCANTEUR
ROMULUS CLEMENT
EMBRUN, ONT.

PROPRIETAIRE
JOSEPH GOUR
CASSELMAN, ONT.

Freiman

EN VILLE et au WESTGATE

Cotonnades dernier cri de teintes vives naturelles ! C'est la semaine des cotonnades chez Freiman !



Solde ! Souliers de soirée Del Grande, Deb, Sandler de Boston Fashion Shoes et Freimanette de renom

Plusieurs sont des modèles dernier cri que vous avez vus avant Pâques et maintenant réduits pour vous offrir des économies exceptionnelles ! Choisissez-en plusieurs paires ! Cuirs noir, brun et rouge et souliers de soirée de teintes argent ou or. Talons bas, illuion t hauts. Pointures 5 à 10, de largeurs AAA, A Aet B, pas toutes les pointures de chaque modèle ou teinte.

Prix de solde **11.99**

Seulement 150 paires de souliers confortables de renom

Tous ces souliers ont téé réduits de notre assortiment. Cuir noir, maillé et verni, dans toute une gamme de modèles, la plupart à talons bas pour la marche. Pas toutes les pointures de chaque modèle ou teinte. En ville seulement ! **6.99**

Rayon des souliers de qualité, deuxième étage chez Freiman en ville; assortiment représentatif au rez-de-chaussée, au Westgate



Le ravissant chapeau à large bord

Des chapeaux très flatteurs dernier cri pour le printemps et l'été et donnant de l'ombre très chic; ils sont d'allure très jeune, fraîche et pimpante ! Choisissez-en un parmi notre assortiment de chapeaux à bord souple et recourbé, profilés ou Breton renversés — tous fabriqués de paille milanaise. Teintes rôtie, noir, marine et rouge.

Chapeaux semblables en paille souple, de teintes Kelly, rose, blanc, naturelle, romance et bleu cile. **12.95 à 18.95**

22.95 à 25.00

Rayon des chapeaux, deuxième étage chez Freiman en ville; rez-de-chaussée au Westgate.

EN VILLE — Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours (Le vendredi, de 9.30 a.m. à 9 p.m.) Ouvert samedi de 9 a.m. à 6 p.m. STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE CHEZ FREIMAN

WESTGATE — Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours (Le vendredi, de 9.30 a.m. à 9 p.m.) Ouvert samedi de 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)